AL HAYAT WEDNESDAY 9 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13063

هولندا ترفض تسليمها أوجلان

رفضت هولندا محاولة ايطالية - المانية لتسليمها زعيم والكردستاني عبدالله اوجلان

لمحاكمته في أراضيها كمخرج لقضيته.

ایت تتهم صدام بدعم الارهاب

بغداد تريد علاقات طيبة معالكويت وتلوح مجدداً بمهلة لخبراء "أونسكوم"

تفتيش مواقع للحرس الجمهوري

عسكرية للمجموعة الدولية يجب ان تخضع لموافقة مجلس الأمن. وقال في

كلمة أمام الجمعية الوطنية الفرنسية

على الصُعيد السيآسيّ، وكمّا ثبّت

أخيراً في اطار الأزمة العراقية. فإن

الأمم المتحدة تستطيع لعب دور يحقق التسوازن بانتظار وضع نظام أدنى

جماعي، وتابع: «اذا كان مناك دور مهم

للمنظمات الاقليمية في عمليات حفظ

السلام فأن أي مسادرة عسكرية

المجموعة الدولية يجب أن تخضع

اللجنة البرلمانية تبدأ مداولاتها الدستورية في مونيكا غيت "

http://www.alhayat.com



ابت الحكاة عميدة وجهاد

في حال ادانتهماً.

لوكربي والعقبة الأخيرة

لا تزال تعترض حل مشكلة لوكربي عقبة

أخيرة تتمثل في مكان سجن المتهمين الليبيين

الاربعاء 4 كانون الاول (بيسمبر) ١٩٩٨ الموافق ٢٠ شعبان ١٤١٩هـ/ العبد ١٣٠٦٣

الزيد من المعلومات الاتصبال:

الرياض ١/٤٦٤٠١٦٠

 عبدالله الشيحان يتحدث الى «الحياة» أمين دابو مدرب الأهلى السعودي منتخب كرة القدم السعودي يراجع حساباته • ظاهرة مايكل أوين تجتاح بريطانيا 🙃 الاميركي كارل لويس من أحسن رياضيي القرن

# خليجية: التعرفة الجمركية عام ٢٠٠٠ والتزام حصص انتاج النفط حتى منت

#### قادة الدول الست جددوا للحجيلان وأقروا قمتين في السنة

**لياتر النمع هذ**ه كلب.

يوماً بليون سا س

**اً لا يعود** البليون د. لا.

كان الهرى دفعت الدود الدوادر والم

**بولار تُمناً للْعَنْدِ**انَ الاستدوني عنيا

الشجع القارئ على الاسراع لسع

ا بيقيع في سبيلها سيارت يا الي **درجة** الا يكتني سياره وامد.

خدة لكل اتحاد واوكد له ما راتر

، لا بد أن تزيد على الله سلسور وأرار

ت-كل هذا لانه يخسرت طانة صعب

لطفال الذين بصاولون احد توتبعاتم

الإضلاق أن أوقف عن النعد سند.

من دون ملح مقابل ٢٠ مليور دولارار أكي الشام أن الفلوس ليست كل مو كأت السياحية.

لكن نيكول كدمان استعرت

لعب دورها بفن وبراعة وند

المسرحية تجاريا وصفق النقاد. وسييدا عرضها في سرّ برودواي في ١٣ سُل الشُّبُ

وقالت نيكول إذ (واجه الممثل توم كرور هو علاقة ملا وانا سعيدة لإنها معقندا

سيصبيني الملل أفد مضيء

زواجنا فسنوات وعنسانه من أجل عيوبت. عندها تلم بالفعل انك في امان لدي الك من الأخطاء وأنا صعبة والم

بِرْأَلِ يحبِني. إنه سَخصي الله

بان خرجاالي الفضاء

لاتوانابيبالفاز

الساعة ١٩٠٠٧ بتوقيت ديوب

(۱٬۰۷ تغ من امس) على ارتفا

٠٤٠ كيلوسترا وجرت علي

الاميركي والمركبة فوق روسه وشاركت ثلاث دول في ال نواة المحطة الدولية الواليا

الانتحسام عندوسا كسان الكن

المتحدة مع المكوك الديفان

وخمسة رواد فضاء وبونين وروسيا مع دراريا، وراند الفيا

ريب رغي عـريكاليف، وكداها مـــــرغي عــريكاليف، وكداها

النراع الالبية التي استخلط

الفضاء حيري روس وحيمه نيومان بخروج أول الى الفضاء ما أنه المستروج أول الى الما

من اصل ثلاثة يستمر كل والا من اصل ثلاثة يستمر كل والا منها ست ساعات لنوصب الكابلات الكهربانيسة والمابيد

لتحريك «يونيتي» و«زاريا» و میرودیدی، و در اربیانی این و اعتبارا من اسس یقودر شماک

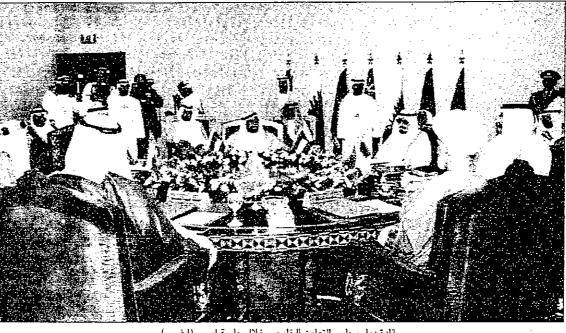
الحاري

طةالفضائيةالدولية

حياد الظار

□ أبو طبي – جورج سمغان

■ اتفق قسادة دول مسجلس التعاون الخليجي على ان تستمر دولهم في الترام الحصيص المقررة ١٩٩٩ وكنلك انفقوا على بدء تنفيذ الإتحاد الجمركي بين دولهم سنّة ۲۰۰۱، على أن يبّدا السيـر بالتعرفة الجمركية الموحدة بعد القسة المقبلة في كانون الاول (بيسمبر) العام المقبل. وقالت سصسادر أن دولة الإصارات قد



قادة دول مجلس التعاون الخليجي خلال جلسة امس. (اف ب)

التتمة في الصفحة (٦)

الدفاع عن الرئيس كلينتون بؤكدين ان صا قام به لا يشكل جاريمة تتطلب محاكمته تمهيداً لعرك.

لموافقة مجلس الأمن، وفي انشقاد

ضننى لخطط واتسطن لتوجيه ضربة

للعراق من دون قرار من المجلس قبال

انان: -ان تجاوز هذه الموافقة، مُطلما

حاول بعضهم أن يفعل، سيخلق سابقة

رنيس الوزراء العراقي السيد طارق

عزيز معادلة ءاما الحصار واما اللحنة

وفي منسوسكو، طرح أمس نائب

التنبة في الصفحة (٦)

خطرة». (راجع ص ٣)

وكنان ابرز المتحدثين السروفسور اكبرمان الذي اكد أن محاكمة الرئيس تمييداً لعزلة قد تواجه صعوبات مع بدء الكونغرس الجديد أنعام المقبل اعتماله وتساعل: «شل أن منجلس الشبيوخ الجديد سيكون قادرا على محاكمة الرئيس العام المقبل في ضوء التثمة في الصفحة (٦)

«مــونيكا غــيت» وأبرزها «الكذب تحت القسم، لاخفاء علاقته غير اللائقة مع المتدربة السابقة في البيت الأبيض مونيكا لوينسكي.

وأمنضى منحامي البيت الأبيض غريغوري كربغ ووزير العدل نبكولاس كاترنباخ والبروفسور بروس اكبرمان استناذ القانون في جنامتعية يال والبيروفيسور شون ويلنتز استاذ التاريخ في جامعة برينستون والبروفسور صموئيل ببل الاستأذ

🗆 واشتنطن – رفيق حَليلَ المعلوف

🗖 نيويورك - راغدة برغام

🗖 موسكو - جلال الماشطة

🖪 فتش خبراء اللجنة الخاصة

(اونسكوم) مواقع للحرس الجمهوري

العراقي، فيما انهمت وريرة الخارجية

الأسيركية ساطين اولبرايت الرئيس

وأكد الأمين العام للأمم المتحدة

كــوفى انان امس ان دأي مــبـادرة

🗆 باريس - والحيادة

صدام حسين بدعم «الارهاب».

🖪 بدأت اللجنة القضائية التابعة لمجلس النواب الامسيسركي النظر في المخالفات التي إرتكبها الرئيس بيل كلينتون وهل تستوجب عزله.

واستصعت اللجنة التي يه عليها الجمهوريون الى سحامي الرئيس وشبهود من كبار الاكاديميين لتنفيذ التهم التي وجهها اليه المحقق الجولة الخليجية للحص قبل رأس السنة

القبام بجولة على بعض الدول الخليجية، لكنه أبلغ -الحياة، ان مثل هذا الامر يحتاج إلى تحضير وإجراء إتصالات. ونكرت مصابر حكومية أن ألهدف من الجولة التي يفترض أن تتم في كل الأحبوال بعد نبل الحكومة ثقة المجلس النيابي ومطلع السنة المقبلة، عبرض برنامج المكوملة الإقتصبادي

وتطلعاتها إلى استمرار المساعدات العربية للبنان والإستثمارات فيه. وكان الحص تسلم حقيبة وزارة الضارجية التي احتفظ بها لنفسه من الوزير فسارس بويز. وأكسد ثوابت السياسة اللبنانية خصوصا بالنسبة إلى تطبيق قرار مجلس الأمن الرقم مُلاَءٌ مِنْ يُونَ قَيِدُ أَوْ شُرْطَ وَدَعَمَ الْمُقَاوَمَةُ ضد الإحتلال الإسرائيلي في الجنوب وتلارم السارين النبناني والسوري في عملية السالام، مؤكداً تعزيز العالآقات بين لبنان وسورية.

وتلقى لحود امس برقية من المدير

الى ذلك، لم يستبعد رئيس الحكومة

العنام لصندوق النقد الدولي ميشنال

كامديسو الذي اكد التمسك بالعلاقات

وأبو موسى التي تحتلها إيران. وقال الوزير الإيراني رداً على سؤال ■ حض الرئيس اللبناني العصاد اميل لحود على ضرورة الحُفاظ على لـ والحياة، خُلال مؤتمر صحافي عقده السَّرية المصرفية في لبنان، ودعــا أمس: "قسمت بزيارتين لابو ظبي منذ المصارف الى الحفاظ علَّى ثبات سعر تسلمت مهماتي العام الماضي، وأكدت صرف الليرة في اسواق القطع. رغبة حكومتي في توثيق العلاقات وشيدد لحود، في لقاء وجمعية وتطوير مجالات التعاون على الصعد المصارف اللبنانية أمس في القصر كمافسة، والآن دور وزير الخسارجسيسة الجمية وري، على استعداد الدولة الإمــاراتيِّ أنَّ يأتِّي إَلَيٌّ طهـرانُ. ونَـَحن مســتـعدون لاســَـثناف الحــوار، لأننا اللبنانية للتعاون مع القطاع المصرفي من أجل دفع العبجلة الإقسمبادية في نعتقد أنَّه في إطار الرؤية الرَّاسَحَة السِّلَاد، داعتها المصارف الي أن تلعبُّ والإرادة السياسية في توطيد التعاون دوراً في دعم القطاعيات الانتياحيية، الْثُنَّائِي، يمكَّن أنَّ نحلُّ كُلُّ الْقَـضَـايا ومساعَّدتها على النمو، نظراً الى أنها ونزيل أي سوء تفاهم، تزيد الانتاج وتحرك النورة الاقتصادية.

واشتآر إلى الاتصال الهاتفي الذي تلقاه من أنان خلال وجود الأخير في أبو ظبى حيث حضر افتتاح القسةً الْخَلِيجِيَّة. ونْفَى خَرازي ان يكون الأَمِين

مع لبنان وتطويرها. الثنية في الصفحة (٦) 🗖 طهران - غسان بن جدو

■ أعلن وزير الضارجية الإيراني سُلُطان آل نهسيان في استُستُناف

وكنان خرازي تلقى اتصالاً هاتفياً من الأمين العام للأمم المتحدة كوفي انان الذي نقل إليه مساء أول من أمس مغبة الإمارات في استئناف المحادثات الثنائية مع الجمهورية الإسلامية، في شَانَ النَّزَاعُ على الْجِارِرِ التَّالاتُّ الإماراتية طنب الكبرى وطنب الصغرى

# إيران تؤكد استعدادها

كمال خرازي أمس أن بلاده مستعدةً لاحراء محادثات اثنائية ومباشرة، مع دولة الإمارات لحل أي خلاف وتبديد أي مسوء تفاهم، بين البلدين. وشند على أن طهران تنتظر ريارة ورير الخارجية الإماراتي راشد عبدالله النعيمي للبحث في دكل القضاياء المعلقة، وترحب برغبة رئيس دولة الإمارات الشبيخ زايد بن

# بعدما اتضح له خلال سفاوضناته مع

النواب الاسرائيليين طوال الساعات الد ٢٤ التي سبقت جلسة الكنيست، ان الجميع من دون استثناء لا يثق به وان «القناع السحري» الذي كأن يضلل به اليسمين والوسط داخل انتسلافه

الحكومي سفط الى غير رجعة. وظَّهُرٍّ نشانياشُو فَي أَضْعَفُ كَال عندما باشر توزيع الوعود والالتزامات يسترة ويمنى بعندمنا أعلن أنه ليس بحناجية لأشيد. ولم يستنسلم هنتي اللحظة الأخسيسرة وأوعسز الى وزير التشة في الصفحة (٣)

ائتلافه الحكومي بالتراجع عن موقفهم المؤيد لتقديم موعد الانتخابات (تفاصيل اخرى في الصفحة ٤).

وانقد حسرب سيهسودات متسورات الدينى نتانياهو موقتنا عندما تدم اقتراحا بالتصويت على حجب الثقة بالحكومة الأمر الذي يقضى، بحسب القانون الاسرائيلي، بتاجيل التصويت اسبوعاً. ولكن بسبّب زيارة الرئيس بيل علينتون للمنطقة الأسبوع المقبل تقرر

ان يتم التصويت بعد اسبوعين. وأكدت مصادر سياسية أسرائيلية ان نتانياهو قرر التضحية باتفاق واي اريفاره على منتبح البنقناء في السلطة

سدد رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو لحظة واحدة من ألمهلة التّي انقنته من هزيمة محققة في الكنيست (السرانان) الإسرائيلية مشاء أول من أمس، عندما أوشكت غالبية النواب على التصويت الى جانب مشروع قانون يقضي بتقييم موعد الانتخابات العامة. أذ شرع نتأنياهو بإطلأق تصريصات تؤكد رفضه تنفيذ اتفاق وواي ريفره الذي وقعه مع الفلسطينيين في محاولة أخبرة بنة لإقناع أعضاء الكنيست من

🛘 القدس المحتلة - سائدة حمد

هوس النظافة والتعقيم وراء الأمراض العصرية

## الطب الذي يجهله الأطباء ويحفظه الأجداد والجدات

في المدن العراقية على شواطئ دجلة والفرات يستجم الأطفال في النهر قبل أن إلى يتعلموا المشي. يغطس الجد في النهر حاملاً معه الطفل الرضيع الذي لم تعض سوى شهور على ولادته. وترتعش الأم هلكا على مولودها متوسلة الجد «شوف ازرق على مولودها متوسلة الجد «شوف ازرق على مولودها مناطع المشقف ورجها المشقف وراها على الشاط على الشاط على على على الشاط على الشاط على الشاط على المناطع على المناطع

وراها على الشاطئ يعلن سخطه على جهل الأجداد وجود جرائيم في النهر و«كُلّ أنواع الميكروبات». بينما يقهمه الجد عائماً بالحفيد المتشبخ به وحوله «سرب» أحفاده يتقافزون في الماء كالدلافين الصغيرة: «خلَّيه يضوك جراثيم شويه مفيده الجسم»! وتحتضن الجدة ابنتها تبدئها وتذكرها كيف كانت تفزع في أول

حملها من غَثَيانَ الوحم الذي كانت تشعر به في الصباح، وكيف كانت تنصحها بالا تتناول أقراص منع التقيق: «لا تخافي...التقيق زين للطفل.. يخلُّص الجسم من السمومُّ؛! من أين يستقي الجدان هذه المعرفة التي تشكل فرعا جديداً في الطب يطلق عليه السم والله التطورية؟ يزعرع هذا الطب مفاهيم سائدة حين بري أن تعرض

التمة في الصفحة (٦) }



#### شاهدوا مجموعة ساعات رولكس لدى:

الدهسام : شارع الضهران، عسارة الخاصّة - عَاتَف ٨٣٢ ٨٠٢ اللحسير ، شارع القائد خالد، التقامنع الأولد، هَاتَف ١١١٠ ٨١٤ الهفوف : شارع الساجد، مُركز المهمنَّا التجاري، مُناتَف . ١٤٦ ٥٨٦ حَجِي حَفُرالْبِاطِن: عشادسة صغرالباطسن-

ما الذ الطبخ بدون التعب والعناء فرَّامة اللحم من مولينكس تفرم كيلو ونصف في النقيقة الواحدة فرَّامة اللحم من مولينكس هي الإختيار الأذكي ليس فقط لأنها توفر الوتت . بل إنها توفر الطاقة أيضاً. سهلة وسريعة الإستعمال ولها ملحق خاص لعمل الكبة الشهيَّة ، فرامة اللحم من مولينكس تقرم أكثر اللحوم شدَّة في مجرد ثوان معدودة - موليفكس دانما تفكر براحتك سيدتى . موليتكس صناعة فرنسية مضمونة بصيانة دانمة





الغاز والسوائل بين بوسني hilp://www.alhayat.com

Asa 52 & Cli Belsmin M BF - Cyprus iCYE - D

نجيب ميقاتي مهام الوزارة من سلفه عمر مسقاوي.

وفي المواقف لاصطنائب

رئيس المحلس الإسلامي الشيعي

الأعلى المفتى الجعفري المتار

الشيخ عبدالأمير قبلان أن

والإرتباح الشعبي الذي رافق والادة

الحكومة دليل إلى مدى الشوق

إلى روَّية ما جَاءُ في خطاب القسم كمشروع سياسي قابل للتنفيذ بما

تضمنه من نبات سابقة لتحقيق

الإصلاحات المطلوبة على الصعد

السيياسي والإستتصادي

والإجتماعي، وأضاف أن وهذاً

يدعونا إلى الإستبشار بان العهد

وأمل المكتب المركزي للتنسيق

الوطنى (التيار العوني) «أن تكون

التشكيلة الحكوميية الحبالية

مرحلة إنتقالية تحضر البلاد

شعبأ وانظمة وقوانينه لقيام

حكومة الوفاق الوطني الحقيقي

التي تضم منذ تلف الأقرقاء

اللبنانيين من دون إسستستناء

للتُ فُلَّاهُمْ عَلَى سُلُمُ القَّيْمِ

والأولوبات إنطلاقاً من إعادة

السبيادة والقبرار الوطني ومن

قانون إنتخابي عصري وعادل

يأتي بمجلس نيابي يمثل الشعب

وأستنكر «التيار الوطئي»

(العوني) إحالة ١٠ من ناشطيه

على المحكمة العسكرية بتهمة

المشاركة في إحتجاج حصل أمام

محطة وتلفزيون المرء العام للاضي

بعد منع مقابلة كانت مقررة مع

العماد ميشال عون ودعا التيار

السلطة إلى محاكمة المفسدين

ومختلسي الأموال العامة بدلاً من

محاكمة نخبة من الشباب

الجامعي والمصامين والمهندسين

كانوا يدآفعون عن هامش الحرية

بصورة صادقة،

الجديد سيكون عهدأ للتغيير.

إستمرار عمليات التسليم والتسلم . . . والقصارينقل أصداء إيجابية من مستثمرين عرب وأحانب

# صندوق النقد يؤكد للحود تطوير العلاقة مع لبنان والحص يشددعلي تلازم المسارين وتنفيذ الـ220

🖪 تلقى رئيس الجنسهورية اللينانية إميل لحود أمس إشبارة مشجّعة من صندوق النقد الدولي أكدت تمسكه بتطوير العلاقات معً لبنان مستقبلاً، في حين شيد رئيس الحكومة سليم الحص على اللننانية وخصوما تلازم المسارين اللبناني والسوري في الفاوضيات ودعم القياومية في الجنوب والبقآع الغربي وتنفيذ القرار الدولي الرَّقم ٤٣٥.

ففي برقية تهنشة من المدير العسام لصندوق النقسد الدولي ميشال كانديسو إلى لحود، اكد والتصسك بالعلاقات بينه وبين ابدان وتطويرها في المستقبلة اسلأ أن يلتقي رئيس الجمهورية قبريباً اللبحث في الوسائل والسيباسات المناسبة لتشجيع النمو وتعزيز وإيجاد فرص عمل

كنلك تلقى لحود برقيست تهنئة من رئيسي كازاخستان وأذربيجان سلطان نازار باييف وحيدر علييف، والتقى سفراء بريطانيا والصين وكندا بيفيد روس مساكلينان، وأن هوي هو، وهايك سارافيان النين نقلوا إليه نهائئ قادة بولهم.

وفي السرايا الكبيرة، إلتقي الرئيس الحص رئيس إتحاد غرف التجارة والصناعة والزراعة في لبنان عدنان القصبار الذي أبدى ثقلة الهيشات الإقشصانية بالحكومية ويقييناميها بالنور المطلوب منها، مسؤكداً أن والإقتصاد اللبناني متين والوضع المالي مضبوط، ونقل، اثر جولة خمارجميعة، إلى الحص أصداء الحابية من مستثمرين عرب وأجانب ورغبتهم في الإستمرار

في الإستثمار في لبنان. وتلقى الحص برقصات تهنئة عدة أبرزها من الرئيس الكوبي فيدل كاسترو ونظيره التونسي حامد القروي والأمير طلال بن عبدالعريز آل سعود.

تسليم وتسلم

التي ذليك، تبو اصبليت أميس عمليات التسليم والتسلم بين الوزراء السابقين والوزراء الجدد. فتسلم الرئيس الحص مهام وزارة الخارجية من سلفه فارس بوير،

#### الحص «وأصبحت في أيد أمينة». وتسلّم الوزير محمدُ يوسف الحريري يعودغدا الى بيروت

■ بيروت - «الحياة» - يعود غدا الى بيروت رئيس الحكومة اللبنانية السابق رفيق الحريري، بعد زيارة خاصة الوهايو في الولايات المتحدة الاميركية استمرت اسبوعاً، اطمئن خلالها الى صحة والدة زوجته التي خضعت لعملية جراحية.

الحص وبويز خلال التسليم والتسلُّم (دالاتي ونهرا)

وشدد على حثوابت السيباسة اللبنانية الخارجية، وخصوصاً اهمية تطبيق القرار الدولى الرقم ٤٢٠ من دون قيد أو شرطاً ودور المقاومة ضد الإحتلال الإسرائيلي في الحنوب والتزام لبنان دعمهاً وحمايتها حتى تحرير الأرض، والتزام مبدأ التسوية العادلة والشاملة على قاعدة تلازم السارين اللبناني والسوري، وقسال «نحن نؤمن بالعسلاقسات المميزة التي تربط لبنان وسورية وسنعمل على تعزيزها وتوطيدها وتطويرها، وبالعلاقات بينه وبين البول العربية الشقيقة، مؤكداً والإعتزاز بمستوى التمشيل الديبلوماسي الرقيع والجيد في

الخارج، ودعا سفراء لبنان إلى متابعة الدفاع عن القضية اللبنانية والترويج لما يهم لبنان من مصالح داخلياً وخارجياً، وقال بويز من جهته انه تسلّم وزارة دكانت مبنى مهجورا ومندمن كنان منزكرا لإصدى المليشيات، مشيراً إلى دعدم تمكنه من تحقيق إصلاح إداري فيها وإنجاز تشكيلات بيبلوماسية، وعرض ما واجهه من صعوبات في مهامه الجهة إلى أنَّ «المؤسسسية العسسكرية إعادة تكوين الوزارة واللحمة وصلت إلى نروة عطائهـ المسلكية بينها وإعادة الترابط وازدهارهاء. وقال دمن الضروري الذي كنان مفقوداً بين البعثات ان نستمر في تحصينها وإبعادها والإدارة المركزية، واعتبر أنه سلم عن السبيئاسة والحبرتقية حُــقــيـــة الوزارة إلى الرئيس

السياسية». شاول، خلال تسلمه مهامه من سلفه بهيج طبارة، أن «الإنجازات التي تصقّفت في عهد طبارة حنارة، خصوصاً تعزيز صنوق التعاضد والقروض السكنية للقضاة، وشيد على «تعزيز السلطة القـضّـائيـة وَجـعلهـ

اللهني والتقني والتربية من سلفية فاروق البربير وجان عبيد. وقال أن والتعليم المهنى والتقنم أكثر من حاجة وضرورة، إذ لا تقدم ولا نمو من دون صناعة. وأعلن وزير الرراعة سليمان فرنجية بعد تسلّمه الحقيبة من سلفه شوقى فاخوري انه سيعمل ،على وضع معايير لمعالجة كل

مسشكلات الوزارة، وتوضييح الإتفساق الزراعي اللبناني السوري للرأي العام الليناني بما بكفل حماية المنتوجات الزراعية

وتسلم وزير الدفساع غسارى زعيتر مهامة من سلفة محسن بلول ونوه بالإنجازات التي حققتها المؤسسة العسكرية وبالتالي الوزارة في ظل قيادة العسماد إسيل لحتود،، متؤكداً والإستمرار في تطبيقها سواء اكانت على صحيد الدفاع عن الحيدود ضيد استرائيل أو على صعيد مؤازرة القوى الأمنية في حصاية امن المواطن وترسيخ أوثقً العلاقات الأخوية والتنسيقية مع الشقيقة سورية في المصالين الأمنى والعسكري، وأشبار بلول

> وقسال وزير العسدل جسوزف مستقلة، معتبراً «أنَّ القاضي

ليس موظفاً، وأن القضاء سلطة. بيضون صهام وزارتي التعليم وعدد طبارة الإنجازات، مشيراً إلى أن وأمسوراً ثلاثة لم تنجسر وتنتظر القسرارات لنلك وهي تنظيم عمل الضنابطة العجلينة للحؤول يون حصول تجاوزات على حقوق الإنسان والصريات العسامسة والفسردية، ونقل إدارة

السجون من وزارة الداخلية إلى وزارة العسدل لتكون في أيد متنخصصة، وإعطاء مزيد من العناية والإهتمام لأوضاع القضاة المادية والمعنوية.

وشييد وزير الصناعية ناصير السعيدي الذي تسلم مهام وزارته من سلقه نديم سالم على «أهمية تحريك الإقتصاد وزيادة نسبة النمو عن طريق القطاع الضاص والقطاعات الإنتاجية وإيجاد المناخ الإستشماري الذي يشجع الإستشمارات في لبنان واعتماد أساليب تكنولوجيية حبيثة وضرورة تشجيع الصناعة الريفيية، وتسلّم وزير النقل

الذي اعتقدوا أنه ما زال باقياً، بري: سنعمل على تخفيف الإستدانة

🗖 بيروت – والحياة،

■ أعلن رئيس المجلس النيابي اللبناني نبيه بري «أن منظمة الأمم المتحدة للطفولة (يونيسف) معنية مع لبنانُ بتحقيق آلضمانات النوليةُ الكاملة لوقف دورة العنف الإسرائيلي الموجّه ضد المدنيين اللبنانيين، وأكد، خلال إجتفال أقيم أمس لناسية إعلان تقرير «يونيسف، ام ١٩٩٩ عن أوضاع الأطفال في العالم، أن ممن ال الحرب الإسرائيلية على الأطفال في الأراضي العربية المحتلة وأطفال لبنان، وشدد على ودعم المجهودات المبذولة لتوجيه الإستثمارات لمسلحة الناس ليس لأسباب إنسانية فحسب بل ولوضع اسس صلبة لتنمية إقتصادية دائمة». وتطرق إلى الأوضاع الإقتصادية وقال أن «المجلس النيابي في مطلع العهد الجديد، وحتى لا يأكل الآباء ويضرس الأبناء وحفاظاً على أجيالنا، سيعمل على تخفيف الإستدانة في المستقبل حتى لا يتحمل اطفالنا مسؤولية سداد الدين الخارجية، مؤكداً أن المجلس وسيلتزم البحث مع المخلصين عن حلول لمشكلات الديون الخارجية عبر التصويت إلى جانب سياسة تقشف تراعى أولويتين أساسيتين هماً: دعم صَمود أهلنا في الجنوب والبقاع الغربي تحقيقاً لإلغاء الإحتلال الإسرائيلي وبسط السيادة الوطنية حتى الحدود النولية كاملة، ودعم الإحتياجات الأساسية للأطفال عبر

مقايضة الديون بالإستثمار على برنامج التنمية الإجتماعية. وأعلن بري أن قوات الإحتالل الإسرائيلي إقتطعت مساحة أربعة الاف متر مربع من أراضي حرج تابع لبلدة مركبا، داخل الشريط الحدودي المحتل، في الجنوب.

## جريحة بالقصف . . . وشكاوى أمام لجنة المراقبة إسرائيل تعتقل ١١ بينهم ٧ نساء

□ بيروت - دالحياة،

■ أفسادت قسوات الطوارئ الدولية العاملة في جنوب لبنان عن تسليم فريق مراقبة تابع لها مواطنة لبنانية جبريصة إلى الصليب الأحسمسر الدولي الذي نقلها إلى مستشفى بنت جبيل الحكومي، اثر إصابتها بشظانا

قنيفة على بعد ٢٠ منسراً من منزلها في بلدة الطيري. وقال ضابط بولي أن بقايا قنيفة من عيار ١٢٠ ملم عثر عليها في مكان الحادث وعليها كتابات عتربة. وأضاف أن قيادة الوحدة الأرلندية في منطقة تبدين وتبلغت من وحدة تابعة لها في بلدة الطيري داخل المنطقية الحدودية المحستكة ان عشسرة مسواطنين لبنانيين بينهم سبع نساء غادروا أول من أمس بلدتهم في شاحنة محملة بمحاصيل الزيتيون في اتصاه بلاة بيت ليف لعصرها زيتاً، لكنهم لم يعودوا إليهاء. وتابع وافدنا انهم محتجزون، في مُركِّز أمن الـ١٧ التَّابِعُ لَقَّبَادُةً اجبيش لبنان الجنوبيَّ، المُوالي لأسرائيل، الواقع غرب بلدة بنت جبيل المحتلة. ونكر الضابط الدولى أن عناصسر والجنوبي، استدعوا صباح امس المواطن محمود شعيتو (٦٥ عاماً) من سيسود — يسور البلدة نفسيها إلى متركزها في صف الهوا ولم يعد حتى الآن إلى منزله، وبأشرت القوات النولية

التحقيق في الموضوع. من جهة ثانية، إجتمعت لجنة مراقبة وقف إطلاق النار المنتقة من تقاهم نيسان (آبريل) قبل ظهر

امس في مـقــر قــيــادة قــوات الطواريُّ الدوليــة في الناقــورة، للسحث في عسد من الشكاوي اللبنانية وشكوى إسرائيلية تتعلق بإطلاق المقاومة النار من

مناطق في بلدة الصــوانة في اتجاه مو اقع إسرائيلية في المنطقة الحبوبية. إلى نلك، قَصَفت منفعسة الإحتلال اطراف بلدة جبال البطم بقذائف عدة من عيار ١٥٥ ملم، وأطراف قسرى عسدة في إقليم التفساح. وفي المقسابل، أعلنت «المقاومة الإسلامية، الجناح

مسعنانية في مواقع بلاط وطيس حرفا وسجد، متحدثة عن تحقيق اصابات مؤكدة. وعقد ظهر أمس في صور إجـــتــمــاع بين مندوب اللجثة الدولية للصليب الأحمر في لبنان هنري فورنييه ومسؤول منطقة الجنوب في مصرب الله، الشيخ نبيل قبآووق، لدرس أوضياع المعتقلين والأسرى في السجون الإسرائيلية ومعتقل الخيام واشار فورنييه إلى أن هناك تعقيدات في هذه المسالة وأن الوضع لم يتغير كثيراً منذ وقت

العسكري لمصرب الله، انها

هاجمت بعد ظهر أمس تصركات

وكان الأمين العام للخارجية ظافر الحسن التقى السفير البريطاني في لبنان بيفيد روس مَاكُلُّينَانُ الذِّي قَالَ أَنْ بِلادِهُ وَلا تزال تسعى إلى إحياء مفاوضات السلام على المسارين اللعناني والسورى لتقعهما إلى الأمام،

طويل، وقبال أن «هناك حـهـودأ

تبذل لتحسين ظروف الاعتقال،

بالهيئة ألتعليمية في الجامعة الاميركية لتعليم الانكليزية كلغة ثانية العلمين في مخيم اللاجئين في صيدا. وهي تعود محاضرة في طُّ بقة مساعدة لينان على الإعداد القَّرن المقبل في ملهمة شرق أوسطية كلفها أياها الرئيس بيل كلينتون يفترض أنها الأصعب، أذ يعتقد أن والمهمة الصعبة تحتاج الى امراق اما المهمة الصعبة جداً فتحتاج الى امرأة لبنانية ، وهذه المراة، كما تَقولَ شلالًا عَنْ نفسها التحتل أعلى منصب تتقلده امرأة عربية اميركية في تأريخ اميركاء. أكثر من ٥ ساعات امضتها شلالا في الجامعة الاميركية حالت فى حبر مسها والتسقت الطلاب وحاورتهم ووقفت خطيسة ين طّلاب الطب واساتنتهم وكسار المسؤولين في الجامعة الي جانب وزير الصحة النكتور كرم كرم

■ عسانت وزيرة الصسحس

الامسركسة دونا شلالا امس الي

الجامعة الاميركية في بيروت بعد

٣٥ عاماً على أول زيارة لها، كانت

في حينه عائدة من ايران حيث

خدمت في فيلق السلام والتحقت

السفارة الامبيركية في بيروت يتقمه السفير بيفيد ساترفيلد. قالت شيلالا أن حيوية الجامعة الاميركية ولبنان لا تنضب تمامأ كما متنزه بيلو ستون، الاميركي الذي احسترقت غاباته وولكن في الربيع التالي ظهرت نباتات جديدة، فاذا بالحياة تنبعث من الرماد ويولد المستقبل من جديد، شلالا الفخورة بأصلها اللبناني حسرصت على تقديم والنتها السيدة ادنا حداد (٨٧ عاماً) المولودة في صغبين (بلدة بقاعية)، مستشهدة بكتابات لجبران خليل جبران والرئيس الاميركي جون كينيدي للتحدث عن سبل مسّاعدة الآخرين. وقالت دفي

طريقي الي هنا، رأيت مسدينة

مزيهرة مع ابنية جديدة واضرى

قبد الانشاء. انها مبينة تظل

الذي كان واحداً من اسرة الجامعة

والنَّائِبِ استماعيل سكرية، وطاقم

الاجحيال اللبنانية الناشئة: مسلمين ومسيحيين ودروزأء وأوضحت انها لا تحمل أجوية سهلة للتحبيات التي يواجهها لبنان، واكتفت بطرح استله و افكار، منطلقة من خطاب القسم الدستوري للرئيس اميل لحود من ان دالناشئة ترغب في رؤية مزيد من الاهتمام بالقضايا التربوية والاجتماعية والصحية والبيئية، وقالت انه منحق اقتما يمين الولايات المتحدة التزامها الثانت بناء وطن يستنهض مهارات كل أفراد شعبنا رجالاً ونساء وكل الاعسراق التي تكوّنه، فــهــده المهارات هي احجار بناء الوطن لا الطرق والجسسور وناطمات السحاب، ودعت الى تحدي العقل وعدم التسوقف عن التسعلم ولأن العلم وسيلة البقاء للجميع، ففي رمن السموقراطية والتغيير وفي عصر المعلوماتية والكومسيوتر والعلم الذهبي تحتاجون الي العلم لتصبحوا مواطنين أفضل ولتستاقلموا مع المتنفسرات ولتتمكنوا من استخراج المعرفة من انهارها المنتفعة عبر انترنت، مشيرة الى دان اربعين في الله من استعمال انترنت في الشرق الأوسط ياتي من لبنان، وأعلنت اعطاء منحنين الرجعة زميل

لصلحة اسانذة الجامعة لاجراء ابصات في مجال العلوم الطبية والسلوكية، ورات ان عصر العولمة بحتاج من اللبنانيين الي والقفز فوق الحواجز القنيمة، تقافلة وتقالين ومداهب وجعرافيا، وسُندت على دور النساء في اغناء الوطن وتقسم الإنسانية، قائلة أن والنساء يجعلن كل جامعة يدخلنها أقوى ومصا لاشك فيسه أن النسساء

ملاحظات على وزراء استعجلوا في حرق المراحل

## عناوين بارزة في البيان الوزاري انتخابات البلديات المؤجلة وقانون للأحزاب

■ بعد ايام على تشكيل الحكومة الجديدة، وعلى هامش انشفال اللجنة الوزارية برئاسة رئيس الحكومة الدكتور سليم الحص بصوغ البيان الوزاري الذي سيقره مجلس الوزراء في جلسته مساء بعد غد الجمعة، استعداداً للمثول أمآم المجلس النيابي الثلثاء القبل، كان لعدد من المراقبين مجموعة مالحظات على اداء الوزراء الجدد تفاوتت بين التقدير لبعضهم، واللوم للبعض الآخر الذي يحرق الراحل، ما استدعى لفته الى التريث وعدم الزام

السلطة الاجرائية مواقف قد تغيب عن البيان. وانطلق المراقبون في تقويمهم لاداء هؤلاء من محطتين: الاولى تصريحاتهم فور صدور مراسيم تعيينهم، والثانية مواقفهم اثناء عملية التسليم والتسلم. وتناولت الملاحظات في الدرجة الاولى وزير المال جورج قرم بقوله باعادة النظر في السياسة النقدية والقوانين المالية والضرائيية، فاعتبر المراقبون ان الوزير يستعجل في ابداء وجهة نظره، على نحو يوحي بان الحكومة تلتزَّمها.

وسجل المراقبون ملاحظات على وزير كان تحدث عن وقف المشاريع التي لم تنفذ حتى الساعة، قبل ان يعود عن كلامه، أضافة الى لومهم وزير الاتضالات السلكية واللاسلكية عصام نعمان لحديثه عن الفساد والاهدار اثناء تسلُّم ورارته، من دون مراعاة الاجهزة المعنية المختصة التي يعود اليها التدقيق قبل اطلاق الاحكام. وكان للمراقبين ملَّذذ على عدد قليل من الوزراء الذين تصرفوا للوهلة الاولى كأنهم لم يصلوا الى السلطة وبالتالي ما زالوا في موقع لَلعارضة ، على خلاف الاسلُّوب الذي اتبعه العدد الاكبر من الوزراء وفي مقدمهم جوزف شاول وحسن شلق وسليمان طرابلسي الذين تسلموا حقائبهم في هدوء وبدأوا بمارسون اعمالهم بعيداً من الاضواء.

وهذه الملاحظات قوبلت بتفهم من كبار المسؤولين النين اعتبروا أن لا مبرر لكل ما حصل، خصوصاً ان تأليف الحكومة ولَّد حالاً من الارتباح لدى اللبنانيين الذين رأوا في انتقاء عدد من الوزراء اصراراً على تحقيق ألاصلاح الادارى من خلال اسناد حقائب الخدمات أو معظّمها على الاقل الى وزراء من غير الطاقم السياسي. لذلك قرر غالبية اعضاء الحكومة التوقف عن التصريحات في شأن قضايا حساسة، الى حين انهاء المجلس النيابي من مناقشة البيان الوزارى ومنحه الحكومة الثَّقة، وتجنيب مواقفهم لغة ألانتقام تاركين المحاسبة لاجهزة الرقابة، والعمل بخطاب القسم لجهة الاقعال

اما على صعيد لجنة البيان الوراري، فينتظر أن والاحزاب.

تلديم اليوم برناسة الرئيس الحص، بعد أن تكون تسلمت من كل الونداء مسسودات عن أوضاع وزاراتهم والمهام الملقاة على عاتقهم تمهيداً لادراجها في مشروع البيان الوزاري، الذي سيعد عداً، على

ان يقرّ بصيغته النهائية في مجلس الوزراء. وتوقع وزراء أن تغلب على البيان الوزاري لغة التواضع والواقعية في العناوين الرنيسية التي ستتبناها الحكومة وخصوصا عزمها تحقيق الاصلاح الاداري وتفعيل اجهزة الرقابة وتعزيزها واطلاق يدها في أعادة بناء ادارة جديدة ونظيفة، على أن يترك لمجلس الوزراء القرار في شأن تحديد مصير المدرين العامين الذين سيوضعون في تمسرف الحكومة، في مقابل تكليف مجلس الخدمة المنية أن يرفع لواتح باسماء الموظفين المقترحين الطول محلهم مع اجراء مناقلات في كلّ الادارات. وسيكون للوضع الاقتصادي والمالي مسلحة رئيسية في البيان تحت عنوان خفض العجز ووقف الاهدار وزيادة فرص العمل البنانيين من خلال دعم الزراعة والصناعة والسياحة وتطويرها وسيتناول من حيث المبدأ خصخصة بعض قطاعات الخدمات بناء على رغبة الرئيس الحص. لان ذلك يمكن أن

يسهم في خفض العجر وأستبعد مصدر وزاري "إمكان الغوص في تفاصيل الخصخصة، مشيراً الى ان الامر سيتركُّ للدراسات التي ستقوم بها الوزارات المعنية في قطاعات الخدمات للتقدم باقتراحات من مجلس الوزراء ليبادر باعداد مشاريع قوانين يحيلها على المجلس النيابي. واكد ان الدحول في مثل هذه التجرية للمرة اللولى لن يكون الا باعتماد الشفافية، عبر وضع دفاتر شروط عالمية تفسح في المجال أمام الشركات للبخول في مناقصة تنتمي بالموافقة على تلزيمها بعض قطاعأت الخدمات التي تعفي الدولة

من الخسائر المترتبة على ادارة القطاع العام لِّها. وبالنسبة الى السياسة الخارجية للحكومة فانها لن تتبدل، وستظّل ثابتة على غرار السياسات التي اتبعتها الحكومات السابقة في عهد رئيس الجمهورية السابق الياس الهراوى سواء بالنسبة الى مصوقف لبنان من تلازم المستارين اللبناني والسوري والشروط الكفيلة بتحقيق سلام عادل وشامل. وفي شأن الحريات العامة، قال مصدر وراري ان البيان سيؤكد حمايتها واحترامها في مقابل عزم الحكومة اعداد مشاريع قوانين خاصة باللامكزية الادارية والانتخاب وتنظيم البلديات والمجالس الاختيارية مع الاصبرار على اجراء الانتخابات البلدية في البلدات المؤجلة أو المحسدثة اضافة الى وضع قانون جديد لتنظيم الجسعيات



شلالا تتحدث الى طلاب في حرم الجامعة الأميركية (على سلطان)

#### يوم جامعي طويل مع طلاب الاميركية' واللبنانية -الاميركية'

#### شلالا: بناء الوطن يكون بالعقول وليس فقط بالطرق والجسور جسوهرة هذا الوطن والشسرق. 🗆 بيروت – ناجية الحصري

المتعلمات ينشئن مجتمعات افضل مدينة سكانها حيويون يقويهم وأصح في العبالم، وشيدت على رئيس ديناميكي انها مدينة امل متوضيوع المستحبية ودعث الى وفرص وسيجلب اليها القرن التركيز على الوقاية للتخفيف من الْقُبِّلِ أَرْبُهَاراً، وَكُمَا نَرْجِو كَلْنَا أكلاف العنابة الصحية، والي سلاماً، لكن رؤية لبنان القرن التوقف عن التبخين، اذ في معظمً الصادي والعشرين لن تتحقق ارجماء العمالم هنأك ٢٥٠ مليون وحيها بل تنطلب عميلاً مصيباً طفل سيد وتون في الستقبل وتعاوناً والتزاماً، وشكيمة من بسبب اسراض لها علاقة بالتدخين. ودعت اللبنانيين الي والتعلم من التاريخ تاريخهم همه.

الحوار مع الحضور والطلاب كان مريجاً من السياسة والصحة فسئلت عن رسالتها الى الخيمات الفلسطينية التي سبق ان زارتها ياسر عرفات رسالة من الرئيس كلينتون عن ضرورة تنفيذ أتفاق «وأي»، وأكنت دعم تسوية شاملة في مسا يتسعلق بلبنان بما يعني اسرائيل وسورية وكذلك ما يتعلو بالمختيمات الفلسطينية التي لآ ترال في المنطقة. وقالت أن رسالتها الى اللبنانيين الاميركيين ستكون أن البنان بلد عظيم روروه واحضروا اموالكم معكم، وعن الترام الولايات المتحدة

حقوق الانسان في وقت تشهد دول عُدَّة انتهاكات لَّها في العراق وفلسطين وجنوب لبنان والسبودانَ. قَسَالتَ أَنْ سَلادها اتصرف مالأ ووقتأ لحماية حقوق الإنسان في الشَّرق الإوسط.

وكستسرت الاسسطلة عن سسبب امستناع الولايات المتسحدة عن استقبال خريجين لمتبابعية التخصص أو العمل، فأجابت أن بــلادهــا ﴿ لا تُــريــدُ المـريــد مــنَ الاختصاصيين. لبينا اكتفاء ذاتي من الإطبياء ونظامنا الصبحي مكلِّف اكثر مما نتحمل، ونصحتُ بنيل شهادة الدكست وراه في الجامعة نفسها التي يتلقى فيهآ الطالب براسته. السيدة شيلالا التي استهلت نهارها بزيارة معاثلة للجامعة اللبنانية الإمبركية، اختتمت يومها والجنَّامُ عَي الطويل بجنَّولَة في شارع بلس حيث تكثر المطاعم الي جانب المكتبات فاختارت زبارة

الاخيرة واشترت كتباً.



Unit 24, Bow Industrial Park, London E15 2DZ Tel: 44+181+533 0288 - Fax: 44+181+986 9430

ALHAYAT

AL HAYAT WEDNESDAY 9 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13063

الاربعاء ٩ كانون الاول (بيسمبر) ١٩٩٨ الموافق ٢٠ شعبان ١٤١٩هـ/ العبد ١٣٠٦٣

قطر: تدریب مرشحات

للانتخابات البلدية

■ بدأت قطريات رشحن انفسهن للانتخابات البلعية برنامجأ تعريبيا نظمته اللجنة التحضيرية

لانتضابات المجلس البلدي المركزي الذي ستجرى في

خاضت سيدان القرشيح الذي بدأ السبت الماضى

وهى رئيسة الفرع النسائي في جمعية الهلال

الأحمر القطري. كفُّ ترشحت للَّانتخابَّات تُلاث

نسساء اخريات هن نصرة فسرج النسوبي وفسوزية

وتتوأصل حاليا عملية الترشيح للرجال والنساء

وأعدت اللجنة التحضيرية للانتخابات برناحجا

لتدريب المرشحات واعدادهن للعملية الانتضابية.

وأعلن رسمياً أن الدكتورة أمال صدقي، من المؤسسة

الدولية للأنظمة الانتخابية الاميركية (اي ف ي

سيّ)، تقوم بتبريب المرشيّحات اذيتم تعريفهنّ

بكيفية تشكيل فريق عمل لهن من المتطوعات

والتخطيط للحملة الأنتخابية وتصميم وتعريف

البرنامج الانتخابي وسبل توصيل الرسالة ألي

ونكرت وكالة الأنباء القطرية ان ايمي هوثورن

وتعتمل هذه المنظمية ومتقيرها واشتبطن على

المساعدة في بناء أنظمة ديموقراطية على اسباس

المشاركة في جميع انحاء العالم وكانت اشرَّفت على

اعداد برنامج لحملات انتخابية في اكثر من ٩٠ بلداً.

الم شحات للاستفادة من هذا البرنامج.

ووجهت اللجنة التحضيرية للانتخابات

مديرة برنامج الشرق الأوسط في المؤسسة الدولية للإنظمة الانتخابية الاميركية تشرف على البرنامج

ويتوقع أن يتم الاعلان عن ترشيح اخريات قبل

النبعيمي والدكتورة وضحى السويدي.

انتهاء الفَـترة المحددة للترشيح.

وكائت السبدة طُرفة السادة اول امراة قطرية

🛘 الدوحة - محمد المكي احمد

أذار (مارس) المقبل.

## الصحاف أكد أن فريق الكوماندوز جاء لراقبة تجربة اطلاق صواريخ عراقية

# "أونسكوم" تختبر تعاون بغدادمعها بزيارات مفاجئة لعدد من المواقع

■ بغداد، نيويورك – ا ف ب، رويترز - بدأ حبراء لجنة الأمم التتحدة الخاصة لنزع الأسلصة العراقية المعظورة (أونسكوم) أمس عمليات تفتيش مفاجئة لعسد من المواقع، الأمسر الذي سيشكل الاختبار الأخير لتعاون العراق قبل البدء بمراحمة شاطة للعقوبات المفروضة عليه. وصرحت الناطقة باسم اللحنة

الدولية الخاصة كارولين كروس لوكالة مفرانس برس، بان جميع الفرق التابعة للجنة الضاصة وتقوم حالبأ بأعمال مكثفة والجميع يعمل بجدية..

ووصف وزير الخسارجيي العراقي محمد سعيد الصنحاف أول من أمس فريق الخبراء الذي وصل الاتنين إلى بغيداد بانة واستقراري، قائلاً إنه جاء لمراقبة تجربة بغداد اطلاق صواريخ من انتاجها. وزاد، مشيراً إلى اعضاء القريق، انهم يعتبرون انفسهم خبراء في نزع الأسلحة لكنهم «رجال كوماندوز». واضاف في حديثه مع وقد للمعارضة الأردنية ان الفريق بجري عملية تدقيق شان آنداج العراق لصواريخ يصل مداها إلى ١٥٠ كيلومتراً.

وبمقتضى قرار سجلس الامن ر. لوقف اطلاق النار في حـــرب الخليج عسام ١٩٩١ يتحظر علني العراق استلاك صواريخ يزيد مداها على ١٥٠ كيلومتراً، أضافة إلى حظر أمت لأكبه للأسلطة النووية والبيولوجية والكيماوية. وقال الصحاف إن بغداد تنتج

صواريخ للدفاع عن تفسها. واتهم اللجنة الخاصة بخدمة أجهزة مخابرات في دول اخرى بِقُولِهِ إِن عِملِ اللجِنَّةِ تَصُولِ إِلَى عمليات للمخابرات،

واضاف أن العراق فقد الأمل بي رفع العقوبات التي فرضت علَّيه بعد غروه للكويت في عام ١٩٩٠ حستى إذا تعساون مع فرق التفتيش. وقال إن العراق خلص إلى أنهم سيماطلون رغم تنفيذ

بغداد لقرارات الامم المتحدة. وكان العراق وافق الشهر الماضي على استئناف التعاون مع مفتشي ومراقبي الأمم المتحدة ومع الوكالة الدولية للطأقة الذرية ليتفادى هجمات جوية أميركية وبريطانية اثارها قبراره في ٣١ تشرين الاول (اكتسوبر) بوقف جميع صور التعاون مع مفتشي

وتتدفق فرق المفتشين الزائرة على بغداد لتعزيز الفرق القيمة في سلسلة مهام تفتيش تهدف إلى اختبار مدى ادعان العراق. ويتوقع انتهاء المرحلة الحالبة من عمليات التفتيش المكثفة بحلول منتصف كسانون الاول

سيقدم بدوره تقريرا للجلس الامن

وتخضع المنشبات العسكرية

يعد يَملك صواريخ يفوق مداها الـ ١٥٠ كلم. ولدينا ترسانة من ٩١٨ صاروخاً من هذا النوع، وكرر أن بلاده لم تعبد تملك أسلحية دميار شامل في المجالات الباليستية والنووية والكب والبيولوجية، ولذلك اعتسر أنه يتصفين رفع الحظر النفطى

وقال إن سلسلة من عمليات التفتيش المفاجئة ستجرى حتى نهاية هذا الأسبوع أو حتى مطلع الأسبوع للقبل، مؤكداً ان عمليات التفتيش المفاجئة هذه هي الشق الأخير من «مجمل عملنا». وأعلن بتلر أنه منذ اعسلان العسراق . أستنفاف التعاون مع «اونسكوم» استانفت «أونسكوم، عملها في أربعــة سـجــالات هي الوثائق المطلوبة، وأعمال المراقبة، وأجراء مقابلات وريارة ما يسمى دالمواقع تستخدم لاغراض محَظورة.

فى العراق التي تستخدم مواقعها لرقابة «اونسكوم». وتقضى إحدى مهمات هذه اللجنة بالتصقق من مدى الصواريخ.

وأكد الصحاف أن والعراق لم

وُقال: متقَّنياً، انجز تدمير هذه الأسلحة منذ سنوات، وأضاف أن بلاده مستمرة في «العمل على مُستوى مُجلسَ الأ*منَ*ءَ مَن آجِلَ التنوصل إلى رفع الحظر، قييمنا تسعى الولايات المتسحدة إلى والتصعيده.

> 🗷 واشنطن، بكين - ا ف ب، ا ب - نكرت صحيفة انيويورك تايمز، امس ان ايران تستعين بخدمات علماء روس عملوا في برامج تطوير الاسلحة الجرثومية وقد تكون في سبيلها لتطوير ترسانة من لاسلحة الجرثومية. ومن جهة اخرى دفت الصين امس

أيس فقط بالطرق والجسر

د صع في العبالد، وتسطيع عام

سونسق الصحبة ودعدام

ت أن العناب الصحية والر

سوعف عر النفضي، لا في بعظ

حب العبالد شبال ١٥٠ مليق

بعرست وتوزقي المستقد

سسد السوافق للهدا عسالما

واعت الليشانيين أو

سعندير التاريخ تاريخيده

فسينت عن إسالتها الى المخيط

مستنسبة الذي سبق از رابي

مسر عرضات رسسالة من الرئيس

ب انعل وسورية وكالله ما ينعل

سألمنها اللعقائمين الإصولتين

و عدد املیاتات لیا فی العراق

مرس في مالا ووفقاً العمامة معود

عارض التسرقي الاوسطة

بنسعلق بليبيان بشابعي

تعنوارمع الصضود والطائد

ب نسر عسى الوفاية <u>النفقية او ت</u>

نُبِا أفساد أنهسا تزود ايران تكنولوجيا لصنع الصواريخ. ونقلت الوكالة عن علماء روس ومسؤولين اصيركيين انه رغم رفض العبشسرات من العلمساء الروس الذين اتصلت بهم طهران لهذا العرض فإن خمسة منهم على الإقل وافقوا على العمل مع

الاشتباه في امتلاك بول أخرى في

# بين عُمان واليمن

🗷 تسلم الفريق الركن خميس

مسقط تستضيف السبت المقبل

الاسلامية في الملكة الأردنية الهاشمية (مؤسسة آل البيت). يشارك في الندوة عدد من كبار مفكري الفقية الاسبالامي النين سيناقشون ١٨ بحثاً وورقة عمل خَلَال المُــوَّتِصِ الَّذِي سَيِعَقَدُ فِي رَفْنَــدِقَ قَـصَـر البِـســـــان، في

(بيسمبر) الجاري، ومن المقرر ان يرفع رئيس اللجنة الخاصك ريتشارد بتلر بعد ذلك تقريرا إلى الامين العام للأمم المتحدة الذي حول مدى تعاون العراق.

وكان رئيس داونسكوم، اعلن في نيويورك عن قرب بدء المفتشين عمليات التفتيش المفاجئة هذه لمواقع بشتبه أن لها علاقة بالبرامج العراقية لأسلحة الدمار

لأصراء تصارب على الصواريخ،

المفروض عليها منذ ١٩٩٠.

## "نيويورك تايمز": ايران تستعين بعلماء روس لانتاج اسلحة جرثومية

الاصيركيون ان العلماء الروس المتحد صحبين في الاسلطة الجرثومية والنين يقدر عددهم بندو ٧٠ الفأقد يقعون تحت أغراء عروض مماثلة من أرهابيين او من دول تدعم الارهاب. ولايران دواقع للحمصول على الإسلحة الجرثومية بسبب

المنطقة ولاسيما العراق وسورية لهذا النوع من الاسلحة. ونفي مساؤول في البحشة

الايرانيين مقابل تقاضيهم خمسة أَلَافُ دُولُانِ كَرِاتُبِ شَهِرِيٍّ. واستناداً الى المصادر نفسها فإن خبراء روسا أخرين وافقوا على عقود تتبيح لهم البقاء في رُوسيا مع القيام بابحاث لحساب أيران. ويرى المسيوولون

الايرانية لدى الأمم المتحدة نفياً قاطعاً الإنباء التي تفيد بأن علماء روساً يعملون لحساب بلاده. وقال سُعد عُلام حسين بهغائي: ﴿لا نعتقد أن امتلاك عثل هذه الأسلحة يزيد أمنناه.

واوضح المسؤول الايراني ان العَدِيد من العلماء الأصان يعملون في بلاده لكنهم جميعاً يعملون في ابصات ذات أغراض

# تنسيق التعاون العسكري

🛘 مسقط - احمد انور

بن حميد الكلباني رئيس أركان قوات السلطان المسلحة رسالة حطيسة من نظيره اللواء الركن عبدالله على عليوة رئيس هيئة الركان العامة اليمني تتعلق بالتنسيق العسكري وتقعيله في قلم بتسليم الرسالة أمس

🛘 مسقط – دالحياة،

■ تبدأ في العاصمة العمانية

السنفيير اليمنى لدى سلطنة

تجدر الإشارة الى ان ثمة تعاونا مكثفأ بين السلطنة واليعن منذ توقيع اتفاق الصدود بين البلدين. وشَحمل التحساون كُلُ الجبألات بما فسيسها المجسال العسكري وشهدت الفترة المأمعة زيارات مكثفة للقيادات العسكرية بين البلنين لوضع اطار للتعاون في هذا الحانب

# ندوة "الاجتهاد في الاسلام"

مستقط السبت المقبل ندوة «الإجست هاد في الإنسلام، التي تستضيفها سلطنة عمان لمدة ثلاثة أيام بالتعاون مع المجمع الملكي لبسمسوث المسضسارة

لی مصر: الانتماء والدور والتمويل

حسب الله واسماعيل والزيات

ومشير ونوح

يردون على الاتهامات



# لبنان: «جبلان» لا يلتقيان ... لحود والحريري!

وزير الدفاع البريطاني لـ«الوسط»: خطأ صدام المقبل سيكون قاتلاً

جلال طالباني يتذكر

■ الملك حسين تدخل لتحسين علاقاتنا مع الشاه

■ عبد الناصر حذرنا من صفقة ايرانية على حسابنا

هل يبدأ الملك حسين التغيير بحل مجلس النواب؟ عبد الهادي المجالي ... «الجنرال السياسي» يتقدم المزب الاشتراكي اليمني يتحدّى: لا تنازل! مهرجان القاهرة السينمائي: خيبة الأفلام العربية



الروائي العربي بلا رؤيا

عن مسلسل «حكيم روحاني»

■ غياب كمال الشناوي

■ نيللي لا تزال

■ بوسي ...

فنانة استعراضية

مؤامرة الملوخية والقرع

■ امس وإنا خالك، كنت ومجموعة من الجيران نتحدث عن المؤامرات التي تحاك ضد

الامة العربية في قضايا السلام والحصار، ويعدما قطعنا شوطاً في الحوار واخذت خواطرنا

تنشرح وتبرد لأننا مفشينا خلقنًا»، دخل علينا صديق لأحد الجالسين وسفَّه كل كلامنا، وقال

إذا اراد الانسان ان يفهم ما يحدث فإن عليه ان يستبعد نظرية المؤامرة من تفكيره لأنها

نظرية تجاوزها الزمن، وان ينابع التاثير الذي تحدثه الدعاية السياسية في عالم اليوم، وكيف

تصنع المعجزات، وتذوِّب المعتقدات، وتغيِّر الأراء. و خبراء الدعاية السياسية يؤمنون ان جموع

الجِماَهير تفكر بنخاعها الشوكي، وليس بعقلها، ولهذا يُعدُون لها برامج الإثارة السياسية

الكفيلة بتغيير معتقداتها حول موضوع معين ضمن فترة رَمنية محددة. وهذا الإقبال المُهرول

على السلام إنما هو ثمرة من ثمار النعاية السياسية في المرحلة الماضية، فالدعاية السياسية

هي البديل الموضوعي لنظرية المؤامرة في عالم السياسة اليوم. قلت للخال معلم: إنا أوافق

على هذا الكلام مع أنَّي لا أعرف صاحبة، لأن الاعتماد على نظرية المؤامرة كأسلوب للتحليل

حيلة العاجز فعلاً، أما الدعاية السياسية فهي قائرة على تحويل مسرحيات الصنائيق إلى ديموقراطية، والملوخية الى قرع. قال: أولاً وإنا خالك نحن لسنا صرة ملوخية لكي تقرمنا

الدعاية وتجولنا إلى قرع، والدعاية السياسية، مع احترامي لك وللمثقفين كلهم، لا تستطيع أن

تفعل شيئاً في القناعات الأساسية عند الانسان. ثانياً، أنتُم معشر الكتاب والمثقفين تُحَرِّمون

علينا، نحن معشر العامة، الأخذ بنظرية المؤامرة وتعتبرونُ الذي يؤمن بها «دبشة، وسطحي

ومجنطه، بل أن رفض نظرية إلمؤامرة صفة يفتخر بها المثقفون العرب في غالبهم، ولهذا تجدُّ

بعضهم حين يصف مثقفاً ما يقول عنه: وفالان من ابرز الهتمين بالحركات الإسلامية

وتوجهاتُها السياسية، فضلاً عن أنه لا يؤمن بنظرية المؤامرة، وكأن هذه الصغة تعني ان

مصداقيته في الحديث عن الحركات الإسلامية لا تقل عن أمانة البخاري في نقل الحديث

النبوى الشريف، مع أن معظمكم ألُّف كتباً اعتمد فيها على نظرية المؤامرة، الشَّاهد أن معظم

المتقفين العرب اكتشفوا قبل سنوات ان المثقفين الغربيين يرفضون تفسير الأحداث بنظرية

المؤامرة، فنقلوا هذا المنهج من دون اي تمحيص على طريقة «ماقاله البكباشي فهو ماشي»،

لكن ماذا تقول، الحق على الطليان. الغربيون وانا خالك معهم الف حق في رفض وتسفيه

نظرية المؤامرة، لأنهم يعرفون كل صغيرة وكبيرة في الأحداث التي تجري حولهم، ونظرية

المؤامرة أصلاً بِشَات من كنون الناس يرون أحداثاً تجري من دون أن يعلموا شيئاً عن

اسبابها، فكيف تُحرم علينا الاخذ بنظرية المؤامرة ونجن ياغافل لك الله، أخر من يعلم مع أن

الحلول تجري على أرضنا، والتراب يسرق من مزارعنا، حتى فتح مطار غزه سمعنا عنه في

محطة اسى. أن. أن أن ثم تقولون لنا المؤامرة حرام، يا شيخ حرام عليكم.

داود الشربان

السيوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

WITHOUT FOR

متظاهرون من حركة دغوش شالوم، الاسرائيلية يطالبون امس باطلاق جميع

الفلسطينيين المعتقلين في سجون اسرائيل (اف ب)

اضراب المعتقلين الفلسطينيين

يتسع بانضمام ٢٦٠ سجيناً

🗷 القيس المحتلة - رويترز - قال مسؤولون فلسطينيون أن حدة

الاضراب عن الطعام الذي ينفذه سجناء فلسطينيون في السجون

الاسرائيلية، تصاعدت أمس بعدما انضم اكثر من ٢١٠ سجيناً

للمضربين النين يحتجون منذ اسبوع على رفص اسرانيل اطلاق

السجناء الامنيين. وقال المسؤولون الفلسطينيون أن عدد السجناء

المضريين عن الطعام في سجن مجيدو ارتفع من أربعة الى نحو ٢٧٠ سجيناً امس وان اجمالي عدد السجناء المضربين عن الطعام في

السجون الاسرائيلية بلغ نحو الفي سجين. وأضاف أحدهم أن السجناء يخططون لإضراب عام في ١١ من

كانون الاول (ديسمبر) الجارى قبل يوم واحد من وصول الرئيس بيل

"الشعبية" و"الديموقراطية" تدعوان

الى 'مقاطعة شاملة 'لاحتماعات غزة

كلينتون في زيارة لاسرائيل ومناطق الحكم الذاتي الفلسطينية.

# أحزاب المعارضة اليمنية تتهم السلطات بشن "حملة تخويف وتحريض "ضدها

■ ربت احسزاب المعارضة ليمنية المنضوية في مجلس التنسيق الإعلى للمعارضة، الذي يقوده الحزب الاشتراكي على ما وصفته بحملة والتخوين والتحريض، التي شنها الرئيس علي عبدالله صالح على الحرب الاشتراكي والتنظيم الوحدوي الناصيري، وكنلك على حسلة الصحف ووسائل الإعلام الرسمية

وجاء في بيان اصدرته أمس الاحزاب المُنْصُوبِة في «صجلس التنسيق الأعلى للمعارضة ، أنَّ «المساق تهمية الإنفيصياليية والنموية بالأحزاب الوطنية، يأتي في اطار «تضييق الهامش الديموقراطي، واعتبر البيان ان الحسملةِ على المعسارضسة «تأتي تأكيدا للفشل النريع لحكومة الحرب الصاكم (المؤتمر الشعبي

العام) في انجاز أصلاح اقتصادي

أساتذة جامعة صنعاء يضربون عن العمل لعدم تنفيذ قرار حكومي بزيادة رواتبهم ■ صنعاء -«الحياة» - بدأ أسائذة وموظفو جامعة صنعاء أمس تنفيذ اضراب شامل وكامل عن العمل احتجاجاً على عدم تنفيذ الحكومة قرآراً كانت أصدرته في وقت سابق من هذا العام بزيادة في

رواتبهم بنسبة ٥٠ في المئة بعد أضّراب مماثلً. وأكد مصدر في نقابة التدريس في جامعة صنعاء لـ «الحياة» أمس ان نحو ١٥٠٠ مدرس ومساعديهم نقنوا الاضراب أمس الى جانب ما لا يقل عن ٢٠٠٠ موظف في مختلف الوظائف الأكاديمية والعمومية والادارية في الجامعة كانوأ قرروا اضراباً حِزنياً قبل عدة أيام غير أنهم صعدوا من اضرابهم ليصبح شاملاً أمس وقرروا أن يستمر حتى يوم ١٨ من الشهر الجاري أو الاستجابة لمطالبهم برفع نسبة الرواتب التي كانت الحكومة قررتها في أوائل حزيران (يونيو) الماضي ووافق عليها مجلس الوزراء ولم يتم تنفيذها حتى الأن.

وأضاف المصدر أن جميع الاساتذة والموظفين بكل انتماءاتهم الحزبية والسياسية والفكرية أجمعوا على تنفيذ الاضراب (معظمهم ينتمون الى الحزب الحاكم المؤتمر الشعبيّ العام) وانهم يرفضون أيّ حوار مع أدارة الجامعة أو ممثلين عن الحكومة لا يؤدى الى الغاء الاسباب التي لاجلها تم تنفيذ الاضراب. وأشار الي أن قناعة المضربين نابع من احساسهم بتقاعس الحكومة في منحهم حقوقهم القانونية والمنطقية المتمثلة في الرواتب التي مضى عليها زمن طويل من يون أي زيادة تذكر تتفق وتماعد الصعوبات المعيشية في البلاد وارتفاع الاسعار وغَلاء الْخَدَمات الاساسية.

#### السلطات اليمنية تؤكدعزمها تطبيق قانون معاقبة الخاطفين

■ صنعاء - الحياة، - لا يزال اربعة سياح المان محتجزين في احدى القرى لدى قبيلة بنى ضبيان التابعة لمنطقة خولان (١٢٠ كيلو متراً جنوب شرقى العاصمة صنعاء) منذ بعد ظهر يوم الأحد الماضى عندما قامت مجمُّوعة مسلحة وقبلية، باعتراض سيارتين على متنهماً سبعة سياح المان وهما في طريقهما الى صنعاء من محافظة نمار. غير أن أحدى السيارتين تمكّنت من الافلات من قبضة المختطفين فيما وقعت السيارة الثانية، وعلى متنها اربعة سياح هم ثلاث نساء ورجل واحد وتوجه المسلحون ومعهم الرهائن الأربعة آلى منطقة بني ضبيان احدى قبائل خولان في مديرية صراوح. واكنت السلطات اليمنية أنَّها عازمة على معاقبة الخاطفين وفقاً لقانون صدر في أب (اغسطس) الماضي. ينص على عقوبة الاعدام لخاطفي الساح والآجانب.

وأكد مصدر امني يمني له «الحياة» أمس - طلب عدم ذكر اسمه إن قيادة وزارة الداخليّة اليمنية استبعت صباح ام ن عددا كبيرا من مُشْائخ وَأَعْيَان قبيلةً بنى صَبيان والزمنهم فوراً بسرعة القبض على الخاطفين وأطلاق الرمائل بسلام.

وأضاف أن الاجهزة الأمنية اوقفت العشرات من وجهاء القبيلة بهدف الضغط على القبيلة لكي يتم اطلاق الرهائن الألمان الأريعة بسرعة، فيما بدأت الاجهزة الأمنية حملة عسكرية وأمنية تساندها وحدات من الجيش لمحاصرة المنطقة التي يحتجز فيها الرهائن بهدف الضغط على الخاطفين لاطلاقهم بسلام في اقرب وقت.

وإداري ونمو قاعدة الفسساد والانفسسلات الأمنى وتراجع الإستثمار والسيامة واربياد السخط الشعبي من سياسات

وتضمن البيان انتقادأ مباشرأ لترثيس على عسسدالله مسالح واتهمته احراب المعارضة بقيادة الحصلة ضبيها مما يتناقض وموقع الرئيس الذي يفترض ان يمثل كلٍ الشيعب وقواه السياسية بعيداً عن صا اسماه البيان بالانغلاق الحسربي الضيق والمهاترات الحزيية.

وأشاد بيان المعارضة بنجاح المؤتمرات الفرعية لحزب (التنظيم الوحدوي الناصيري) والمؤتمر العام الرابع للحزب الاشتراكي البمني بالأضافة الى المؤتمر العام لحزب التجمع اليمني للامسلاح (والأخير ليس عضواً في مجلس التنسيق وتتهمه جميع أحزاب المجلس بالتحالف في الخفاء والعلن مع الحسرب الحساكم) ورنجاح الخطاب السبياسي للْمُعَارَضُة في ايْصِالُ حُقَائِقُ الأوضاع العامة للجماهير وتعرية الفساد المستشري في كل أجهزة السلطة،، وهو منا دفع الى قينام الصملة ضُمَّد هذه الْأحسراب وإذ تكشف هذه الحملة الشجرسية التوجه الحقيقي للسلطة في عدم اشاعه الحياة ألمؤسسية بشكل عام ورفضها لأي بناء مؤسسي داخل أي حـرب بامكاناته بعيـداً عن تدخل السلطة وفــرض رؤاها على الأحراب.

واتهم البيان السلطات بمحاولة أسكات صوت المعارضة ومنعها من ممارسة تشباطها وفعالياتها التي يكفلها النستور الديموق راطية متل قانون التظاهرات وقسسانون الإدارة

ودان البسيسان الحسملة التي

#### ندوة فى لندن تقوم اتفاق واي ريفر القسصيل العنصبيري، بدلاً من

🗆 لندن - سوزانا طربوش

■ حنرت الدكتورة غادة الكرمى رئيسة والحملة العالمة من أجل القيدس، في كلمية لهيا امس من ان عسملية السيلام في اعقاب منكرة «واي، ستنتلهيّ باقنامية مدولة واحبدة تطبق نظام

## OUTOROM () PIO

• تقل وتحليص جميع أنواع البضائع ● تخزين يومي للبضائع والكونتينزات

توزيع مسالبابالباب،
 أسعار خاصة معانطقة الشرقية

والرياض. والرياض. • تابديرأوناش وفوركلنت

حالان

ومعدات. • بع وشراء كونتينرات. • يَعْ حَمِيعُ أَنُواعُ قَطْعٌ غَيَار الرافعات الشوكية.

مروش ۱ MAROUSH

مروش لندن يقدم الليلة وكل ليلة في جو عائلي مميز

نجمة استوديوالفن إيليانا مبارك

وعازف الكمان الاول الاستاذ عبود عبد العال

وجوهرة الرقص الشرقى مايا مع باقة من الفنانين

سعر خاص للعائلات ايام الاتنين والثلاثاء والاربعاء

٢٠ جينيها استراينيا للشخص الواحد كحد ادني.

مروش III مروش E2 SEYMOUR STREET 38 BEAUCHAMP PLACE

0171-581 5434

الوجباتكم السريعة: رسوش

مائدة مستديرة عنوانها «منكرة واى بلانتيشن خطوة الى الامام أم خُطوة الى الوراء؟ م نظم هـــا مركر الدراسات العربية ورأسها السير سيريل تاونسند النائب المحافظ السيابق الذي يشخل منصب محير مجلس تحسين

التفاهم العربي - البريطاني. واعتبرت الدكتورة الكرمي ان منكرة وأي منتبجة حتمية لاتفاق اوسلو، وحَلَت المُنكسرة الأِن مكان اوسلو، وتركيز كل المصابحات في عملية السلام حاليأ على تقاصيل واي، فيما اختفت الصورة الاكبر وقضايا مثل مصادرة الاراضى

بيروت اكسبرس

عروسة المطاعم اللبنانية والمشاكل المتعلقة بأطلاق السجناء الفلسطينيين. LONDON للحجز والاستعلام 0171-723 للحجز

على الفلسطينيين. وحدد ایاد ایو شقرا، وهو من

الكتاب الصحافيين في صحيفة والشرق الاوسطم العوامل الدولدة والاقليمية التي توجَّتُ في منكرة «واي» من ضعفها ان ألولايات المتحدة اصبحت القوة العظمي الوصيدة، وخضوع السياسة الاميركية بشكل متزايد أنفهذ مسسؤولين مسوالين لاسسرائيل، وفقدان الفلسطينيين لقدر كبير من الدعم العبربي. وادت سبيناسات ليكود الى تجريد اتفاقات السلام

والقوانين والسيس بالبلد نحو الماضي الشسمسولي والمسارسية الواسغة للارهاب القكرى وتحويل النيموقراطية الى مجرد واجهة شكلتة لتضليل الخارج وافراغ التعدية من مضمونها الحقيقي من جهة، ومن جهة أخرى خُلقً مسيسررات لصسرف الشسعب عن القضايا الحقيقية باختلاق قضايا وهمية والتعبئة ضد ألاحزاب والقوى السياسية الوطنية وابجاد مناح سلائم لتحرير القنوانين القصصية وغيس

وصنفهنا بأنهنا شنرسنة وأهاب بفروع أحراب المجلس وكافة قياداتها واعضائها بأن تزداد تماسكاً وتصميماً على المضي في الحفاظ على الديموقراطية وتبني مطالب الشبعب ومولجهة تحالف ما سماه بأعداء الديموقراطية ورموز التــُخلف والفسّــاُد في كَل

الدولتين اللتين يتوقع قيامهما اليهودية ووضعٌ القدس. وتحتل قضيية امن استرائيل الأن متوقع الكثير من المراقبين. واضافت أن الصيدارة، منا وضع في ايدي الاتفاق يزيد مخاطر نشوب حرب اهلية بين الفلسطينيين. وكانت الدكتورة الكرمي واحدة من اربعة مستكلمين في الاسسرائيليين الاداة ألمثلى لمنع احراز مزيد من التقدم في عملية

وحُـنّد النكـتــور جــيــــس بيسكاتوري من مركز اكسفورد للدراسيات الاستلامينية بعض الجوانب الإيجابية للمنكرة، معتبرأ انها تواصل عملية مدريد واوسلو. وقال ان دولة فلسطيندة ع تُقام الآن بشكل تدريجي، كما ترمز الي ذلك زيارة الرئيس كلينتون الاسبوع المقبل ووصوله المتوقع على منن طائرته الى مطار غرة. لكنه قال ان الجوانب السلبية لـ واي، تفوق منا هو ايجابي. وتنضمن الجوانب السلبية، بحسب بيسكاتوري، عدم تحقيق تقدم على المسأرين اللبناني والسوري، وتعزيز نزعة الرفضّ لدى حبركية محتماس، وتوسيع المستوطنات اليهوبية بدلأ من تقليصها، وعمليات المصادرة المستمرة للأراضي الفلسطينية،

وقسال إيان بلاك المحسرر الديبلوماسي لصحيفة «ذي غَارَنيان، إن أعلان اقامَـة النولةُ الفلسطينية المتوقع في ايار (مايو) المُقبِلُ سيكون خُطُوةٌ بِالْغَةُ الاهمية لا يمكن الأ أن تعود بالنفع

من اي محتوى.

■ القدس المصتلة، نابلس، بيت لحم (الضعفة الغربية) - رويترن، 1 ف ب - تظاهر مثات من سكان مدينة نابلس في شمال الصّفة الغربية امس مطالبين باطلاق اكتر من ثلاثة الاف فلسطيني تعتقلهم أسرائيل في سجونها. وكانت نابلس شهدت اول من امس تظاهرات مماثلة تحولت في نهاية الأمر الى تبادل لاطلاق النار

بين الشرطة الفلسطينية وانصار حركة هنتح، النين كأنوا يحتجون على قمع الشرطة لتحركهم واسفرت عن جرح ۱۹ شخصاً من الجانبين. والى جانب الشعارات المناهضة لاسرائيل، ربد المتطاهرون أمس شبعبارات تنبد بقبائد الشبرطة

الخاصة في نابلس المكلفة مكافحة الشغب. وعقدت اللجنة الطالبية الموحدة في جامعة النجاح، والتي تمثل القوى السياسية في الجامعة، مؤتمراً صحافياً طالب المتحدثون فيه بـ \* ومحاكمة قائد الشرطة الخاصة وعزله، وأكدوا أنهم الن يقفوا مكتوفى الأبدي اصام أي تصرف ارعن بقوم به أي كان، وأصدرت حركة الشبيبة الطالبية التابعة لحركة «فتح» بياناً طرحت فيه المطالب تفسها التي

في السجون الأسرائيلية. ودعت الشببيبة في بيانها دالطلاب وجماهير الشعب الفلسطيني الى عدم الالتفات الى محاولات التشويش واثارة ألفتنة واستغلال الظروف في مثل

قدمتها اللجنة الطالبية، مؤكدة والاستمرار في معركةً

التصدي للأحتلال وفي فعاليات التضامن مع الاسرى

وتتواصل في انحاء الضفة الغربية وقطاع غزة للاسبوع الثالث على التوالي حملة احتجاج وآسعة تطالب بأطلاق المعتقلين الفلسطينيين النين يقوم اكثر من الفين منهم باضراب مفتوح عن الطعام للبوم

الثالث على التوالي. وأصبيب في احتجاجات اول من امس نصو ٥٠ فلسطينيأ برصاص الجيش الاسرائيلي بينهم ناصر عريقات الذي بات في حال موت سريري بعد أصابته برصاصة اطلقها جنود خلال مواجهات جرت في بلدة ابوديس عند المنخل الشرقي للقنس.

ونكر وزير الحكم المحلى الفلسطيني الدكتور صائب عريقات ان ابن عمه ناصر (٢٠ عاماً) لم يكن يلقى حجارة على الجنود لدى اصابته في بلدة أبو تيسٌ بل كان يحاول أنزال شقيقه الأصغر من سطحٌ المنزل. وأضاف: «ابلغني الاطباء أن ناصس توفي اكلينيكيا. واحمل حكومة (رئيس الوزراء بنيامين) نتانياهو مسؤولية التصعيد، ضد الشعب الفلسطيني وتعلّيق خطوات السلام وتابع أن القوات الاسرائيلية اقتحمت المنزل وضربت عمه والد المصاب، بوحشية مما اسفر عن اصابته بجرح

وسنك ييفيد بار ايلان مستشار نتانياهو عن الحاَّدِث، فَأَجَّابِ: ﴿قَالَ لِّي رَئِّسِ الوزرَاء، وأعْتَقَدُّ انْهُ نقل نلك ايضًا ألى السيد عربقات، أنَّه دَاثر شدة من

الاصابة الصرجة التي اصيب بها ابن عمه (...) النقطة كالآتي، من يبدأ الاضطرابات يتحمل مسؤولية الاصابات الناجمة عن الاضطرابات.

انصار 'فتح' يطالبون باقالة قائد شرطة مكافحة الشغب في نابلس و'مستعربون' يتسللون الى جنين

استمرار التظاهرات في الضفة تضامناً مع المعتقلين في اسرائيل

الى ذلك، افاد شهود امس ان مواجهات اندلعت بين عشرات من طلاب المدارس الفلسطينيين وجنود اسرائيليين في بلدة تقوع الى الشرق من مُدَّبِنَةُ بيت لحم في الصَّفَة، مما استَّفر عن اصابة طالبين الثَّين

سضسرت فسوراً الى الموقع حسيث رجم المتظاهرونّ عناصرها بالحجارة، وردّ هؤلاء باطلاق العيارات المغلفة بالمطاط والقنابل السيلة للدموع. من جهة لخرى، افانت مصادر اسرائيلية ان الحيش الاسرائيلي داهم ليل الاثنين - الثلثاء قرية

حرملة شرق مدينة بيت لحم واعتقل ثمانية من سكان القرية. ولم تتوافر معلومات عن اسباب الاعتقالات او عن الانتماءات السياسية للمعتقلين.

'وحدات خاصة'

كثلك افاد مصدر امنى فلسطيني امس ان الشرطة الفلسطينيـة اوقـفت ليل اول منّ امس وحـدة من القوات الخماصية الاسترائيليمة تضم عبدا من والمستبعربين، بخلت مناطق خياضيعية للسلطة

الفلسطينية في مدينة جنين شمالي الضفة. واضبياف أن أهذه الوحسيَّة بخلت المناطق الفلسطينية بعد حانث اطلاق النار على مستوطن وتم الاتصال بالارتباط الاسرائيلي الذي حضر الى المكان وعمل على سحب عناصر الوحدة».

المشتتركية إثر الصابث اصتجاجا على الضرق ونكثر المصدر أنه رتمت اعبادة عيمل الدوريات

عدم تكرار مثل هذه الخروق، وكان مصدر عسكري اسرائيلي نكر اول من امس ان مستوطناً اصيب بجروح خَطْرَة برصـاص اطلقه عليه فلسطينيون قرب مستوطنة «كأنيم» في محيط

·كانيم، ورَّغانيم، امس امام منزل رئيس الحكومـة الاسترائيلية بنيامين نتانياهو في القبس تعبيرا عن احتجاجاهم على تعرض مستوطن لاطلاق

وقال احد اقارب المفاوض الفلسطيني ان وزيرة الضاّرجية الاميركية مادلين اوليرايثُ وكبّيرُ المفاوضِين الاسرائيليين داني نافيه اتصلا بعريقات

وقال الشبهود ان طلبة مسرسة تقوع الثانوية النين كانوا يتظاهرون تضيامنا مع المعستقلين الفلسطينيين رجموا سيارات مستوطنين بالحجارة على الشَّـارُعُ الْرئيسي المُحـاذي للبَّلدة والمُؤديُ الى مستوطنة تكواع القريبة.

وأضافوا أِن وحدات من الجبيش الاسرائيلي

وأوضح المصدر أنه «تم وقف عسمل الدوريات

الاسرائيلي كما عقد اجتماع امني فلسطيني -اسرائيلي للّبحث في المسألة،. المشتركة صباح امس بعد تعهد الجانب آلاسرآئيلي

وتجمع نحو خمسين مستوطنا من مستوطنتي

حضادارة كلينتون على عدم رفع توقعات الفلسطينيين

## شارون: سنضم أراضي خاضعة لنا في حال اعلان الدولة الفلسطينية

رفيق خليلُ المعلوف

■ دعـا وزير الخــارجــيــة الاسرائيلي ارييل شارون ادارة الرئيس بيلٌ كلينتون الى اعتماد الحذر في تعاطيها مع السلطة الفلسطينية لكي لا تقع هذه السلطة في «توقعاًت خياطئة» ملمحاً آلى ان زيارة كلينتون المقسلة للمنطقة قد تعطى هذا

الانطباع وقَــال شــارون في مــؤتمر صحافي عقده بعد ظهر اول من أمس عقب محادثات أجراها مع كلينتون ووزيرة الخارجية مادلين اولسرانت ومستشبار الرئيس لشَّوُونَ الأَمْنُ القَومِي صَمَّوتُيلُ بيرغر ان احدى المشاكل، لا بل ــــاطر هي ان السلطة الفلسطينيية تشعر انها تتلقى دعماً كامَّلاً من هذه الديموقراطية العظيمة، (الولايات المتحدة).

وأضاف أن هذا الشعور يؤدي الى مريد من العنف على الأرض. وبدأ شسارون وكسانه ينقل رسالة علنية الى الادارة الامتركية عن عسدم رضسا المكومسة الاسترائيلية عن تصبرفات المسوولين الامسيسركسيين

🗆 المنامة – حسن اللقيس

■ قالت عضو المجلس التشريعي في السلطة

الفلسطينية الدكتورة حنان عشراوي، إن الوضع

الحالى في الاراضي الفلسطينية صعب وهناك حالات

من الأحتَّقان ومن الغيضب والتنازم لدى الشعب

القُلسطيني، خصوصاً على ضوء رفض إسرائيل

النزام تنفيذ الاتفاقات واستخدام قضية الأسرى

والمعتفظين أو «العنصر البشري، وسيلة للابتراز،

واشسارت إلى أن رئيس الوزراء الإسسرائيلي

بنيامين نتانياهو من المكن أن يفعل اي شيء من

أَجِلُ البِّقَاء في السلطة ويعاني من ضغوط المشاكل

الداخلية، ممَّا يدفعه إلى اللَّجِوَّء إلى مثل هذه

مسرب واعتبرت ان قضية الأسرى هي «قضية جوهرية بالنسبة إلى الشعب الفلسطيني، وابقاعهم في

المعتقلات بدل على سوء نية الحكومة الإسرائيلية،

ووصفت هذا التصرف بانه وعنصري، مؤكدة أن هذا

هو «النبهج الإسرائيلي الذي طالمًا تعويدًا عليه في

وأوضيعت عشراوي أن إسرائيل تتصرف الأن كما

التعامل مع العملية السلمية.

الضغط والتراجع عن تنفيذ الاستحقاقات.

وتصريحاتهم ورغبتها بالا تؤدي زبارة كلينتون لغزة وبيت لحم الى رفع متعنويات الفلسطينيين خصومنا لجهة أمالهم بالدولة المستقلة. واضساف ان زيارته لواشنطن

واجتماعاته مع المسؤولين الامبركيين التي تسبق جولة الرئيس كلينتون المقرر أن تبدأ السبت المقبل وحسني الثلثاء الموافق ١٥ كانون الأول (بيسمير) الجاري، تهدف الى شرح موقف اسرائيل بعدم تنفيذ المرطة الثانية من أعادة الإنتشار بموجب اتفاق دواي ريفر، بسبب دخرق السلطة الفلسطينية، هذا الاتفاق واعطاء وإنذار مبكر، للفلسطينيين

لكي يبدلوا تصرفاتهم وكرر انتقاداته للسلطة الفلسطينية، خصومناً لجهة التحيث عن الدولة السقالة، واتهمها بأنها وراء العنف الحاصل حالياً. وأكد مجدداً ان استرائيل لن تطلق السنجناء والمطلخة ايديهم بالعماءء

قالت في البحرين إن الوضع محتقن جداً وإسرائيل تتعامل بعقلية المحتل؛

عشراوي: قضية السجناء جوهرية

وتعكس سوء نية حكومة نتانياهو

وقال أن قرار مبجلس الأمن الرقم ۲۴۲ ليسست له أي عبلاقية بالقنس التي ستبقى عاصمة اسرائيل الى الأبد موحدة وغير

وسئل شارون عما عناه عندما قال ان اسرائيلُ ستضم الأراضي اذا أعلن الفلسطينيسون البولة المستقلة، احاب: دكلاً، لا أعتقد أن لبينا النية للعودة الى غزة أو الى شحيم (الاسم العبري لنابلس) او جنين أو رام الله، وان ما قصده كانَّ العُلُودَة الى الأماكن غيس الضاضعة كليا للسيطرة

ومن جهة أخرى، أعلن ناطق باسم البيت الأبيض ان شيارون اجتمع بالمستشار بيرغر لمدة ٩٠ دفيقة وأن كلينتون حضر جانبأ من الإحتماع لمدة ٦٠ بقبقة. وقسال الناطق ان كلينتسون وشارون بحثاً في زيارة الأول لغزة والقنس وبيت لحم التي قال

القلسطينية.

انها دتعتبر فرصة لدفع عملية وأضاف أن كلينتون وشارون داتَفُقًا على الحَاجِةَ الى المضي في

تنفيذ أتفاق واي (ريفر) رغم العقبات الراهنة التي تعترضهء واكعد أن الأدارة مستَّ تسرَّة في تشجيع الجبانبين للعمل معأ وللتحرك نحو بدء مفاوضات الرحلة النهائية. واكد مجدداً ان الرئيس الاميركي. لا يزال يعتزم القيام بريارته السبت المقبل.

كانت تتصرف في وقت الاصتلال، وأنها تتعامل

وتوهت بأن هناك قضانا لها علاقة بالاستبطان

الذي تمارسيه إسترائيل الآن ويقضي على العمليية

السلمينة، وهو استمرارها في مصادرة الاراضي

الفلسطينية والاستيلاء عليها، وهو دليل واضح على

وقالت إن استمرار إسرائيل في محاصرة القدس

وتهويدها وتشويهها وتزوير معالمها وتاريخها، هو

ىليل أخر على عدم التزام إسرائيل بالاتفاقات، مشيرة

إلى أن القندس مجنوهر فلسطين ولا يمكن أن يكون

هُنَّاكَ أي سلامَ واستقرآر حقيقي إذا استمرت هذه

الممارسات، مؤكدة أن والوضع متحتقن جداً وهناك

واعربت عن املها بأن تتصول زيارة الرئيس بيل

كلينتون إلى الأراضي الفلسطينية الأسبوع المقبل

إلى استراتيجية فاعلة لتعديل بعض الموازين والخلل

القائم في السياسة الاميركية تجاه القضية

الفلسطينية. وأشابت عشراوي الني تزور البحرين

بدعوة من نادي الضريجين اللقَّاء مُصاصِّرة، بعد

حضورها جلسة لمجلس الشورى البحريني،

بالعلاقات البحرينية - الفلسطينية، ووصفتها بأنهًا

and the second s

عدم ثقة من الفلسطينيين بهذه الإتفاقات،

بذهنية ذلك الاحتلال وعقليته متناسية السلام

عدم الترامها العملية السلمية.

محميمة وتاريخيةء

الفحما اعلنت الجمهتان

الشعبية، برعامة جورج حبش و«التتموقر اطبة، يرئاسة بايف صواتمة «المقاطعة الشساملة، لاحتسماعات المجلس المركزي والمجلس الوطني الفلسطيني المقرر عقدهما بعد أيام في مدينة غسزة، يواصل ممثلو المعتارضية الفلسطينية اتصالاتهم لعقد المؤتمر الوطني الفلسطيدي في حضُور ٣٠٠ عَضو في دمَّ شقّ يومى ١٢ و١٢ المقسلين لاعسلان رَفَضَهُم تعديل ٢٨ مادة من المطاق الوطني.

وقيال الناطق الرسيمي باسم والشعبية، النكتور مامر الطامر ان الدكتور حيش اجتمع امس الى الأمين العام المساعد لحزب البعثء السيد عبدالله الاحسر وبحث في والمضاطر الكبري المصطة بقضية فلسطين في ضوء اجتماع غزة، وان الدكتور حبش داكد أهمية انعقاد المؤتمرات الوطنية الفلسطينية داخل الوطن وخارجه للتعبير عن رفض وحدرب الشعب الفلسطيني الجازم لتصفية حقوقه وتصميمه على استمرار الكفاح ومقاومة الاحتلال، ونقل التكتور الطاهر

□ بمشق - ابراهيم حميدي سورية الثابت لنضال الشبعب الفلسطيني، وأضاف الناطق الرسمي أن قادة الجبهة تلقوا امس دعــوات من رئيس المجلس الوطني السييد سليم الزعنون لحضور حلسات المجلس الركزي والمجلس الوطني، وأن «الشعبية، اتخذت قرارا بألقاطعة الشاملة لهذه الاحتماعات وجاء في بيان رسمي ان الأسين العسام المسساعيد

----

. . . . .

, = \*\*

سميان والمنافعة

ممنعفة الحدق جيؤ

A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR

متصطفى رفض حتضيور لقياء المجلس المركزي (٦٥ عضواً) لانه ودعي لتأدية وظيفة مذلة لحساب العنو الصهيوني وطلبه ومهما حاول (الزعنون) أنّ يضع من بنود فأنها ليست اكتر من بخان للتخطية على المهمية المطلوبة الواردة في البند السابع والداعية الى المسادقة على الرسالة الموجهة الى الرئيس بيل كلينتون حول الميثاق، لكن السيد ابو على قال الميد ابو على قال قال المنافعة المثاق، كما أتخذ السيد حواتمة ` المـــوقـــف ذاتـــه. ودعـــت «الديموق راطية، في بيان وزع امس في دسسشق الى رفض سلاءات، رئيس الوزراء ٠ الاسرائيلي بنيامين نتانياهو بدءالمقساطعسة الشساملة،

تشيرتشل خالف جنرالاته بموافقته

🗆 لندن - والحماق،

في بريطانيـــا انْ وتْأَنُّق تَبِين ان رئيس الوزراء البريطاني خلال المرب العالمية الثانية وتستون تشعب رتشل خالف جنرالاته بالموافقة على تشكيل فيلق من اليه ود في الجيش البريطاني كانت ضمن وثائق ،حساسة، منّ عهد الحرب طلت محفوظة في مركز خاص بالمعلومات السرية فى مقر الحكومة.

وجاء في تقرير نشرته في أذار (مــارس) ١٩٤٢ تمنع

■ كشف مكتب الوثائق العامة

سحيفة وذي غارديان، امس إن الوثائق التي قَتح مُلفَها الأِن تبينَ أن الزعماء اليهود ضغطوا على الجنرالات ليحندوا بهودأ خصوصاً في فلسطين، للقتال ضد المانيا النازية. وتبين برقبية موجهة من الجنرال السير ألان بروك رئيس هيسئسة الاركسان البريطانية الى الفيلد مارشال السير جون دل ضابط التنسيق البريطاني لدى واشنطن، مؤرخة

الجنرالات عن تحنيه يههود في الحيش البريطاني واسباب ذلك. أحم وَكُتُبُ ٱلسيلُّرِ الْإِنْ يَقُولُ: «انْ مُ كتيبة يهوبية من شانها أن تزيد مشكلات الأص الدّاخلي في العالم -العسربي وال تؤدي. عَسلاُوة على نلك، ومَن دون شَكَ الى ضَـــغط -صهدوني من اجل تشكيدلات (عسكرية) يهوسة اكبره ويضيف فَى البَّرْفَيَّةُ أَنْ تُمِةً «أَدَلَةٌ وَفَيْرَةً على أنَّ العناصير الصبهيُّ وتيُّهُ المتطرفة تعتز بطموحات للحصول على وطن قوسي بهودي بالقوة: وتوجد منظمأت بهوتية غين قانونية مسلحة اصبلاً في فلسطين-من أجل هذه الغاية..

وبرغم اعتراضات الجنرالات ادى الضُّغط خصوصاً من حاييم واليزمــان. رئيس المنظمـة الصهيونية العالمية الذي صار المحقّا اول رئيس السرائيل، الي اقناع تشبير تشل بتجنيد يهود. ويذكَّر أَنْ ٣٠ الفَّ يَهُوديُّ تطُوعُوا للَّخْدِمَةُ فَي الغيلقِ اليهودي عندما · شكل في أيلول (سيتمبر) ١٩٤٤، وقاتل في أيطاليا عام ١٩٤٥.

عن المسؤول السوري تاكيده ودعم . للاحتماعات. على تشكيل فيلق عسكري يهودي في فلسطين

المراجع والمستان الربيس بيرا

عدر عسوات ص رنهس اللطر

سنسدر مسيات المجلس الوكأر

مُحسن الوطني، وإن الشعبية

لحدث فرازا بأغفاطعة الثبالة

وساد المستاعت

ستعصيب السيط أتوشي

مستففى رفصر منضبور لقة

ندسر الردري واعضوانها

عي تدارت وطيعة بدلة لصلم.

الصير الصيبوسي وطلبه وبيد

سه ي الرعبول الريض ما الله

سانها لبست اكتبر فريضا

سمعطيب عئى المهمسة الطلون

الواردة في النفد السابع والداعة

المسادف على الرسلة

توسية أنى الرئيس بيل كلينتي

حق الساقي لكن السيد الوعلم

الساق صا انصد السيد مواللة

المستومسيق والمستد ودعست

فالند جرالاته بموافقته

عسكري يهودي في فلسطين

الدينان وأسياب ذلك

ودنيه السير الازيقول

رسود المستودية عن شائية الفاقة مسعد منبودية عن شائية الفاقة مدود الله

سينان الإس المداخلي هي العالم

معربي وال تؤدي عبدوة على

سديد بنولية اعدا ويضيه

ندن لا يعنز يطبوحان للحصول

سدى مىد بىسودى بالغوة سى ونى فنونى بىنيولى غايد مىد ونى فنونى بىنيولى غايد دىدوسى مىنىسان بىنولىد غايد

ماده بعث مسلمة اصلا في فلسطين

مارولت العابلة المعذائق أول حدد العابلة المعذائق أول عد اعتبرافسات العالمة

وعدت أن الفيلق النولت عندا ويدن المدن المد

سم بين تعدمة في المعيلي النيو المعمد البلول المسينتيين المعمد المعمد البلول عام وياها المعمد المعمد المعلليا عام وياها

المدروسة الانصة , ادلة وفيود المدروسة الانصة , ادلة وفيود

أن العناصر الصنيبون

الدعو وسواطيسة، في بيسارُ فيرًا

لإسترعسية المصد باللعلة

# مصرتكررالتزامها عدم تصنيع أسلحة نووية

‡□ القاهرة – دالحياة،

📜 كرر مساعد وزيز الخارجية المصري محمود كارم أن مصر لا تنوي مطلقاً تصنيع أسلحة نووية، وتَعْتَرُمْ إِخْلاءَ المُنطقة منها، فيما أكد مدير إدارة الأسلحة الكيماوية في الجيش المصري اللواء أحمد هُلَالِ أَنَّهُ رَمَنَ الصَّعِبُ تَصُورِ وَضَعَ اقْلَيْمَى مُسَتَّقَرَّ فيُّ مُنْطَقَة الشرق الأوسط في وقت يشعر فيه طرف بألامن الكامل بحكم امتلاكه وحده للاسلحة النووية سنما تشعر الأطراف الاخرى بانعدام هذا الامن، حساء ثلك في ثنوة «الحسوار بين برلمانات دول

الناتو ويلدان المتوسط التي عقدت أمس في مجلس الشعب. وتبحث الندوة في ملفات الإرهاب وتجرية الاصلاح الاقتصادي في مصر واسلحة النمار الشنامل في المنطقية وهجيرة العيميالة والوضع السياسي في الشرق الاوسط ومفهوم الاستراتيجية لَّجَبِيدَة لَّحِلَّفَ شَمَالُ الأَطْلَسِي فَي الْبِحْرَ الْتَوْسَطُ . . وقال رئيس الجمعية البرلانية للحلف خافييه روبيرر إن وندوة القاهرة مقدمة لدعوة مصر إلى المشاركة في المؤتمر العام (المقبل) للجمعية الذي

سيعقد في بروكسيل». ولم يمنع غيباب إسرائيل عن الندوة، على رغم

دعوتها، جدلاً واسعاً على الاسلمة النووية والترسانة التي تملكها الدولة العبرية. إذ شدد رئيس لجنة العلاقات الخارجية في البرلمان المصري التكتور محمد عبداللاه على أن القَّاهرة ﴿لا تَنْوِي الْتَصْدِيقَ على أي اتفاق من دون أن يتم في إطار نزع شامل للسلاح، ونلك ردأ على كلمة المستشيار العسكري للسفارة الأميركية في السعوبية البكتور فريبريك اكسلفارد الذي اثار الخطر الإيراني - العراقي من دون التعرض الى إسرائيل. وأشار الدكتور اسامة البَّازَ، المُستَشَّارُ السيَّاسَيِّ للرئيسَ المُصرِّيِّ الى أنَّ وإسرائيل سترتكبِ خطأ شنيعاً إذا واصلت سلوكها الذي يقضي على أي إمكان للتسعايش السلمي في للنطقة، بانتهاكها كل الاتفاقات والقوانين التي وقعت عليها، وشدد على أن «تطور العالقاتُ الاقتصادية والتجارية مع إسرائيل لن يتم طالما لم

الى نلك، ابلغت القاهرة منظمة الامن والتعاون الاوروبي أن مشاركة اسرائيل في ترتيبات امنية اقليمية رهن بالتوصل الى اتفاقات سلام بين إسرائيل وجاراتها العرب، ورفضت أي حديث عن هذه الترتيبات قبل انسحاب إسرائيل من كل

■ أبو طُبِي، تونس – «الحياة»، رويترز -بدأ مؤتمر الشُعب العام (البرلمان) الليبي بورة يتوقع أن تناقش قضية لوكربي والجبهود المبدولة للوصول الى تسوية لهاً. وأكد رئيس جنوب افريقيا نلسون مانديلًا ان ،تقدماً كبيراً ، حصل بالفعل على صعيد تسوية هذه الازمة، لكن اعقبة صغيرة، ما زالت تعترض حلها وتتُعلقُ بِمكان قضَاء المتّهمين الليبيين في قضية لوكربي فترة عقوبتهما في حالّ ادانتهما، وكانَ مؤتمر الشعب العام الليبي بدأ اجتماعاته وسط توقعات بإمكان اتخاذه

قراراً في شان قضية لوكربي. وبث التلفزيون الليبي الذي التقطفي تونس احاديث لوفود اجنبية في جلسة الافتتاح في مدينة سرت الساحلية التي تبعد نحو ٤٠٠ كيلومتر شرق طرابلس."

وعادة ما يجتمع المؤتمر مرة أو مرتين كل عام لأيام عدة لتبني قرارات القذافي. كما بناقش السحاسات الضارجية والداخلية وَ الاقتصادية ويضع الموارنة ويعيِّن ٱلحكومات. وقال مراقبون أن قضية لوكربي ستبحث على الارجح في اطار السياسات الخارجية.

واعتبر مانديلا في مؤتمر صحافي عقده قبيلٌ مغانرته ابو طبيٌّ امسٌ انْ «قلق، ليّبيا في شان مسألة مكان قضّاء فترة العقوبة «انصب على انقطاع العبلاقات الديبلوماسية بينها وبين بريطانيسا. الا ان هذه المعضلة يمكن تجاورها خصوصاً بعد ان ابدت بريطانيا استعداداً نفتح مكتب لرعاية المصالح اللبسة. ومعلوم أن بريطانيا تشترط أن يقضي المتهمان عبدالباسط المقراحي والامين خليفة فحيمة فترة عقوبتهما في اسكتلندا كون حادث تفجير طائرة الرَّكَابِ الأميركية «بان اميركان، عام

١٩٨٨ حصل في اجوائها. وقال مانديلا انه عمل على حل قضية

🗆 الرباط - «الحداة»

■ أعلنت النقابة المحلبة

للمصارف في المغرب انها ستنفذ

ضراباً عاصاً في القطاع لـ ٢٤

وجاء في بيان حصلت عليه

والصِّيامَ، أُمُّسُ انَّ المُكتب المحلَّى

للنقابة التابعة للكونفيديرالية

الديموق راطيسة للعسمل درس

الأوضاع الاحتصاعبة التي

يحتازها العاملون في المصارف

وسجل دغياب الحوار واستمرار

ممارسات انتهاك الصريات

النقاسة، وطالب بالاستحبابة

ساعة، لكنها لم تُحدد موعده.

المغرب: نقابة المصارف تدعو الى اضراب

العاجلة لمطالب تتعلق بزيادة

الأجور وخفض نسبة الفائدة على

القروض المنوحة للعاملين في

القطاع، اضبافية الى نقص سن

التنقياعيد واحتبرام الحبريات

النقابية. وكانت النقابة نفذت

الشنبهين الماضي اضبرابا لحض

المجلس الاستشساري للصوار

الأجتماعي أن المغرب عرف عامي

۱۹۹۳ و۱۹۹۷ اک<u>ث بر</u>صن ۲۰۰

إضراب طاول حوالي ١٧٢ ألف

مؤسسة، وشارك فيها اكثر من ٦٢

في المئة من الموطفين.

الى ذلك، ذكر تقرير أصدره

السؤولين على حلَّ مشاكَّلَهُم

اتفاق على تفعيل السلام واختلاف على العراق وليبيا 🗷 القاهرة – والحياة؛ – انهى الجانبان المصري والاسيركي الحِــولة الثــانيــة من الحـــوار الاستراتيجي امس بتأكيد أهمية

الحوار بين البلدين. واكــد الجــانديان، في هذه الجولة التي تراسها عن الجانب المصري مساعد وزير الخارجية احمد أبو الغيط وعن الجانب الاميركي مساعد وزيرة الخارجية لشيؤون الشرق الاوسط مارتن السلاء اهمية استمرار عملية السَّـــلام في الشَـــرقُ الاوسلط والسعي ألى استئناف المحادثات على السَّارين السوري واللبناني. وتعهدت واشنطن، خالاً ل الجلسات التي استمرت يومي، التزامها تنفيذ مرلحل اتفاق «واي، وشدد الجانب المصري على اهمية الحفاظ على وحدة شعب

الحوار المصري -الاميركي:

العراق وسلامة اراضيه كاملة. وعن ليبيا، دعا الجانب الاميركي الى قبول محاكمة في دولة ثالثة. لكن الوقد المصري اكد ضرورة توفير ضمانات قانونية قبل تسليم المتهمين الى هولندا.

عضو في وحدة التحقيق في حوادث الطيران يعاين حطام طائرة الدمبان اميركان،

بعد اعادة تجميعها في فانبوروره في انكلترا. (رويترز)

الرئيسُ الاصيركي السابق جـورج بوش ثم مع زعماء أخرين بينهم العاهل الأسباني خوان كارلوس، من اجل التـوصل الى اتفاق على مصاكمة المقيمين في «بلد مصايد» (غير بريطانيا والولايات المُتَحَدَّة). وأَصَافَّ وأحرزنا تقدماً كبيراً في هذا المجال. الا ان هناك عقبة صبغترة تقفُّ في طريقنا وهي اشتراط أن المتهمين، في حالً ادانتهما سيقضيان العقوبة في اسكتلندا..

مؤتمر الشعب الليبي بدأ دورته

واشار الى اتصالات تلقاها الجمعة الماضي من الرئيس بيل كلينت...ون ورئيس الوزراءً البريطاني توني بليس ركنزت على تطورات

لوكربي منذ ١٩٩٢. اذ تفاوض في البدء مع لوكربي. لمحاكمة المتهمين الليبيين. انفراج في الازمة بعد لقاء الامين العام للأمم المتحدة كوفي انان والزعيم الليبي العقيد معمر القذافي ليل الاحد في ليبيا.

وفي هذا الاطار، قال الاسين العام للجاسعة العربية البكتور عصمت عبدالحبد أزالدي الجانب البريطاني سرونة لتوفير ضمانات وعب عبدالمحيد عن تفاؤله بامكان تحقيق

وتحدث عبدالمجيد الذي التقي انان على هامش مشاركتهما في قلمة ابو ظبي، عن استعداد الجامعة العربية للقيام بأي جهد ممكن للمساشمة في حل قضية لوكربي.

الحزائر: ٢٠٠ حثة في مقبرتين جماعيتين

## متهمون في قضية "العائدون من البانيا": لادورلابن لادن في العنف في مصر على أساس أن كل تنظيم أدرى بظروف العمل

تشهد مسيرة السلام تقدماً ملموساً.

🗖 القاهرة – محمد صبلاح

■ نفى أعضاء في دجـمـاعـة الجــهـاد، 🗳 منهمون في قضية «التَّعانُدونِ من البانياء أن يكون اسامةً بن لادن لعب دوراً في دعم عمليات عثق وقعت داخل مصر خلال السنوات الست

وأوضح هؤلاء أن قادة الحركات الإسلامية الرابيكالية في الخارج اتفقوا منذ مطلع التسسع بأنات على أن يظل لكل تنظيم خصوصيته في شان إدارة الصراع مع

وكان مقر للقضاء العسكري شهد جلسة عاصُفة أمس للنظر في امر تمنيد حبس ستة من المتهمين في القضية. وقررت النيابة العسكرية حبسبهم لمدة ٤٥ يوماً على نملة التحقيقات بعيما واحهتهم بأعترافات أبلوا بها امام نيابة أمن الدولة، وكذلك منكرة معلومات وردت من اجهزة الأمن حول نشاطات قاموا بها في الوجه البحري لتأسيس خلايا

للتنظيم هناك، بناء على تكليفات تلقوها من المتهم الرئيسي في القضية أحمد ابراهيم السيد النَّجَّار قَبِل أَنْ تتسلمه مصر من البانيا في حزيرانُ (يونيو) الماضي. وانكر المتهمون كل التهم الموجهة إليهم

وقالوا إن الاعتبراقات التي أدلوا بها من قبل كانت وليدة ضغوط معنوبة ومأبية ونفوا ما ورد على لسان المتهم النجار من اعترافات بضلوع ابن لادن في تقسيم دعم مسالي الي مجماعة الجهاد، للأنفاق على عمليات العنف

الثي ارتكبتها عناصر التنظيم داخل مصر خلال السنوات الماضية. ونكروا أن قادة الاصوليين لتفقوا أثناء فترة الجهاد في افغانستان على أن يكون لكل تنظيم استقلاله في إدارة العمل العسكري، وان يقتصر التعاون بينها في الأمور العامة من

في الدولة التي ينتمي إليها. واوضحوا أن تشكيل والجبهة الإسلامية العالمية لقتال اليهود والصليبين، في شباط (فبراير) الماضي لم يلغ عمل التنظيمات الخمسة التي شاركتُّ في تأسيسها. إذ انفق الموقعون على البيان التأسيسي للجبهة على أن يكون العمل وطلبوا تحويلهم على الطب الشرعي، لإنبات صابات لحقت بهم نكروا أنها جرأء تعنيب فيها لتحقيق الأهداف التي جاعت في البيان

النيابة للاطلاع على أوراق القضية. وقال إن هيئة النفاع عن للحامين لم تتطلع حتى الأن على ملف القصصية على رغم أن نيابة أمن الدولة سلمته الى النبابة العسكرية منذ اكثر

وقدم المصامي منتصس الزيات طلباً الى

وقررت النيابة تمديد حبس السنة وهم: ماحد محمد السيد ملوخية واحمد محمد النجار ومحمد عبدالمنعم مبارك أبو شادي، وعمرو محمد علي، ومحمد عبدالمؤمن يسري وعلي عبدالرازق أبو شنب لدة ٤٥ يوماً.

الصومال: ٢٢ فتيلاً

فى تجدد المعارك فی بیداوه

🗷 مقدیشو – ا ف ب – قتل ۲۲

شخصناً على الاقل واصبيب اكثر

من ثلاثين أخربن بجروح في

معارك حديدة اندلعت بين قبيلتين

صوماليتين ليل الإثنين - الثلثاء

في بيدآوة (على بعد نصو ٢٥٠

ُ واعلنَ الناطِّق باسم بحِــيش

حنوين للمقاومة، محمد عدن

قلنلی ان دجیش رحنوین خسر ثمانية من مقاتليه وقتل ١٤ من

انصار حسين محمد عيديد، زعيم

المكأن المقسترح لعسقد مسؤتمر

يذكس أن مستينة بسداوه هي

وكان عيديد انتقد اخسرأ

•التحالف الوطني الصومالي».

كلم جنوب غربي مقديشو).

## دون الخوض في تفاصيل ألعمليات العسكرية اسمرا تتهم السودان

🗆 اسمرا – فتحى الضو

■ اتهـمت الحكومـة الاريتـرية امس الحكومـة السودانية بقصف ثلاث بلدات على حدودها الغربية مطلع الاسبوع. وقالت أن بلدات علي قدر و١٣ و١٤ تعرضت الى قصف مدفعي مكثف استخدمت فيه القوات السودانية الأسلحة الثقيلة وراجمات الصواريخ من طراز دبي ام - عيار ٢١، ومُنفعية

وأكنت ان الحكومة السودانية قامت في اوقات

وَجِاعِت هذه الاتهامات في أعقاب الوساطة التي

وترافقت الاتهامات ايضا مع تاكد زيارة وفد اريترى رفيع المستوى في غضون ايام للخرطوم لحضور مؤتمر عن اللاجئين في افريقيا ببدأ أعماله

وقال سكان وصلوا حديثاً من المناطق الحدودية المالحياة، أن القصف المنقعي أحدث خسائر مأدية ويشرية كبيرة في أوساط المتنيين الاريتريين، الأمر الذي ادى الى تزوح عدد كبير منهم الى داخل المدن

ميليشيات معارضة تستولى

على عاصمة احدى جزر القمر

🗷 مورونی، باریس – رویترز، ا ف ب – قال

بيبلوم اسيون امس ان ميليشيات استولت على عناصمة جنزيرة هنزوان حيث جنرت عمليات اعدام عشوائية ونهب بعد ثلاثة ايام

من القتال الضاري. وقال بيبلوماسيون على

الجزيرة الرئيسية من جزر القمر ان الميليشيا

سيطرت على موتسامويو مساء الاثنين وقال

مكان انهم راوا رجال مبليشيات مدججين

بالسلاح يقتلون مدنيين وقال محمد عبده

العبامل في مستبجر في اتصبال هاتفي امس

وقال سكان أن ما بين ٤٠ و ٦٠ شخصا

فَتَلُواْ فَيْ مَعَارِكُ مَنْدُ السُبِّتَ الْمَاضَى في اعقاب

محاوئة ثانية فاشلة خلال ايام لاغتيال رئيس

منزوان المعلن من جانب وأدد عبدالله

ابراهيم. واليليشيا المتقدمة موالية للسياسي

شماسي شعيد عمر الذي يطالب باستقالة

ابراهيم وقياد ابراهيم انقصال هنزوان عن

اكبر جريرة في اتحاد الجزر في آب (اغسطس)

للاضي، وقال أن الإستقال عن فرنسا عام

١٩٧٥ لم يعد على البلاد سوى بالصعوبات

الخارجية الفرنسية امس ان فرنساً قدمت

نعمها المنظمة الافريقية منذ بدء الازمة في

جزيرة هنزوان لكنها لم تتلق طلب مصاعدةً

جديد. وقال أن مفرنسنا ستبحث في الوضع في

حَالَ طَلْبِ مِنْهَا تَقْدِيمِ مِسَاعِدتُهَا مُجِنداً عَـ

الاقتصادية والقوضي.

وقي باريس، اكسد م

افتفهم الحقيقي هو تنمير موتسامودوء

سابقة بقصف جوي ومدفعى متكرر على آلأراضي الاريترية منتهكة بذلك سيانتهاء.

ترعاها قطر لتحسين العلاقات بين اسمرا والخرطوم، وتم على أثرها توقيع منكرة تفاهم بين الطرفين في البوحــة الشــهـر المَّاضي هي الأولى مَنْذَ ان قَطَعَتُّ اريتريا علاقتها الديبلوماسية مع الحكومة السودانية في كانون الأولّ (تيسمبر) من ١٩٩٤.

عطلع الاسبوع القبل.

في القرية عام ١٩٩٤. وربطت القصف بهجمات أخرى على مستشفى تديره الوكسالة في بلدة بي في جنوب السبودان في وقتُ سابق من السُّنة. وأوضَّحْت ان شُوكودوم «نائيةً

#### بقصف بلدات اريترية الإربترية بعيداً عن القصف. آلى ذلك قال ممثلو تنظيمات سودانية معارضة ان طائرات حربية سودانية من طراز وانتونوف، قصفت المناطق التى تسيطر عليها المعارضة على

طول الشريط الحدودي في شرق السودان. وأكدواً لد «الحياة» ان القصف استهدف مناطق قرورة في القطاع الشمالي الشرقي. وتوقان في القطاع الأوسط

قصف جنوبي الى نلك (رويترز)، اتهمت وكالة إغاثة الحكومة السودانية بقصف قرية يسيطر عليها الثوار في جنوب السودان، وان الهجوم استهدف مستشفيّ تبيره هناك. وقالت وكالة المعونة الشعيبة النرويجية المتعاطفة مع الثوار الجنوبيين من «الجيش الشعبي لتحرير السودان، ان ست قُنَابل اسقَطَّت صباحً الاثنين على قسرية شسوكسودوم في اقليم شسرق الاستّوائية قرب الحدود مع اوغندا لكن لم يصب أحد

واضافت الوكالة التي تعمل خارج جهود الامم المتحدة للاغاثة في السودان انها انشات مستشفى ومدرسة للتنريب أأطبي ومركزأ للرعاية الاجتماعية

وبعيدة جداً عن أي منطقة مـ

المصالحة الوطنية الذي تأجل عقده مرأت عدة لاسسباب كثيرة من بينها اندام الاصن في

المحومتين الايطالية والاثيوبية بالسعى الى «تقسيم» الصومال،

### وقال ان رئيس البعشة التولية لتقصى الحقائق عن الصوصال الايطالي، فــرانشــيــسكو سـكورتينو وزع وثائق تقسم

## زيناوي يسعى لدى جيبوتي لتطوير مينائها وتعزيز الامن الوفد الاميركي يواصل جولته الكوكية بين اديس ابابا واسمرا

ريناوي الخَاطِّةُ لَجَيِبُّوتِي جَاعِتُ في اطار مَحَاوِلَةُ ابِجَادَ حَلَّ دَائِمَ للصَادِرَاتِ وَالْوَارِدَاتِ الاتيوبية بعد أزمة الحدود بين أنيس أبايا

🗖 أديس أبابا – أفراح محمد

عصب الاريتري.

واستمرا واتر الضلاف الأضير بين اريتريا

■ كشف مصدر ديبلوماسي افريقي مطلع له الحياة، في أديس ابابا أن المحادثات التي احراها رئيس الوزراء الأنيوبي ملس ريناوي مع الرئيس الجيبوتي حسن غوليد ابيتدون اخْيِراً توصلت الى قناعة كاملة لدى الجَانبُينَ باهمية تطوير علاقاتهما في المجالات السياسية والأمنية والاقتصابية. وأوضّح أن زيناوي ركز على امكان تطوير ميناء جيبوتي الذي يعتبر المنفذ البحري الوحيد لاتيوبيا حالباً منذ اندلاع الأزمة الحدودية بين أريتريا واثيوبيا التي قررت عدم استخدام سيناء

التي استمرت بوساً وأحدا الاثنين الماضي، مينًاء جيبوتي، وانه اتفق مع عوليد على انشاء لجنة مشتركة لتطوير العلاقات الثنائية تجتمع كُل ثلاثة اشهر على مستوى الوزراء. واعتبر مراقبون في أبيس أبابا أن ريارة

وقُال لُلُصِيْر ان زيناوي تفقد خلال الزيارة

وجب بوتي الذي ادى الى قطع العلاقات الديبلوماسية بينهما. ولم يستبعد المراقبون ايضاً أن تكون الزيارة تناولت تكثيف الجهود الاثيوبية - الجيبوتية لمواجهة الحكومة وعلى صعبيد الوسناطة التي تجريهنا الولايات المتحدة في محاولة لإنهاء النزاع

الحدودي الاثيوبي - الاريتري، وصل مستشار الأمن القومي الاميركي ألسابق انطوني ليك الى أبيس ابأبا امس أنَّيناً من اسمرا حبيث اجرى محادثات مع مسؤولين اريت ريين في مقدمهم الرئيس اساياس افورقي ونلك في إطار مهمته الثالثة للسلام وكان ليك اجرى في أديس أبابا محادثات الجمعة والسبت المَاضِينِ مع زيناوي ووزيرُ الخَمارُجِينَة الانبوبي سيوم مسفن، والتقى ايضا الامين العام لمنظمة الوحدة الافريقية سالم لحمد سالم. ويتوقع أن يغاير المبعوث الأميركي انيس ابابا الى واشتطن بعد إحتماعه مع المسؤولين المعنيين بملف الازمة الحدودية.

ولم تصمدر أبيس ابايا التي اعبربت عن متقبيرها لجهود انطوني ليك في اطار محاولة ابجياد حل سلمي للأزمية، اي أعلان في سا

#### بجثثهم في بئرين في بستان ■ الجزائر - رويترز - أفادت برتقال على بعد ٢٠ كيلوسترا صحيفة «الوطن» امس ان عمال اغاثة استخرجوا ٣٥ جثة من مقبرتين جماعيتين قرب الجزائر

العاصمة يعتقد أنها لضحايا مذابح ارتكبها متشعدون ونقلت «الوطن» التي يعتبرها كثيرون اوسع الصحف اطلاعا على الشيؤون الامنية عن عيصال

انقاد قولهم انهم بتوقعون ان يزداد عند الجثث في المقبرتين الى اكثر من ٢٠٠. ً واضافت ان الضحايا خطفهم اعضاء من «الجماعة الإسلامية

المسلحية، الذين قبتلوهم والقبوا

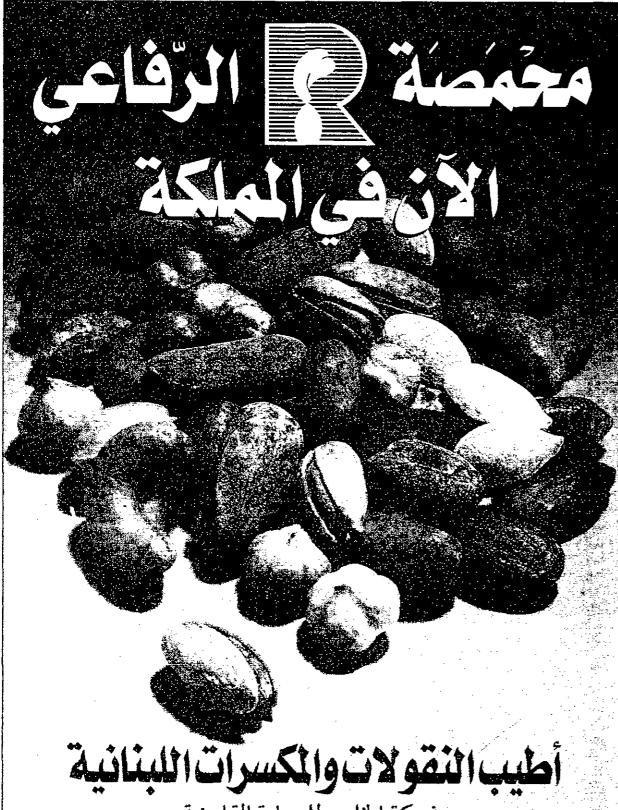
مربوطاً بأسلاك. وقالوا انه في

جنوب غربي مدينة الجرائر. وكان عمال الإغاثة بصفرون قسولهم ان بعض الحسثث كسان

المكان خيلال الإسبوعين الماضيين منذ الكتشاف المقبرتين. ولم ينضح بعد كم من الوقت بقيت الجنث هناك. ونقلت «الوطن، عن عصال الانقاد ان ركام الجنثث الملقاة وصل الى ٢٠ مستسراً في احسد الإساكن. ونسبت الى العصال

احد المواقع وصلت اعمال الحفر

حتى عمق ٤٠ مترا.



شركة الخليج للتجارة القابضة

الرياض: • شارع الأمير سلطان بن عبدالعزيز -الفلالين / العليا، تلفون ٢٥٢١٩٦ / ٤٦٥٦٩٠٤ • شارع صلاح الدين - الستين / الملز، تلفون ٣٣ - ٤٧٦٦ ، أسواق العزيزية بندة - التخصصي، تلفون + ٤٨٢٤٦٤ • سوبر ماركت بندة / المربع، تلفون ٢٩٩٦٩ ، أسواق الجزيرة / السليمانية، تلفون ٢٦٢٧٧٧ جلدة: • موبوماركت العائلة السعيدة تلفون ٢٥١٢٧٤٢ / ٢٥١٣٣٦٤ تحويلة ٢٧٢

محاولة إيطالية -ألمانية فاشلة لإقناع هولندا بمحاكمته

الاوروبيون يدرسون مخرجاً لأوجلان

وأنقرة لن تتنازل عن استرداده

# قمة أبوظبى تعقد جلسة مغلقة لمناقشة القضايا الساخنة

🗆 أبو ظبي - والحياة،

■ عقد قادة دول مجلس التعاون لنول الخليج العربية اجتماعاً معلقاً امس حيضيره اثنان فيقط من كل وفيد خصص لناقشة القضايا السياسية

وقالت مصادر خليجية مطلعة ان المناقشات في هذه الجلسة خرجت عن جسول الاعتصال وتركبرت على الأفكار والقضايا التي طرحها الأمير عبدالله بن عبدالعريز ولي العهد النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء رئيس الصرس الوطني السعودي في الجلسة المغلقة الأولى ليل اول من أمس.

وكان الأمير عبدالله شدد في كلمته على ضرورة مناقشة اكثر التحسات إلحـاحـأ... وقـال: «إن صا مـرت بـه دولنا وسيائر الدول المصدرة للستبرول في السنة الأخبرة من ظروف صعبة امر يحتم علينا ان نسميها باسمائها الحقيقية، فنقول أنها وصلت الى مرحلة الأزمة، وادى التدهور السريع في اسعار البترول الى انخفاض حاد في المداخيل اثر تاثيراً ملموساً على الأيرادات في كل دولة من دول الخليج، وأضاف: «أن علينا الانقف مكتوفي الأيدي ونحن نرى مسمستر بخلنا الأساسي يتعرض لهذه الهزة الكبيرة نتيجة الخلل الذي طرا على التوازن المطلوب بين العرض والطلب في سوق البسترول، وهذا أمس يستدعي منا، جاهدين، السعى داخل منظمة (أوبك) وخبارجها الي اعبادة التوازن ألى

وألال الأمير عبدالله: «من المفيد لنا جميعاً، حكومات وشعوباً، ان ننكر انفسنا أن فترة الطفرة قد نهب وأن نتعود على نمط مختلف من الحياة لا يقوم على الاعتماد الكامل على الدولة ويان يتحمل فيه كل فرد بجانب الدولة

توره الإيجابي الفاعل، وتناول الأسيس عسدالله تطورات الوَصْعَ فَي العَرَاقَ. وقَسَال: «يعلمُ الله تعالى وانتم تعلمون الجهود للتواصلة التى بذلناها جسيعا خلال الأزمة الأخيرة مجتمعين وفرادى لنحول دون مواجهة عسكرية وشيكة، وتمكنا من تحياشت هما ومن الوصبول الي حل ديبلوماسي بديل حال دون وقوعها، مؤكدا ءان دول الخليج احرص الناس على قفل ملف العقوبات المفروضة على العراق. ولكننا ندرك تمام الإبراك أننا لن نصل الى هذا الهدف إلا عنيما بنفذ العراق كل قرارات محلس الأمن التي أعقبت تحرير الكويت، وأضاف: «إنَّ رفع الحصار لا يمكن أن يتم عن طريق اختلاق الازمات المتتابعة واتساع سياسة حافة الهاوية والتهرب من المسؤوليات أو من خلال ايتزاز العالم، وإنما مع شبعب العراق في محنته. لكنناً لا نستطيع أن نقف مع من كان السبب في المحنَّة. فما حدث للعراق لم بكن ليسحنث لولا الغنزو القنائم لدولة الكويت الشقيقة سنة ١٩٩٠ء.

واكد ولي العهد السعودي: سينكون

الامير عبدالله مستقبلا كوفي انان على هامش قمة ابو ظبي ليل أول من امس (ا ف ب)

في منطقة الخليج أسعد الناس بعودة العراق وسلامته وسيانته ووحنته التعاون وايران، وقال: «إننا سنتمكن الاقليمية، العراق الى وضعه الطبيعي بين اخوانه واشقائه. فَنحن في هذه المنطقة كنا وما

نتيجة علاقات التعاون وحسن الجوار ولَّفْتَ الأمير عبدالله الى حدوث مع أيران من ايجاد حل لموضوع الجزر زُّلْنَا احسرص النَّاسُ على استقلَّال انفراج في العلاقات بين بول مجلس الأماراتية الشَّلاث طنب الكبرى وطنب

الى قرار فريد من خفض الانتاج فحسب، وانما ابضاً الى

اعتماد سعر منخفض لبرميل النفط عند الشروع في اعداد

الموازنات الخليجية ووضع سياسات تقشفية تتمكن معها

دول المنطقة من تقليص الفجوة في عجوزات موازناتها

وتقليص حجم دينها الداخلي والخارجي. الى ذلك، لا يمكن ان توافق دول الخليج على قرار جديد

لخفض الانتاج ما لم تلتزم كل مول «اويك» هذا الخفض حتى

لا تقع عليها وحدها المسؤولية، وتتحول الدول الرئيسية في

الخليم وهي السعودية والاسارات والكويت الى لعب «دور

المنتج المرن الذي تخلُّت عنه إبان الازمة النفطية عام ١٩٨٥

~ ١٩٨٦ لتضمن لنفسها ولنول داوبك، مجتمعة حصة عادلة

ولعل اتخاذ موقف خليجي موحد يطالب باجراءات قوية

وموحدة يلقى أذاناً صاغية في نول «اويك» والدول المنتجة

الاخرى. والا سيكون امام جميع النتجين انتظار مزيد من

تدهور الاسعار، الامر الذي يدفع الجميع الى ابداء اكبر قدر

من المسؤولية في التعامل مع هذه الازمة ومساندة جهود

واوبك، الاتفاقات التي تتوصل اليها المنظمة. وفي حال عدم

تحقيق نتائج ايجابية سريعة قد يكون التوجه نحو انشاء

تجمع نفطي يضم اكبر منتجي النقط ومصدريه في العالم

احتمالاً وأرداً تشكل دول الخليج الرئيسية المنتجة قاعدته

انهيار الاسعار، وذلك في حال التزام كل دول

الصفرى وابو موسى بالطرق السلمية، مشنداً على «ان الأمن في الخليج جرء لا يتجزا من امن منطقة الشسرق الاوسط الذي يرتبط بإقامة السبلام العادل والشَّامَلَ، فقد عانت مسيرة السلام من الجمود الذي شل حركتها خلال السنوات الأضيرة ومن هنا لحظنا بكثير من التفاؤل الاتفاق الذى رعاه وفضامة الرئيس الاميركي بيل كلينتون بين الجانبين الظسطيني والاسسرائيلي، مسعسرياً عن الأمل ديان يكون اتفاق واي ريفر خطوة تعيد مسيرة السآلام الى اتجاهها في مساراتها المختلفة. فالسلام العادل الشامل هدف عربي استراتيجي، بنلنا في هذه المنطقة جنباً الى جنب مع اشقائنا العرب والسلمين كل الجهود التي تهدف اللي تابيد حقق اشفائنا الفلسطينيين في اقامة دولتهم المستقلة وعاصمتها القنس الشريفء واكد: دان حماية القبس والحفاظ

على هويتها واجب مقدس يحتم علينا التحرك في كل ميدان». وقال: «أنه في ضوء هذه التحديات التي تطل من كلُّ مكان لا بدلنا ان نكون على اهبية الاستعداد لمواجهة أي طارئ، لافتأ الي «ان التعاون الأمني قطع شوطاً كبيراً بين دول المجلس ولا بد من متابعته. لكنه أضاف دانه حيان الوقت لتحويل التعاون الخليجي العسكري من قوة رمزية الى قوة فأعلة تحمي الصديق وتردع العدو (...) ان امن الْخليج في قوته وقوة الخليج في وحدته. وأن أيّ قوة خليجية ليست سوى رافدا ينصب في المجال العربي الأكبر ومن ورائه

المجال الاسلامي الأوسع. وقد استمع القادة في الجلسة المغلقة الأولى الى تقرير من الشيخ جميل الحجيلان الأمين العام لمجلس التعاون الذي عرض نشاطات المجلس وانجازاته منذ الدورة الثامنة عشرة التي عقدت في الكويت العام للاضي والتنسيق الشأمل بين دول للجلس في

كل المحالات. وعقد قادة دول محلس التعاون الست لقاءات جانبية طوال نهار امس قديل بدء أعمال الجلسة الغلقة الثانية للتشاور في شأن القضايا المطروحة

وقد غادر كوفي انان أبو ظبي في وقت مبكر من صباح أمس بعد أن شارك في افتتاح القمة الخليجية الناسعة عَشرة.

كما غيادر أبو ظبي أمس أيضياً نيلسون مانديلا رئيس جمهورية جِنُوبِ ٱفريقيا ٱلذي شارك في افتتاح القمة والقي كلمة امامها نوه قيها بدور مجلس التعاون في دعم بلاده. واعرب فيها عن تقديره لدعوته لحضور القمة ليكون اول رئيس دولة اجنبية يشارك في قمة خليجية. وعقد مانسلا مؤثمراً صَّحافياً قبيلُ مغادرته أشاد، خلاله، بالعلاقات بين بلاده ودولة الامارات ومع دول الخليج الأخرى، معرباً عن استسعداد بالده للتعاون مع دولة الامارات في مجال التسليح.

🗆 بروكسيل - اسماعيل زاير

■ بحث وزراء خارجية دول الاتحاد الاوروبي في بركسيل أمس قضية زعيم حبرب العمال الكريستاني عبدالله اوجلان، على هامش اجتمعاعهم التحضيري للقمة الاوروبية التي ستعقد بعد غد الجمعة في العاصمة النمسوية

وعلمت «الحياة» ان محاولة اخيرة بنلتها للانيا وايطاليا للتوصل الى حل مقبول للقضية التي تبدو مرشحة لزيد من التعقيدات. وأجرى وزيرا الالماني والايطالي جوشكا فيشر ولامبروتو بينى مصابئات مع نظيرهما الهولندي يوزيور فان أرتزن لاقناعه بتسليم اوجلان الى بلاده ومحاكمته في لاهاي، على اسباس أن هولندا مقر الوسسات السلام والمحاكم الدولية المتخصصة بحقوق الانسان. وقالت مصادر ديبلوماسية هولنبية تصبثت اليها والصياة، أن الوزير أبلغ نظيره رفض بلاده الشيديد للفكرة. واكيد على أن تطبيعة الاتهامات الموجهة الى اوجلان والأرضية التي ستجري على اساسها محاكمته، لا صلة لها بالبعد الدولي بل يراد منها محاكمة شخص على جرائم يتهم بارتكابهاء

وأبلغ أرترن تظيسريه الابطالي واللَّمَانِي وَأَنْ لا مَقَارِنَة بِّينَ قَضْسِيَّةً اوجلان ولوكربي او جرائم الحرب في البوسنة او القضّايا التي تنظر فيهاً محكمة العدل الدوليةء

الى ذلك، اكدت تركيا انها تملك كل الحجج القانونية اللازمة لاسترداد زعيم

🗆 روما – موسى الخميسي

والكريستاني، لمحاكمته في انقرة. وقال الناطق باسم وزارة الخارجية التركية نجاتي أوتكان لـ «الحياة» أمس ان بلانه هي النولة الوحيدة التي قيمت للانعاء العام الإيطالي ملفاً كاملًا حول القضية فضلاً عن أن اوجلان لا يزال يحمل الحنسية التركية

واضاف أوتكان في لقائه مع والصياة، على هامش اعتمال المجلس الوراري الاوروبي - الاطلسى: المكن واضحاً للجميع اننا لن ننتازل عزاي شّيء في هذا المُلْفَ. ولا نَنصح آحداً انْ ينتظر منا مساعدته على ايجاد مخرج

وتساعل الناطق الرسسمي التركي قَائلًا: واله بدائل تقدمها المشاورات الجارية بين الدول الاوروبية، مؤكداً أن ﴿ والجهود (الاوروبية) المبذولة حالياً تدور في حلقة مفرغة ونحن ننتظر الى ٢٢ من الشهر الجاري، وهو موعد المهملة النهائية لتتخذ الطالبا قرارأ بشان اعطاء اوجلان اللجوء او تسفيره.

وجاء كلام المسؤول التركي في ضوء مفاوضات تجري حالياً في سُتَّراسُبورغ على مستوى السفراء، بين المانيا و انطاليا، للبحث في تنفيذ احكام معاهدة اوروبية وقعت عام ١٩٧٢ وتقضى بالسماح بمحاكمة اشخاص في بلدان غيس البلدان التي وقعت فيها الجرائم التي يتهمون بارَّتكَابها. وبرزت في هذا الشَّان عُـ قَــدتان:

الاولى، أن ايطَّاليا لم توقع على معاهدة ١٩٧٢. والعقدة الثانية هي الية قانون تجري بموجبه المحاكمة الإيطالي او

منسا لسسا

30000

.

<u>\*</u>

, c. 4.10

. . . .

...

-. -

## الخطوات الخليجية لوقف تدهور اسعار النفط

🗷 فتحت كلمة الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولى العهد

وتحدثت تقارير عن أن دول الخليج قررت خفض انتاجها الوضع النفط

لكن مسراقبين للحظوا أن الدول الخليب ب، من واقع

🗆 أبو ظبي - شفيق الأسدي

النائب الاول لرئيس مجلس الوزراء رئيس الصرس الوطني السعودى في الجلسة المغلقة الاولى القمة الخليجية الباب واسعاً أمَّام أسئلة كثيرة عن الاجرآءات التي سنتخذها دول مجلس التعاون لوقف التدهور في اسعار النقط وقفرت في وجه المراقبين الكثير من الاستلة وعاشت

الوقف التعمول الحالي في اسعار النفظ "" "

الاسواق حالة ترقب لأي قرار تصدره القمة عن قضية النفط ولاحظ هؤلاء ان صفور وزيري النفط والثروة المعدنية السعودي السيد على النعيمي ونظيره الكويتي الشيخ سعود ناصر الصباح الى أبو ظبى ضمن وفدى بلديهما الى قمة ابو ظبى يمكن تفسيره بأن القمة قد تتخذ قرارات اجرائية فوزية

النفطى في اذار (مارس) المقبل، فيما تحدثت اخرى عن احتمال عقد اجتماع لوزراء النفط السعودي والكويتي والاماراتي للبحث في

مسؤولياتها وتعاونها مع الدول الاخرى المنتجة، لا يمكن ان ٬ تتخذ اجراءات بمعزل عن منظمة الدول المصدرة للبترول (اوبك) والتعاون مع المنتجين الآخرين من خارج المنظمة. ويقول هؤلاء أن معالجة الموضوع النفطى لا تستند فقط

## الطب الذي يجهله الأطباء

تتمة الصفحة الاولى

ويعتبر غثيان الوحم والسعال والرشح والحمي وحتى القلق، مناورات مفاعية يلجأ إليها الجسم والنفس ضد المرض والأخطار. ويعتقد الطب الجديد أن الهوس بالنظافة والتعقيم والابتعاد عن البيئة والطبيعة وراء ارتفاع نسبة الأمراض العصرية كالسرطان والربو والقلب. تذكر ذلك المجلة البريطانية «نيوساينتست» التي تنتقد والهوس الغربي بالتعقيم». وتشير المجلة العلمية في مقال بعنوانُ «دعهم يأكلون وساخةُ، الى أن استخدام أدوات التعقيم المنزلية والصابون العقم وملاءات السرير المعقمة والتنقل بسيارات مزودة أدوات تكبيف معقمة يؤديان الى إضعاف جهار الناعة الذي اعتاد عبر الاف السنين من التطور، التعرضُ للأوساخ والجراثيم. المناّعة لا تُمنح بلّ بكتسبها جسم المولود الذي يتعلم كيف يواجه قصف الجراثيم المستمر منذ لحظة ولابته. وأمراض الحساسية النتشرة على نطاق واسع في الغرب سببها قضاء الناس معظم الوقت داخل بنايات مغلقة معقمة وابتعادهم عن الطبيعة «لذلك فالمسالة ليست في نوع الجراثيم معقمة وابتعادهم عن الطبيعة «لذلك فالمسالة ليست في نوع الجراثيم الطبيعية التي يتعرضون لها وتسبب المرض، بل في ما إذا كانوا يتعرضون لأي جرثومة على الإطلاق، وتقيد دراسة في العبد الأخير من مجلة «ساينتفيك أميركان» أن الطب التطوري يمثل أساس الطب، ولكن يجهله الأطباء ولا يدرُّس في كليات الطب. هذا ألْجِهل يؤدي الى اعتبار السعال والرشح والآلم والاسهال أمراضاً وأصابات وهمي في الحقيقة جزء من الحل وليس من المشكلة. فهذه القبرات النفاعية التي تشكلت عبر الانتقاء الطبيعى حفظت كاحتياطي للاستخدام عند الحاجة، الرشح والحمي مثلاً ومشاعر القلق وسائل دفاعية لمواجهة الجرائيم والتهيؤ للالخطار التي تغزو الجسم. وتشير المجلة العلمية الأميركية الى أن غثيان العجم يحدَّث في الأيام الاولى للحمل حين يمر الجنين في مرحلة نمو عاصفة ويكون معرضاً جداً الذي السموم. وتعتبر تقرز الحامل من الطعام في الصباح سلاحها الذاتي للنفاع ليس عن نفسها، بل عن جنينها. وتتسامل الدراسة التي ساهم فيها جورج وليامز عضو أكاديمية العلوم الاميركية مؤلف كتاب ملاذا نعرض، وإذا كانت الحمى والصداع والسعال والرشح وسائل دفاعية فكيف لا تضر الجسم الأدوية التي يستخدمها الناس للقضاء عليهاء؟ الجواب: «أجل هذا ما يحدث، تناول الأدوية يضعف احياناً نفاعات الجسم». وأظهرت براسيات إن الأمهات اللواتي يتعرضن لوحم شديد نابراً ما يجهضن أو يلدن أطفالاً مشوهين، وكشفت دراسات اخرى أن الأدوية المضادة لغثيان الوحم تسبب أحياناً ولادات مشوهة.

هذا لا يعنى الدعوة الى التوقف عن تناول الأدوية، بل تشدد الدراسة على ضرورة اقتمام الأطباء بالعلاقة التطورية بين الجسم والبيئة والمرض والنواء. لا أحد ينكر دور مضادات الحيوية، كالبسلين، التي انقنت حياة مُّلايين من الناس وبدت كننها تضع «نهاية الأمراض المعدية الَّي الأبد»، كما كان يتصور الراقب الصحي العام في الولايات التحدة في الستينات. ويعرف الجميع الآن أن الإمراض المعدية مستمرة والجراثيم التي تسببها طوّرت مقاومات ضد مضادات الحيوية. وتكفي زيارة سريعة لأي مُستشفى في بلد غربي للتعرف الى حجم أمراض احدثها التطور العصسري ولم يعُرفها البُّشُّر في السابق، كضغط الدم وأمراض القلب والجهاز الدُّموي

#### نتانياهو يضحي نتمة الصفحة الاولى

خارجيته اربيل شارون الموجود في واشنطن بالإدلاء بتصريح يعلن فيه تَجميدَ الانسحابِ الثَّاني مَن الأراضَي الفلسطينية، قبل سَاعَةٌ من عَقْد الْجِلْسَة البِرِمَانِيةَ (وهو مَا نَفْتُه وزارَةُ الْخَارَجِيةَ الاسْرَائِيلِيةَ بِعِد فَضَ حلسة الكنيست) في محاولة لإقناع اعضاء الكنيست من الاثتلاف الحكومي بصدق الوعود التي اطلقها خلال مفاوضاته معهم، والتي اطلق مـاً يَنَاقَصَهَا لرئيس الْحرْبِ العربي الديموقراطي عبدالوّهابُّ

ويعتقد نتانياهو بان من شأن وقف تنفيذ الانسحاب الثاني من الاراضى الفلسطينية ضمان عدول اعضاء دجبهة ارض اسرائيل، المتطرفة عن قرارهم المؤيد تقديم موعد الانتخابات، وبذلك يضمن عدم تمرير هذا القانون أمام الكنيست. وحاول نتانياهو التمهيد لوقف تنفيذ الانسحاب الثاني من الأراضي الفلسطينية وفقاً لاتفاق وواي ريفر، والمقرر في ١٨ كأنون الأول (بيسمبر) الجاري بالتنرع بأن ريارة كلينتون لقطاع غزة ستعزز مطلب الفلسطينيين بإقامة الدولة

وقال نتانياهو في تصريحات صحافية: «نحن قلقون من الجهود التي يبذلها الفلسطينيون لاستغلال هذه الزيارة لتعزيز مطلبهم بإقامة الدولة، وأضاف: «أرغب في دفع عملية السلام شرط أن ينفذ عرفات والسلطة القلسطينية ما هو مطلوب منهماء. واشترط على الرئيس باسر عُرِفَاتَ التَراجِعِ عَلْناً عن عزْمه اعْلان النولة الْفُلسطينية في أيار (مايو) المقدل، والامتناع عن المطالبة بإطلاق الأسرى السياسيين ألفلسطينيين في السَّجُون الاسرائيلية لتنفيذُ الانسَّحاب الثاني.

اما ديفيد بار ايلان، الناطق الاعلامي باسم نقانياهو، فكان اكثر وضوحاً أذ أكد أن «من غير المحتمل أن تنفَّدُ اسرائيل المرحلة الثانية من الانسحاب في الاسبوع المقبل، وقال للاذاعة الاسرائيلية: وفي هذا الوقت لا يبدو أن الفلسطينيين يغيرون اتجاه تشاطاتهم لتمكيننًا من الانستاب الأسبوع المقبل، وطلَّب نتانياهو أكثر من مرة تأجيل زيارة كلينتون كي لا يتورط بالترام أخر ورد في الاتفاق، في الوقت الذي يسعى الى نسفه والتهرب منه. وبانتظار ما سنتمخض عنه احتماعات نتانياهو مع المنسق الاميركي بنيس روس قبل وصول كلينتون السبت، بدا واضحاً أن رئيس الحكومة الإسرائيلية الذي وصل الى دروة العزلة في القيادة الاسرائيلية، كما أكدت مصادر في الحكومة نفسها، سيعمل لوَّقَف تنفيذ الاتفاق لانقاذ نفسه من قرار البرلّان الاسرائيلي بعد اقلّ من اسبوعين

#### القمةالخليجية

تتمة الصفحة الاولى

تشخلف عن تنفيذ التعرفة الموحدة في هذا التاريخ على ان تلتحق في وقت لاحق. وجند قادة بول المجلس للأمين العام الحالي للمجلس السا جميل الحجيلان لولاية واحدة منتها ثلاث سنوات، واقروا مبدا عقد قمة سريعة نيوم واحد تعقد بين نيسان (ابريل) وايار (مايو) من كل عام. وفي القضايا السياسية المطروحة اعتمد قادة الخليج القرارات التي

وضُعُها وزراءً الخارجيةَ في اجْتَماعهم السبت الماضّي. ومن ابرزهاّ بالنسبة الى الأزمة العراقية دعوة بغداد الى التعاون الكامل مع الأمم المتحدة في تنفيذ قرارات مجلس الأمن وتحميل النظام العراقم مسؤولية أي تصعيد للوضع الى حد لجوء القوى الدولية الى الحلول العسكَّرية. أمَّا في ما يتعلِّق بَّالعلَّاقة مع أيرانِ فاعتبر القادة أن مسالة الجَرْرِ الأماراتية المحتلة يجب ان تحل سلَّميا بالتفاوض او بالتحكيم الدولي، كما سحلوا اقتراح الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان الذي دعاً الَّي محادثاتُ آماراتيةً - ايرآنية تؤدي الى وضع تصور يوافق عليه البلدان لكبفية بدء المحادثات لحل قضية البدر الثلاث. وكان قادة الدول الست عقدوا جلسة بعد ظهر امس توجت لقاءات

تَنَائِيةَ متبائلة بينهم بدأتِ منذ الصباح في فندق انتركونتيننتال. وعقد وزراء الخارجية اجتماعا بينما اجرى وزراء النفط مناقشات لتطورات السوق وامكان تبيل الظروف في ظل وصول رئيس جبيد لفنزويلاً قد يغيّر في قواعد اللعبة، حُصوصًا أنه عرفُ عنه عداؤُه لشركات النفط الكعرى وطلت الارمة الاقتصادية العنوان الكبير لكل اللقاءات، ولجلسة العمل الوحيدة التي تعقبها قبل ظهر اليوم جلسة ختامية يعلن خلالها بيان القمة التاسعة عشرة الذي انجز وزراء الخارجية صياغته قبل

وأبلغ مصدر ديبلوماسي خليجي والحياة، أن كلمة الأمير عبدالله بن عبدالعزَّيز ولي العهد السعودي، آلتي وزَّعت على الوفود، كانت كافية

لنقل النقاشات الى مستوى لم تعهده من قبل. فهي تجاوزت بصراحتها وتحديدها للمشاكل المطروحة وتصورها للحلول، ما كان معهودا في القمم السابقة. واعتسر المُصدر أن الوَّقد السعُّودي قد يكون أراد دفعً الوفود الاخرى الى اعتماد خطوات تنفينية محددة ببرامج ومهل زمنية على طريق بناء السوق الاقتصادية الخليجية الموحدة. وأشار المصدر نفسه الى ان الوقدين السعودي والبحريني ابديا

اصرارا واضحا على استعجال تطبيق التعرفة الجمركنة الموحدة للنول الستّ السَّنة المقتلة. فيما أننت تولَّة الإمارات بعض التريث مفضلة تأجيل هذه الخطوة والاستمرار في التدرج في تصديد تعرفة موحدة للسَلَّعَ، كما درجتُ القَّمم السابَّقةَ. وَمعروفَ انَّ التعرَّفةِ في السعودية والبحرين هي اعلى منها في الإمارات، ومعروف ايضاً انَّ مدينة بني الاكثر ازبهاراً في التجارة والسباحة تخشى ان تتضرر بخولها اذا مأ ارتفعت التعرفة ولو الى مستوى وسط بين ما هى عليه اليوم في الامارات والسعودية. وأكد المصدر أن اجتماع القادة حسم موضوعً الْاتصاد الجمركيّ، بما فيه التعرفة، في جلسة أمس. وفيما اقروا بدَّ تنفيذه في سنة ٢٠٠١، طلبوا من المسؤولين المعنيين في الدول الست وضع صيغًة التنفيذ وبرمجته في مشروع يطرح على القّمة المقبلة في كَانُونَ الأول (بيسمبر) ١٩٩٩ ليتم أقراره.

وبالنسبة الى الأزمة النفطية اوصت القمة وزراء النفط الخليجيين بالحفاظ على حصصهم على أن برأقبوا السوق ويجتمعوا في النصف الاول من عام ١٩٩٩ للنظر في امكان خفض الانتاج اذا كان ثلك ضُرورياً. وعلم من مصدر قريب من القمة ان التجديد للأمين العام الصالي لجلس التعاون جميل الحجيلان لم يصطدم بأي عراقيل، اذ ان اقتراحً التُجِديد له جَاءَ من قطر، النولة التي كانتُ عارضَتُ انتخابه للمرة الأولى عام ، ١٩٩٥

كذلك علم أن القادة الخليجيين اقروا مبدئياً اقتراحاً قدمته قطر بعقد قمة خليجيةُ في الربيع تكونُ بِمُثابِة لَقَاءُ سَرِيعِ ليوم واحد يتبانلُ فيه زعماء الدول السُّت الرآي في آخر التطورات والمواقف. وبنلك يعقد قادة مُجِلس النَّعاون قمتينَّ في السَّنة، واحَدة أساسية في كانون الأول والثانية في منتصف السنة. وانفق على ألا تكون قمة الربيع ملزمة للَّقادة إنَّد يسَّتَطيع احدهم انتداب من يمثلُه فيها. وجند القادة الترامهم عملية السلام في الشرق الأوسط داعين اسرائيل الى تنفيذ اتفاقاتها مع الفلسطينيين والنحرك نحو اتفاقات سلام شامل والتخلي عن تعنتها كما أكتوا حرصهم على التضامن العربي وضرورة إحيائه لمواجهة

## تفتيش مواقع

الخاصة، والذي توقع ان تنهى اللجنة المكلفة التحقق من نزع أسلحة الدمار الشيامل أُعمال التفتيش في غضون عثيرة ايام. وأعلن أن العراق بريد تطبيع العلاقات مع الحيران، ويرغب في «علاقات طيبة» مع الكويت. وقلهم من كلام المسؤول الغيراقي تلويح جديد بطرد فعرق التقتيش اذا لم يرفع الحظر.

في عَصْون نلكَ، انهمت اولبرايت الرئيس مندام حسين بدعم

الارهأب، وعبرت في حديث نشرته صحيفة الوموند، عن أستغرابها عدم إقرار حلفاء الولايات المتحدة بـ «الخطر الذي يمثله الرئيس صدام حسين، على رغم أنه ديهندهم أكثر مما يهندنا، وقالت أن الولايات المتحدة تترقب بفارغ الصبر مرحلة صا بعد صدام، وكذلك أن يعمل لتطبيق قرارات مجلس الامن. وزائت: «نعرف جيداً أن تُغيير أي نظام بنطلت بعض الوقت». ورأت ان «صدام ليس في وارد تطبيق القرارات الدولية ويجد دائماً نرائع للتهرب من التطييق ثم يعود ليعلن استعداده للالتزام، ويطالب بامر ما في المقابل، وأضافت أنه لهذا السبب اعتبرت الولايات المتحدة أن ولا بدُّ من إيجاد حلَّ للمشكلة، فعلى مدى السنوات السبع الماضية حصل صدام على مختلف الحوافز الممكنة لحمله على التعاون، وهو لا يزال قائداً على ذلك بدل قمع شعية ودعم الارهاب، لكن

يقيم فيه زعيم حزب العمال الكريستاني عبدالله اوجلان في إحدى الضواحي القريبة من العاصمة الايطالية وصابرت مجموعة من الوثائق والرسائل المكتوبة

تفتيش منزل زعيم الكردستاني بطلب من القضاء الفرنسي

■ اقتحمت مجموعة من قوات الشرطة الايطالية الخاصة «ديكوس» المنزل الذي

باللغة الكربية والمفكرة الضاصة لأوجلان، بطلب من أحد القضاة الفرنسيين. واستنكر عدد من القوى السياسية الإيطالية الاجراء الذي جاء في إطار التحقيقات التي يجريها أحد القضاة الفرنسيين مع الزعيم الكردي حول علاقته بإحدى المنظَّمات الكردية التي قامت بمجموعة من المخالفات المالية في فرنسا. وتقوم النيابة العامة الايطالية باجراء تحقيق اليوم الأربعاء مع الزعيم الكّردي حول ملابسات محوله الأراضي الايطالية في الثاني عشر من الشهر الماضي بجواز سفر مزور قادماً من موسكُّو، بغرض معرفة الأشخاص الذين يفترض أنَّهم قدموا تسهيلات إلى أوجلان مكنته من دخول مطار فيوميسشينو الدولي في روماً. ويذكر أن النائب الشيوعي رومان مانتوفاني، سبق أن اعترف بأنه كان ير افق أوجالان في الطائرة القادمة من موسكو إلى رومًا، لكنه انكر ان يكون قدم أي تسهيلات للأخير في عملية الدخول إلى المطارب

من جهة أخرى طالبت المعارضة اليمينية وقطب الصربة، بعقد جلسة برلمانية خاصة للتصويت على قرار طرد رعيم حزب العمال الكريستاني من الأراضي الايطالية. وأعلنت النيابة العامة الايطالية أنها تدرس حالياً الملف الذي تسلمته من تركيا ويضم نوافع استلام أوجلان والوقائع المتهم بها الزعيم الكردي، كما يتضمن شرائط فيديو وصور عن أثار الاعتداءات التي نفذها حزيه في تركيا.

وتشير كُلُ الدلائل إلى أن ايطاليا ستكون والبلد الثالث، ألذي سيحاكم اوجلان المتهم بالأرهاب، وذلك بعد انتهاء مهلة الاقامة الشروطة في ٢٢ الشهر الجاري. ورأى مراقبون أن تصريحات رئيس الوزراء الايطالي ماسيمو داليما المتكررة حولً ضرورة محاكمة الزعيم الكردي أمام محكمة دولية في «بلد ثالث، غير المانيا وتركيا، يقصد بها ايطاليا، لصعوبة موافقة اى بلد اخر على تسلمه ومحاكمته.

هذا هو اسلوبه للبقاء في الحكم. الى ذلك أكد طارق عزيز بعد محادثات اجراها في موسكو مع عدد من المسؤولين الروس في تقدمهم رئيس الوزراء يفغيني بريماكوف، ان بغداد «مرتاحة، لعلاقاتها مع روسياً. وقال أنه حصلٌ على «وعد، مأنَّ تُجرى مراجعة شاملة لما انْجرَه العراق، وان بغداد وافقت عليها ولأضتبار النيات، وزاد أن العراق لن يقبل باستمرار الحظر وعمل اللجنة الخَاصة الى ما لا نهاية «إذا أرادوا (الأميركيون) ان تبقى اللجنة عليهم أن يرفعوا الحمسار والأعليهم أن يتوقعوا أن لا وجود للجنة الخاصة في العراق، ورداً على سؤال لـ «الحياة، بتعلقُ بتوضيع المقصود برفع الحصار وهل هناك سقف زمني، قال طارق عزيز انه يعني تطبيق الفَقرة ٢٢ من القرِّار ٦٨٧، ملمحاً الى أن بغداد لا تطالب بان يتم نلك فوراً. وشن هجوماً عنيفاً على «اونسكوم» واتهمها بد «تشويه الحقائق، والتجسس، واوضح أن الموافقة على عمليات التفتيش تمت بعد تقبيم رئيس اللجنة الضّاصة ريتشارد بتلر أيضاحات بأنها ستستمر ٢-٣ أسابيع ابتداء من ٢٤ الشهر الماضي، اي ان موعدها النهائي ينتهي أواسط الشهر الجاري، على أنّ تبدأ المراجعة الشاملة مطلع العام المقبل.

وكرر طارق عزيز نفي وجود اسرى كويتيين لدى العراق. وقال ان بغداد ترغب في اقدامة علاقات طبيعية مع «كل الجيران من دون استثناءً، وَفَيُّ مَحاضَرة في معهد العلاقات الدولية، أكد أن العراق والكويت وسيبقيان جارين الى الأبد، والجار العاقل لا بد أن يقيم علاقات طيبة مع جاره، وهذه رغبتنا، ونكر أن بغداد بدأت منطبيع العلاقات، مع الجيران خصوصاً إيران وسورية.

وفتش خبراء اللجنة الخاصة مواقع في ضواحي بغداد، اكدت مصادر بيبلوماسية أنها شطت مواقع له وحدات الحرس الجمهوري، ودمخارَن عسكرية في ضواحي العاصمة، العراقية. واعلن بتلر أن فرق التفتيش تنفذ عمليات مفاجئة للتحقق من استُعداد العراق للتعاون وذكر أن «اونسكوم، انتهت من الاسبوع الأول في الإطار الزُّمني الذي وضعه، ولمح إلى أنَّ أمام اللجنة اسبوعين قبل

تقديم تقريرها إلى مجلس الاس. وَقَالَ نَائِب بَتْلُو شَارِلُو دولفر إن عمليات التفتيش التي نفذت خلال النِّيام القَليلة المَاضِية وتمتُّ بمهنيَّة، وولم نواجه ازمة حتى ألانه.

#### إيزان تؤكداستعدادها

تتمة الصفحة الاولى

العام عرض وساطته بين البلدين. وقال: «ابلغني السيد انان ان رئيس يولة الإمارات الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان أعرب له عن رغبة بلاده في استَلْنَاف المحادثات الثُنَائية مع الجمهورية الإسلامية الإيرانية». وتابع الوزير الإيراني: الطبيعة الحال، نرحب برغبة الشيخ زايد ونؤكد استعدادنا لنلك وابلغت انان الأمر.

#### صعوبات قد تعترض

ر. تتمة المنفحة الاولى

قرار مجلس النواب القديم، وأضاف أن مجلس الشيوخ قد يضطر الى احالة الموضوع مجدداً ألى مجلس النواب الجديد الذي سيبدا اعماله مرسور في الثالث من كانون الثاني (يناير) المقبل. وبمعنى آخر، طرح اكبرمان مسالة يستورية حول مدي استمرارية قرارات مجلس النواب الحالي اذا اتخذ الاسبوع المقبل قراراً بتوجيه الاتهام الى الرئيس كلينتون. أما المحامي كريغ فأكد أمام اللجنة التي ستستمع اليوم الاربعاء النضاً الى شهود الدفاع، أن ما قام به الرئيس وكان خطا من الناحية

الأخلاقية ولكن لا توجد أي أسس قانونية لمحاكمته تمهيدا لعزله. وزاد أن شهادة الرئيس كلينتون قد تكون غير كاملة ومضللة لكنها رور من المسلم ا الذي دعدل وبدل في الشهادات وتجاهل بعض ما ورد فيها.

□ موسكو - «الحياة»

وأكد الرئيس الشبيشاني اصلان مسخادوف انه

وكان الإجانب الأربعة يعملون على أقامة شبكة

الشيشانية في الثالث من تشرين الأول (اكتوبر)

الماضي وجبرت مبحساولات للافتراج عنهم الا انها

بين جمهوريتي انغوشيتيا والشيشان.

وعثر على الجثث في موقع قريب من الحدود

ولا ثبك في أن الحايث بشكل ضربة للرئيس

سستضادوف المتهم بالعبجيز عن وقف الاجبرام

## ناشلة لإقناع هولندا بمحاكية ون مخرجاً لأوجلا ازل عن استرداده «الكودسستاني» لمحادسته في افرنغ

والتوبسيدي \_\_\_\_\_الفراد الخاطق بالفراد الخاطق بالسع ودادة الخارجية الفراد العصق بسب صرر سربيان لر خدات المعاقر ا مجاتي اومدان بر المسيدة الشرائية هي المولة الوحيدة التي فلعثالم العام الإيطالي سلفا كاملا مثل الو العام الإيطالي سلفا كاملا مثل الو المخسسة عن أن اوحسان حول الر الجنسية التركية. واضساف اوتخار في لقسال واحسب وسرسي مستام. والحسيساة، على هامنس اعتمالله البودادي الاودوبي الاطلسيوس والهنجة للجعيع ابنا لزنتيل ويستلان شيء في هذا الملف ولانتصالية مين سي بيلغل مينا مساعدت على ليجادي ويسساحل المفاطق الوسسى ل وسير لله بدائل تقيدسها المثل.

الجارية بين الدول الاوروبية منوا الجويد (الاوروسية) المستولة مليانيك المجهود والمردود المحافظة في حلقة مفرغة ومحن معظو الوال الشبهر الجاري، وهو سومرال النهائية لتتخد ابطاليا توزانم المهام الوجلان اللجوء أو نسفرر وجاء كلام المسؤول النوكر فرند وجري مقلوهات تجري حالياً في سنوليو على مستقوى السيفواء بيالا على مستقوى السيفواء بيالا وايطاليسا. للمحث في تنفيذنو معاهدة اوروبية وقعت عاداه وتقضي بالسماح بمحاكمة استخرر بلدان غيس البلدان التي وقعناني الجرائم التي يتهدون بارتكابها · وَمِرَدُت فَي هَذَا ٱلنَّسُالُ عَمْدَةُ الاولى، أن ابطاليا لم توقع على مند الموسى المستقدة الشابية مي المائم تجري بموجسه المصائمة الاطل

#### ني بطلب من القضاء الفرنعي

لة الإيطالية الخاصة -ديكوس، النول ال في عبدالله أوجلان مي أحدى الضورم مجموعة من الوثائق والرسائل الكا لأن بطلب من آحد القصاة الغرنسي **ألية الاجراء الذي** جاء في إطار التُطَيِّر مع الزعيم الكردي حول علانت بإدر المحالفات المالية في فرنسنا وتقوران المعاممع الزعيم الكردي حول ملاسر و من الشهر الماضي بجوار سفرين أبين الذين يفترض أنهم قدموا نسين سشبينو الدولي في روسا ويذكر أراير مترف بأنه كان يرافق أوجلان فوالمؤ الن يكون قدم أي تسهيلات للأمير مخنية مقطب الدرية ويعفد حلسة يد

صرية العمال الكريستاني من الزيم أنها تدرس حاليا الملف الذي سلف أمع المتهم بها الزعيم الكردي كما بنم ل**تي نفذها** حزبه في تركيا **بقامة المشروطة مي ٢**٢ الشهر الدير ا الايطالي ماسيمو داليما المتكرة ع حكمة دولية في «بلد ثالث، غير الله أي بلد أخر على تسلمه ومحاكمته.

ند **محاندات ا**جراها في موسكو <sup>بي</sup> ُهم رئيس الوزراء يفغيني بريماكونه. روسيا. وقال انه حصل على وعدار **جرّه العراق، وان بغ**داد وافقت عليه براق لن يقبل باست مرار العظرو<sup>ي</sup> «إذا ارادوا (الأصيركيون) التبقى الله لا عليهم أن يتوقعوا أن لا وجود اله ى سورال لـ «الحسام، بتعلق بتوضيا عُم **اك سقف زمني،** قال طارق عزيز انه به آ، ملمحاً الى أن بغداد لا تطالب بالبائد آ على «اونسكوم، وانه مها بـ الله ان الموافقة على عمليات التعنيس ند اصة ريتشبارد بتلر ايضاحان بالب ا من ٢٤ الشهر الماضي، أي ان موعظ الحاري، على ان تبدأ المراجعة السلا

، اسرى كويتين لدى العراق و<sup>قال ا</sup> ت طبيعية مع «كل الجيران من ال عهد العلاقات الدولية، أكد أن الدا لابد، والجار العاقل لا بد أن يقيم علالة ونكر أن بغداد بدأت متطبيع العلاللا

عبة مواقع في ضواحي بغداد، أكث ممالة ا مواقع له دوحدات الحرس الجمهورة لعاصيمة، العراقية. ى تنفذ عمليات مفاجئة للتحقق ال

ان داونسكوم، انتهت من الاسبوع الله ولمح إلى أن أمسام اللجنة استوعين فلا ، إن عمليات التفتيش التي نفنت خاله 😩 ية، وطم نواجه أزمة حتى ألآن.

## كداستعدادها

ن. وقال: دابلغني السبيد انان أن رئيس

علان أل نهيان أعرب له عن رغبه الله مع الجمهورية الإسلامية الإيرانية الحال، نرحب برغبة الشيخ زايدونوك

## دقد تعترض

**باف ان مجلس الشيوخ قد** يضطر <sup>لام</sup> ساف ان مجلس الشيوخ س النواب الجديد الذي سيبدأ اعمال ر) المقبل، ويصعنى اخر، طرح الميرمان المرة على المراطرة ا أرية قرارات مجلس النواب الحالي الأ ، الاتهام الى الرئيس كلينتون ال اللجنة التي ستستمع الدوم الاربعاء نام ده ال نام به الرئيس مكان خطا من الناصب قانونية لحاكمته تمهيدا لعزله ون قد تكون غير كاملة ومضللة لكنا الدعاء الاست سول حير دامله ومسسل الله سناد الله سناد عدم الاعتماد كلياً على لأية سناد ناها . - - -جاهل بعض ما ورد فيها:



مناهضة التسلح النووي في بروكسيل امس ارتدت فناعا وحملت دمية تعثل الاضرار التي يلحقها بالانسان. (ا ف ب )

## الأطلسي يجري مراجعة شاملة لمفهومه الاستراتيجي ومبادئه

ملف شيمال الاطلسي (ناتو) مراجعة شاملة للمفهوم الاستراتيجي للحلف ومنابئه السناسية والعسكرية وعكف الوزراء في مستهل اجتماعاتهم في بروكسيل امس الثلثاء والَّتِي تستمر حتى اليوم عَلَى وضَّع حدول أعمال للقمة الخمسين للحلف التي تعقد في ِ وَاشْنَطْنَ فَي ٢٤ و٢٠ نيسيانَ (ابريل) المقبلُ ويتوقعَ أن يتم خلالها اقرار استراتيجية الحلف للقرن الواحد والعشرين وقبول ثلاثة أعضاء حيدهم بولندا وهنغاريا وتشيخيا. وقدمت وزيرة الضارجية الاميركية مابلين

أولبرايت الى حلفاء بلادها الأوروبيين سجموعة اقتراحات تتعلق بتصور واشنطن للمهمات الجديدة التي تقع على عاتق الحلف مستقبلاً، بينها مشاركة ناتق في مكافحة أنتشار اسلحة النمار الشامل والتصدي للارهاب، صاعكس رغية الاصيركدين في توسيع اهتمامات الحلف الي خارج بوله.

كمَّا أَنَّ الأطلسي وجد نفستُ أَخْدِراً في وسط صراعات الله مية في شرق اوروبا وتحديداً في البوسنة وكوسوفو، ما اضطره الى التدخل بشكل أو

غير ان مراقبين في أوروبا اشباروا الى تجربة جديدة بدأ الحلف بتطبيقها في المنطقة وهي مفهوم «أَلِأُمِّن الْأُورِوبِي، دَاْحُلُ الْأَطْلَسِيِّي وَالذِي تَجِـسَــد في القوة التي بدأت تصل الى مقدونيا لحماية المراقبينُ النوليين الننشرين في كوسوقو. وشدد ورير الخارجية البريطاني روبن كوك على

■ بروكسيل – والحياة، أ ب – بدأ وزراء خارجية الدور المترايد الذي يرغب الأوروبيون في الاضطلاع به في أمن قبارتهم، خبصوصياً في الحبالات التي لا

NEVER

TOBE

|FORGOTTEN!

تبدو ألولايات المتحدة مهتمة في المشاركة. وكان كوك يشير بنلك الى رغبة لندن وباريس في تطوير مفهوم للآمن خاص بالاتحاد الأوروبي في مواجهة ما يسميه الاميركيون «الهوية الامنية والدفاعية الأوروبية داخل الاطلسىء والتي تعني «هيمنة الأمسركسين على القرارات دون مشاركته العملية في المهمات، حسب منتقدي سياسة واشنطر ولعل الملف الأبرز امام ناتو هو دورها المتنامي

خارج نطاق دولها والذي اعتبر الأمين العام للحلف خافيير سولانا انه أصبح «أمراً واقعاً لا داعي لتحويله الى دراماء فيما اعتبر كوك ان لا سياسا أطلسية في التنخل في أنحاء العالم، بل ان نلك مبني على أسسّ عـمليــة ويتم تقبريره حـسب كل حــالة

وتريد الولايات المتحدة ان يتمكن الإطلسي من مواجهة التهديدات الخارجية في مصادرها ليشمل ذلك القضاء على أسلحة النمار الشامل ومكافحة

وفي الوقت نفسه، دعا وزير الخارجية الالماني جوشكاً فنشر الحلف إلى مراجعة وسائله وإسالينا بشُكِّل متلائمٌ مع التغييرات في المناخات الأمنية في العالم. وشيد علَّى ان الحلف تميز دائماً بقدرته علىَّ التاقلم مع الأوضاع المستجدة ولابد من مواصلة

رئيس وفد المفاوضات الألباني يتحدث الى الحياة

الشيشان تتهم "استخبارات اجنبية"

بعداكتشاف جثث اربعة اجانب

تغيير في الحكومة.

ضد حكومة بريماكوف.

بريماكوف ينصح الإعلام

بالابتعادعن الأخبار المبرمجة

■ موسكو - «الحياة» - أكد رئيس الوزراء الروسي

يفغيني بريماكوف أمس الثلثاء ان اقالة مدير الديوان

الرئاسي فالنتين يوماشيف وثلاثة من نوابه لن يعقبه

تجرى تعديلات وزارية، الا اذا «اخفق وزرا، في أداء

وأجباتهم، وكان عدد من المحللين اعتبروا القرار

الفاجئ الذي أتخذه الرئيس بوريس يلتسن «انقلاباً» في

ادارة الكرمانين وتوقع وا أن تلب سلسلة من المراسم

وعلى صعيد أخر، طلب بريماكوف من الاعلام اتخاذ

موقف موضوعي من الحكومة والامتناع عن بث معلومات

مبرمجة لصالح طرف معين، ومعروف أن قنوات

التلفزيون، وضمنها التابعة للدولة، تشن حملة صارية

وقال انه ممرتاح، لعمل مجلس الوزراء وأكد انه لن

## اغانى: الأميركيون يسعون الى إرضاء الصرب في خططهم لحل أزمة كوسوفو

🛮 سكوبيا – جميل روفائيل

والخطف في الجمهورية.

■ رفض الألبان مسشروع السسلام الاميركي المدعوم دوليبأ لحل أزماة أقليم كوساوفو واعتبروه خضوعاً للابتزازات الصربية، فيما غادر الزعيم الإلباني ابراهيم روغوفا الى

وأصدر جيش تحرير كوسوفو بيسانا وزع أمس التلتساء في العاصمة بريشتينا أعلن فيه انه ... واتضذ الاستعدادات العسكرية كافة لمواجهة القوات الصبريية آذا نفنت تهديداتها بالعودة الى العمليات الاجرامية التي شنتها في الإقليم خلال الصيف اللاضيء. وقال البيان وان جيش التحرير يؤكد حقه في الدفاع عن الشعب الالباني ومقاومة حملات الارهاب والإباثة الجنماعية

وفي بروكسيل، أعرب وزراء خارجية دول الاتحاد الأوروبي عن

قلقهم الشديد إزاء توتر الأوضاع في كوسوقو أبسبب التحركات العسكرية التي بمارسها جيش تحسرير كسوسسوفسو والقسوات الخاصيةي

الى ذلك، حسدر الأمين العسام لحلف شيمال الاطلسي خنافيير سولانا من مغبة التهديدات الصربية بشن هجمات واسعة جديدة على البان كوسوفو ولأن المحلف متصبمم على منع عبودة الأوضاع الى الحال الماسوّية الّتي كانت عليها الصيف الماضي،

وأبلغ المسـوُّول الثــاَّني في الحركة الوطنية الآلبانية فَهمي اغاني «الحبياة» هاتفسياً من بريشتينا ان الألبان اقرروا رفض المشتروع الذي أعتده السنفتيين الاميركي في مقدونيا كريستوفر هيل سواء خطة للحل أو أساسًا للمفاوضات مع الطرف الصربيء. واوضح ان الألبان سيصمدون في وجـه جـمـيع الضـغـوط التــ

يتعرضون لها لإن هذا المشروع الفرنسي في منطقة البلقان، ولارضناء حكومة بلغراد وتجاهل

الحقوق القومية والادارية المشروعة للالبان وجريهم من أي صلاحيات مهمة لتقرير شؤونهم

وأعرب اغانى الذي يرأس وفد المفاوضات الألباني مع الصرب والمجتمع الدولي عن استغرابه التغييرات الاساسية التي اجراها السفير هيل على نسخة مشروعه التي كان أعلنها وقسمها ألى الجأنب الإلباني الشهر الماضي واعتبرها الألبان في حييه انجاها مقبولا لحل ازمة كوسوفو ورفضها الصرب انطلاقاً من أصرارهم للهيمنة على كوسوفوء. وغائر زعيم البان كوسوفو ابراهيم روغوفا الى باريس لبحث

ــحــــاولات الحلّ السّلَمي في ونكرت صحيفة بكوخاستوراء الالسانسة الصسادرة امس في بريشتينا ان روغوفا «سيبحث معّ الرئيس جساك شسيسراك الدور

اخسر تطورات الوضع وفسشل

#### قمة سرية للجيش الجمهوري الايرلندي

 بلفاست - أ ف ب - افائت الاجهزة الامنية في أيرلندا الشمالية مساء اول من امس الإثنين أن قادة بارزين في الجيش الجمهوري الايرلندي وعداً كبيراً من ناشطيه، اجتمعوا نهاية الاسبوع الماضي لاستعراض ما الت اليه عملية السلام في المقاطعة. وعقدت هذه القمة في الجمهورية الايراندية في مكان لا يبعد عن

الحدود بين شطري ايرلندا. وجاءت في وقت تتعرض الميليشيا لضغوط للبدء بتسليم ترسانتها من الاسلحة للمساعدة في تحريك عملية السلام، بعد اعلانها وقفاً لاطلاق النار في تموز (يوليو) ١٩٩٧٪ وبعد سبعة اشهر من توقيع أتفاق السلام في ايرلندا الشمالية، لا

يزال تطبيقه مجمداً بسبب جدل بين البروتستانت والكاثوليك حول انشاء المؤسسات الجديدة للاقليم ومسألة نزع اسلحة المليشيات.

#### الحكومة الكندية تقترح التشددني منح الجنسية

● اوتاوا - أ ف ب - قدمت وزيرة الهجرة الكندية لوسيان روبيار الى مجلس العموم مشروع قانون يقضي بتشديد معايير الحصول على

وترغم واحدة من اهم التعديلات الواردة في مشروع القانون المهاجرين الجدد على ان يعضوا فعلياً سنة وثلاثين شهراً من اصل خمس سنوات في كنَّدا حتى يتمكنوا من الحصول على الجنسية. وقالت روبيار في مؤتمر صحافي اول من امس الاثنين ان هذا «رسالة مباشرة الى القيمين الدائمين والى الماجرين». وأضافت: «يتعين عليهم ان يتعرفوا الى كندا ويتبنوا قيمها ويطوروا شعورا بالانتماء اليها ولا يمكننا أن نطور شعوراً بالانتماء أذا عشنا في الملكة المتحدة أو في الصين، ونص مشروع القانون على ان يتحدث الهاجرون الجدد احدى اللغتين الرسميتين في كندا: الفرنسية والانكليزية. واقترحت الوزيرة ايضاً صيغة جديدة لقسم الولاء لكندا ورئيسها والملكة اليزابيت الثانية بدلاً من الصيغة الحالية شديدة الولاء للملكية البريطانية. ونص مشروع القانون ايضاً على ان يحصل الاطفال النين تتبناهم عائلات كندية على الجنسية من دون أن تطبق عليهم أجراءات الهجرة المعمول بها في كندا.

#### ألغور يعلن الحرب على فساد الحكومات في العالم

● واشنطن - رويترز - اعلن البيت الابيض ان ناثب الرئيس الاميركي أل غور دعا مسؤولين من ٦٠ دولة لحضور مؤتمر لناقشة مكافحة الفساد الحكومي. ويهدف المؤتمر الذي سيعقد في واشنط من الرابع والعشرين الى السّادس والعشرين من شباط (فبراير) المقبل ويراسه غور الى بحث سبل مكافحة الفساد بين مسؤولي الشرطة والقضاة والمسؤولين العسكريين ومفتشى الجمارك وحرس الحدود والمسؤولين عن الهيئة المنظمة للانسواق المَّالية ومسؤولي الميزانية. وقال غور في بيان «انه لشيء مفجع ان افضل جهودنا العالمية لبناء اقتصادات اقوى وانظمة حكم اكثر ديموقراطية يقوضها احيانا الفساد... وليس هناك فساد اكثر تدميراً من الفساد بين المسؤولين الحكوميين.

وسعى معاونو غور الى عدم اثارة حفيظة احد وهم يعلنون عن المؤتمر. وقالوا أن الدول السنين المدعوة تم اختيارها لما لها مَن نفوذ اقليمي وليس لما عرف عنها سواء من حيث تسامحها مع القساد او مكافحتها له. وامتنعوا عن ذكر اسماء الدول التي سندعى لحضور المؤتمر، مشيرين الى ان وزارة الخارجية الاميركية تعكف حالياً على تقديم الدعوات عن طريق سفارات الولايات المتحدة. واضافوا أن واشنطن ستطلب من منظمات اقليمية تمثيل الدول التي لن تدعى الى

🕳 مكيف هواء بارد/حار متطور مع نظام

تنقية الهواء الداخلي .

مثبت للسرعة.

🖚 المقود هيدروليكي قابل للإمالة مع

🕳 زجاج النوافذ و اقفال الابواب و المرايا

الخارجية تعمل على الكهرباء

🖜 رانیو کاسیت ستیریو ( AM/FM ) .

والعديد من المزايا الاخرى التي تفخر بها فورد.

#### بيونغيانغ: جيشنا مستعدلهزيمة الامبريالية الاميركية بضربة واحدة

■ طوكيو - رويترز - أعلنت اليابان امس الثلثاء انها لا تعلك تمعلومات اكيدة عن بناء كوريا ثلاث قواعد تحت الارض لاطلاق الصواريّخ ذاتية الدفع. ﴿
وهدت بيونغيانغ أن «النصر

ذالثائر، (جيشها) مصمم على هزيمة الامبريالية بضربة واحدة. · وقال ورير الدفاع اليابائي ِهُوسِّي نُورُوتًا فِي مؤتَّمر صَحَافِيُّ ومسعقا اشاعات مختلفة لكن ليس الدينا اي يمكن ان تؤكد التَّقَرير رمعلومة».

- ويقلت شبكة تلفيزيون «ان. التش كي، البابانية عن مصادر فى وزارة الدفاع أن مسسؤولين عسكريين اميركيين أبلغوا الوكالة أن كوريا الشمسالية تبنى ثلاث الأسواعيد تحت الارض في ألجزء الشيالي من البيلاد يمكن ان تستخدم في اطلاق صواريخ بتاييونيغ البعيدة المدى

 ونقلت الشيكة عن المصادر قولها انه من المتوقع أن يكتمل بناء تلك القواعد في غُضون سنة

ويقلول خبراء في الشؤون العسكرية ان كوريا السمالية تعكف على تطوير صبواريخ «تايبودنغ/۱» و«تايبودنغ/۲» الذاتيلة النَّفع يصل ملداها الي اربعة الاف كيلومتر. - وياتي هذا التقرير في وقت

تستأنف الولايات المتحدة وكوريا القسالية محارثاتهما لتلبية طلب واشنطن زيارة موقع تحت الارض تعتقد والسنطن انه قد يكون له صلة بإحباء البرنامج النووي لكوريا الشمالية. وأعلنت بيونغيانغ التي تصف

جيشها بانه منمر ثائر، امس انه سصمم على هريمة الولايات المتحدة وحلفائها بضربة واحدة وقال القائد العام للحيش او كسوم تشسول ،جنود الجسيش الشعبى الكوري مصممون على أبادة الأمسرياليين الاسسركيين والرجعيين السابانيين والدمى الكورية الجنوبية بضربة واحدة واضاف في تقرير نقلته وكالة الانباء المركزية الكورية جيشنا الشعبى سيطلق غضبه المكبوت ويمطر صواعق الانتفام على

اعدائه مثل نمر ثائره. وقال او لا أحد مسينجو من الدمار والموت امام نمر غاضب. واضاف وعشنا نحمل البنادق طوال حياتنا انتظارا للسغركة

#### للواصفات القباسية :

- 🕳 محرك ٦ اسطوانات, سعة ٣ ليترات.
- 🕳 ناقل حركة أوتوماتيكس ٤ سرعات مع ميزة أوفردرايف.
- جهاز منع الانفلاق للعجلات الأربعة
- 🕳 وسادات موائية واقية للسائق و الراكب
- أقفال خلفية مقاومة لعبث الأطفال.



و الآن... مجاناً ضمان لمدة ٥ سنوات دون تحديد المسافة!

السعر النقدي \* \* 4 و 1 ريال

\*(١) عقد التأجير لمدة ٤٢ شهرينتهي بالتمليك.

(٢) دفعة أولى و أخيرة ميسرة. (٣) تأمين شامل طوال مدة العقد. (٤) الضمان المتد متوفر لدى فروع الجزيرة فقط.

لمزيد من التفاصيل تفضلوا بزيارة أحد معارضنا.



سيسامسير المستشمسي و أولاده – التميم ي و 1970م 2010 - المستورة – المعينة و 1985 تعرفية الطبيعية لعميان المستورة – الإجبياء ي 1700p

دائماً الافضلية لـ ... فــورد !

ترجب والعياة برسائل قراتها وتنشرحتهاما وقبوانين النشبر

وما بحفظ حرية

السراي نسبي أن،

وتحتفظ والحياة، بحق تنفيح الرسائل

واختصارها وتعتشر عن عدم رد

الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه

الرسائل بوأسطة الفاكس أو البريد

الى اي من مكاتب والحساة، الواردة

عناوينها وأرقامها في اسفل مسفحة

كلمة السناسة ومصدرها

■ قرات في صفحة تراث من الصياة، الصيادة بتاريخ ١٦

تشرين الثاني (نوفمبر) ۱۹۹۸ موضوعاً تناول فيه سليمان

المكيم أصل كلَّمة السيأسة.

وأود أن أعقب ببعض الملاحظات:

عند مراجعة التاريخ العربي

- الإسلامي القسيم، يلاحظ العلاقة والتبادل الحضاري بين

العرب وبين الحضارة البابلية -

الأشورية الموروبة في العوراق والشام، وتأثير اللغة السريانية

على العربية وتشكيل الأحرب

والخط العربي الذي سمي بالخط الكوفي. كما ورد نكر السريانية

في الأحسابيث والروايات

الإسلامية وتتضمن الدعوة إلى

تعلم السريانية، وتسمى الأرامية

ايضاً، وهي لغة سامية وشقيقة

للعربية حسب تصنيف علماء

فكلمة السياسة، إنن مشتركة

بين العربية والسريانية. ونجد في

القاموس السرياني - العربي أنَّ

رسایس - سیساسته تعنی

رُسـايس - يُدبر - يقـود -

يروض، وأن كلمة وسوساء تعني الحسمسان، ويبسو أن كلمة

السياسة استذيمت بمعنى

الترويض بصورة ثانوية وكنتيجة، خصوصاً أن مصدر

القوانين وإدارة الحكم كسانت

تصدر من الآلهة وليس بالاسلوب

الميكافيلي المعهود حالياً. لذلك لا يمكننا الاقتناع بما طرحه الكاتب

في المقال بارجاع كلمة السياسة

إلى الهكسوس ويأن سوس تعنى

الترجال والسفر. فالهكسوس

قبائل آرامية - عربية غرّت مصر

من سمورية والخلت تقافضها

وطريقة الحكم إلى مصر لعدة

قـرون، ومن المطقي أن يكون

اسمهم مشتقأ من لغتهم

وترجمته الحق المبر أو الحكم

القدير، وبالتالي القيادة الحكيمة أ

وهذا أقرب للمعنى من الالتباس

أو التصغير الذي اراده المؤرخ مانيتون بتفسيره للهكسوس في

معنى حكم الرعاة لاعتبارهم

أمسا المغسول، فسانهم وعند

بالسريانية الرائجة أنذاك

وتنصرت قياداتها على المدهب

النسطوري، وكلمة داس، تعني بالسريانية والعربية ايضاً قاعدة

أو أصل أو أساس، وهذه الكلمة

وأس، قريبة من كلمة وياس، التي

من المقترض أن جنكير خانً

أطلقها على دستوره حسب قول

القريزي. أما بالنسبة لكلمة بوليس،

فغي القاموس السرياني نجد أن بولو تعني للركسز أو القطب (POLE) وأول نكر لها هو اسم

أللك الأشــوري «تغــلات - بول

لاسماره، والملك الكلداني وبول -

لاسرء، ولطه مشتق من اسم

الألهة القديمة هيل او بعل، كما

فاشتقت كلمة (POLICE)

زالت كلمسة وبول - طيسقسا،

(POLITIC مستخدمة في

قبائل غازية.

احتبلالهم للعبراق

of the contract of

See Jan See Jan See Jan 19

THE STATE OF STATE

\* # -- · \*\*\*

4000

# 8/k

3 5 W W W + -

At the war war

The grant of the same

................

8 . 3 . 8 - ---

And the second second

and the second

(بالاعمال!

, is a second of the second of

But the second

Service Control of the Control of th 10 mm = 10 mm

....

-- ---

4.00

🗆 لندن - رياض فهوجي

🗷 تواجه اسرائيل منذ فترة مازقاً لم تعهده منذ تاسيسها قبل خمسين عاماً. فالدولة العبرية لم تشهد ازمة كالتي تشبهدها في جنوب لبنان، ولم تواجبه القسامأ كالحاصل اليوم نتيجة احتلال القوات الاسرائيلية لمناطق في جنوب لننان والبقاع الغربي. خُلَال تَأْرِيخَ الصَّراعِ العَربِي -الاسرائيلي كانت المناقشات داخل

الحكومات الاسرائيلية المتعاقبة او الكنيست تتمحور على كيفية الاحتفاظ بالإراضى العربية المُحَتَّلَة أو التَّحُطيط لاحتالاً وضم النَّزيد منها. أما النقاش الدائر اليوم في الشارع الإسرائيلي فهو كيفية الخروج من جنوب لبنان، من دون التوقيع على انفاق سلام مسبق، كانت تشترطه اسرائيل، مع لبنان. اسرائيل، التي تراوغ اليـوم في الإنســـاب من اراض في الضـفة الغربية تعهدات بالتنازل عنها في اتفاقات موقعة مع السلطة الفلسطيئية، تعرض الأنسحاب مقابل سجرة ضَّسانات امنية من الحكومة اللَّبِناَّنية. هذا في حين تعلق اصبوات عبيدة دلخل استرائيل تبعيق لانسحاب من جانب واحد من دون اي شروط وهو أمر لم يسبق اعلانه في تاريخ المبراع العربي – الاسرائيلي. والمنقش في كُل هذا أن مستب هذه الازمـة الكبــيرة هم بضَعـة مـــُـات من المقاتلين العشائديين المسممين على النصسر وطرد استرائيل من ارضسهم وسائل الإعلام المحلية تسميهم رجال لَلْقَاوِمَةُ الاسلامية، في حين تَسُمُّيهمُ وسائل الاعلام الغربية «مقاتلي حرب الله المدعومين من أيران، اما الاعسلام الاسرائيلي فيسميهم دارهابيين،

يطلق البساحسنون في الشوون العسكرية على طبيعة الأواجهة الدائرة في حِنُوب لبِنان بِين مقاتلي حـرب الله من جهة والجنود الإسرائيلين وميليشيا حبيش لبنان الجنوبي، من جهة اخرى اسم محرب العصبابات، ويعود نجاح هذا النوع من الصيروب الطويلة والمضنية الى استراتيكيه ثابتة تضعها وتشرف عليها قيادة سياسية منظمة نشكل حيد وفعَّال.

ما سوف نستعرضه في هذا المقال هو شيرح استبراتينجينية حيزب الله ومناوراته الداخلية والخارجية وكيف قامت اسرائيل بمواجهتها وما تثوي القيام به على صعيد تعديل تكتيكها العسكري وتسليم قيادة سلاح الجو الاسرائيلي زمام المبادرة، حسبما افادت بعض وسيائل الاعبلام والمراقبين في اسرائيل. وشرح هذا التكتيك الجديدة في دراسة قسما للقيادة عقيد لحتياط في القوات الجوية الأسرائيلية.

#### استراتيجية حزبالك الاستراتيجية الامثل لشيعب بولجه عدواً قوياً احتل اراضيه او جزءاً منها

هي الاستراتيجية غيير المياشرة، التي

العسسكريين اجرزهم ليسنل هارت.

الاستراتيجية غير الباشرة تدعو آلي

تجنب أي مواجهة عسكرية شاملة مع عدو قوى عسكرياً وقادر على تحطيم جيش الخصم وتدمير مقوماته وبنبته التحتية. فالحال الوحيدة التي ينصح فيها الباحثون بشكل عام بالمواجهة الشَّاملة المباشرة هي تكافؤ القوى بين دولتين متحاربتين، وبالتالي تدعى استراتيجية مباشرة اما الاستراتيجية غير الباشرة فتنص على اللجوء الي ستل سناسنة واقتصانية وعسكرية للوصول إلى الهدف ويسعى الطرف المحتلة اراضيه في هذه الاستراتيجية الى تحطيم معنويات العدو وجبهته

الى البساحث والمؤرخ العسسكري البريطائي هارت، هو وأخضاع ارادةً المقياة معة لدى العجيو ، عاقل خيسيارة اقتصادية وبشرية ممكنة، الاستراتيجية غير المباشرة هي اكثر

انواع الاستراتيجيات مالاعمة للاستراتيجية الثورية التي تتبعها عادة القوات التي تسعى لتحرير اراضيها او العسمل على قلب النظام داخل الدولة. وتلجا القوات الثورية في هذا الصالة الى دمناورة الاعسيساء، أي مسحساولة الوصول الى الهدف عن طريق الضربات الستمرة والمتنوعة والمفاجئة داخلبا بالتنسيق مع حسملة اعسلام بية وبيبلوماسية وسياسية خارجيا لوضع الخُصِم تحت حمل ثقيل تدريجياً.

#### مبادئ الحرب الثورية

أقتضل من حدد أسس ووستائل الحرب الثورية كان ماو تسى تونغ، قائد الشورة وموسس الصين الشعبية. وقواعد حرب العصابات التي تكلم عنها في كتابه دعن حرب العصابات، التلاحم الوثيق بين السكان ورجال العصابات (المقاومة) - الإنسحاب امام تقيم معاد قوي - ازعاج وهجوم اسام انستحاب العَلَدُو. وَإِذَا مُنَّا قَنَارَتُنَا اسْلُوبِ حَسِرْتُ العصابات التي ينتهجها حرب الله والقواعد التي وضعها مأو تسي تونغ للاحظنا تقارباً كبيراً جداً. إن علاقة حزب الله بغالبية سكان

المنطقة الحدودية جيدة. وهذا نابع عن ثلاثة عوامل: أولاً، أن مقاتلي الحرب هم بغيالب تبيهم من ابناء المنطقة، ولدوا وترعرعوا فيها. ثانياً، ايمان سكان الجنوب اللبناني بعدالة قضية المقاومة وشرعيتها ورغبتهم برؤية الأسرائيليين خَارِج اراضيهم. ثالثاً، رعاية حرْب الله المسألح الاهالي العيشية والسكنية والطبسية عن طريق الخسمسات التي تقدمها مؤسسات الحزب الانسانية والطبية والاجتماعية والعلمية المنتشرة في الجنوب والبقاع.

كما أن مقاتلي الحزب يتفادون المواجهة الجبهوية المياشرة عندما يكون العدو بوضع الهجوم. فهم يفضلون الانسحاب والانتشار ونصب كمائن صغيرة للقوات المعادية. فحرب الله يعلم إن المواجهة الجبهوية المباشرة مع عدو قوي ستكون نتائجها وخيمة على قواته. أنلك يؤثر مقاتلو الحزب ازعاج العدو عن طريق هجمات بالمتفجرات والصواريخ المضادة للدروع الموجهة سلكياً.

ولم يلتزم حزب الله بتجربة ماو تسى تونغ فحسب، بل قام بتطويرها، وتطوير تكتيكاته لتنناسب مع نوعية الارض والاهداف واسلحة العدو، فهو بدأ بالهجمات الأنتصارية مستهيفاً قبوافل وحبواجسز ومسرأكس الجبيش الاسرائيلي او ميليشيا جيش لبنان الجنوبي. فَرد الاسترائيليون بوضع اجراءات منع بموجيها سكان المنطقة 4 من التنقل في السيسآرات منفردين وفرض وجود شخصين على الإقل داخل السيارة. ثم لجا الحرب الى نصب الكمائن. فقامت مجموعات صغيرة بالتسلل الى داخل الشبريط المحتل ومهاجمة دوريات وحواجر العدو. فعدل الاسرائيليون من تكتيتهم بتقليص قواتهم النظامية داخل الحرام الامني واعادوا توزيعها بطريقة خففوا من خلالها حجم انتشارهم الجعنرافي وعهدوا بقوات المظلات الخاصة بالمهمات الامنية، اذ ان المظلمين مدربون بشكل افضل من الحيش - أي المشاة – على حرب العصابات. فطور حزب الله من تسليحه مستعماً

صواريخ (ات-٣ساغـر) ودات-٤



صواريخ موجهة سلكيا بيلغ مداها أكثر معلوماتي معقد وفغال مؤلف من من الفي مستسر. والحقّ هذا السسلاح مخبرين داخل المناطق المحتلة وفي صفوف وجيش لبنان الجنوبي، يقوم اضراراً واصابات عديدة في صفوف برصد تصركات العيه وإبلاغتها الي الاسرائيليين. وردُ الاسرائيليون بإسناد قيادة الحرب. ففي دراسة مفصلة للعقيد في الاحتياط في سلاح الجو الاسرائيلي شموديل غوريون، نرى عجر اجهزة الاستخبارات الاسرائيلية عن خرق صفوف حزب الله، ونكر أن لدى الحزب «العديد من المخبرين والمراقبين من داخل صفوفهم ومن بين السكان المندين للحرام الامني، النين يرودونه بمعلومات نقيقة وبوقت قصير عن اهداف محتملة وستحركة كالنوريات والقافلات ومعلومات تساعد على اتخاذ قرار فوري بالهجوم أو الانستاب أن أهم عمل استخباراتي استطاعوا (مقاتلو حزب الله) تحقيقه هو معرفتهم بوسائل جمع المعلوصات لملاستخبارات الاسرائيلية، ويعلمسون الأن كسيف يحسرهسوننا (الاسرائيليون) من الحصول على المعلومات بوقت سريع، فنجاح الاستخبارات الآسرائيلية في الماضي هو الذي ادى الى فشل غالبية عمليات التنظيمات الفلسطينية التي انطلقت من جنوب لبنان في السبب بسعبينات والثمانينات. وينكر كل من عاصر الفترة ان في معظم العمليات الفلسطينية كان «الفدآئيون» يقتلون قبل بلوغهم الهدف اذ كانوا دائماً يجدون كميناً اسرائيلياً

#### سبجل حنزب الله نصاصناً اخس

م الاعلام والدعاية بشنا جيد فوسائل الإعلام عادة تحيد تغطية القصص التي تحتوي قضية سامية كالتحرير والتُّورة. فَبَعْد بداية سيئة من العلاقيات بين الحرب ووسيائل الاعلام عموماً، والغربية خصوصاً بسبب بمج صورة الصرب مع صورة الرهائن الغربيين، استطاع الجهاز الأعلامي ازالة هذه الصورة بقضل الترويج الجيد العملياته. فتصوير للقاتلين وهم ينفذون عملياتهم الناجحة واقتحامهم لبعض المراكسن الاسسرائيليسة وعلى خطوط المواجهة نالت اعجاب العديد من شبكات التلفرة الدولية وحطمت من معنويات الشسارع الأسسرائيلي. وهكذا تطورت

آلية عسكرية اسرائيلية ممرها انفجار لغم زرعته للقاومة في جنوب لبنان. (رويترز) سسفوت) الروسية الصنع. وهي استطاع الحزب تشكيل جهاز مخابرات

دور اكبير للمواكية الجوية للقوافل وتقلبل عند الراكر الثابنة لجنودهم والقيام بنصب كمائن لبلية للمقاومين. وهنا كأن رد حرَب لله ملائماً وسريعاً. فلجأ الى تكتبك القصف المركز والمكثف بمدافع الهاون وصواريخ الكاتيوشا للمواقع الثابتة، ما نقل الرّعب الى داخل المركسر حسيث كسان يامل الجنود الاسرائيليون بالشحور بالأمان بعد ان كانوا منذ فنترة وجبيزة في دورية يترقبون بخوف انفجار الغم أو صاروخ مضاد للدروع بالياتهم. كما حصلً مقاتلو حزب الله على أجهزة للرؤية الليلية واضافوا عاملاً من عوامل المفاجئة بشن هجمات ليلية ضد الاسسرائيليين والافسلات من الكمسائن المضادة للمظليين الاسسرائيليين. كسا حساول الاسسرائيليسون ارهآب اهالي الجنوب واستحداث هوة بين مقاتلي الحسرب والسكان عن طريق القسصف الانتقامي للمناطق السكنية مقابل الشريط الصدودي. فَلَجِهَ حَرَّبِ اللهِ الْيَ القصف المضاد بصواريخ الكاتيوشا للمستعمرات اليهودية في شمال استرائيل. فكان رد الفيعل الداَّخلي في المستعفرات الشمالية اكبر واكثر وقعأ بالرصاد. اما عمليات حرب الله فهي على الحكومة الاسرائيلية مما كان على ناححة بغالسيتها مما يثبت عجز عــلاقــة حــزب الله بأهالي الجنوب المخابرات الاسرائيلية ضده. واضطرت الحكومة الاسرائيلية للموافقة على ما يعرف اليوم بتقاهم نيسان الذي مناورات الحزب الاعلامية والخارجية ينص على عدم التعرض للمدنيين من الطرفين. هذا النجاح المتكرر ولد ثقة كبيرة داخل مقاتلي المقاومة

وبقسيسائتهم، في حين يجسد الجنود

الاسرائيليون انقسهم في حال من

الخوف من المجهول. فهم لا يعلَّمون كيف

تجب مواجهة خصم لايتقيد بانظمة

محدودة للقنال التي تتبعها الجيوش

النظامية، وقيادتهم السياسية تتخّبط

حاثرة بكيفية النعامل مع هذا الموقف

جهازالاستخبارات

للواجهة في جنوب لبنان لصبالح حزب

الله هي جــهّـاز المعلوماتيـة المُتَّـفوَّقُ

للحرب. فياعتراف العديد من المحللين

العبسكريين والقبادة الاسترائيليين،

من اهم العوامل التي رجحت كفة

صورة التحرب من مما كان يسمى بحركة

هضبة الجولان السوريَّة. الاسترّاتيجية غير المباشرة، التي تعرف ايضاً باسم استراتيجية صراع طويل الأمد، تسعى دالى اتعاب العدو وانهاكه معذويأ... (وهو صارع) يتصف بطول أمده وضعف حدثه في حروب التحرير، يؤدي غالباً السابق. فرجال القاومة هم لبنانيونُ

مهاجمة اسرائيل،

الموت كأعدائهم. أما بالنسبة لما يُحكي عن خيبار استهداف المنيين او البنية التحقية اللبنانية فهو خيار يائس كما يقول العنبيد من المحللين وخسمسومساً في اسرائيل. فإن أي غارة سيقابلها قصفُ بالكاتيوشا على المستوطنات في شمال اسرائيل ما سيؤدي الى انهيار تفاهم نيسان. وسنجد الحكومة الاسرائيلية نفسها في مازق قد تضطر بسبيه الي اللجوء الى سورية وهو ما لا تريده. فالضيار الاستراتيجي للحكومة الاسرائيلية هو عدم الانسجأب من طرف واجب حستى لا تقسيم ادا من سكان الاراضي العربية المحتلة من اللحوء الي المقساومية على غيرار حيرب الله اميلاً بالتحرر. وتريد اسرائيل الابقاء على الوضع الراهن في الحزام الامني المحتل مع تغير التكتيك للحد من خسائرها البشرية بانتظار تطور سياسي يعيد

وتأمّل اسرائيل ان تكون اولى نتائج المفاوضات الانسحاب من الرمال المتحركة في جنوب لبنان. هذا أذا لم تبلغ الازمة السباسية داخل اسرائيل ترجَّة تنفع بالحكومة الى الانسحاب من للاحتلال الاسترائيلي. وهذا يساعد الحرّب والحكومة اللبنانية، التي تؤمن الغطاء السياسي الدولي للمقاومة الاسلامية والوطنية، على شن حصلات ديبلؤماسية وسياسية عربياً ودولياً من أجل طرد الاسرائيليين من جنوب أبناني. كما أن سياسة الحكومة اللبنانية بربط المسار اللبناني مع المسار السوري بمصابقات السلام مع اسرائيل اعطى مقاتلي الصرب وعملياتهم ورنأ اكبر سياسياً واستراتيجياً أذ بأثوا يشكلون اهم وسيلة ضغط أن لم تكن الوحيدة، على طاولة المغاوضات مع العدو. وإذا ارتأينا أن هناك تنسيقاً تأماً بين الحرب والحكومتين اللبنانية والسورية، كما تعتقد العبيد، فأن الإستراتيجية غير المباشرة حددت اطر المواجسهسة مع استرائيل وشندت على منع تطورها الي مواجهة مساشرة شاملة لن تكون من صالح لبنان وسورية لذلك بحب أبقاء المواجهة ضمن اطارها الصالي المحدد الذي يعتمد على حرب العصابات من اجل اعيياء واستنزاف العدو وتحطيم معنوبات جنوده وضعضعة مشاعره السيَّاسةُ داَّخليّاً حتى التوصل الّي الهدف الاسمى وهو الانستحاب من جنوب لبنان والبقاع الغربي، وربما

#### الحزب الجوية المضادة

الى نتائح ناحمه!!

سيندا استخدام سنلاح الجنو الاسسرائيلي، وهو عسمب القسوات الاسرائيلية، ليس بجديد. واقترح مراراً من بعض القادة الاسرائيليين كان اخرهم العقيد غوردون. ونظريته قائمة على اساس ان سلاح الجو يؤمن كثافة نيران وبقة بإصابة الأهداف ورد اسرع من القوات البيرية. كما أن لسلاح الجو مقدرة اكبر من القوات البرية ستقلل من نسية الخسائر البشرية في صفوف الاسسرائيليين اذ ان رجال المقاومة لا بملكون وسائل دفاع جوى فعالة امام الطائرات الاسرائيلية المتطورة. يقول غسوردون في الدراسة، التي حملت عنوانُ «الْعقابُ والْحيَّة: الحربُ الجوية المضادة لحرب العصابات، أن عقيدة الجيش الاسرائيلي القتالية والقائمة على مبدأ الهجوم النفاعي اخفت أمام حرب عصابات بشنها مقاتلون نو عقيدة قتالية مبنية عل إلحاق أكبر حجم من الخسسائر البشرية في صفوف خُصومهم فالقصف المنفعي والدوريات ومطاردة مُسقساتلين في الوديان، كلهسا تكتبكات اخفقت في ردع هجمات حرب

واقترح غوردون في دراسته تشكيل وقوة تدخلُ خناصية في سيلاح الجبوء تولى التخطيط وقيبائة كل الع على أرض المواجبهة في جنوب لبنّان. وتوضع بتصرف اقوة التُدخل الخاصة، أسرات مقاتلة وطائرات هليكوبتر هحومية، وطائرات استطلاع من دون طيار، وطائرات هليكوبتر للنقل واجلاء المصابين، ووحدات كوصاندوس، وتكون جميعها على اهبة الاستعداد للتحرك على مدار الساعة. وتلحق قيادة القوات البرية والمنفعية المتمركزة في الحرام الأمنى بقيادة دقوة التبخُّلُ الخأصة، من احل تطوير العمليات والتنسيق بين مختلف القطاعات العاملة.

ويتصور غورودون طريقة عمل دقوة التسدخل الخساصية، على الشكل الآتي: طائرات استطلاع من دون طيار تجوب

اجبواء الصرام الأمني الذي يبلغ طوله سبعين كيلومترأ وعمقه ثلاثين كيلومتراً. وعُتَكما ترصد هذه الطائرات مبج م وعة من حورب الله ترسل فوراً طائرات هليكوبتر هجومية أو طائرات حربية لقصفهم وترسل ايضا وحدة كوماندوس منقولة جوأ للتمركز خلف المقاومين واصطيادهم النناء محاولتهم الانسخاب كما بدعو غوردون لوقف قافلات التموين واللجوء للطائرات العمودية لتأمين النخائر والاعتنية للمراكيز الشابشة، والى دعم الدوريات البرية المؤللة بتخطية جوية دائمة. ويأمل غوردون في حال تبني الحكومة

الإسترائيليية لنظريت بأن يحد هذا التكتيك الجبيد من عمليات حزب الله ان تكنيك عوريون من الناحية العملياتية مكلف جداً مانياً، اذ يستوجب حركة اكبر لسلاح الحو. كما أن طائرات الاستطلاع ووسائل الرصد عبر الاقمار الاصطناعية لا تستطيع أن تغطى كل انش في المنطقة المصتلة على مدار ألساعة، والمُقَّاتِل الصبور والمتكيِّف مع طبيعة الارض، سيجد دائماً الوسيلة والفرصة الملائميين المتغلغل وسط وبيان واحسراج المنطقسة، التي بدورها تَوْمَنَ غَطَاء طَبِيعِياً لِتحرِكاتُه. وقَال الناطق الرسيمي بأسم قوات الطوارئ النولية في جنوب لبنان تنمور غوكسيل في مؤتمر صحافي خاص عام ١٩٩٥ أن درجال المقاومة هم انفسهم اهلُ المنطقة. فهم الراعي والمزارع والبائع القناطنون في هذه القرى التي تحتلها اسرائيل فنحن لا نستطيع أن تبعدهم كما كنا نف عل بالقساتلين الفلسطينيين في

كما أن تكتيك العمليات الحوية المركسزة التي يتكلم عنها عسوردون أن بمنع المقاومة من قصف مواقع العدو بمدافع الهاون وصواريخ الكاتيوشا. فهي من اسلحة المدفعية الخفيفة الورن التى يسهل نقلها بسرعة قبل أن يحدد العدو مصدر تيرانها ويرد عليها. باختصار، تكتيك الصرب الجوية المضادة لحرب العصابات قد يحدُّ شيئاً منا من حبركية المقناومين، ألا انه لن يستطيع ايقافها. وسيستمر حزب الله بشن اله جمات طالما لييه مقاتلون مصممون على اعياء العدو ولا يخشون

ولن يستطيع لحد منعهم او ايقافهم من

المفاوضات المجمدة على المسارين اللبناني والسوري.

طرف واحد والقبول بالهزيمة امام حرب

## ضغوط اسرائيلية للافراج عن الجاسوس بولارد المؤسسة العسكرية ترفض الابتزاز ورئيس المخابرات يهدد بالاستقالة

🗆 واشنطن - حسن سندروسي

🗯 ابلغ الرئيس الاميركي بيل كلينتون رئيس الوزراء الأسرائيلي بنيامين نتانياهو في مجرى محايثات دواي ريفره ان ادارته دستراجع، قضية جوناثان جَايُّ بُولارد، الاميركي اليَّهُودي الذي دين بالتجسس الصلحة اسرائيل في ١٩٨٧، وتأبغ كلينتون هذا الاسبوع الايفاء بوعده المثير للجدل، فبعث برسائل الى رؤساء كل الإقسام والاصهرة دات الصلة، بما فيها وزارة العدل ووزارة النفاع ووكالة الاستخبارات المركزية الأميركية (سي أي اي) ووزارة الخارجية، وطلب منهم ان يقدموا توصياتهم حول المسالة بحلول ١١ كَانُونَ الثَّانِيُّ (يِنَّايِر) ١٩٩٩. وسيتُـحُـدُ كلينتون قراره بعد أن يتسلُّم هذه التوصيات.

وكانت ادارة كلينتون دراجعت،، قضية بولارا مرتين من قبل، اخرها في تموز (يوليـو) ١٩٩٦ وانتهت كل مراجعة برقض منحه العفو، مع تصريحات شبيدة اللهجة تصف بولارد كشخص ارتك حرماً كتبراً ضد الولايات المتحدة فاوضح مايك مأكوري الناطق انذاك باسم البيت الابيض في ٢٦ تموز ١٩٩٦ ان دالرئيس يتسفق مع راي ورَيرة العدل رينو بان شناعة مخالفات بولاردُ وعدم اظهارة الندم والضرر الذي لحق بأمننا الْقومي، والصاحة ألى الردع العام، واستقمرار التسهديد الذي بمثله على الامن القومي، يجمعل العقوبة الاصلية التي اصدرتها المحكمة بالسجن مدى الحياة مبررة، وهناك وفرة من المؤشرات الى ان النتيجة ستكون مماثلة هذه المرة ايضاً.

عُنْدِما أَثْار بْتَانْيَاهِو القَصْبِيَّةَ فِي نَهَايِة مفاوضات دواي ريغره هند بالامتناع عن توقيع الاتفاق الموقت مع الفلسطينيين ما لم يجر التاكيد مجيداً على هذا الالتزام.

وعندما علم جـورج تنيت محير اسي أي أي، بوجود ما يبدو انه منفقة لاطلاق بولارد، ابلغ كلينتون بوضوح انه سيستقيل من منصبه أذاً تم نلك. وأفادت تقسارير أن كلينتون طلب في رسُائله أن تشارك في المراجعة الجارية وكالة الامن القومي، الموغلة في السرية، المسؤولة عن

التنصت على الاتصالات الالكترونية في انصاء العالم، و دوكالة الاستخبارات العسكرية، التي تعتبر اكبر مصدر للمعلومات الاستخبارية في الولايات المتحدة. وتعطى هذه المشاركة إشارةً واضَّحة الى ان نتيجة المرَّاجعة لن تكون لمصلحة في الواقع، بقدر ما يتعلق الامر بوزارة

النفساع، قيان الناطق باسم البنتاغون كينيث بيكون أللى بتصريح بهذا ألمعنى يوم الجمعة ٢٧ تشرين الناني (نوفسسر) الماضي. وقال ان والرئيس كلينتون راجع هذه المسالة مرتين حتى الأن وقسرر عسدم اطلاق بولارد. وباشسر الأن بمراجعة اخرى. ولا يوجد ما يجعلني اتوقع ان تكون هناك تغييرات كبيرة في المشورة التي يتلقَّاها من بعضُ الجهات، واكد بيكون أنَّ وزارةً الدفاع، استناداً الى معطيات من الإجهارة الاستخبارية المختلفة التي تشرف عليها، عارضت اطلاق بولارد في المراجعتين السابقتين. كما اكد ان المراجعة الحالية ستتضمن، كما في السابق، اعادة تقويم الضرر الذي الحقه بولارد بالأمن ٱلشومي للولايات المُتَحدة. ويعارضٌ كَثرة منْ الاميركيين بقوة ولاسباب مبدئية اطلاق بولارد، خصوصاً اولئك النين يرتبطون بصالات مع احهزة الاستخبارات الأميركية والبنتاغون. وهم ليستوا مستغدين حتى للنظر في تقديم هكذا تنازل من اجل تحقيق اختراق ما في المستقبل على صعيد عملية السلام العربية – الأسرائيلية. وقال السفير ريتشارد ارميتاج، وهو مسؤول

سابق في البنتاغون يحظى بتقدير كبير وساهم في بعضّ المهمات النبيلوم أسية الخاصة في الشُّرق الاوسط في عهد ادارات اميركية سابقة، أ والحبياة واولاً وقبل كل شيء، كيان حونانان بولارد جاسوساً لقاء الحصول على مال، وليس بْدَافْعَ ابْمَانَ رَاسِخَ بِقَبْضِيهَ مَا. ثَانَياً، اذَا كَانَ رئيسَ الولايات التحدة يتحدثُ عن اطلاق جاسوس للحق ضرراً كبيراً بامننا القومي، سيكون السـؤال الذي اوجـهـه الى الرئيس: هُل حصلت ايضاً على صمانة من الاسرائيليين بالاً يتجسسوا علينا مرة اخرى هذا هو السؤال

الاسرائيليين لن بتجسسوا على الولايات المتحدة في المستقبل. وفي ما يتعلق بالنقاش حول مصير

الاسرائيلي يجب ان يبقى في السجن. واوضح ان وكل شـخص في الاستـخـيـارات والنفـاع والإمن يتبنى موقفاً في غاية الوضوح (تجاه بولارد). لقد أنتها القانون، وهو ما اعترف به عندما ألقى القبض عليه. أنه يستحق بالتاكيد ان يمضيّ بقية حياته في السجنء

ً اما يالنسبُّبة الى كلينتون، فان اوستن اعتبر ان الرئيس الاميركي الحالي، من بين كل الرؤساء في الساريخ القريب، هو اقلَّهم قدرة من النَّاحية السياسية على اتخاذ خطوة من قبيل اطلاق مثل هذا ألجاسوس لانه يعتبر ضعيفاً على صعيد القضاما المتعلقة بالدفاع. وقال: سمكن لكلينتون ان يعتبر اطلاق خائن وأحد ثمناً مبرراً من اجلًا السلام. لكن سيكون من الصعب عليه تماماً أن يفعل نلك من دون أن يتعرض الى عواقب وخيمة سياسياً، خصوصاً الآن، وترجع الشكوك تحاه المتحدة الى فترة سابقة قبل أن يصبح رئيساً. وكان تعرضَ خلال حملته الانتخابية الاولى في ١٩٩٢ الى انتقادات واسعة من قبل اوساط العسكريين بسبب محاولاته للتهرب من الخدمة

بولارد في دوايه قال ارميتاج انه دادا كانت فَضْية أطلاق بولارد قد أثيرت فان ذلك جبرى كوسيلة لاسترضاء الاسرائيليين اليمينيين. نكن نلك لا يهمني، فهذا رجل تجسس لقاء المال، وعبر عن ثقته بأنّ الجنود والبحارة ورجال البحرية والضباط الصنغار والمتوسطين والكبار في البنتاغون، سينزعجون الى حد بعيد اذا أطلق ً وقال توم اوستن، وهو محلل سابق في «مكتب استخبارات البحرية، حيث عمل بولارد عندما سرق معلومات بالغة السرية، أن الجاسوس

الذي يجب ان يُسسال، وشكك ارسيتاج في ان

يكون كلينتسون سعى الى، أو حستى ناقش،

كلينتون داخل المؤسسة الأمنية في الولايات العسكرية خلال حرب فيتنام. وعارض كلينتون الحرب بنشباط اثناء براسته في جامعة اكسفورد

ولم بنجح كلينتون الأكخيرا في بناء علاقة الحصول على أي تعهد أضافي من نتانياهو بأن ايجابية مع المؤسسة العسكرية الاميركية بسماحه للعسكريين المحترفين أن يتخذوا معظم القرارات المهمة وبتعدين سناتور جمهوري ويلبام كوهين، في منصب وزير النفاع في ادارته في بداية ولايته الثانية. وفي آخر الفاق على الموازنة، سَــابر كلينتـون مطالّب الجـمــهـوريين بزيادة موازنة الدفاع بشكل كبير للمرة الاولى وخلال السنة الجارية، الصقت فضيحة مونيكا لوينسكي المزيد من الاذي بمكانة الرئيس وسط العسكريين. وفي تشرين الأول (اكتوبر)

وجرى توبيخ الكولونيلِ من قبل رؤسائه النين اصدروا اثر ذلك تحذيراً الى الجنود والجنرالات على السواء يحظر عليهم الاساءة الى الرئيس او وأعتبر اوستن، أخذاً في الاعتبار كل ذلك، انه لا يمكن ان يتخذ موقفاً كهذاً باطلاق بولارد مقابل تحقيق شيء اعظم نفعاً، مثل سوى رئيسه يتمتع بمكانة وصنقية عسكرية كبيرة. وقال: طو كانّ (الحنرال المتقاعد) كولن باول رئيساً، كان بمكن

أن يفعل شبيئاً كهذا لانه يتمتع بنفوذ قوى على

الصعيد العسكري، من جهة أخرى، أقر أوستن

الماضي، وصف كولونيّل اسيركي كلينتون علناً

بانه «مَجرم» لانه كَنْبِ فَي شَأَنْ خَبِّانْتُهُ الزُّوجِيةَ.

في انكلترا، في وقت كان فيه جنود اميركيون في مثل عمره يقتلون على الجبهة.

بان اسرائيل وانصارها في الكونغرس يمارسون تَقُوذاً هَائلاً في واشتطن. ` وتوقع السناتور الديموقراطي جو بيدن من ماساتشوسيتس ان يلقى أي قرار باطلاق بولارد معارضة من قبل غالبية اعضّاء الكونغرس. وقال اثر انتهاء محانثات «واي، ان مثل هذه الخطوة سيكون لها دوقع سيئ جداً في الكونغرس. واضاف ان بولارد مدان بالخيانة. يجب ان يكون لاطلاقه مبرر قوي جداً، اقوى بكثير من مجرد

كونه امضى بعض الوقت في السجن. واعتبر جيمس وولسي الدير السابق لـ سي أي أيء الذي كان مدسراً للوكالة الثناء مراجعة



سابقة لقضية بولارد، ان عقوبته تنسجم مع الجريمة التي ارتكبها. وقال أن دما سرقه كان خطيراً وبالغ السرية لنرجة اني اعتبرت ان عقويةٌ سُجِنَّ طويلةٌ كانتُ مبررةً تماماً، وكانتُ هذه هي التوصية التي قدمتها، لكن وواسي اعترف بأن القرار يعود في النهاية الى الركيس. واوضَّح أنه وفي العالم الوأسع حيث الصفقات والسلام في الشرق الأوسط وهلم جرا، لا يمثل (بولارد) سَـوَى قرد واحد، وينبغي للرئيس ان ينحد اي قرارات حسب ما يري. ونظراً لان قرار كلينتون مراجعة قضية بولارد

جاء في سياق المساعدة على التوصل الي اتفاق سلام مهم بين الاسرائيليين والفلسطينيين، فان الزمنُ وحَدْهُ سَيِعِلَمِنَا آذَا كَانَ هِنَاكُ تَغَاهُمُ عَيِرَ رسمي مع الاسرائيليين بان بولارد سيمنح هذه الله عفواً رئاسياً. وقد ينطلب الامر اسابيع او اشهر او سنوات قبل ان نعرف ما سينتهي آليه مصير بولارد. لا تزال امامنا مفاوضات الوضع النهائيّ الَّتيّ بِعُترضَ أن تنتهي في ٤ ايار (مابو) ١٩٩٩. واخذاً في الاعتبار ما حدث في أواي، هُذَاك مَا يَكُفِي لِلْاعت قَاد بان الاسرائيليين سيتيرون مرة اخرى قضية بولارد على ارفع المستويات في الحكومة الاميركية في مرحلة ما

دانيال سليفو

نداء للمساعدة

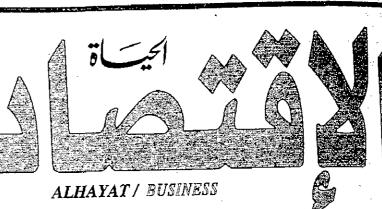
■ احاول العثور على ابني

المفسقود منذ ٢٠ سنة. اسمياً

ومسا زلت ابحث عنه من دون جدوى واسم والده مسحمد عبدالله سعد العبيد من مواليد المزج في ليبيا. ن عي سبي. اريد منكم مساعدتي في اريد مسم ســــــ العثور على ابني وهل هو موجود العثور على ابني وهل هو موجود في لندن وعلى قيد الحياة. وهل بالأمكان الحصول على معلومات عنه والاتصال بي؟ انا بريطانية الجنسية واعيش الآن في الولايات المتحدة. وعندي احسناس أن محمد وشريف يعيشان في مكان ما في انكلترا ولكني لم أوفق في العسنسور عليه هما. اذا حصلتم على معلومات عنهما ارجوعدم التريد بالاتصال بمحيفة

وشكراً دانا غلاسكوك

ALHAYAT



الاخير.

من جهة ثانية

في سوق لندن

الين الياياني

الجنيه الاسترليني 17016

النارك الألبائي

119.10

1 1007 VIETE.

17:00

التعمير وتأشيل المرافق آلأساسية

التي بِلَّغَتَّ القَّروضِ المقررة لها

٢٢٥ مليون دولار بالحصسة

الرئيسية في المشاريع العشرة

للبنك الدولي فسيسمسا راوحت

المشاريع الأخرى بين تأهيل أنظمة

الري وتحسين الجباية وقطاع

والتساهيل الاداري والطرقسات

بتحبة وألصيرف الصبحي

البنك الدولى يعرض مساعدة

الحكومة اللبنانية في برنامج التخصيص

البشر ألبابن

في سوق لندن

تسخيم کانون الثاني (يتأبير) 👫

فى سوق لندن

اقفال الثلثاء

TOTAL

## تراجع الطلب في دول صناعية أدى الى هبوط سعر الخام

# الاسعار تنتعش رداعلي الدعوة السعودية لدعم سوق النفط المتهاوية

🗇 لندن – والحياة، 🛘 واشنطن - بتسي لاون المعلوف

سنسد سنددا

سم آذین

٠٠٠ حک کنن

الكستية معيدالكتي

خشائد تنوس

٠ - - كنالسنا

سسوى وكسة الواتم

به لكلمة بوليس

اء المندراء السائس، وهند الكنا

بدر - فورسهٔ من کلفهٔ دیانس، اللم

المنتاض الأحكير فأر

عفعها عنى دستورد حسباقل

معي الفاموس السرياني نجدان مولم تعمي المركسيز أو القطب POLES وأول ذكر لها هو اسم

الله الانسماري انغمالات - بول

لاسسوم والملك الكلداني وبول -

لاستراء ولعله مستق من أسم

الالهِيَّةُ القديمة ميل أو بعل، كما

ني هاسيعل واطلقت على أهد

من مسلم السيح (ع) وهو بولس السيح (ع)

بري وسيعني القطب أو المرجع بعد الله مستعنى القطب أو المرجع بعد

ن كان اسمه شاهل قبل تنصره POLICE)) عنائل قبل تنصره ماند شقت كلمة

واطلقت على الرجسال النين

يقومون بتنفيذ الأوامر المركزية

يعوسيل بسيد المسادرة من النظام الحكومي

الصحادرة من المحالية سياستيا POLITYII لترويج سياستيا وتعبيراتها (POLICY) وما

الت كلمسة بول - طيعتا of Entering POLITIC)

الكتسابات السسويانيسة وفم

نداء للمساعدة

🗷 احماول العشور على ابني

المفقود منذ ٢٠ سنة اسم

شريف محمد سعد. ولد في لندن

ومسا زلت ابحث عنه من الن

جدوى واسم والده محمد

عبدالله سعد العبيد من مواليد

العثور على ابني وهل هو موجود في لندن وعلى قيد الحياة وهل ون "ن"

بالامكان الحصول على معلومان

عنه والاتمال بي المنافقة والمبات والمبات المنافقة المناف

الآن في الولايات المتحدة وعندي احسساس أن محمد وشرية

يعيشان في مكان ما في انكائرا ولكني لم أوفق في العدد علمه النازات

عليهما. اذا حصلتم على

بعلومات عنهما ارجو علم

التردد بالاتصال بصحبه

دانا غلاسكوك

المرج في ليبياً أريد منكم مس

داندال سليفو

الأحاسث اليومية

أعها الحد بالأسورا

■ حققتُ اسعار النفط قفزة فبورية في بورصية النفط الدوليية في لندن أثر الدعوة السعودية لاتضاد مزيد من الاصراءات لدعم سوق النَّفط المسهاوية. وارتفع سبعر شام القياس «برنت» في عقود كانون الثاني (يناير) ٢٣ سنتاً الى ٥٣ . ١٠ بولار للبرميل عند بدء التعامل بعد أن هوى أول من أمس الى حدود ٩٠٩٠ دولار وهق ادئى مستوى للاسعار السنة

ووصف بيتر جينو الخبير في سولومون سميت بأرنى، دعوة مجلس التعاون بأنها مخطوة الى الأمام، لكن ليس واضحاً بعد ما اذا كانت ستؤدي ألى اجراءات اخرى في سوق النفط وتزامنت الدعوة الخليجية مع اعلان من ادارة متعلومات الطاقية التيابعية لوزارة الطاقة الاميركية بان اسعار الخام سنكون على الارجح «اقِل من ١١ دولاراً للبسرميل في الربع الأول من السنة المقسبلة على أن يرتفع الى ١٢,٥ في الربع الاضير وان يكون مـ تـ وسط السعر للسنة في حدود ١١,٧٥ دولار.

وعزت الادارة توقعاتها الجبيدة وخفض توقعاتها السابقة بنصو بولار الى الإجواء الدَّافِئَةَ التِّي سَادِتَ حَـتَى الآنَ في النَّصَفَ الشمالي للكرة الأرضية.

وتوقَّصعَت الآدارة ان يحسنت توازن بين العرض والطلب في اسواق النقط الدولية السنة المقبلة عند مستوى ٥٠,٥٧ مليون برميل

ونكرت الادارة، المسؤولة عن الاصصاءات في وزارة الطاقة الإميركية، ان احدث توقعاتها

🗆 الرياض - دالحياة،

■ قالت «الـشركـة الوطنيـة

للتنامين التعاوني، (التعاونية

للتأمين) السعوبية أن إجمالي

اشتراكات التامين في السوق

ألسعودية العام الماضي سجل

نسببة نمو ١,٥ في المئة وبلغ

حسود ۲٬۸۵ بليسون ريال (۲۲۰ مليسون دولار) في مقابل نصو

وذكبرت الشبركية في تقبرير

احصائي اصدرته امس دان هذا

النمسو يُعسد الأقل في الأعسوام الشكلانة الماضية، كما تظل إستراكات التامين بعيدة تماماً

عُن السَّعَةَ الإِفْتَرَّاضَيَّةَ لِلسَّوقَ

التي يقدر كجمها بنصو ١٠

وأعاد التقرير نمو إشتراكات

التسأمين في السُلوق اللي «النصو

المتصير، الذّي شهده فرعا التأمين

على السيارات والتأمين الطبي

عسَّام ١٩٩٧ بينمَا تراجعتَ

إشتراكات جميع فروع التامين

بلايين ريالء

٢,٧٤ بليون ريال عام ١٩٩٦.

حجم سوق التأمين

تلغى فائضاً قدره ١٠٠ الف برميل يومياً في أمدأدات النفط سنة ١٩٩٩ كانت تكهنت به في تشرين الثاني الماضي. وجاءت التكهنات الجديدة للادارة في تقريرها الشهري عن التوقعات في محال

الطاقة في الإجل القصير. وتظهر التوقعات الجديدة قفزة قدرها ٤٠٠ الف برميل يومياً في انتاج «اوبك» من النفط السنة المقبلة الي ٦٠, ٣٠ مليون برميل يوميا الا ان توقعاتها للانتياج النفطي لسنة ١٩٩٩ تَتَضَّمن خَفَضا بِمقدآر ١٠٠ الفِّ برميل في انتاج كل من الولايات المتحدة ليصيح ٣, أُ مليون برميل يوميأ وانتاج المكسيك ليصبح ٣,٥ مليبون برميل يوميناً وانتاج الصن ليصبيح ٣,٢ مليون برميل يومياً وانتاج

الْجِمهوريات السوفياتية السابقة ليصبح ٧,٢ مليون برميل يومياً. ومن المتوقع أن ينخفض انتاج النفط الاميركي السنة المقيلة بسبب اغلاق أبار في خليج المسكيك بعد موجة اعاصير وقعت في الاونة الاخيرة واستمرار انخفاض اسعا النَّفُط ما يحَعَل النَّفط المُستورد ارخص ثمناً. وعدلت ادارة معلومات الطاقة انضأ تقديرها لمتنوسط استعبار النقط سنة ١٩٩٩ الى ١٢,٧٣

دولار للبرميل. ونكرت دان متوسط الاستعار في الربع الاول من ١٩٩٩ ســـيكون على الارجحُ اقل من ١١. دولاراً للبسرمسيل ثم يرتفع الى ١٢,٥ دولار بحلول الربع الأخير من السنة. واشبارت الإدارة الى ان ميتبوسط استعبار

النقط لسنة ١٩٩٨ بلغ ١٢,١٦ دولار للبرصيل وهو ادنى متوسط سنوي منذ عام ١٩٧٣. ولاحظت أن تعديل تقييراتها بالخفض بين

OIL provide Manager دولار عن تقديرات \$10.53 تشسرين الشماني يعود الى حد كبير الى عندم الوصبول الى اي اتفاق بين منتحي النفط في احتماع داوبك

(رويتسرز) ذكسرت وكسالة الطاقسة . الدولية انه لم يطرأ تغير يُذكر على نمو الطلب الدولي على النفط نظراً لضعف الطلب في دول صناعية كبرى

واشارت، في تقريرها الشهري عن سوق النفط الى ان الطلب الدولي لم يتنفير في ايلول (سبتمبر) وتشرين الأول (أكتوبر)

وادى ضعف الطلب، خصوصاً في أسيا، الى هبوط أسعار النفط بنسية ٤٠ فِّي المئة السنة الجمارية لكن تقرير الوكالة قال وان ضعف الطلب الاخير لم يقتصر على أسيا فقط انما امتد عبر عدد كبير من دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية.. ونكرت الوكالة، ومقرها في باريس، أن نمو

الطلب الدولي في أيلول كان محدوداً أذ بلغٌ ٤, ٠ فَي الْمُثُمَّةُ بِينُما تَراجِعِ الطلبِ في تشرينٌ الأول بنسية ٢,٣ في المئة عنه قبل عام. وتوقعت الوكالةً أن يظل الطلب الدولى في الربع الأخير من السنة ثابتاً عند ٧,٥٧ مليونَ

برميل يوميا اي بنصو ٦٥٠ الف برميل يومياً اقل من توقعاتها السابقة.

في قيمة الأسهم، وهي الأكبر في حجمها بين البورصات العربية

بما في نلك البورصات الخليجية

التي تمر هي الأخسري بظروف

صنعبة تعكس تراجع الابرادات

البورصة في الكويت حجم التورط

الإجتماعي فبيها ولجوء اسر

كوينية كثّيرة إلى استثمار

مدَّدراتها في السوق، خصوصاً

بعد الفورة التي شهدتها الأسهم

العسام الماضي، والتي تؤكسد الاوضاع الصالية أنها كانت

وقبال مراقبون لتطور عمل

البورصة انه من المُشكوك فيه الأنّ

أن يؤدي قرار لجنة وزارية عليا

الشبهار الماضي باعتماد نظام

هامش الاقسراضي (المارجن)، في حال المضي قدماً في تطبيقه إلى

انقاذ البورصة مما هي فيه الأن.

ويتخوفون من أن يؤدي توريط

البنوك في مضاربات البورصة

إلى تكرار صاحبت عام ١٩٨٢

عندما دفع تورط البنوك في سوق

الأسهم غير الرسمية سوق

المناخ، إلى تدخل الحكومـــــــا

وانفاقها بلايين الدولارات لانقاذ

القطاع المصرفي.

مؤسسةالتمويلالدولية

تقوم أداء بورصة الدار البيضاء

وما يزيد تعقيد

النفطنة للحكومات

مفتعلة وغير واقعية.

🗆 القاهرة - ابراهيم خياط ويبلغ عدد المشاريع التي اتفق عليها لبنان مع البنك الدولي ١٤ مشبروعا حظيت بقروض بلغ 📰 قال «البيك الدولي» انه أوقد اجماليها ٧٠٧,٦ مليون دولار، عن مديره في منطقة المشرق الى لبنان أصلها أربعة مشاريع أقرت قبل ليلتـقي المسؤولين في الحكومـة عام ١٩٩٣ بقدمة مشتركة تبلغ الجديدة، واعرب عن الرعبة في ٩٣.٧ مليون دولار في حين وصلت تسريع وتيرة المشاريع التي بوشر قيمة الشباريع العشرة التي أقرت بتنفيذها منذ عام ١٩٩٣. وينتظر بعد ذلك الى ٩.٣١٦ مليون دولار. لهذا الغرض معرفة موقف الإدارة الجديدة المعينة، وعرض مساعدة واستناثرت برامج إعادة

لبنان في برنامج التخصيص. وقالَ نائب رَّنْيِس البِنْكَ الدولي السيد كمال درويش لـ •الحياة • از ثمــة مـشــاريع جــديدة ســيــت اقتراحها على «الحكومة اللبنانية الجديدة الا ان أي شيء لن يؤخذ به قسبل مسعرفة الأولويات التي وضبعتها الحكوسة على صبغي التنمية الاقتصابية وبرامج إعادة

وتنمية البنى التحتية الزراعية وإعادة هبكلة قطاع الطاقية وأشبار الى أن المشكلة التي والتهيل الفني والتعليمي. واجهها البنك النولي في العامين وتظهر أحصاءأت البنك الأخيرين «تمثلت في أن التنفيذ لم يكن سنريعنا وبالوثييرة التي كنا نرغبهاء. وعدد بين أسباب «هذا البطء الاحراءات البرلمانية اضافة الى اجراءات أخرى لم يسمها.

الدولي ان تأخر تنفيذ المساريع أَصْر تُسديد ٣. ٤٠٤ مليون دولار، مخصصة للبنان في سلسلة القنروض التي وافق البنك على

'فرنسبنك' يشتري 'يونيفرسال بنك'

🛚 بهروت - «الحياة» - انجز مصرف «فرنسبنك» اللبناني صغفة شراء أسهم مصرف «يونيفرسال بنك» وتملك فروعه الستة. وقالت مصَّادر ماليَّة: وبلغت قيمة الصفقة نحو عشرة ملايين دولار أديركي، ومع الصَّفقة يكون "قرنسبنك" اشترى مصرفين بعد شراء "بنك طعمة، قبل أعوام. ويصبح له «فرنسبنك» ٤٧ فرعاً

وجاء في بيان اصدره المصرف «ترمى الخطوة الى زيادة نطاق أعمال المسرف وتعزيز دوره في السوق وتندرج في إطار التحولات الجارية في القطاع المصرفي اللبنَّاني من خلال عمليات الجمع والتملك والدمج المتالية التَّى شهدها في المدة الأخيرة».

وبرر السيد درويش تأخر سنداد هذه المبالغ بأن البنك الدولي، على خلاف صَنْدُوقَ الْنقد الدولي والمؤسسسات المساثلة، يسدد على امتداد فترة الشباريع

المطبقة التي قال وان بعضها يمتد في لبنان بين خــمس وســبع

وزاد «پرغب مستدير بلدان

واكد أن شيئاً لم يناقش بعد «وَمن غير المنصف أن نخوض في المسألة حبالينأ لأنهما ليب الموضوعة لأنه من الأهمية بمكان،

حين نبرم اتفاقاً على برنامج سا، ان يتم الثنفيية والا تتراكم الالترأمات والأموال المخصصة للمسشساريع من دون سندادها للمستحقين، وعن المساعسدة التي يمكن للبنك الدولي تقديمها لحكوسة الرئيس الحصّ في حال رغبتٌ في تطوير عنسل المؤسي واستحداث سؤسسات جديدة وإعبادة هبكلة الإقبتصباد أجباب السيد درويش: «سنقدم خبراننا من سَخَتَلُفُّ أنْحَاءَ العَالَمِ. وُهُناك مجنال نامل ان نسناعند شيته هو

سنوات، وأضاف: «من الطبيعي ان يكون سنداد القسروض الي مستحقيها ممتدأ لفترة من الوقت لكننا نرغب أيضاً في أن نسرع دفع هذه الأصوال الى لبنان أكثر مماً كان بوسعنا القيام به في وضع اطار قانوني للتخصيص السابق، وأضاف أنه أرسلُ وتطوير المؤسسات التي تخص رسالة تهنئة الى رئيس الحكومة اللبناني الجحديد سليم الحص الكنى لم أتحدث مسعسه بعد تفعل في دول أخرى سنقدم خبراء عملوا في دول كشيرة ذات وضع وسيصل مدير منطقة المشرق اندر مماثل في أميركا اللاتينية وأوروبا لمناقبشة الخبيارات سود الى لبنان غداً (اليوم) في زيارة عصمل لمدة ثلاثة أيام وسيسجسرى مسحسادتات أولمسة واستطلاعية. لها حينما تنفذ براسج التخصيص

المشسرق في أن يسستسمع من الحكومة اللبنانية والى سا تريد ابداءه من وجهات نظر وبعدها

مع الحكومة اللبنانية الجديدة الوسيلة التي نعيل بها عادة. نحن بلتقي مع محاورينا وبعيها نقول اتفقنا أم لم نتفق. ومن المبكر الحديث عن هذا الأمر بعدء. ووصف برنامج البنك الدولي في لبنان بأنه «قويَّ» وقال: «يجبُّ أن نصر على تنعيد البرامج

# ازمة سوق المناخ

🖸 الكويت – حمد الجاسر واعادت مصادر سوق التأمين الترآجع إلى ثبات آلوعي التاميني ■ سجل مؤشر سوق الكويت في السعودية من جهة، وتركر للأوراق المالية تراجعا كبيرا أمس جتهود التوعبية وإهتصاصات الجهات الحكومية على تأمينات الثلثاء، ما عزز مضاوف المتداولين السيارات والتأمين الطبي من من عدم وجود حاجز بين المؤشير جهة اخر*ي.* وبين تسجيل سقوط كبير ينكر

ً واوضّح التقرير انه في الوقت بأزمة سوق المناخ، عام ١٩٨٢. الذي واصلت فيسه تأسينات الطيران والحريق تحقيق وبلغ التراجع عند الاقفال امس ٤٣ بَقَطَة، ليبلغ المؤشس ١٦٣٣.٨ اعلى معدل خسسارة في نقطة. وكان انـخفض أول من أمس الســوق، سـجل تامين السيــارات الاثنين ٣٧.٢ نقطة، منا يفستح والحوادث المتنوعة أعلى معدلات المجال لمزيد من التدهور وعبور إحتسفاظ بين أنواع التسامين مصاجر مقاومة نفسى، جديد، حسب تعبير السوق المحلية، مو ١٦٠٠ نقطة، نزولاً إلى مستوى وأشار التقرير الى توزع نمو

الإشتراكات بصبورة متفاوتة جسدا على مسخستلف أنواع ١٥٠٠ نقطة. وتشير احصاءات السوق إلى التسامين، وفي بعض أنواع أن التداول سجل خسارة أكثر من ١٢٠٠ نقطة منذ بلوغ المؤشر ذروة التسامين كان هناك نمو إيجابي انتبعاثيه في تشرين الشاني (نوفمبر) ١٩٩٧ عندما وصل إلى في عمليات التسامين تمسثل في عيد الوثائق الصادرة، لكن نظراً الى تراجع الأستعبار عبام ١٩٩٧ . ٢٨٣٦ نقطة. وتم تسسج<u>ــي</u>ل خــسـارة نحــو ٥٠٠ نقطة في الأسابيع الثمانية الأخيرة فقط تعرضت السوق لنمو سلبي في الإشتراكات ماعدا تامين السيارات على رغم أن نهاية السنة تشبهد عادة تحسناً في اسعار الاسهم والتامين الطبي. ترقبأ لتوزيع الشركات ارباهها.

## رجال الأعمال السعوديون والمصريون يختتمون مؤتمرهم الثاني في جدة

🗖 جدة - عمر جستنية

■ احست ما المؤتمر الشائي لرجال الاعمال السعوديين والمصريين اعماله امس في جدة بعد إستعراض وجهات نظر الطرفين في شيان ثلاثة ملفات رئيسية مثلث منطقة التجارة الحرق ومعوقات الإستثمارات المشتركة، ومستقبل الشراكة

ولم يستطع المؤتمرون تجاور

بصنور نظام الاستثمار الجديد المتسوقع صسنوره اواثل السنة

الرؤى الإقتصابية المختلفة الامر الذي أوجد حَلَقا طاهراً في أعقبات تلاوة البسان المشتترك خصوصاً في شأن بعض النقاط السيابية في السعوبية التي يتوقع الإمبن ألعام لمجلس الغرف السعودية أسامة كردى أن تنتهى

> وقيال رئيس مجلس الغيرف لسعب ودية خالد الزامل ا والصيناقة وإن الشوصينات التي رفعت الى الجهات الرسمية في البلدين غيير ملزمة لكنها تقدم رؤية لآفاق التعاون والمستقبل وأكد أن تقاط الخلاف الموجودة في المؤتمر الشائي ليست مُـؤثرة

الأَعمال في البلدين ووصَّفَها بَأْنَهَا ظاهرة صحية تستهنف الوصول الى هنف يحقق معانلة الشراكة وكان رجال الاعسمال

السعوديون طالبوا في توصياتهم بضرورة تعديد العسمل بإتفاق التعاون الإقتصادي وقوائم السلع بين الجـانبين الموقع في أذار بيان (مــارس) ١٩٩٠ حــتى البــدّء في تنفيذ منطقة التجارة الحرة بعد أن علموا أن الجانب المصرى لن يجدد الإتفاق الذي ينتهي مفعوله فَى ١٨ الشهر الجاري. وأوصى المؤتمرون في بيسان

مشترك بضرورة استكعال خطوات انشاء منطقة التجارة الحرة خلال فترة انتقالية تصل الى ما بين أربعة وخمسة أعوام بما يسبق قيام منطقة التجارة العربية الحَـرَّة، وإلضاء القَـيْـود غَـيْـر الجمركية والضرائب على السلع ذات المنشَّا الوطني، وتوحـيــ المواصفات والمقاييس، والتعريف بالقرص الإستتنسارية ودعم التجارة البينية، إضافة الى عقد ندوات مشخصصة في النقل، الإستنسار، تنسية الصابرات

وتقدر خسارة السوق منذ

العام الماضي بعشرة بلايين دولار

مؤسسة التصويل الدولية، انَّ بورضة الدار السينضناء تحنقق أفضل نمو ضمن خمس بورصات ناشئة وتحتل المرتبة الأولى في منطقية الشيرق الأوسط وشيمياأ افريقيا. وقال هبير المؤسسة مقبول بهجت لـ «الحياة» «نتوقع ان تُصِتَلُ الْسِورِ صِنَّةُ الْمُرْكِرُ الْأُولُ مَّىمَنَ افْصُلُ خُنُفِسَ بِوَرَصَاتَ فَي الأسـواق النَّاشِـئَـة من حـيث مسردودية اسسهم الشسركسات وصنابيق الاستتثمار وتوظيف الأموال، وأضاف دان معدل النمو المتوقع في نهاية السنة الجارية سيراوح بين ٢٢ و٢٤ في المنة ما يجعل بورصية الدار البييضياء

🗖 القاهرة -- محمد الشرقي ■ قـــال مــصـــدر مطلع في

الأولى في المنطقة،

وتوقع تدفق مستث أجانب الى للغرب السنة للقيلة لتعويض الخسائر السحلة في بورصات ناشئة تاثرت بانهبار الأسبهم في منطقة جنوب شيرقي اسيا والبرازيل وروسيا.

واعتبر ان صغر حجم بورصة المغسرب (١٦،٥ بليسون دولار) لم يمنعها من تصقيق عائد أرباح كبير، كما أن نظام المراقعة سأهم في حماية المستثمرين وأضفى مصداقية على نشاط البورصة التي تدرج فيها اسهم نصو ٥٠ شركة. وقال مقبول «أن بورصة مصر تحتل المرتبة الثانية من حيث النمو في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا متبوعة ببورصة عمان في حين تعتبر السوق السعودية أكبر سوق

مالية في المنطقة. . الى نك قسالت مسؤ « التنمنويل الدولينة انها مصند توسيع مشاريعها في الشرق الأوسط وشيمال افريقيا عبير شراكة مع مؤسسات خاصة محلية لتشجيع المستثمرين الأجانب على زيادة استثماراتهم في المنطقة. واشارت المؤسسة الي أنُّ سحفظتها المالية في المنطقة ساهمت في دعم مشاريعٌ خاصة في مجالات المسارف والصناعة والطاقة والمواصلات.

Nizoral shampoo agaest daedraff and Aperthoge demogra الأن يبزدال شاهد و نتح لك الفرصة للسيطرة على الفيشة بهائيا و التملع الداية صفحته الله التملع الداية صفحته الله التملع عاما عن اي شاهدو الحرائقشرة لاحتواله الله مادة تقصيل على الشطر الدي الفق الشاهاة أنه السبب الرئيسي تحلهم الشاهد السبعي تحلهم الشاهدة في المساوع لمه في المساوع لمه في المدوال ماديا في واحدة السبوع لمه في الدوالة السابع أم في الدوالة واحدة السبوع لمه تلك حدماً سبوعال Nizoral ... و *القشرة الى زوال* متوفر فقط في الصيدليات سعرك خاليا من القشرة ويؤير السيطرة على الفشرة لشرة اطول

توافرت لها المعلومات الكافية .. وأشبار الى وجبود منشباريع جستيدة يفكر بهسا البنك الدولي والكفها ستبقى رهنأ باولويات الحكومة اللنثائيةً، وأضافه وإذا كنائوا بريدون تستريع التنفيلذ والعلمل فنحن جاهزون لنلك ٣ قضايا اقتصادية رئيسية تواجه الحكومة اللبنانية

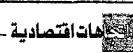
القطاع الخياص اللبيناني. وكنمنا

المتساحسة، وسنعسرض الأنسر على

الحكومة اللبنانية التي سيكون

اعتصاد أي من الخيارات التي

نقترحها عليها وبعدسا تكور



#### مسقط - رويترز - اعلنت شركة «عُمان لتسييل الغاز الطبيعي، أمس الثلثاء أنها وقعت اتفاقاً طويل الأمد مع شركة وانرون الأميركية الطاقة لتصدير ٦.١ مليون طن من الغاز الطبيعي المسيل لمحطة كهرباء دابول الهندية سنوياً. وقالت في بيان أن مدة

عُمان توقع صفقة غاز مع انزون '

ونكر البيان وإن صفقة تصدير الغاز تمثل نقطة تحول رئيسية بالنسبة لشركة عمرًان لتسبيل الغاز الطبيعي، وإشار الى انها مصفقة فريدة أيضاً لانها ستقود الى إول خطوة لتصدير الغار الطبيعي المسيل الى الهند. وهي أيضاً أوّل عقد الغاز الطبيعي المسيل يوقع في اسياً مع مشروع مستقل للطاقة.

وينتظر ايضاً أن توقع وانرون، الاسبوع الجاري صفقة مع اشركة أبو ظبي لتسبيل آلغاز، لتصدير ٥٠٠ الف طن من الغاّز السيل لحطة دابول سنوياً.

وتعلُّك شركة وشل غاز، ٢٠ في المئة من «عُمان لتسبيل الغاز الطبيعي، فيما تملك «توتال، ٥٤, ٥ في المئة ودكوريا الغاز الطبيعي المسيلة ٥ في المئة ودبارتكس، البرتغالية ٢ في المئة وتملك ميتسوييشي، ودميتسوي، ٢,٧٧ في المنة لكل منهما ودايتوشو، ٩٢, . في المنة.

#### مايكروسوفت' تكتشف وجها للمشكلة الألفية في 'ويندوز ٩٨'

 ● ردموند (واشنطن) - رويترز - اعلنت شركة مايكروسوفت،
 العملاقة لبرامج الكمبيوتر انها اكتشفت شكلا من أشكال المشكلة الالفية في نظام التشغيل ويندوز ٩٨، وانها أصدرت نسخة مطورة

من البرنامج لتصحيح هذا الخطأ. وقالت الشركة أن المشكلة صغيرة وريما تسفر عن ظهور التواريخ شكل خاطىء على شاشات أجهزة الكمبيوتر، لكنها لا تمثل أي اخطار على البيانات او الاجهزة.

إلا أن مجرد اكتشاف الشكلة اعتبر بليلا أخر على أنه حتى أكبر شركات التكنولوجيا المتقدمة يمكن أن تقع في الاخطاء الحتملة

وقال ريتش كابلان مدير مجموعة البنية الاساسية للنظم في الشركة في بيان دان مايكروسوفت تتفهم الطبيعة الخاصة لمشكلة سنة ٢٠٠٠ وهي ملتزمة باختبار منتجاتها وتوفير المعلومات والحلول الفورية لعملائها أذا ظهرت مشاكل، وأشار الى أن المشكلة الاخيرة

#### سوروس: لاأحتاج الى المزيد من المال

● لندن - رويترز - قال المستثمر العالمي جورج سوروس انه لا يحتاج الى المزيد من المال.

وفي حديث لبرنامج «نيوز نايت، لتلفزيون «بي. بي. سي»، قال البليونير البالغ من العمر ١٨ عاماً أني انفق حالياً على المشاريع الخيرية أكثر مما أكسب لأني جمعت مبلغاً معيناً من المال ولا أنوي ومعلوم أن سوروس متغاري المولد وجاءت شهرته في بريطانيا

عدما حقق مكاسب بلغت بليون دولار تتيجة خروج الجنيه الاسترليني من نظام آلية الصرف للاتحاد الأوروبي. وأضاف سوروس، الذي يزور لندن للدعاية لكتاب الجديد «أزمة الراسمالية العالمية، أنه كمضارب على العملات لا يشعر بأي تأنيب ضمير تجاه نتائج أعماله. وأشار الى أنه يتعين تنظيم عمل صناديق التحوط التي تقوم بالمضارية مثل الصندوق الخاص به.

#### شركات التأمين الفلسطينية تعاني انخفاض الحفظة التأمينية

● رام الله – والحياة، – قال الدير العام لاتحاد شركات التأمين الفاسطينية في قطاع غَزة، السيد محمد السبعاوي، ان مجموع خسائر الشركات النضوية تحت لواء الاتحاد بلغ العام الماضي نحو ٣٠ مليون شاقل (الدولار يساوي ٤,٢٠ شاقل)، ما يعابل نحو ٣٧

وعزا هذه الخسائر الى انخفاض المحفظة التأمينية وتراجع المشاريع والاستثمارات ونقص السيولة وعدم التوازن في هيكلية محفظة التأمينات، أذ راوحت نسبة تأمين المركبات بين ١٠٠ و٠٠ في المئة من اجمالي حجم المحفظة التأمينية العام.

وطالب السبعاوي وزارة المال الفلسطينية بعدم منح تراخيص لشركات تأمن حبيدة، سواء كانت فلسطينية أو عربية أو أجنبية، حماية لسوق التأمين الفلسطينية. ودعا التي انتهاج مبدأ المعاملة بالمثل في ما يتعلق بتأسيس فروع الشركات تأمين عربية واجنبية وراس مألها المدفوع والذي يجب أن يكون ضعف رأس مال الشركات الفلسطينية، على غُرار ما هو قائم في الدول المجاورة. وعن تأثير إعادة الانتشار الجديد لقوات الاحتلال الاسرائيلي في

بعض مناطق الضغة، قال المدير العام لشركات التأمين «أن زيانةً رقعة المساحة الخاضعة السلطة الفلسطينية سيزيد عمل شركات التأمين، ما يتطلب زيادة نشر الوعى لتقليص حوادث السير، التي ارهقت الشركات، التي تدفع سنوياً أكثر من ٧٠ في للئة من رؤوس أموالها الى المستفيدين من هذه الحوادث.

### العثيم تبدأ تنفيذا ستراتيجية جديدة للاستثمار بالتعاون مع متمولين سعوديين

على أرض مساحتها ٢٢,٥ ألف

متر مربع. وستضم هذه الأسواق

فرعا جنيدا لاسواق العشيم

ومركزاً للجملة وملاهي ترفيهية للعائلات و١٧ محلاً تجارياً، بقيمة

تبلغ ٤٠ مليون ريال (١٢ مليون

دولاًر)، اخسافية الى مستسروع

وأسواق العثيم، على طريق الأمير

عبدالله الذي يضم سوقأ كبيرة

وملاهى ترفيهية وستة محلات

تجارية تقام على أرض مساحتها

٧ ألاف متر مربع بتكاليف اجمالية

تزید علی ٤١ ملیسون ریال (١٠,٩

المنصورة على أرض مساحتها

٤٤٦٤ مُدّراً مربعاً ويشمل اسواق

وملاهى للعائلات بكلَّفة ٩ ملايين

الشفا على أرض مساحتهاً ٣٫١

الف مستسر مسريع، ويضم أيضساً

«أسواق العثيم» وملاهى ترفيهية

للعائلات ومحلات تجارية بكلفة

الحمالية تزيد على ٢٠ مليون ريال

واشأر العثيم الى ان المشاريع الأربعسة سستنفسذ عن طريق

الاستثمار المشترك طويل الامد،

حيث تقوم اصجموعة المركز

العالي للتسويق، بأستثجار

الموقع لَّادة ١٢ – ١٥ سنة. ويتكفلُ

المآلك يتمويل بناء المفسروع الذي

وينكس أن نظام الاستشمار

المشستسرك مسعيمسول به فى بلدان

كثيرة، وبدأ التوجه للعمل به في

منطقة الخليج منذ أعوام عدة لقلة

مخاطره وضمان ارتفاع مردوده.

تتولى المجموعة ادارته.

ويُقع المستروع الرابع في حي

ريال (٤,٢ مليون دولار).

(ه, ٤ مليون دولار).

ويقام المشروع الثالث في حي

مليون دولار).

🗌 الرياض – والحياة،

■ بدأت مسجممسوعية المركسز العالمي للتسويق والعثيم، تطبيق استراتيجية جبيبة للاستثمار تفتح المجال أمام للستشمرين السنعبوديين للمساهمية في مشاريعها الجديدة في اطار خطتها الخمسية للتطوير وإعادة الهنكلة.

وقال السيد عيدالله صالح العشيم رئيس مجلس الإدارة ان الاستراتيجية تتيح للمستثمرين الدخول في مشاريع الجموعة عن طريق المساهمة بالأراضي بطريقة التأجير طويل الأمد أو عن طريق تمويل بناء المجمعات والمساريع التجارية.

واوضح ان باكسورة الاتجساء الجعيد بدأت بأربعلة مشاريع جنديدة للمجموعة قيمتهآ الاجمالية ١١٥ مليون ريال (٦٠,٦ مليون بولار)، تشمل مشروع واسواق العشيم، على طريق المُلْكُ فهد في الرياض والذي سيقام

#### LEBANON HOLDINGS N.A.V. \$9.41

Net asset value per share as at 30/11/98 Prior month: \$9.46 For further information contact:

Lebanca lavest Capital Markets Khaled Zeiden - Daney Dagher Tel: (9611) 340812 - Fax: 340813 e-mail: info@lebiavest.com.lb

الجعفري حضعلى تاسيس شركات عملاقة

■ حض الأمين العام لمنظمة الخليج للاستشارات لصناعية (مقرها الدوحة) عبدالرحمن الجعفري على تأسيس شركات صناعية غير خليجية كبيرة قادرة على التصدي للمنافسة الحادة المرتقبة من الشركات العملاقة. وقال: «اننا نسمع يومياً عن تشكيل مزيد من هذه

الشركات في الأسواقُ الدولية». وراى ان أبرز ما يمسر الصناع الحاضر الاتجاه الواضح الى الدمج والشراء وتكوين شركات عملاقة بامكانات ماىية وبشرية وتكنولوجية كبيرة قادرة على تحقيق السيطرة على الأسواق

الدولية. وكان الجعفري افتتح أمس في «فندق شيراتون» النوحة الاجتماع الثاني لمنتدى شركات الاستثمار الصناعي في دول مجلس التعاون الخليجي وشارك فيه مسؤولون كبار في شركات صناعية خليجية.

وعُلم ان عنداً مِنْ الشركات الخليجينة انضَّم الي، المنتدى السنة الجارية ومن بين هذه الشركات دأبو ظبى للاستشمار، ودالشركة العربية للتنم الصَّناعينة، (نماء) ووشركة الزامل للاستنشمار الصناعي، (السعبودية) ومسركة خطار الدولية للتنمية والاستثمار، (سلطنة عَمان) ومجموعة الصناعات الوطنية، (الكويت).

وناقش الاجتماع ورقة عمل قدمها كبير الاقتصاديين والعضو المنتدب في مجموعة الشرق الأوسط للاستثمار، في بيروت وعمان، هنري عزام بعنوان «دول مجلس التّعاون والأزمة المالية التّسيوية الأخدرةء

وافاد الجعفري ان الاستثمارات الصناعية من دول مجلس التعاون الخليجي زادت من ٢٨,٥ بليون دولار عام ١٩٨٨ الى ٨٠ بليون دولار عام ١٩٩٨ وبلغ معدل الزيادة في السنوات العشر الماضية بنسبة ١٨٠ في المئة كما بلغ معدل النمو السنوي المركب لها ١١ في المئة. وقال دان التطور الواضح في حسركة الاستُثمارات الصناعية في مجلس التعاون أنت الى زيادة ناتج الصناعة التحويلية من ١٣٣٥٥ مليون بولار عبام ۱۹۸۸ الی ۲۲۲۶۹ ملیون دولار عبام ۱۹۹۷ وزاد نصيب الصناعة التصويلية في الناتج المحلى مَن أقل من ٥ في المئلة إلى أكسر من ٩ في المئلة فيّ الأعوام السابقةُ».

وأضاف: «ان عدد المشات الصناعية من دول مجلس التعاون زاد من ٢٩٢٤ مصنعاً عام ١٩٨٨ الى

القطاع النفطي، وزاد حجم قوة العمل التي أوجدتها هذه الصناعات من ٢٥٣ الف عامل الي أكثر من ٢٧ه آلف عامل عام ١٩٩٨.

واوضح الجعفري ان اجسالي الاستشمارات الأجنبية في المشاريع الصناعية الشتركة في دول المجلس بلغت حتى نهاية عام ١٩٩٨ محو ١٦ بليون دولار وبلغت الاستثمارات المطية في هذه المساريع

وقال: دان الاستثمارات الأجنبية بلغت ٤١ في المناة من الاستشمارات الصناعية في المشاريع المستركة بينما لم تتجاوز ٢٠ في اللئة من اجمالي الاستثمارات الصناعية البالغة ٨٠ بليون يولاره. وراي ان هذا يوضح ان الصناعة الخليجية قامت اساساً على رؤوس أموال محلية وطنية أكثر من

اعتمادها على رؤوس الأموال الأجنبية. وأشار الأمين العام لمنظمة الخليج للاستثمارات الصناعيية الى ان محدلات النمو السنوى للاستثمارات الصناعية في دول المجلس شهدت انخفاضاً واضحاً في الأعوام الأخيرة بعد أن تميزت

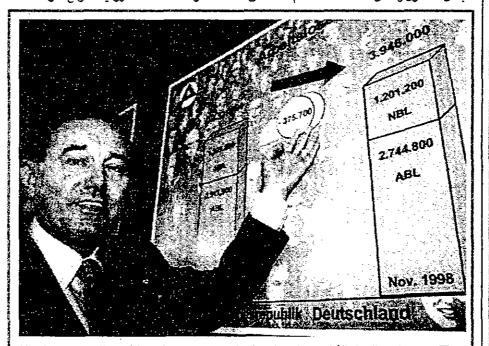
بالارتفاع الواضح من بداية تلك الفترة. وقيال: «ان مبعدل النميو السنوي انضفض الي ١٤,٤ في المشة عنام ١٩٩٥ والي ٣,٩ في المشة عنام ١٩٩٨ وكان بلغ ٣٥ في المئة عام ١٩٩٤.

وعزا التراحع اليِّ النقص في الموارد المائية للدول وانحسار بور الحكومات في الاستشمار الصناعي لكنه رأى ان ذلك يمكن علاجه «بزيادة استشمار القطاع الخاص في هذا القطاع..

وشند الجعفري على أن «العبُّ الأكبر للاستثمار الصناعي يقع على عاتق القطاع الضاص بسبب انضفاض أسعار النفط ومداضيل الحكومات الخليجية منه وظهور العجز المتزايد في الموازنات الحكومية. وحض القطاع الخاص الخليجي على تعبئة المدخرات الوطنية والخليجية في مشاريع استثمارية مجنية اقتصابيا.

وناقش المنتدى مشاريع صناعية من بينها مشروع «البطاقات البلاستيكيية ذات الشرائح الالكتـرونيـة الذي ينتج ٧٠ مليـون بطاقـة سـنوياً وتبلغ تكاليفه الاستثمارية الاجمالية ٢٤,٦٤ مليون

ونَكــر أن المشــروع يمثل خطوة رائدة لانشــاء صناعات الكترونية متطورة في دول مجلس التعاون كما يشكل حلقة ربط بين الصناعات البتروكيماوية القائمة والصناعات الالكترونية المتوقع نموها.



🗖 رئيس مكتب العمل الألماني برنارد ياغودا يعلن في نورمبرغ أمس الأرقام الجديدة عن البطالة. وقد أدت برودة الطقس غير العامية إلى زيادة طفيفة في عدد العاطلين عن العمل في المانيا في تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي. لكن العدد الاجمالي لا يزال دون الأربعة ملايين، مرتفعاً الشهر الماضي إلى ٣.٩٤٦ مليون من ٢.٨٩٢ مليون في تشرين الأول (اكتوبر). وكان عدد العاطلين عن العمل في المانيا في تشرين الثاني العام الماضي ٤٣٢١٧٠٠ شخص. (أ ف ب)

نظام جديد للسجل العقاري

## السعودية: دراسات خاصة لتنمية المناطق الساحلية لاغراض سياحية

🗖 الرياض – محمد تجيب سعد

■ اعلن وزير الشوون البلدية والقروية السعودي الدكتور محمد أبراهيم الجاراليه انه نتم الأن اعداد الدراسات الخاصة بتطوير المناطق الساحلية على الساحلين الشرقي والغربي وتنميتها للاغراض السياحية. وقال ان البلديات والامانات التي لها نشاط تاحلي تقسوم ألأن بوضع الضوابط والخططات الخاصة

من جسهة اخرى قال الوزير خلال لقائه العقاريين في غرفة تجارة الرياض امس أن النظام المقترح للسجل العقاري تم رفعه الى مسجلس الوزراء للبت فسيه، مشيراً الى انه سيتم درسه من قبل مجلس الشوري قبل اصدار مرسوم به.

ورحب الوزير بفكرة ان تقبوم المشباريع الكبيرى باعبادة تنوير

المياه لنفسها، مشيراً الى ان والحجم المطلوبين ديما يتناسب مشروع شركة مكة يوفر ٤٠ في مع الرحلة التي نمر بها، المئة من استهلاك المياه بهذه الطريقة . كما اشار الى أنه سمكن لمن يريد ان يولد الطاق

ونفى الوزير نية البلديات بيع العقارات والأراضي الذي تملكها وتؤجرها للمستثمرين، الا انه قال انه ممكن مد فترات الإيجار بعد انتهاء الفترة الإولى التي تصل

واكسد ان البلديات لن تعطى تراخيص للاستراحات غير المخطط لها تخطيطاً جيداً، لافتاً تتفاقم المشكلة مستقبلا.

الكهربائية ذاتيا وفقا لقرار مجلس الوزراء في هذا الشأن، الى ٢٥ سنة الى مدة مماثلةً.

الم، انه تم التنسيق في هذا الموضوع مع وزارة الزراعة كي لا ودعيا الجيارالله في كلميتيه القطاع الضاص الى القيام بدور

اكبر في اعمال التنمية وقال أنّ المطورين العسقساريين لم يؤدوا دورهم الاساسي بالمستوى الواقع.

ودعساهم الى تطوير الوحسدات السكنية المستقبلة بالمخططات الحـــــدة بما يتناسب مع الحاجات والامكانات المستندة الى دراسات فعلية ومسوحات تعكس

ونبسه الوزير الي خطورة

التوسع الكبير في بناء مجمعات

الخدمات التجارية من دون اعداد

براسات جدوى اقتصابية طويلة

الأمد وتركزها في بعض احياء

المدن دون سبواها، لأفستاً الى أن

هذا النمو غير المدروس ادى الى

اخلاء عدد كبير من المحلات

التحمارية، منا يُقلل العمائد

وطالب مطوري العقار بالقنام

بدور اكبر في تُوفير الضدمات

والمرافق الضرورية في الاحساء

السكنية الجديدة وتخفيف

الاعتماد على موارنة الدولة «لأن

الوقت اصبيح مسلائمها لنلك،

الاقتصادي.

● الجداول التالية مقدمة من بناك الكويث للشحد في لندن: ليبور لندن، سندات للخزينة الامبركية، اسعار صرف العملات النولية، اسعار الفائدة الاوريية، اسعار صرف العملات العربية، أسعار القائمة على العملات العربية والمعادن الشيئة.. ♦ جدول اسعار معرف عملات متقرقة من بناك الخليج الدولي (الندن). ♦♦♦ أسعار النفط من شركة جيتروليوم اكونوميكس، (لندن).

السلع بالطن - سوق السلع اللسنية

١٢/٨ السابق

750,0 | 755

14.4

94. 454

V4. 70 V4. Y0

VA,0 VA,7.

197,4 187,4

TT1 TT.

7.757 هونغ كونغ y .V£1 روبية ٥. ٥. العيليين بيسو دولار دولار TA, VO 74.1 بنغافورة 1.701. 1,701. تابوان 44.40 44.40 70.9T 70.97 العملةالاوروبية , 4077 λο<sup>1</sup> اليونا*ن* اسبانيا ٠٨, ٠٨٢ 1A1.A0 ببربتا LEY,AY ift.AT الفرنك الإفريقي 071.41 17.179 بجيريا 71,11 نيرة-رسم 41.44

سراليون 1041 \aY\ كرنك 671,41 271.41 7,717 1.1141 1.0710 ىولار 1,0774 حقوق السحب ,V\A\ 03P3, VIOT.

\* قيمة العملة نمي مقابل العولار

,:470

الفرنك لسويسري

£ . 0 . A

דיין דיין

7.314

T.OEY

TVEV

1.477

\_E\_TA1

السويسري

. 224.

, VTTV.

AV.E4

1.445

TY17,.

79.3 73.0

من

٤, ٩٦

(1994/1997)

TVT . . .

۲.07

ادنی مستوی ۹۸/۹۳

السعر

4.70

11.00

11/4

111,11

YOAY.

1. . 997

09.07

4. 4444

7.5.77

147

177,771

777

التاريخ

44/11/2

44/11/1

177,77

YAAY.

1 . 447

29.07

4.7474

143

\*\*\*

الفرنسي

14.01

1.597

1,010

15.30

11.05

1,074

YV. 1

1.355

١٨, ٦

الفرنسي

, ۱۷۸0

71.77

TAN

1272

الياباني

79£,£

T11.0

4.4.4

TY.VA

17.19

174.0

الباباني

17.17

الالاني

0.04

.££aY

, EOEV

۱۰۷,۰

مسعار صرف الدولار و الجنية الاسترليني تشير الي قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المحندة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملان الاجنبية الاخرى

الإلماني

AAPO.

V1.20

. 1111

0,71 0,11

7.05

T,T1 | T,14 | T,57 | T,YA

795.10

اعلى سعر

(199A/199T)

1771 0,7771 1771 AATI

اعلی مستوی ۹۸/۹۳

**۲۲,۸**•

Y£,4.

التاريخ

العملة

ىينار فرنك

1..1,0 9M,0 9AY 9AY 9AE

\* سعر التثبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٣ بعد الظهر

1,77

1,04 1,54 1,54 1,70 1,54 1,70 1,10 1

العادن الثمينة أدولار . أو نصة 🛨

11/1

OA. YPY

العادن بالطن

النفط ندولار عرميل \*

11/1

اليمن ليبيا

سيودان

بيبوتي صومال

11/1

٦ اشبهر

کامون-۲

کانون-۲

کانون~۲

کانون-۲

10,00 10,00

1.,10 1.,00

اسعار الفائدة على العملات العربية

الاسترليني

٦,٠٧٨

, 7777

٦,٠٣٣

70.7,4

الاسترليني

1.700

11V.£

7.77

9.774

7,7% 7,70 V,Y0

0,00 0,57 5,40 5,00

T, 20 | T, 10 | T, 1.

7,07 | 7,27

£. AY

٦,٢٨

T,2Y T, 1T

17/2

£, YA

۱۹۹۸ (تسلیم فوري)

1079 1075,0 1540 10.7,0 1640

9AE 9V+ 970,0 977 97A

£.00 £.1. TAE. TAA. TA10

17/2

1,40

1.,1.

17/4 17/2 17/7 17/4

الومنيوم (دولار) ١٢٦١ م١٢٧١ ١٢٦١ م١٨٨٧، ١٢٩٢

11/4 11/4

9,00 10,00

1.,7. 1.,00

11,70 11,40

الفائدة بين الصارف البريطانية ربيرين

-۳ اشهر

0,7174

144,65

0.770

الاميركي

. 7. 70

T.777

,57774

YAE1

4.373

1014.4

٣,٤٠٥

.۷٠۸

الاميركي

111.11

الدينار الكويتي

الريال السعودي

درهم الامارات

الننثار البحريني

الريال العماني

الريال القطري اللمرة اللعثانية

الجنبه المصري

النيثار الاربني

النينار العراقي

العملة

الحنيه الاسترليني

الدولار الامبركي

رــر الفريك الفريسي

الفرنك السويسري

الين الياباني المآرك الإلماني

الإحل

لشهر واحد

لـ ٦ اشهر لـ ١٢ شهرا

الدولار الامدركي

المأرك الالماني

القرنك الفرنسي

الفرنك السويسري

11/4

795.2.

٤,٨٢

الليرة الإيطالية

نمب فضة

الخام

الساعة ١١ صياحاً

\$,00

العائد

السلعة

سکر (دولار)

بن (دولار)

كاكاو (جنيه)

قمح (جنيه)

شعير (حنيه)

صوبا (دولار)

بطاطا (جنية)

سم الشوكة	سعر التثبيت السابق \$	سعر التلبيت \$	اسعر التثبيت الل	عدد الإسهم المعروضة	عدد الاسجم المتداولة	تاريخ
وليدير فلة «أ» - التثبيث الأول وليدير فئة «ب» - التثبيث الأول	10.0	1+.0	10474	AOTTVY	1777	ا اخر تثبیت ۷-۱۲-۷
وليدير فئة دأه - التثبيت الثاني	10,0	1+.77	17.47	941111	79777	144A-17-Y
وليدير فلة دب، -التثبيت الثاني بنك اللبناني للتجارة (جـ،	11	1+.AY -	175-0	177477	YA	1411-1Y-V
ك عودة دجـه ك دروت دجـه	VA, AY	YA.AY	1700A	\-{71" \	37	1444-17-4

HWATER TO SELECTE PROPERTY OF THE SELECTION OF THE SELECT

ŀ	وليدير فئة س، - التثبيت الأول	1+,71	1+,77	17-14	177.00	1777	144A-17-Y
	موليدين فئة دأه - التثبيت للثاني	10.0	14,77	17-74	995157	YATTY	144A-17-Y
Į,	عوليدير فئة دب، طنتبيت الثاني	11	1+.44	175-0	177177	**************************************	1441-14-4
	لبنك اللبنائي للتجارة أب،	14.0	<u> </u>	77744	1.477		1944-17-4
	ىك عودة دجيء	٧٨,٨٧	YA.AY	1TOOA	Y1	-	1444-17-Y
1	نك بيروت اجه	/a, ¥	٧,٥٦	111-A	1517*	37	1444-17-4
ŀ	نك بيب <b>ئو</b> س	T, T0	_	19.4	77/7	7	144A=17-V
ı	عركة رسامتي يونس	Y.1A	<u>-</u>	£A+A	. 1012		1444-14-1
	ركة الترابة اللبنانية	.,40	+ , YP	1171	· 10777	~	1444-17-4
1	شركة الإسمنت الأبيض (إسمى)	1.00	i -	T15.	1-111	64194	1994-17-1
1	سركة الإسمنت الأبيض (الحاملة)	177.1	1,74	7017	100	-	1444-114
	سركة اترنيت	14.*	_	1.45	. 110T*	• • • •	1444-17-V
1	ونيسيراميك (لحامله)	1,33	1.45	TVAI	T. 101 *	_	1994-17-6
ı	ونیسیرامیك (اسمي) (۱)	1.37	-	7101		TALL	144A-1Y-Y

## العجل رئيسا للجنة الوطنية الصناعية

🛘 الرياض – دالحياة،

■ انتخبت اللحنة الوطنية الصناعية في مجلس الغرف التجارية الصناعية السعودية المندس سعد ابراهيم المعجل رئيساً للجنة في تورتها الصالية خُلُالَ اجْتِماْعِهَا أَلْـ 4٪ الذي عَقَّد آخَيراً في مقر الامانة العامة للمجلس في الرباض.

وثم انتخاب المعبحل خلفأ للسييد عيدالله احمد أ زينل الرئيس السابق للجنة. كما تم انتخاب الإستاد.

الولايات المتحدة. وتقلد المعجل الذي يراس اللجنة الصناعية في غرفة الرياض العديد من المناصب في مجالس اداراتُ عدد منَّ الشُّركات المساهمة وبعضَّ الجهات والجمعيات واللجان السعودية

عصرو عبدالله الدباغ والدكتور زامل عبدالرحمن المقرن نائبين للرئيس. ويحمل المعجل ترجة الماجستير في الهندسة الكيماوية من جامعة كالمفورتيا بيركلي في

-----

1,545

17/12

الريال الفطري

λ, γ.

7.77

£11.A.

104,40

17 T 17/E 14/V

1771 ITYT

1.10 PAY

17/1/1

11/1-7

~447174

رهم اوقیة بینار ارنك ارنك

ولار

روبر بات ایکو راخما

نولار

ل**تثبيت الذهب في** سنوقي الندن انساسه "معد العمر

TAA

9.55.0

1794

التاريخ

14, 17 :

177.75

1. 44-

9.7944

To E SAY

W.Vr

١,٦٥٤,

tat . As

157.AT

18.170

11.11

toys

19.186

1.11A4

,VIOT

18973

ITAN IT-V

 $_{144^{M-1}L^{-N}}$ 

1447-14-1

tady-IA A

1994 18-V

1444 IT V

1911-17-2

1414-14-

1994 19 -1

1981-1----

14M-14-A

11111-11-4

1944-17-V

1. 444

04.05

1.£,VF

177,77

1.704.

77.70

157.42

TI,AA

1041

1,7174

1,0740

,£q£o

المتداولة

Y0 ...

31...

\*\*\* 1

TT, 14

Y17.

AL HAYAT WEDNESDAY 9 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13063

الاربعاء ٩ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٩٨ المُوافق ٢٠ شعبان ١٤١٩هـ/ العند ١٣٠٦٣

نعم الكاة الانكايزي



الامير فيصل بن فهد يسلم عبدالله الشيحان كأس أحسن لاعب في البطولة العربية.

سواء الأن او مستقبلاً لا سيما

اننى احظى بتوجيهات ونصائح

مستمرة من قبل الأمير خالد بنّ

سعد رئيس نادي الشباب، الذي

ابين له بعد الله بالفضل الكبير

ولولا توفيق الله ثم نصائح رئيس

الشيباب لما وصلت الى منا وصلت

● هل يسبب لك قصر قامتك

- بالعكس، فساللاعب بلعب

حرجاً امام الدافعين الذين يمتازون

بعقله قبل جسمه وقد يختلف

البعض معي اذا قلت أن الهاجم

قصير القامة افضل، خصوصاً إذا

كان يتعتع بمهارات عالية وسرعة

لأن قيصس قياميته يسياعده على

ذلك... لو أن قصر القامة مشكلة

للمنهاجيمين لما برز منارادونا

وروماريو وغيرهم من نجوم الكرة

- كل مدافع ألعب أمامه لابد أن

• من هو المهاجم الذي تتعنى

- هناك العبيد من المهاجمين

اصحاب الحضور الجيد، لكنني

اتمنى الوصول الى مستوى

💣 ما هي اسياب خسارة الشباب

- ليست هناك اسبأب معينة

وراء خسارتنا امام وداد تلمسان

الجنزائري بقندر صا هو سنوء

توفيق، صحيح اننا في الشوط

الأول لم نظهر بمستوانا المعهود،

لكنَّ في الشبوط الشاني صَبغطنا

وقدمنا كل ما نستطيع تقديمه

لكننا لم نوفق... وهذه هي حسال

في نهائي البطولة العربية في جدة؟

اجسب له الفُّ حساب كما قلتُ.

الوصول الى مستواه؟

رَميلي فهد المهلل.

إليه الأن.

بطول القامة؟

الكرة، لابد من فائز وخاسر.

• هل تعتقد بأن الشباب قادر

- هذا ما نتمناه، ويصراحة

على التعويض في بطولة النخبة

التي ستقام في سورية بعد اربعة

ندن كلاعبين سنبذل قصاري

جهدنا من أجل الفور ببطولة النخبة وتعويض لخفاقنا في

البطولة العربية الماضية، فضلاً

عن حسرصنا على القسور بكأس

النخبية للمرة الثنانية تعمما

حظينا بها من قبل في الرياض

البطولات المطيسة خسلال المواسم

• ما هو سبب عزوف الشباب عن

– ئىس ھناك عـــزوف كئى.

السباب يصل الى النهائيات ولا

يوفق، على غرار ما حبصل في

الموسم الماضي امسام الهسلال

تقدمنا ٢-صفر، وسنقدم

النغالي والنفسيس من اجل

الصعود ألى منصات التتويج

خصوصاً أن النادي يحظى بدعم

لا حدود له من قبل الأمير خالد

بن سلطان الرئيس الفسخسري

للنادي، والأمير عبدالرحمن بن

تركى والأمير خالد بن سعد

رئيس النادي وعدداً من اعضاء

ۚ ۚ لَمَاذَا لَمْ تَوقع عَقد احتراف مع

- لأنني مسرتبط بسعسمل

حكومي، لكن لا اخسفسيسك سسراً

بأنني أفكر في هذا الموضوع

بشكل جدي لا سيما إذا سمح

عسملي الرسسمي بنظام الإعسارة،

ويصراد أندن في نادي

الشباب كلاعبين هواة نعامل مثل

- هذا صحيح، لكن وجود مدرب سعودي

سيريد من ضراوة هذا الهجوم، كون الجمهور

والإعلام تعودوا النظر الى المدرب الوطني على

أنه اقل فنياً وتكتبكياً من المدرب الاجنبي مهما

كان مستوام، واحمد الله ان تعييني جاء الأن

تصديداً لإكتمال عناصر النجاح في الفريق

الاهلاوي من لاعبين دوليين وشباب ووجود

جهاز آداري متكامل، الأمر الذي يجعلني

اتفاعل بانن آلله بان فريقي سينجّح مع دابو

او مع أي مدرب وطني وسينافس بقوة على

المراكسر الاولى في الدوري الاهلي في هذه

الفترة لا يصتاح ألى مدرب لكثرة النَّجوم

من الدوري وكاس الإتحاد تحت اشراف كابرال، ما

من خلال متابعتك للفريق في المرحلة السابقة

- ارجـو ان تعـذرني من الحـديث حـول

اسباب الْهُزَّائِمْ في الفترَّة السابقة من الدوري

للفُريْق تحت أشتراف كيابرال، لكي لا تفسس

تفسيرات اخرى، واكتفى بما قاله الامير محد

بان توقيت قدوم المدرب كِأنْ خَاطِئاً، اضْأَفْهُ الى

أن عودة اللاعبين الدوليين الى الفريق كانت

المدريون الصعودييون

فقط لكن هذه المرة اعلن الاهلاويون بأنك ستكون

مدرياً دائماً لِقريقهم، فهل تعتقد أن المدرب السعودي

التعمودينا أن يكون للدرب المسمعودي للطوارئ

مفاجئة بسبب تأجيل بطولَة القارات.

وقدرتهم على قيادة أي فريق.

هو في رأيُّك سبب هذه الهرَّائم؟

الصبح مؤهلاً؟

شرفه ومحبيه.

نابيك حتى الأن؟



#### النجم الجديد عبدالله الشيحان لـ«الحياة»:

🗆 الرياض - دالمياة،

🖪 صعد مهاجم نادي الشيباب عبدالله الشبيحيان صعودا السعبودية هذّا الموسم، منا اهله للإنضمام الى المنتخب السعودي الذي كبان يستعبد لدورة كباس. الخليج الشسهسر الماضي في البحرين... ولم يخطر ببال أحدًّ ان عبدالله (٢٢ عاماً) سيخطف الاضسواء في تلك البطولة رغم وجود عدد كبير من المشاهير في المنتخبات السنة ثم توج افضل لاعب في كــاس ابطال الاندية العربية مطلع الشهر الحالي في

امنيــة لكل لاعب لأنه من خــلالة يخدم وطنه. أنا راض تماماً عن مشاركتي الماضية معة على ضوء الاشاده التي حظيت بها عن قبل محربي بعض المنتخصصات

والإعلاميين والقنوات الفضائية. ● كيف ترى مستوى المنتخب في دورة الخليج الماضية؟ - اعتلقد بأنه قدم في بعض مبارياته المستوى المعروف عنه وإن لم يوفق في بعض أخسسر خصوصنا امام البحرين وقطر

 لكنه لم يظهر بعستواه امام لليحرين وقطرى - بالعكس، أمام البحرين قدم مستوى جيداً واستطاع ان يبسط سيطرته المطلقة على مجتريات المساراة، لكن الطريقة الدفاعية التي لعب بها المنتخب البحريتي

مرماه... اما أمام المنتخب القطري فأنا اوافقك الرأي باننا لم نظهر بمستوانا المعروف، وبصراحة لا ادري ما هي الأسداب.

• هناك من يحمل الدرب بفيم

-- لم أصل الى مرحلة يمكنني من خلائها تقييم المدربين، لكن بفيستر من للدربين الجيدين ولو لم يكن كذلك لما اشرف على تدريب المنتخب السعودي صاحب الانجازات المتعددة، واعتبر اخفاقنا في دورة الخليج ما هو الا عدم توفيق.

- 🕏 يقال إنك سحبت النجومية من زميليك في الشباب فؤاد أنور وسعيد العويران. ما رأيك؟ - القول غير صحيح اطلاقاً،

ففؤاد أنور وسعيد العويران من ابرز النجوم الذين شهدتهم الرياضي وانجازاتهما للتعددة سواء عَلَى مستوى المُنتخب او نادى الشبياب تؤكيد أنهيمنا لاعتبان كبيران، وانا اتصنى الوصــول الى مـســـوى هذين

• صرح قائد المنتخب السعودي يوسف الثنيسان بانك سستكون لاعب الستقبل، ماذا يعني لك ثلك؟

- القسول الصسادر من لاعب بحجم يوسف الثنيان اعتبره شرفًا لَيْ... المنى أن اكون عند حسن ظنّ الثنيان وغيره وان استاهم مع زملائي في العديد من الانجازات للكرة السعوبية.

• يخشى بعض الشبابيين

يتسلل الغرور الى نفسك في ظل الاعتمام الإعلامي المحاط بك حاليا؟

- لن يحسدت هذا بإنن الله

ثالث مدرب في مسابقة الدوري بعد القروني والزياني

# امين دابو: الاهلى متخم بالنجوم والمدرب الوطني يحتاج الى الاعلام والجماهير

منذ أعلن الامير محمد العبدالله الفيصل المسرف العام أن على فريق الكرة في النادي الاهلى تعسيين المدرب السسعسودي أمين دابو مدربا للقريق الاول حتى نهاية الموسم الكروي الصالي خُلِفًا للبرازيلي كابرال، راحت ردود الفعل الاهلاوية تتوالى ايجابيا لتقدير الاهلاويين لتساريخ هذا المدرب من جسهسة ولمعرفتهم بقدرته على تقعيل الاداء الى نتائج ایجابیه من جهه اخری من باب معرفشه بقدرات اللاعبين الحاليين اكثر من أي مدرب أخر. فهو زامل القدامي منهم كلاعب وأشرف على تدريب الحدد مشهم في مسترسلة براعم

حملت والحياة، ابواتها للحديث مع هذا المنزب، وانتظرت حستى فرغ من الاشعراف على اول تمارينه، ثم خـرجت في النهاية بهـذا

خلفيات التعيين ♦ماذا وراء هذه المستجدات والقصة الحقيقية لتكليفك تدريب الاهلي؟

- اتفق الامير محمد معي وقبل سجيء رَانَاتًا عَلَى أَنَ اتَّوْلَى التَّنريبِ، وَنَكَّر أَنَّهِ مِنرَّبِ مرحلي. وبعد أن رحل هذا المدرب بالطرد كلف مواطفه كابرال حيث رأى الامير محمد أن الفريق بمر بمرحلة عدم توازن اضافة الى ان الجميع كان يتوقع ان تخوض الفرق الدور الأول من مسابقة الدوري من دون اللاعبين النوليين. ومن وجهة نظره الصائبة، رأى ان من مصلحتي أنّ يتنجل تكليفي حتى بداية

الموسم القادم لأن هذه المرحلة قد تشبهد تغييرات شاملة وهرائم واحباطات ستكثر معَهُا الانتقادات التي قد تؤثر سلباً على

لكن ثلك الإنتقادات تطال عادة أي مدرب

كمدرب. وبعدما اقصى البرازيلي كابرال تم

التتمة في الصفحة (ب) أ



معاملة المحترفين لا سيما في

• من هـ و المدرب الدي تري أن

السبب الرئيسي وراء بروزك؟ - اعتبر نفسي مدين لكل مدرب

اشسرف على تدريبي منذ اول يوم

وطأت قدماي الملاعب لكن اعتبر

مدرب الفريق الصالى البرازيلي

هيليو فييرا صاحب القضل الكبير

بعد فضل الله حيث انه اعطاني

الفرصة كاملة في مسابقة كاس

الاقصاد السبعودي منا سناعدتي

على البروز وبشهادة الجميع على

مختلف ميولهم، وقد اهلني نلك

على تحقيق الفرصة التي طالما

النواحي المالية.

#### الكرة العربية الافريقية بخير

■ كانت لكرة القدم العربية مكانة مرموقة في المسابقات الافريقية

واستهل منتخب مصد الموسم باحرازه كناس الامم الافريقية في بوركينا فاسو على حساب جنوب افريقيا بعدما قدم في المباراة النهائية عرضاً راقياً غاب عنه طويلاً، وتوج مهاجمه المخضرم حسام حسن هداغاً للمسابقة مع الجنوب افريقي الشاب بينيديكت ماكارثي وتالق منتخب المغرب في مونديال فرناس، لكن سوء طألعه حجد

عنه الدور الثاني لان النروج حققت المفاجأة وهزمت البرازيل. وبرز من الصفوف المغربية مصطفى حجي وبصير وطاهر الخلج والنيبت. وإذا توجب على منتخب تونس أن ينسى بسرعة عروضه العادية جداً فِي المونديال فإن النبيته اكدت مرة جديدة انها الافضل في القارة · التسعينات. فقد انتزع الترجي كأس الكؤوس الافريقية الاحد المأضى والنادي الصفاقسي كأس الأتحاد الافريقي الاحد الذي سبقه، وهذا مَّا فعله في الماضي القريب في المسابقة بِّن وفي كناس ابطال الدوري الترجي والنجم الساحلي والنَّادِي الافريقي والبنزرتي... هذا

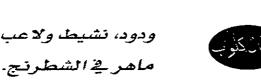
يعني أن الانجازات التونسية تمتد عمودياً وافقياً ولا تَقتَصر على ناد او ناديين، ويعنى أن القاعدة الواسعة من مستوى عال وأن المدارس الكروية المُطلية تسير سيراً حسناً اكثر من اي دولة اخرى في القارة وينتظر الكرة التونسية مستقبل باهر اذآ ما اضفنا حسن اختيار اللاعبين الاجانب من قبل الاندية المحلية وتوافر المداخيل الاضافية التي تدرها المسابقات الافريقية من بيع البطاقات والنقل التلفزيوني ورعايةً

وفى ختام الموسم، اختار الاتحاد الافريقي النجم المغربي مصطفى حجى أَفضلُ لاعب في القارة على مدى الاثني عشر شهراً الناضية .. ولا غبار على الاختيار لان ما قدمه هذا اللاعب الذي لم يلعب قط لناد مغربي لم يقدمه افريقي آخر في المونديال الفرنس

وللإندية المغربية عنرها إذا ما عجزت احيانا عن فرض نفسها افريقياً لان نجومها يتحولون باستمرار الى الخارج لزيادة مداخيلهم.. لكن ما عدر الاندية المصرية الغارقة في كل شبهر واسبوع ويوم في مشكلات قد يكون لها اول لكن ليس لها آخر؟

من سوء حظى اننى شاهدت تلفزيونيا مباراة فاس المغربي والزمالك المصري في كأسِّ الانتية الافريقية لكرة السلة. ما شاهدته، على الهواء، معيب على جميع الصعد بغض النظر عن هوية البادئ، بأحداث الضرب على مرأى من الملايين.

الساعة ٤,١٠ بعد الظهر



فكرت بها وهي الانضنسام الى

بصراحة، قل تترك الشياب

صال تلقيك عرضاً مغرياً من أحد

المواضيع خصوصاً، كمَّا نكرت من

قبل، أنَّنا في الشسيساب نعمامل

معاملة اكثر من رائعة وقد لا

● والإحتراف الخارجي، ماذا

- هذا المُوضِوع سابق لاوانه،

وتفكيري حالياً منصب على خدمة

نجدها في الإندية الأخرى.

منتخب بلادي وفريقي.

- لا افكر اطلاقياً في ستل هذه

الاندية الحلية؟

ارقام الهائف المجاني عن طريق اي تي آند تي:

اتصل بأي من الرموز الثالية حسب الدولة التي تتصل مفها ليتم ربطك مع موطف اي تي اند تي. على المتميل حينيَّذ طلب الرقع ۵۵- ۲۳۳ ۸۸۸ وهو رقم مرکز

الحجوزات المركزي في دبلن. مصر (القاهرة) 01 - - \* - • مصر (بقية الحافظات) ٢٠٠٠ ٢٥١٠ ٠٢٥١٠ A-- TAA لبنان (بيروت)

· A · · · › › › › › الامارات المربية المتحدة ١٢١ -٨٠٠

او اتصال بوكيل سفرك رمز سلسلة شركة الطيران RD

غير رابيسون اكثر من ٢٩٠ شدق من بينها بمكنك الاقامة في ٩٢ فندفا لراديسون ساسيلا

اسكندنانيا: آرهوس ۽ برجن (۲) ۽ بودو هضنبورغ ه کریستیانساند لوليا ۽ ماڻو ۽ اودنسي وساو (1) ۍ اوسترست ترومسي - تروندهايم

اوروبا: امستردام - انتوپرب - باکو پريسيا ۽ بروکسل ۾ پودايست كوربوس . دريسدن . دبلن دوسلدروف د ارفورت د هامپورهٔ هشتکی (۲) به لیک کاردا لشيونة - لودي راديسون ساس لندن (١) وراديسون ادورارديان (١٠) ببيك و مائطة و مانشستر مرهيبورغ ه ميلانو (٢) ئيويراندنيرغ ۽ نيس باريس • براغ • ريغا روسوت • روسن

سونشي و تشينشن و فيينا فيلانيوس و فسيادن. الشرق الاوسط: ابوطبي - عمان العقبة ه دبي الغردفة (بفتتح عام ٢٠٠٠) سيتك (يفتتح عام ١٩٩٩)

طلبا (يفتتح عام ٢٠٠٠)

سائزمورغ (۲) . سكورلاند

أسيا: نكين و شنعهاي



## Radisson SAS

The difference is genuine.

معرفة الضبيوف ميزة لا تضاهي، لانه كلما عرفناك اكثر كلما كان من الاسهل علينا تلبية رغباتك وارضائك. جرّب الفرق مع برنامجنا رويال كلوب حيث يقيم الضيوف في غرف فاخرة في طوابق منقصلة ليكون فندقك الشخصي في قلب الفندق. هذه الخدمة الخاصة تشمل مكاتب خاصة لاجراءات الاستقبال والخروج، ضيافة الاستقبال مع هدية: ثوب استحمام كامل. خزنة الكترونية. صحيفة يومية مجانية . دخول مجاني للنادي الصحي . افلام مجانية ، اجهزة لصنع الشاي والقهوة داخل الغرفة. وجبة الفطور في صالة الروبال كلوب، جرّب؛

للحجز في أكثر من ٣٦٠ قندق في انحاء العالم اتصل على رام الهاتف المجاني عن طريق اي تي اند تي، او بزيارة - موقعنا على شبكة الانترنت: http://www.radisson.com أو اتصل بوكيل سفرك المُحلي.

موعد كناس الغرب المصند منذ فيترة طويا

ولسنا على استعداد لأن بؤجل أو نلغي بطو

مهمة في جدول بطولاتنا لأن فريقاً أو فريقير

• لكن اصراركم على أقامة البطولة في موعد

- هذا شِيأن الأشيقاء في الإتصاد المصر

لاتعتمون تصنيف الاتصاد الدو

جعل المنتخب المصري الأول لا يشارك في كأس العر

وعموما البطولة أقيمت بمشاركة ١٢ منتخ

وتوجهون الدعوه لأفضل ١٢ منتخبأ من دون خوا

- لدينا تَصنيف خاص بنا نعتصد علا

ونتحرك من خالاله، ثم أن تصنيف الاتحا

• هل تنوون معاقبة الأهلى المصرى لأنسحابه

- هذا الموضوع أعطى أكبس من حجم

المسؤولون في الأهلي شرحوا لنا أسب

انسحابهم وتفهمنا موقفهم ورغبتهم في ع

المشاركية لفض الموقف المتبوتر بينهم وب

الجماهير السعوبية وحفاظاً على الرا

الرياضية العربية، وهذا من حقهم ولايمكن نَجْبُرهُمْ عَلَى ٱلْمُسَارِكَةَ. وَبُرغَمَ عَدُمُ سَسُارُ

الأهلى المصرى لم تتاثر البطولة، إذ •

الشببآب السعودي بديلا عنه وكانت البطر

المشاركة في البطولات التي ينظمها الاتحاد العربي

أو آخر... الجميع يدركون مدى الغائدة الف

فرق كثيرة تحرص على المشاركة لمعرفتها ا

ما يتوفر في البطولات العربية لا يتوفر

أكثر البطولات القارية، وعسوساً هناك ق

بمعاقبة الأندية التي تعتذر عن المشاركة

البطولات العربية لموسمين منذ أخر مشار

ماذا عن الإتفاقية العربية الأوروبية التي وة

- هذه الاتفاقية موقعة منذ فترة لك

جندناها في جدة، وهي تشمل تبادل الوث والخبرات والإستعانة بالخبرات الاوروبية

البطولات التي ينظمها الاتحاد كما تشه

التنسيق في ألمحافل الدولية، وهذه الإتفاة سيكون لها دور كديير في تطوير نشاد

• لكن مناك اعتدارات كشيرة من الأندية

- بطولَاتنا قوية ولا يؤثر فيها أعتذار فر

وكانت من أقوى البطولات وأنجمها

بطولة الأندية العربية الأخير في جدة؟

يناسيهما الموعد.

ومو حامل اللقب؟

الدولي غير دقيق.

ناجحة فنيأ وتنظيمياً.

AL HAYAT WEDNESDAY 9 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13063

من حق الاردن دعوة العراق

# منتخب كرة القدم السعودي في محطة توقف «معتادة» ومراجعة حساباته منذ ١٩٨٤ تؤكد أنه سينطلق من جديد

🛘 جدة - طلال الحمود

🗷 تقدم منتخب السعوبية الى المرتبة السابعة والعشرين في التصنيف الشهري الذي اصبره الاتحساد الدولي لكرة القندم، وبرغم هذا التقدم فقد المركز الثاني أسيويأ والركز الرابع عربيا اللنين تحصل عليهما المنتخب الكويتي.

واعتبر كثيرون أن خسارة النتخب السعودي كأس الخليج كأن سبباً في هذا التراجع، بينما شكك اخترون بتصنيف الإتصاد الدولى ووصفوه بعدم الدقة لكون السعودية حبصلت على بطولة كياس العبرب والرتبة الثانية في كاس الخليج بينما تحصلت الكويت على كأس الخليج وبلغت نصف نهائي كاس

عمومأ، جاء تصنيف الاتحاد الدولى لينضع استله عدة حبول مستوى كرة القدم السحودية ومستقبلها، خصوصاً أن هناك من بتهم المنتخب بالتراجع وعدم تطور السنتوي مستشهدا بما قدمه في كاس الخليج.

ويؤكد مراقبون أن ما تعرض له المنتخب في كاس الخليج كان توعاً من التوقف اعتاد عليه في السنوات الإخسيرة، وأن عدم حصوله على بطولة محددة لا يعنى تراجعاً في السيتوي لانه من الصحب على أي منتخب أن يحقق جميع البطولات، وهم ينكرون بان المنتخب نجح خلال السنوات الأربع الماضيية في تصفيات كاس العالم مرتين وتحصل على كناس الأمم الأستينوية وكناس العرب وكأس الخليج، ويعتبرون ان خسارته كاس الصليج الأخيرة

طلعات ونزلات منذكا وفي مراجعة لسيرة المنتخب منذ العبام ١٩٨٤، يمكن التأكيد على انه اعتاد التوقف أي خسس الانتسمسارات من دون ان يوقف ذلك مسيرته... عنام ١٩٨٤ أَجِنْبَارُ الدور الاول من تصفيبات اولبياد لوس انجلیس ثم توقف فی بورة كاس الخليج في مسقط وعاد بعد نلك بشسهر ولحد وبلغ نسهائيات لوس انجليس بتسغلبه على الكويت ٤-١ وكوريا الجنوبية ٥-٤ ونيوزيلندا ٣-١... وفي العام ذاته، أحسرر كساس الأمم الأسسيسوية وتعثر في تصفيات كاس العالم ١٩٨٦ أمام الإمنارات كما اخفق في كــــاسُ الْحَــلْيِيجِ ١٩٨٦، لكنهُ استعاد توازنه نهآية العبام ذاتبه في دورة الأسعاب الأسسيسونية في سيول فهرم قطر والعراق والكويت وحصل على الميدالية القضية خلف المنتسخب الكوري الجنوبي صاحب الضبافة، وتوقف مرة اخسري في تصفيات أولمبياد

🗆 عمان - سميح ابو منية

🗷 اعلن الاتحساد الاردنى لكرة

القدم بصورة مفاجئة عن أقامة تسم

من بطولاته للعنام ٩٩ في وقت منبكرً

بحيث يبدا الموسم مع بداية نيسان

الكرة الارسية تشبعر بقراغ احدثه

قرار اتحاد الكرة قبل اسابيع عدة

بالغاء بطولة الدورى لاندية الدرجية

المتازة للعام ٩٨ قبل خمس مراحل

ورغم هذه البداية المبكرة فان

المسأبقات التي سيقيمها اتحاد

الكرة ستكون قصيرة، فهو اعلن عن

اقامة بطولة كاس النخبة لأول مرة

بنظام خسروج المغلوب، ثم بطولة

الدرع بنظام خروج المغلوب، وبطولة

الكاس بنفس النظام، منا يعني ان

فقط من نهايتها.

جاء الإعلان بعد ان بدأت اسرة

لعالجة الفراغ الذي أحدثه الغاء بطولة الدوري

انجاَّزا جيداً بحلوله ثانياً في بطولة ابطال القارات خلف منتأ الأرجنتين وجاء ثانياً في كاس الامم الأسيوية خلف اليابان المضيفة، واحتل المركز الثَّالثُ في كأس الخليج الصادية عشرة ١٩٩٢ في البوحية، وأثار هذا التبوقف بالذات شكوكياً حول قدرة الكرة السعوبية على المنافسسة من جسديد على

وبدد المنتخب تلك الشكوك بتجاوزه الدور الاول من تصفيات كناس العنالم ١٩٩٤ أمنام الكونت وماليزيا وماكاو، وتجاوز الدور النهائي أمام كوريا الجنوبية والعراق وإيران واليابان وكوريا الشامالية وتأهل للمونديال لاول ميرة، ووأصل تقيمته بتناهله الي الدور الشائي من المسابقة الكبرى اثر فسوره على المغسرب ٢-١ وبلَّ حِيكًا ١-صَفِر، وتحصل في ذَات العام على كياس الخليج سَسِيولٌ وكاس الخطيج ١٩٨٨، للمرة الأولى أيضاً ، وعاد بعد

اتحاد الكرة الاردني «يعلق» بطولاته

فقط في البطولات الثلاثة

فرقأ كثيرة ستخوض ثلاث مباريات

وكأس النحبة مشروع قديم جديد

كان اتحاد الكرة الاربني اقر اقاعته

العام الماضي، لكن الاندية رفضت

الفكرة حستى مع المبلغ المالي الذي ستقدمه الشركة الراعية والذي يبلغ

نحو ٧٠ الف دولار. وجاء الرفض

لأن الشركة تحمل العلامة التجاربة

للسجائر التي تكافح الإندية لأبعاد

الناشئة عنها. وكنان في مقدمة

الاندية التي رفضت الفكرة انذاك

فريق نادي ألوحدات محتكر بطولة

الدوري على امتداد السنوات الاربع

ورغبة لدى بعض الاندية فانه لم

طزم أنبعة الدرجة المتازة بالمساركة

في هذه البطولة واعتبرها احتيارية

وقَّقاً لما اعلنه لـ والصياة، الدكتور

ولأن الاتجاد وجد اذانا صاغية

ثم انتـزع في نهاية الـعسام ذاته امر لا يدعو لإتهامه بتراجع كأس الأمم الأسيوية للمرة الثانية على التوالي وتجاوز الدور الاول من تصفيات كأس العالم ١٩٩٠ لكنه توقف في الدور النهائي من وفي العبام ١٩٩٢، حقق المنتخب

مسـتواه. البطولات.

بسام هارون رئيس اللجنة الفنية في

اما بطولة الدرع فقد قرر الاتحاد

اقامتها هذا العام بنظآم خروج

المغلوب من مسرة واحسدة بدلاً من

مرتينٌ على نحو ما فعله في الموسم

الماضي من دون لإعبي المنتخب، ما

أعلن مبدئياً أن بطولات موسم ١٩٩٩

مرة أخرى بعد شهر وأحد فقط في

مرحلة يمربها أقوى النتخبات تندن المستوى وعدم نبات عروضها، إلا أن هناك من يعتبر ذلك

أمراً معتاداً في كرة القدم، وان

ليتوقف مره أخرى بفقدانه كأس الخليج ١٩٩٦ في مسسقط، لكنه تجاوز نلك وانترع كاس الأحم الأستيوية للمرة الشالشة في أبوظبي في العام ذاته ليــؤكــد أنّ توقفه الخليجي لا يعني تراجع

وكأن نلك الإنتصار دافعا قوبا فرنسا ١٨ وتصدر المجموعة الصديدية برغم منافسسة الكويت وإبران وقطر والصين، وعاد ليتوقف محدداً في نهائيات الموننيال فُخُسر أمام الدنمارك وفرنسا وتعادل مع جنوب افريقيا، لكنه استعاد ثقته بنفسه وتحصل على كأس العرب على حساب البلد المضيف قطر ٣-١، وكان من غير المستغرب ان يتوقف

التوقف باستمرار نتيجة قوة

هذه السلسلة من النحاحات

لتجاوز التصفيات المؤهلة لمونسال

محطة اجبارية كبطولة كاس ويتهم البعض الكرة السعوسة

منتخبات عالمية تتعرض لمثل هذا

المنافسين واستحالة التفوق الدائم. فالمنتخب الألماني مثلا أحرز كأس العالم ١٩٧٤ وكأس أوروباً ١٩٧٦ ثم توقف وخسس كناس السعبالم ۱۹۷۸ ثم احرز کساس اوروبا ۱۹۸۰، وخسر كاس العالم ١٩٨٢ وكناس أوروبا ١٩٨٤ وكاس العالم ١٩٨٦ وكسس اوروبا ١٩٨٨ واحرز كساس العسالم ١٩٩٠، ثم خسسر كساس أوروبا ١٩٩٢ وكأس العالم ١٩٩٤

التيماوي في احدى مباريات كأس الخليج. (الحياة)

ويرى خبراء الكرة السعويية أن منتخبهم يملك مقومات عدة من شانها أن تحافظ على مكانته بين منتخبات القارة الأسيبوية والمسنطقة العربية بوجود لاعبين جــيــدين ودوري مـــــدلي قـــوي وامكانات مــادية وفنيــة، إضــافــة لوجود إتحاد كرة قدم فنعال ومسؤولين على قدر كبير من الخبرة

ثم احسرز کیاس اوروبیا ۱۹۹۰ وعساد أخيراً وخسر كأس العالم

مفتومات التفاؤل

والدراية. وتمدلك السعبودية دوري محترفين قوياً يشارك فيه ١٢ نابياً، ويلعب في الاندية السحودية عدد

كبير من اللاعبين الأجانب، أضافة الى وجود نوعيات صختافة من

ستقام عقب ائتهاء الدورة الرياضية العربيّة التاسعة التي يُستضيفها الأردن من ١٥ الى ٣١ أب (اغسطس)

الممتباز لعبام ١٩٩٩ سيتقيام عيقب الدورة، بل ان اتحساد الكرة حسدد موعد بدئها يوم ١٥ ايلول (سبتمبر) وتسعتها مباراة كاس الكؤوس وهي ستجمع الفيصلي بطل كأس الأردن لعام ٩٨ والوحدات بطل الدوري لعام ٩٧ على أعتبار أن الإتحاد قرر إلغاء بطولة النوري لعام ٩٨ واعتبرها كأنها لم تقم! ``

مكن فريقاً مغموراً هو كفرسوم يظفر باللقب لأول مرة في تاريخه. ولعل مسارعتة أتحياد الكرة بانجاز البطولات الثلاث خشية ان تتعرض برامج اعداد المنتخب الأردنى للتعثر خاصة انه سيشارك في التورة الرياضيية العبربيلة التاسعة وهو يحمل نهبية النوزة الثامنة التي أقيمت في لبنان صيف وقبل قرار إلغاء بطولة الدوري لعــام ٩٨ كــان انحــاد الكرة الأردني

وبالتاكيد، فإن بطولة الدوري

وخشية من مواجهات محتملة، قرر اتحاد الكرة دعوة ممثلي الأندية المصنفة ممتازة الى حضور جلسة عمل مشتركة لبحث تفاصيل الموسم الجديد ٩٩ واحراء قرعة المباريات في كافة البطولات، لكن القضية الكبرى التي قد تجد جدلاً واسعًا تتمثل بطريقة توزيع النخل المالي لكافة البطولات وهي القضيية التي تتجدد مع مطلع كل موسم ويتاخر علاجها وساهمت الموسم الماضي يتعطيل مسبابقة الدوري وتوقفت مبارياتها لأكثر من أربعة أسابيع

قبل أن يتدخل رئيس الاتحاد الأمس عبدالله النجل الأكبر لعاهل الأردن الملك الحسين، الذي وجد في تنازل الاتحاد عن جزء من حصته لمطحة الأندية قرارا حكيما استقبلته الاندية بترجيب حار.

وربما يتير الفيصلي مسالة تمشيل الأردن في بطولة الاندية العربية ابطال الدوري ضاصبة انه كان يتصدر فرق الدوري لعام ١٨ والمرشح الاوفر حظأ للظفر باللقب قيل أن يصدر الاتحاد قرار الإلغاء... ويرى القيصلي انه صاحب الحق الأول في المساركية رغم انه اعلن مشاركته رسمياً في بطولة الاندية العربية أبطال الكؤوس بصفته

المدربين من أوروبا والبرازيل. وتقدر

الدورة الاقستسصادية في سبوق

اللاعبين والمدربين في السُعودية

بنحو ٥٠ مليون تولار وهو الرقم

الكرة السعويية لن تهيط بمجرد

خسارتها لكأس الخليج التي سبق

ان اهدرها المنتخب مرآت عدة وهو

في أفضل حالاته، ويؤكدون على ان

قأعدته قوية ومتينة بدرجة تؤهله

ويقساحسر السسعسوددون

بمنتخبهم الذي استطاع تحقيق

انجاز فريد بكونه الفريق

الخطيجي الوحيد الذي فاز بكاس

الأمم الأستسوية وكنأس العبرب

وكاس الخطيج، وتاهل لنهائيات

كأس العالم ومسابقة كرة السقدم

في الألحاب الأولميسية، أي أنيه مير

علَّى جسيع الْأَلْقَابِ الكَرْويِسَةَ في

القارة ولم يبق امسامه سوى

الفور بطولة القارات أو كسأس

يذُكر أن الاستحقاق الوحيد

للمنتخب السعودي المتبقي في هذا

القرن العشرين هو بطولة القارات

خـلال أب (أغـسطس) في المكسيك

لتجاوز اي اخفاق عارض ولمواصلة

ويراهن كشيرون على أن أسهم

الاعلى الأكبر عربياً.

سلسلة نجاحاته.

حاملاً للقب عام ١٩٩٨. في كل حيال، فيإن اتحياد الكرة يسعى لايجاد توازن في تعملياته وانظمته لتجنب المزيد من الصراع على سلطة الكرة في الأردن خاصـة في ظل النفوذ الكبير الذي يحظى به قطب الكرة الفينصلي والوحدات اللذان تتضارب مقتركاتهما وافكارهما ما جعل اتصاد الكرة يتخذ أصعب قرار في تاريخه وهو الغاء بطولة الدوري.

الى دورة ٩٩ لكن عليه أن يتحمل تبعاتها

عثمان السعد لـ «الحياة»

🗀 حدة – طلال الحمود كانت للأمين العام للاتحاد العربي لكرة القدم عثمان السعد مساهمات بارزة في تفعيل دور الإتحاد وتطوره حتى أصبح بمثابة العقل المدير له، وهو في الوقت ذاته امين عام الاتحاد العربي للاتعابُ الرياضيَّة... نَظْم الأتحادان بطولات كثيرة من قبل وامامهما برنامج حافل العام المقبل على راسه دورة الالعاب الرياضية العربية في الأردن. منا هو تقويم السعد لما نظم ولما سينظم الاجابتان ضمن هذا

 تدور تساؤلات حول امكانية عودة العراق الى للسابقات الرياضية العربية... عل تعارضون كمسؤولين في الاتحاد العربي هذه العودة؟ – إذًا رَالُتِ اسباب عُدُم مشاركة العراق في

البطولات العربية فما المائع؛ نحن ننتظر زوال تلك الأسداب. مل تنتظرون قراراً سياسياً من القمة العربية؟ - نحن هيئة رياضية عربية ولا بخل لنا باي قرارات سياسية أو غيرها، لذلك نحن لم نتشد قراراً بطرد اشقاء عرب او إبعادهم ولا

نريد إتضاد مثل هذا القرار، لكن دعونا نترك الأمور حتى زوال مسبباتها. لكن الأردن قد يوجه الدعوة الى العراق المشاركة في النورة الرياضية العربية الصيف المقبل في عمان. ما همو موقفكم اذا ما حسدت

- من حق الأردن أن يوجه الدعوة الى العسراق ولا نملك قسراراً يمنع نلك، لكن على الأربن أن يُتحمل تبعات نلك وما سيترتب من

مواقف واعتراضات وأنسحابات قد تؤثر سلباً على نجاح الدورة. • ترشّح للغرب لطلب تنظيم كأس العالم ٢٠٠٦ وريما تترشح مصر. هل لدى اتحادكم مخطط لدعم

ترشيح البلدين؟ - اذا ترشح احد البلدين أو كالاهماسنيدا فطننا لدعم هما، وهذا سبكون في قبائمية اولويات الاتحاد، وسيتم عرض ذلك على لجنة تصفيات كأس العرب؟ التنسيق الدولي في الاتصاد العربي لتوفير

الاتحادالعربي للكرة

● كيف ترى الدور الذي يلعبه الإتحاد العربي لكرة القدم في تطوير الكرة العربية وبطولاتها؟ - دوره ريادي وفعال، أثمر كنشيراً من الأنجازات، وما قدمه من خدمات كبيرة للكرة العربية يؤكد نجاحه ويبرز مجهودات رئيسه

الأمير فيصل بن فهد. • كيف تقيم اجتماعات الإتحاد العربي واللجان الأولبية التي عقدت في جدة أخيراً؟ - كَانْتُ نَادِحُهُ بَكُلُ الْقَانِيسُ، وَاتَخَذْتُ فيها قرارات تطويرية تصب في مصلّحة كرة القدم العربية والحركة الرياضية العربية بشكل

● توالت تجاحبات الإتصاد العبريي، هل هناك أفكار جبيدة في البطولات المقبلة؟

- هناك التعديد من الإفكار الجديدة ومنها تنظيم بطولة لخماسيات كرة القدم بالتعاون والمانية التي تعود على الفرق المشاركة..، ما مع الإتحاد المصري وقد بدأت الاحد الماضي في

 أقيمت في جدة أخيراً بطولة الأندية العربية أبطال الدوري وكأنت خدام بطولات الموسم ٩٨، كيف تراها تنظيمياً وفنياً؟ - كانت بطولة ناجحة من جميع النواحي

التنظيمية والفنية واكنت على قوة بطولاتنا وإرتفاع مستواها. بماذا تفسر الغياب الجماهيري عن البطولة؟ - الأمر طبيعي جداً... فخروج نادي الإتحاد المنظم من المنافسة لا بد أن يصباحبه غيباب

جماهيري ولو استمر لما كان هناك غياب، وهذا ما يصصُّل دائماً في بطولات كرة القدم على مستوى العالم • يلاحظ عنم انتظام أقامة بطولات الإتصاد العربي... ما هي الأسباب؟

- من قال انها لا تقام بانتظام؟ نحن تحرص على أقامتها في مواعيدها، وأقرب مَنْ ثُلُ هَذَا ٱلعِبَامِ ١٩٩٨ُ، أَذَ نَنْظُمِ الْإِتَّحِبَادُ جميع البطولات المستحقة سواء للمنتخبات أو الأنتية، وهذا ما سيحتصل في الموسم

 لكن مواعيد البطولات غير ثابتة وتتغير سنوياً؟ - هذا صحيح، لكن تنفيذ فكرة الأمير فنصل بتشكيل لجنة للتنسيق عربيبا وبوليا سيسهم في تثبيت مواعيد بطولاتنا. ● كُيفُ ترى البطولات التي نظمها الإتصاد هذا

- بطولات قوية وناجحة، حظيت بمتابعة كبيرةً من كاس العرب في الدوحة الى بطولات الأندية أبطال الدوري والكاس والنخبة.

كلامغيرصحيح

● هناك من اتهم الإتصاد العربي بمصاباة المنتخبات الخليجية بتقنيم موعد كاس العرب لتسبق بطولة كأس الخليج لتكون بمثابة استعداد لمنتخبات الخُليج قبل مشاركتها في البطولة الخليجية. ما هي

- هذا الكلام غير صحيح أطلاقاً. للاتحاد العربي سمعته، ومكانته أكسر من أن تؤثر فيه مثلُ هُذَه الاتهامات... لم نقيم ولم نؤخر في

الحبيبة لنشاط شركة «القلعة الخضراء، لأنها

هي الَّذِي ستجلب لَّهم اللاعدين النبين يحلمون

بوجودهم في الأهلي.

أتنافضنا فأنسته الاستال والإلا

. . proj. alaman

هجوم شخصي • هناك من هاجمك وأنتقدك شخصياً، لماذا؟

الإنحاد العربي لكرة القدم

- نعم هناك من هاجمني وانتقدني من ا مبرر، ليس لتقصير في عملي بل لاغرا شخصية، وهذه أمور لا تهمني ولا أنظر الد هناك من يحاول رجم الشجر ألثمر بالحد وكثيرون يدركون هذه الصَّقيقة، وليس وسيلة لأرضائهم الابتلبية مطالبهم بتوء الدعوه اليهم لحضور جميع البطولات العر وإسكانهم في فنادق فخمة، وترحيلهم بالدر الأولى على أفسصل الطائرات ودعسوتهم

ندن في الإتصاد العربي إن كنا فعلنا مرة فلن نستطيع أن نفعله مرات أخرى، ، أنَنَّا لسَّنَا مَـجِبِّرِينَ على فَعَلَّ ذلك. وقلًا ١ الهجوم لأغراض شخصية فهذا اس لاه

• ماذا تفعل عندما يهاجمونك؟ - لا شيء... اكستشفي بقص المقسالة ا هوجمت فيها وتعليقها على لوحة وضع خُصْيِصاً لَهِذَا الغُرضَ في مكَّتبي، وعد يزورني صديق أطلعه عليها، لإني أعتب شُبهادة نجاح وتفوق... أن أهاجم وأنتقد دون وجه حق فهذا بليل نجاحي وأخلاصي

#### ثالث مدرب في مسابقة تتمة الصفحة أ

 أولاً، هذه ثقة كبيرة من الامير محمد اعتر بها واضعها وساماً على صدري، واحب ان اوضح نقطة مسمسة للغاية وهي أن دابو وغيره من المدربين السعوديين بملكون الكفير وَّالكَثْيرِ مَن الأمْكَانِياتِ التِّي لَا يَملَكُهَا انْصاف المدربين الذين يأتون الينا بسسمعية بلدائهم فقطه لكننا نحتاج الى الثقة والصبر والمزيد من الفسرص، والتليل على تجسلهسات المدرب السعودي ماحققه خليل الزياني ومحمد الخسراشي من انحسازات، وهناك في نادي الرياض خَالد القروني. عَمومًا هناك أسماءً تتربيبية كثيرة في انتيتنا لكنها تحتاج فقط اللي الثقة والفرصة لتقييم ما لديها.

اعلن الاملاويون أن الدريين البــرازيليين السابقين كانوا مدريي مراحل، اما دابو فهو دعامة من دعامات ناديهم، فما هو تقييمك لاهتمام الاهلاويين

بالنرب الوطني؟ - يفضر أي أهلاوي بان نابيه هو اكثر ناد المناب المناب المناب المناب المناب المناب يضم مسربين وطنيين فبالاضافة الى دابو هناك احمد الصغير الذي يدرب شبأب الوحدة حالياً، وكذلك يوسف عنبر وعبدالله الرشود وبندر الحار الله وعمر الصامدي وصالح مسمار ومعتمد خوجلي وأخرين لا تحضرني سماؤهم الإن.

الجهارين المشرفين على الفرق ادارياً وفنياً. ● ماذا بخصيوص مدرسة البراعم التي كنت تشرف عليها سابقاً، وساهمت من خلالها في تخريج دفعة مميزة من نجوم الاهلى الحاليين؟

● دابو لن يكون مدرباً للفريق الاول لكرة القدم فقط لكنه سيكون مديراً فنياً لكل قرق كرة القدم في النادي. هل ستجد الوقت الكافي للاهتمام بكل الفرق؟ - سليكون لكل فلريق من الفرق مسدرب ومساعد مدرب، وفي النهاية سيكون دوري الإشراف على النواحي التدريسة بشكل عيام حيث سيقدم هؤلاء المدربين تقاريرهم الفنية التي سنتكون محل دراسة واهتمام من قبل

– سيـقـوم زمـيلي المدرب السعـودي عـمـر الحامديّ بالأشراف على مدرسة البراعم، كونه عمل معى فيها لسنوات طويلة، وهو محبوب من البراعم ويحظى بقبولهم، وله أسلوب خاص سيؤدي الى نجاحة في مهمته أن شاء ● الجهاز المساعد لكابرال سيستمر معك، مل

نلك ناتج عن ضيق الوقت أو أنه اقتناع بالجهاز؟ أو ان الهدف هو التوفير المادي؟ – ذلك ناتج فقط لضيق الوقت، واذا احتاج الامر للتغيير فيما بعد فستعمد الى ذلك، وهناً احب الاشارة الى أن الأسية السعوسة لا تهتم بايجاد مدربين سعوديين للياقة او مدريين للحراس، فاللياقة وتدريب الحراس باتا علمان هامان من علوم كرة القدم والرياضية بشكل

الأجانب الثلاثة يقال أن الاهلي الغي عقد المهاجم الانغولي باولو سيلفا لكنه تراجع بعد اصابة معظم مهاجمي الفريق. ما هي درجة التناعك بقدرات هذا اللاعب؟

- بالنسبة الى الغاء عقده، اوضح الامير محمد أنه لم يتم من قبل الإدارة المشرفة على الفريق وهي السؤولة عن ذلك، وانما تم الالغاء من قبل بعض الصحافيين، ثم كيف يلغي الإهلى عقده والمهاجمون أغلبهم مصابون كابرأهيم سويد ومحمد دابو وسالم سويد وعيدالرحمن سفين وغيرهم وهذه الإصابات هي التي تسببت في أبتعاد أغلَّب اللاعبين في المباريات الماضية بما فيهم الدوليون النين حاُؤُو ۗ مرهقين من مشاركاتهم الدولية. 🎃 يملك الأهلى ثلاثة الأعسيين اجسانب هم الاعب

ام سيبحث عن غيرهم؟ سيخضع اللاعبون الثلاثة في الفترة المقبلة لمجهر المدرب والجهاز الاداري، وبناء عليه سنقرر استمرار احدهم من عجمه، اما بالنَّسبة الى مستوياتهم فهي ليست سيئة،

وأتمنى في هذا الصدد تواصلُ دعم جماهيرنا

الوسط سوزا (اكوادوري) والمدافع كايروس (برازيلي)

والمهاجم سيلفا (انغولي)، لكنهم من اقل اللاعبين

الاجانب مستوى وامكانيات، فهل سيستعرون مع دابو

· فرى اللاعبين الاهلاويين النجوم يتكسون في التشكيلة الاسماسية، منا ادى الى خلو الصفّ الإحتياطي من الاسماء الفعالة. ما هو رأيك؟ - الغَريق الاهلاوي يشكو كشيراً من الاصابات التي ابعدت أغلب لأعبيه عن تمثيل الفريق وهي السبب الرئيسي في حدوث ذلك، وفي كُلْ خَانَةُ من خَانَاتُ الفريّق أَكثر من ثلاثة لاعبين مؤهلين، ومستى ما تواجد الجميع

وابتعنت الاصابات عنهم سيكون الاهلى قويأ في الفريقين الاساسى والاحتياطي. مؤازرة الاعلام والجمهور

بماذا تطالب الاعلام وجمهور الاهلى وانت

- أطالب الإعلاميين وكافة الإملاويين وغير الاهلاويين بالوقوف مع المدرب الوطني ودعمة لإنجاح مهمته، لأن نجاحه للجميع، وتعرف

• كلمة اخيرة

- اشكر الأمير محمد على ثقته الغالية و اول المؤشرات لنَّجاح مهمتي بإذن الله، و الثُّقة هي أمنداد لثقة أمراء الأهلي ورج حيث سبق ان كلفني الامير خالد بن عبدالك عبدالعزيز بتدريب ألفريق وانا لا أزال لاعدا كلفني الآمير عبدالله بن فيصل بن ت بتدريب الفريق رسمياً، لكن هذه المرة تذ بحكم أن الفريق الإهلاوي يعييش أف مراحله. وعموماً الدرب في أي مكان في ال لاَيصنع فَريقًا لِكنَّ الْفَرِّيقِ ٱلجبيَّد هُوا يصنع المرب، واتمنى من الله أن يوفي بتعاون الجعيع صعي لنؤدي مهمتنا

مسبقأ أنه ستحدث اخطاء وهزائم واخفاا لكن يجب علينا جميعاً ان نتعامل مع الام ور بحكمة، ولا أقول نسكت عن الأخ ولكن تنتقدها باسلوب هادف وبناء لما يد اللبرب السعودي والرياضة السعودية بنا

لمونديال ٢٠٠٦

الَّفَأُ) فَضَّلا عن ملعب ميلينيوم في

منينة مانشستر الذي سيحتضن

دورة العاب الكومنولت عام ٢٠٠٢

ماكنرو ينوي ترشيح نفسه

لرناسة الانحاد الدولي

■ بون - 1 ف ب - أعلن البطل

الاميركي السابق جون ماكنرو أنه

سيرشح نفسه لرئاسة الاتصاد

الدولي في كرة المضرب لضلافة

درؤوس من دون أدمغة، على حد

تصريح لصحيفة ودير شبيغل

الالمانية: وساقدم ترشيحي لرئاسة

الاتحساد الدولي، انتي أفكر في

الامر بجدية، ساڤوم بعمل ممتاز،

فقُد مارست اللعبة فترة طويلة،

وأعرف شيئا ما عنها، لست

وقال ماكنرو (٣٩ عاماً) في

قوله تراس الاتحاد حالياً.

اوغندا احتجزت موقتأ رئيس بعثة رياضية سودانية

الاوغندية في احد فنادق كمبالا رئيس بعثة النتخب الاولبي لكرة القدم سيريليو جوبا ومنعته من العسودة الى بالأدة لانه لم يدفع تكاليف إقامة البعثة في القندق! وما حصل هو ان ادارة الفندق منعت بمساعدة رجال الامن جميع افراد البعثة من اللحاق بالطائرة مناً لم يدفسعنوا ٧ منالين شلن اوغندي كان يقترض ان يدفعها الاتحساد الاوغندي لكرة القسدم صاحب الضيافة، ويعتما حمعوا مليوني شلن كانت في حوزتهم ستمح أنهم باللحاق بالطائرة لكن جوباً منع من السفر ولحتجزت امتعة البعثة ككل. وأبلغ الاتحساد الاوغندي

الاتحسانين الدولي والافسريقي بالوقسعة فطلبا من الإتحساد أَلِوعُنْدي حل المشكلة فوراً. وقال سيريليو لـ «الحياة» أن الاتحاد الدولي الترم بدفع المبلغ. وقد عاد سيريليو الى الخرطوم السبت الماضي. وكسان منتشخي اوغندا تغلب عَلَى نظيره السوداني ٢-١ في نصاب الدور التمهيدي من مي سبوري من المركز من المركز ١٢ المالي في واد منني (وسطّ

رسان به این است. ما در است می این موجل او منفوعی

المدة المدارات الإستعمام في الإستداد المغير

والمسابع فيتصارينا يعتفوني

سالهم في العي الأهلي للسابطية الطابس

م ما المسعودية وحفاظا عثر وا

والمامية العاسمة وهداعر حقهه ولانتز

حاساته خارا شسارك ويرعدعندنك

أأتمال المحسساري لحاسبتنات المعثولة أأأ

ي اللواد الرابطية الأحداث

مد المصمع بدرجون مدي الفائدة 🛥

والشياء مصارص على المساركة لمعرفهم

، تسمير من التصولات العالمة لايطهام

المن المنفولات السأرب وعضوما فللأفر

سعاصت الأمديد النبي بعيشار عن المشارقة

بعلقه إثب التعويف بموسيقين فقد الموضية

لتده الاستاسية يتوفيقة عبد فقرته سينادنا عي هيد وهي بسطل ثمان الوظ

المعراب والاستعاب بالمعواد الاوروبية

معلولاً في تنظمها الإنصاد كما أنه. أ

و المستعمل على المنطقة المنافق المنافقة المنطقة المنطق

سىنور ئىيا دور ئىلىر قى <mark>تطوير شە:</mark>

شحود شحصي • عد المراواحث والتناب تحصياً لله

يعد شيال بال شاجيتين والتقيين برا

ال المنافي المنطقة ال

مصمسة وهده افقر لاتهنني ولالظرفية

عنات من معناول رجع السجر المتعر بالعجا

مسسرون بدردون هذه الصَّفيقة وليوم

سنغة كرصابهم الانتلبية بطالبه بنام

سعوه البهد لحصور جميع البطولان العز

استنب مي تعادو تحدة وترحيله بالن

يونبي عنى المستسل العثانوات ودعمونيه له

وأستوا بالمتع

من المنطقة ال

وه فقي سيطنع أن يقعله مرات أفري له

مه است سحسرين على فيعل ذلك وعالم

سيدو، لاعد اض تسدد عن فليذا العرابة

ر سى المستقى بقص القباق تو المستقى بقص القباق تو ومدم فدنها ومعلمها على لوحة وضاية ومدم فدنها ومعلمها على لوحة وضاية

مسمسا لبدا العوض في مكتبي وعن

م من اسلام اطلعه عليها يني المارة

ر سديق المسعد عليها، ولي المسعد المسعد المسعد والمسعد المسعد والمسعد المسعد والمسعد المسعد والمسعد والمسعد والمسعد المسعد والمسعد المسعد المس

سعا ومراته والمنافق

المحالية ولا اقدول تسكت عن الألحاد

ود معول سخت ما شود دی مستعدها باسلوب هادف وینا، لما یک

مستوب صادف ويت مريد لدرن المسعودي والرباضة المسعوبية تنك

م .... و ... على تقله الغالبة إلى المستور الإمبر وحدد على تقله الغالبة الم المستور وسير مصد على تعلقه العامدية المادية الله والمادية المادية المادية المادية المواجعة المواء الإطلي والمادية المادية المواجعة المادية ال

سب سمي السيدان للعلم اصراء (ديسي لد على مسلم ال طلقيم الإمير خالة بن على الا على مسلم ال طلقيم

حدة مسعن أن طفتهم الامير حالا بن عسالة عسالة الأول لايمانة المال لايمانة المالية والمالا لا أوال لايمانة المالية والمالا لا أوال المالية والمالية المالية الم

مستويد متعاربين العريق والما د الرابا المرابع المرابع المرابع على المرابع الم

معيد الله بن فيلحل بن معيد الله بن فيلحل بن مرة عدد الله وفق السلطية المعن هذه المرة فضا عدد الله وفق السلطية المعن هذه المرة المرة فضا

مريب أصريق السميد، لكن هذه المراه المراهد المراهد المراهد المحالات المحالات المحالة ا

لإسمارا التعربي للغرة الغدد

المتواريب مولية والأمولي فينها أعتدي

للعاود على الغارق المتناوفة ك

حاليات العراب الايروب كوروب

€

منعدال مسعدال ساف\ عنه وكانت لاخٍمٍ.

المعادي والمستني التصوير

المسائد بالمرتضويين الإنو

المستحدث والمراهيرين

وفاة أول بطل اولمبي ياباني

■ توفي ميكيو أودا الاسبوع الماضي في طوكيو عن ٩٣ عـامـاً وهو الذي منح اليسابان اول ميدالية نشبية في تاريخها عندما توج بطلأ لمسابقة الوثب الطويل مستحلاً ٢١.٥١م في اولمبياد امستردام عام ١٩٢٨ ... وقد سيجل رقماً عالمياً بعد ذلك بثلاثة اعوام مسجلاً ٥٨. ١٥م (الرقم الصالي هو ۱۸،۹۵م).

وأودا من مواليد هيروشيما وسُجِلُ اولَ ارقَّامَه القَّيْسَاسِية المحلية وهو في سن السابعة

#### ناكاتا رفض عرضأ من مانشستر يونايتد

■ أكدت صحيقة ايطالية أن سانشىسىتىر يونايتىد الانكليىزى عرض على نادي روجيا الإيطالي ١٦.٦ مليون دولار ليستغني له عن لاعب وسطة الساباني الدولي ناكاتا (۲۲ عاما). ونكر مسؤولو بيروجيا أنهم تلقوا عروضاً عدة للاستغناء عن ناكأتا رفضوها كلها بما في ثلك عرض مانشستر يونايند.

#### مانویل سانشیس... أرقام قياسية مع ريال مدريد

■ بات قائد فريق ريال مدريد

الاسباني مانويل سانشيس أحد اكتر اللاعدين عطاء والقابأ في بلاده، والكأسّ القسارية التي انتزعها الفريق قبل ثمانية ايام على حسباب فاسكو دا غامناً البرازيلي هي الثامنة للنادي مع هذا اللَّاعَبِ اللَّحْضرم (٣٨ عاماً). وحقق سانشيس رقما جديدا في عُدد للبارياتُ الَّتِي خَاصَّهَا احُد لاعبي ريال مدريد مع الفريق في ١٩ ايلول (سبتمبر) الماضي ونلك ضيد برشلونة وبلغ ٧٩ مباراة، فصار على بعد خطوتين من الرقم القلياسي في عسدد مباريات الدوري الاستبائي التي خاصها لاعب ميدان والمسجل باسم لاعب ريال سيوسي يداد وبرشلونة السابق خوسيه لويس باكيرو (٤٨٣ مباراة)... والرقم الطلق هو للحسارس اندوني رُوبِيرُارِينَا (٦٢٢ مياراة).

ومند أن انضم سانشيس الى ريال معريد قبل ١٥ عاماً تغير وجه رئيس النّادي ٣ مرات ووجه المدرب ١٧ مــرة، وقــد خــاض مباراته الإولى في سن الشامنة عشرة عسام ١٩٨٣، أمنا عند مبارياته الدولية فهو ٤٨ مباراة. واللافت أنّ مانويل سانشيس الاب كان ضمن فريق ريال مدريد الفسائر بكأس أبطأل الانتية

الاوروبية عام ١٩٦٦. وينتهي عقد سانشيس الحالى مع ريال مدريد في نهاية الموسم الجاري ويتوقع أن يمند عقده، وهو يقول: وعندما اعتسرل لن اصبح مدرياً، انها مهنة عاقة وتحتاج الى تضحيات كثيرة».

#### فتلندا أكبر مدرسة لأبطال السيارات

■ للمسرة الأولى في التساريخ يفور سبائقان من بلد واحد ببطولة العالم للقورمولا واحد وللرالبات. السائقان هما ميكا هاكين وطومى ماكين وكالاهما سب الاستسريس الصلاوي يعتبس العلا إعله. وعنوما المعرب في أي مكان في الذبك المنه. وعنوما المعرب في المصيد هو الذبك المنابع فير مقا لكن الفريق المصيد في المله الايوف لمعم المعرب وانتساعي صعي للمؤدي مستهدما على المعمالات الجمعيي صعي للمؤدي مستهدما على ومنه الانتهاء مَنْ فَتَلَنَّدُا. وَاذَا انتَىزُع الْأُولَ لَقَب الغورمولا وأحد للمرة الاولى فإن الثساني احسرر لقب الراليسات



للموسم الثالثُ على التوالي. وتصداد سكان فنلندا لا يزيد عن " ملايين نسلمة... ومع نلك فُللنديون أخسرون فسازوا في ٢٩ فإنها ضرجت عدداً كبيراً من المساهير، وصار طبيعياً أن يتسمر نحو مليون متفرج أمام شساشسات التلفريون في بدآية كل سباق من سباقات الفورمولا واحد أي نحو خُمس عبد السكان. ولان ميكاهاكينن البيلاد لأتملك حليات كثيرة تحول

معظم الشباب الى الراليات. وهاكيان (فار بتسعة سياقات حتى اليوم) هو الثاني بعد كيكي روزبرغ (فاز بخمسة سباقات)

الذي يحرز بطولة القورمولا واحد ونلك عام ١٩٨٢. وتضنُّلف الصال كشيِّراً في الراليات للفردي التي بدأت عام ١٩٧٩، لأن الانتصارات الفنلنبية ببطولات العالم وصلت الى عشرة: أرى فاتانن: يطل العالم ١٩٨١ (فَارْ فَيَّ ١٠ سَبِاقَات)

۱۹۸۳ (۱۸ سداقاً)

١١/ (١١ سياقاً)

هانو مسيكولا: بطل العسالم تيممو سالونن بطل العالم يوها كانكونن: بطل العالم ٨٦

سباقاً من دون أن يتوجوا ابطالاً فيكون المجموع ١٠٣ سباقات. طابع بريدي لتكريم

🗷 ستضع فنلندا في منتصف

مبتهجاً بالقوز. وسبق لفنلندا أن

(۱۷۲۰ بعد التوسيع) واستون فيلا (۹۱ الف مقعد) وتشلسي (۲۲ الفا) وكوفنتسري (۴۰ الفا) وليسرتون (۴۰ الفا) وليسرز (۴۰ مانويل سانشيس (يسار) يرفع الكنس القاري. (رويترز) أَلْفًا) وَليستر (٤٠ الفُأ) وَليفربُولِ و ۸۷ و ۹۱ و ۹۳ (۲۰ سباقاً) (٥٤ ألفاً) وميطزيره (٤٦ الفاً) طومي ماكينن: بطل العالم ٩٦ ونيوكاسل (أه الفَّأُ) وسُيفيلاً و ٩٧ و ٨٩ (١٥ سُـبِـاقــاً) وهناك وَنَزِدْآي ( ٤٠ ألفا) وسندرلاند (٤٠

الشهر المقبل مليوني طأبع بريدي تحصمل صبورة بطل العباك للفورمولا واحد ميكا هاكين وثمن الطابع الواصد يعادل نصو تُصف دولار. وقال احد المسؤولين عن هذه العسمليسة وهو مساركسو باتين: «كنا واثقين من فسور هاكسين ببطولة العالم لذا بدانا خطتنا لاصدار الطابع قبل فوزه باللقب في مطلّع الشبّهر الماضّي

في سوزوكا بالبابان، ويبدو هاكينن في الطابع وهو يرتدى لباسه الرياضي الفضي وقد رفع نراعسيه في الهواء

🗖 لندن - والحياة،

■ اقترب سهاجم باير ليفركوزن الدولي اولف كيرستن من البرازيلي جيوفاني ايلبير والبولندي اندري يوسكوفياك في صدارة هدافي الدوري الالماني بعدما سبجل هدفين في مرمى فولفسبورغ ألامر الذي مكن فريقه منّ انتَّــرَاعُ المركــرُ الأول في الدوري من بايرن ميونيخ مع نهاية المرحلة السابسة عشرة.

وهنّا ترتيب هدافي الدوري الالماني: أَ أَهْدَافَ: الْبِسِرِازِيلِي اللِّبِسِيسِرِ (بايرن) والبولندي يوسكوفياك (فولفسبورغ). ٨ اهداف: اولف كيرستن (ليفركورن) و اولف مارشال (كايزرسلوترن) وبرنهارد فينكلر (تي اس في ميونيخ) والنيجيري جوناتان اكبوبُوري (شتوتغارت) والنمسوي طوني

بولستر (مُونشىنغلادباخ)، `

ابتعد الارجنتيني غابرييل بانيستوتا (فيورنتينا) في الصدارة بعدما سجل الهدف الوحيد في مرمى بولونيا في المرحلة الثانية عشرة حيثٌ صار له ١٢ هدفآ بمعدل واحد في

أولف كيرستن. (رويترز) صدارة هدافي البطولات الاوروبية الحلية كيرستن يقترب من ايلبير ويوسكوفياك

١٢ هنفاً: باتيستوتا (فيورنتينا) ٨ أهداف: البرازيلي سارسيو اسورورو (اودينيــزي) ومـــاركــو دلفــيكيــو (رومـــا) والارجنتيني هرنان كريسبو (بأرماً).

٧ أهداف: فيكتور سائشيز (سائتانير) واسماعيل أورزايز (بلباق) وكلاوديو لوبيز (فالنسيا) وروي ماكاي (تينيريفي). ٦ أَعْدَافَ: رآوول غُنُونزُ الْيِسُ أُريال صدريد) والبسراريني ريفسالدو (برشلونة) وخسوان سانشيز (سلنّا فيغو).

اتكلترا ١٠ آهداف: بيون ببلن (٧ مع استون فيلا و٣ مع كوفنتري) ٩ آهداف: هاطتون ريكارد (ميدلزبوم) ومايكل اوين (ليفربول) ٧ أهداف: دوايت يُورِك (مانشستر يونايند) ونائان بليك (بلاكسييرن) وايان رايت (وست

١١ هنفاً: سيلفين ويلتورد (بوردو)

هام) وجانفرانكو زولا (تشلسي).

٩ أهداف: رود والاس (رينجرز) ٨ أهداف: ايون جيس (ابربين) ٧ أهداف: أدِّي أناند (بندي) البرتغال ١٦ هدفاً: البرازيلي ماريو جارديل (بورتو)

١٠ أهداف: البيديق سيلفا (براغا) ٩ أهداف: نونو غوميش (بنفيكا) ٧ أهداف: الرومساني ايون تيسمسوفستي (بوافیستا)

١٣ هدفاً: رود فان نيستلروي (ايندهوفن) ١٢ هدفساً: اليسوناني نيكوس مساشسلاس

www.alhayat.com

٩ أهداف: فلوريان موريس (مرسيليا) وبيار ايف اندري (باستيا) ٨ أَشْدَافَ: طونَى كَساسْكَارينو (نانسي) وشىعىباني نوندا (رين) ودافيد تريزيغييه (موناكو) ١٠ أهداف: السببويدي هنريك لارسببون

١٠ أهداف: بيستسر فيان هوت (رودا) ولوك

نيليس (ايندهوفنّ)

حل ثلاثة اهداف في خسمس

مباريات لانكلترا ضمن بطولة العالم للناشئين في ماليزياً.

رابطة الأنثية المحترفة، واسعد

أداؤه مدرب ليفربول حينذاك روي

ايقانز، الذي قال عنه: «كان افضلُ

لأعب في المباراة، كل سا يريده

الفتى هو تسجيل الاهداف بأي

سنوات وبمبلغ ١٠ الاف جنيسة

استترليني (١٦ الفُ تولار اسبوعياً).

البداية مع انكلترا

حطم مايكل رقصاً جنيداً عندماً

صنار اصنفر دولي يلعب النشمت

انكلتـرا هذا القـرن، وهِو في سن

الثامنة عثيرة و٥٩ يوماً اي اصغر

١٣٤ يوماً من صاحب الرقم

القياسي السابق منكان أدواردرً.

ولعب مسايكل في المبساراة التي

خسرتها أنكلترا امام تشيلي

صفر-٢، وفيشل لأول مسرة في

تسجيل هدف في مباراته الاولي

على جسيع المستويات. وفي

نيسان (ابريل) الماضي، اختارت

رأيطة اللاعيين المحترفين مايكل

وقبل بداية موننيال فرنسا

بشبهر واحد، حقق مايكل حلماً

أخر من لصلامه بتسجيله اول

هدف دولي للمنتخب الاول امام

منتخب المغرب ضمن لقاءآت كاس

الملك المسسن البسائي، وبأدائه

المَقْنع وجد نفسه ضمنَّ قائمة الـ

٢٢ لأعبياً النين شاركوا في

النهائنات الفرنسية، وأنهى

موسمه الاول مع ليفريول بتصدره

ترتيب الهدافين في ناديه برصيد

١٨ هنفأ، واعترب عن سنعانته

بقــوله: «تمنيت أن العد ١٠

مساريات مع ليفربول في بداية

موسماً كأملاً واشارك في مباريات

المُنتخب، وهذا كله لن يَعْسِرني

كإنسان، وسابقى كما يعرفنى

الغولف، نجاحاً أخر قبل بداية

المونديال بتوقيعه عقدأ جديدأ

مع شسركـة وامــبـرو، للادوأت

والاجهزة الرياضية بقيمة ه

ملايين جنيه استرليني (٨ ملايين

وحقق منايكل، الذي يعشق

أَفْضُلُ أَصِعْرُ لَاعِبِ فِي الْلوسم.

افضل من هدفه امام الارجنتين في

النهائسات الأخيارة، ويقول عن

الهُدفُ: «كان الوقت شيارف على

النهابة عندما عابلت اسكتلندا،

ومن ضربة البيداية تسلمت الكرة

وحاورت ٧ لاعبين لأسجل هدف

الفور، واعتقد باني لن احرز

افيضل منه في حيساتيء... وفي

١٩٩٥، حطم اوين جميع الارقام

القياسية لنتخب تلاميذ انكلترا

بنسجيله ١١ هنفأ في ٦ مباريات.

البداية معليفربول

قيد مايكل في سجلات ليفربول

كلاعب ناشئ مقابل ٤٢ جنيه

استرابينياً (٧٠ دولاراً) اسبوعياً،

ويحاث لعيه الكرة كان من

واجباته تنظيف احنية لاعبى

الفريق الاول وتنظيف حجر تغيير

الملابس. وفي اول مقابلة صحافية

معه وكانت مع مجلة اليفربول

ابكو، قبال مايكل: دانا مستعد

للَّانْضَـمَام الَّي القَريقِ الأول؛ في

الناشــدُين ســتــيف هايـواي: «لا

اخسسى ان يكون سايكل ضسمن

الفريق الاسساسي وهو لن

ومع نهساية الموسم ٩٦- ٩٧

وبالتحديد على ملعب سيلهارست

بارك في ايار (مايو) ٩٧، سجل

اوين هندفـــه الاول في الدوري

الممتاز في اول ظهور له عندما نزل

احتياطياً في أخر ١٠ بقائق امام

فريق ويمبلدون. وفي صديف <sup>٩٧</sup>

وافي شياط (فبراير) ١٩٩٦ تم

وفي شباط (فبراير) الماضي

وحث اداؤه الرائع والنسابت ناسه على مكافاته بعقد لمدة اربع

طريقة ومن اي مكان،

يتقاضى ١٠ آلاف جنيه اسبوعياً وثمنه ٤٠ مليوناً .

# ظاهرة مايكل أوين تجتاح بريطانيا والانكليز يشبهونه ببيليه

🛘 لندن - خلدون الشيخ

■ «الاونية» تجتاح بريطانيا منذ بداية الموسم ٩٨- ٩٩، وأعين العبالم تنصب من جديد على اسخن موهبة عرفها عالم كرة القدم منذ بيليسه... مايكل اوين الشيابُ (١٨ عاماً) تحول من لاعب احتياطي في المنتخب الانكليزي لكرة القَلِيم الذي شيارك في مسونديال فسرنسسا الى احسد اكتشافات المونديال، ثم تابع صنعبوده يسترعنة متثملة ويات حالياً بين الإفضال في العالم برغم طراوة عُنوده مع العلّم بأنه يلعب الأَنْ مُوسمَّه الثَّاني فقطُ مع قُريقٌ ليفربول الاول.

ويعتبر المراقبون اوين افضل موهبة كروية في الجيل الجديد منذ ان ظهر عام ١٩٧٩ الارجنتيني ببيغو مارادونا الذي قاد مُنتَجَّبُ بِلاَّدُهِ ٱلٰي الْقُونِ بِكَاسُ العالم للشباب في طوكيو، ولم يتأخر كثيرون عن عقد المقارنة بينه وبين البسرازيلي الشسهيس

اوجه الشبه موجودة ومتعددة بين اوين ورونالدو (٢١ عسامساً) الذي تالق منذ اربع سنوات وصبار افضل لاعب في العالم قبل ان يهبط مستواه منذ الصيف المناضيي بداعيي الارهناق والاصبابات ... ومع قباسم الشبهرة والمهارة الغطرية هذاك القاسم المادي. ذلك ان رونالدو هو اغلى لأعب في العالم مع مواطنه ريف الدو (نحو ٣٠ مليون دولار)، وفي المقابل لو اراد ليفربول بيع أوين لحظم حاجز الثلاثين مليون بولار بكل تاكيد... ويتمير كل من النجمين بالسرعة الخارقة والقوة خلال الجري بالكِرة حيث يصعب على المدافعين محاكاتهما، هذا اذا ما لحقوا بهما.

#### الانكليز يفضلون اوين! لكن من تخسار ليكون ضمن فريقك إن سنحت لك فرصلة الاختيار؟

يجيب بول ميرسون لاعب فريق استون فيلا وزميل أوين في النَّتُ حُبُّ: «احْسَسَار اوين لانهُ الافضل، واعتقد بأن تُمنَّهُ لا يقل عن ٤٠ مليون جنيه استرليني (۲۸ ملیـــون دولار)، واذا أراد ليفربول بيعه فسيجد اندية عدة مستعدة للتفاوض معه. هل شاهدت كنف كان لأعنو الارجنتين يهابونه كلما وصلت اليه الكرة؟ اتوقع أن يصبح أفضل لأعب عرفه تاريخٌ كرة القدم العالمية على

ويتسفق روي ايفسانز المدرب السابق لأوين في نادي ليـ فربول مع ميرسون، ويضيف: ﴿سَتَعَادُ اهداف اوین مراراً علی شیاشیات التلفزيون مثلما نشبآهد اهداف مارادونا وحركات رونالدوء

ويقول الأرجنتيني مارادونا: «ارى أن دينامـــو خط الوسط الأرجنتيني آريل اورتيغا يشارك اوين النجـومـيـة في المونديال السَّابِق، وهو يُعرف فيَّ الارجنتين بمارادونا الجديد... اعتقد بانه لا بوحد أي وجه شبه بيني وبين اوین واِن کسان هنفسه ضَّد ريار ويتربي المنطقة المنطق الثاني الثاني امام انكلتسرا بالتحسيد في موتيدال الكسيك عام ٨١.. وأمام اوين مسسوار طويل قببل البدء بمقارنته مع نجوم اللعبة،. وتختلف الأراء أيضا عندسا

بقارن أوين بالنجم البيرازيلي بيليه الذي فرض نفسه نجماً في السباحية العبالميية وهو في سن السنأيعية عشيرة عنيمنا سناعيد منتخب بلاده على الفور بكاس العسالم في السيويد عسام ٥٨، واضاف السها كأسين اختريين عندمنا شبارف على سن التناسعية والعشرين... كان يملك قدرة خارقة على تغيير مجرى اللعب بحرفنة وسرعة، والبديهية كانت احد*ي* تقاط بيليه المميزة حيث كان دائماً يفكر خطوتين الى الامسام قسبل

قبل صونديال فرنسا كان عشاق الكرة الانكليزية يعلقون أمالهم على كايتن المنتخب الن شيرر وتيدي شيرينغهام لتسجيل الاهداف، ومع نهساية المرحلة الاولى اصبح الجميع يلقبون أوين بد المنقد، ووضعوا امالهم في عنق فتي لا تتجاوز خبرته في الحياة خيرة أي مراهق في سن الثامنة عشرة وإن كانت تماثة خلقته تؤكيد أنه تخطى مسرحلة المراهقة منذ رمن بعيد.

وان بنكر الانكلسز بالضسر موننيال فرنسا لانهم عادوا منه بخفى حنين لكنهم سينكرون دائصاً ابداعات اوين خصوصاً الهدف الذي سبجله في مسرمي الأرجنتين... تُسلم الكرة من نصف اللعب الارجنت يني من تمريرة سفيد بيكهام وراح يجري بها مثلما بجري الكندي دونوفان بايلى حيامل الرقم العيالمي في سياق ١٠٠ متر، وراوغ مدآفعاً وأخسر قسبل ان يرسل كسرة صاروخية داخل المرمى. ويعترف نحم انكلترا السابق الشهير كيفن كيغان «مونديال فرنسا كان حبية امل لنا، لكنني خــرجت منه



مبتسماً بعدما شاهدت ما فعُل

ويصف اوين الهدف بقوله: «كانت اجمل لحظة في حياتي عندما سجلت الهدف شعرت كأن زلزالاً ضرب أرض الملعب... فقدت الوعى للحظات، ارتســـمت في ذاكرتي صورتا ابي وامي وتخيلت أنهما جالسان قرب دائرة النصف فركضت نحوهما وأنا لا أدري ماذا افعل، واعتبر اوين بطلاً قومياً على الرغم من الخسسارة أمام الإرجنتين، وقفزت اسهمه كلاعب صاعد لكن قدميه بقيتا على الأرض لانه يدرك أن ما كسيه من شعبية وشهرة في ايام قليلة. قد يخسسره في ايام أقل اذا ما احتاحه الغرور.

ويعترف اوين: «اعلم أنني امك ميرات جيدة وثقتي في قدراتي عبالية جيداً، لكن هُناكُ الكشير يجب أن أتعلمه كريادة التسديد بالقدم اليسرى بضربات الراس حــتى لو كــان حــجــمي

وبعد نهاية المونىيال اختار لاتحاد الدولي مايكل أوين احتياطيا لهجوم قريق نجوم كأس ــالم المكون من روبالدو والهولندي بينيس برغكامب والمنتماركسي بسرايس لاوبروب والكرواتي دافور سوكر... ويعد المونديال قرض نفسه في ليفربول اكثر واكثر وبات متصنرا ترتبب الهدافين في الدوري.

وعن شهرته العالمة، حين بدأت رسائل المعجبين تنهال علبه من جميع انصاء العالم، يقول اوين: سكنت احستاج الى اربعة طوابع بريدية فسقط لأرد على رسائل المعجبين، لكنني الآن في

حاجة الى مكتب بريد باكمله. ويعرب اوين عن اعتصابه بالدوري الأيطالي ورغبته في اللعب هذاك يوماً ما، لكنه يصر على ان الدوري الانكليــــزي هو الاشد اثارة ويؤكد انه سيبقى مع ليفربول الى حين نهاية عقده بعد فلاث سفوات. وتصبير ادارة ليفربول على القول ان اوين ليس للسيع بأي ثمن كان، لكن هذا لم بمنع نادي انتر ميلان الإيطالي

من دفع مسيلغ ٢٥٠ الف جنسه استرليني (٠٠٪ الف دولار) لنادي. ليفربول ليكون له الحق الأول في التـفـاوض مع مـايكل أن أرادً

هكنا كانت البداية

ليفربول بيعه.

الاطَّفَالَ في هذه السن يركلونها

ويعترف مايكل يأنه يعشق

القاطعة، وفي السَّنة النهائية

لتمثيله المقاطعة سجل مايكل ٧٢ هدفأ محطمأ الرقم القياسي لعبد الاهداف في موسم واحد المسجل باسم لاعب ليفريول ومنتخب ويلز السابق ايان راش، كما حطم الرقم القياسي لعدد المرات التي مثل فيها مدارس المقاطعة المسحل بإسم لاعب نيوكاسل ومنتخب ويلز الحالي غاري سبيد بظهوره في ١٠٠ مياراة. ' واضتير اوين ليكون ضمن

رائع، ولا يصدق.

وَحَينَ بِلغَ الثامنة، عام ٨٧

اختير ليمثل مدارس مقاطعة

فريق اكاديمية صغار اللاعبين الموهوبين عنام ٩٤ وهو في سن الرابعة عشيرة، وفي العيام ذاته كانت له البد الطولي في فور لنفربول بكاس الاتحاد الانكليري للناشئين بعد تسجيله ثلاثية في مانشستر بونايتد.

وبدأت اولى خطوات حلمه لتمثيل انكلترا في نهائيات كأس العالم تتحقق عندما اختير ضمن تشكيلة لمنتخب تلاميذ انكلترا وهو في الخامسة عشرة.

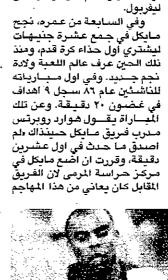
وفِيِّ مباراة للناشئين دون ١٥ عاماً ضد اسكتلندا احرز اوين هدف الفورُ. وهو يصف الهدف بأنه افتضَّل هنف يستجله في حياته الكروية القصيرة وانة

ديسايد الويلزية (دون ١١ عاماً)، وقى التاسعة اصبح قائداً لمدارس

ولد مايكل تيري اوين في ١٤ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٧٩ في مدينة مولد بشيمال ويلز، وكان يحق له اللعب مع منتخب ويلز، لكن والديه الانكليزيين فضلوا له المنتخب الانكليزي لاكثر من سبب. ويدات حساة مايكل الكروية عندما لاحظ والده تسري، الذي احترف اللعب ضمن اندية عدة من الدرجات الثانية والثالثة، أن طفله صباحت الخنجسية أعنوام يملك موهبة تفوق سنه في الطريقية التي يركل بها الكرة. إذَّ أن صعظم

بطريقة عشوائية ضلافأ لمايكل الذي كان يستطيع ركلها الى الزوايا الصعبة في المرمى ببطن ركسلات الجسراء ومع بلوغسه السايسة كان واضحاً ما يريد ان يفعل في المستقبل واعلن عن رغبته في أن يحذو حذو والده.

منذ الصغر فريق ايفرتون المنافس اللدود لفريقه الحالي ليفربول والناديان من مدينة وأحدة، لكنه يؤكد على غرار زميليه في ليسفسربول والمنتسخب سستسيف ماكمانمان وروبي فأولر، اللذين كانا من انصار نادي ايفرتون ايضاً، أن ولاعهم الأولُّ يعود الى







المراكب والمراكب 

#### وأول ظهور لأوين على الساحة الاوروبية مع ليفربول كان اسام سلتبيك الأسكتلندي في كساس الاتحساد الاوروبي خسلال ايلول (سيتمبر) ٩٧، وذلك لاصابة اللهاجم الإساسى روبي فناولر. وفي تشرين الاول (اكتوبر) ٩٧ تم اختيار أوين ضمن منتخب انكلت ا الأول لاكتساب الضبرة، وكانت مشاركته محدودة على تدريبات المنتخب وتطبيق بعض الخطط . وفي تشرين الثاني (نوقمبر) ٩٧ سُبجَل اوين اول ثلاثية له امام فسريق غسريمسسبي من الدرجسة الثانية في الدور الرابع من كاس

## الأميركي كارل لويس فهد اليدان والضمار

🛘 القاهرة – علاء موسى

 يحتل نجم ألعاب القوى الاميركي كارل لويس مكاناً متقدماً بين أحسن الرياضيين في القرن العشرين، ويضعه الكثيرون في الصدارة مع الملاكم محمد على كلاي ونجم السلة مايكل جوردان ولاعب الكرة

هو النجم الاول وبلا منازع في العماب القوى على مسر العمسود، ورصيده من الميداليات الذهبية والأرقام القياسية والانجازات لا يمكن مقارنته بأي رصيد آخر. ويزيد نجاح كارل لويس قدراً وقيمة أنه بقى على عرش بطولات العالم ١٤ عاماً متصلة من ١٩٨٢ إلى ١٩٩٦. كان خلالها دائما اتمونجا للسلوك الرياضي المتاز ولا ينسى أحد المشهد التاريخي له في ملعب سيول الاولبي وهنو يعدو خلف منافسه الكندي بن جونسونَ ليصافحهُ ويهنئه بفوره بنهبية سباق ١٠٠ متر برقم عالمي جديد. وكان كارل ثانياً خلفه في السباق مسجلاً أحسن رقم في حياته، وإزاء سلوكه المتاز أهدته الأقدار تلك الذهبية بعد اكتشاف تعاطي منافسه بن جونسون العقاقير النشطة.

#### نجاح اسطوري

أخذه والده وعمره ١٠ سنوات فقط للقاء النجم الاميركي الفذ جيسي أوينز، صاحب الذهبيات الأربع في دورة برلين الأولمبية ١٩٣٦، وأكد له أن ابنه كارل يتميز بالسرعة الخارقة وطلب منه النصيحة ليصبح ابنه خليفة لجيسي، فقال له الاخير: «استمتع برياضتك». ونفذ كارل النصيحة جيداً، واصبح الرياضي الأول عالمياً لسنوات

بداية النجاح كانت مع خطوة هائلة في دورة لوس انجليس الاولبية ١٩٨٤، حيث هذا حذو اوينز وقاز باربع تهبيات في ١٠٠ متر (٩٠٩٦ د) و٢٠٠٠ متر (١٩.٨٠ ث، رقم أوليي جديد) والبدل ٤ صرات ١٠٠٠م (٣٧.٨٣ ٿ، رقم اولبي جسيد) والوثب الطويل (٤٥.٨م بفارق ٣٠

سنتيمترا عن أقرب منافسيه). وفي البياد سيول ١٩٨٨، لحتفظ كارل لويس بذهبية الوتب الطويل (٧٢. ٨م)، ولكنه جاء ثانيا في سباق ١٠٠ م خلف بن جونسون الذي سجل ٩٠٧٩ ثوان (مقابل ٩٠٩٢ ٿ لکارل)... ولم يدم غور بن جونسون ﴿ سوى ساعات وسحبت منه الذهبية وعادت الى لويس، واصبح أول عدا.

**في التاريخ يحرز نهبية سِباق ١٠٠ متر في دورتين منتاليتين**. وفي اللبياد برشلونة ١٩٩٢، لم ينجع كارل في تجارب اختيار المنتخب الاميركي ضمن سباقي ١٠٠ و٢٠٠ متر وشارك في الولب الطويل فقط وتمكن من إحراز نهبية الوئب للمرة الثالثة على التوالي (٨.٦٧ متر) واستفاد من اصابة زميله تيم ويذرسبون قبل سباق البدل الم ٤ مرات ١٠٠م فحل محله وقاد الفريق الى الفوز بالذهبية (٤٠ ٢٧ خ. رقم عالمي جديد).

واكمل كارل انجازه في اولبياد اتلانتا ١٩٩٦ بعد أن تجاوز سن الخامسة والثلاثين، ولم يتمكن من التأهل لمسابقتي ١٠٠ و٢٠٠ متر. ويفارق ٣ سنتيمترات فقط تأهل للوتب الطويل. ولم يتجاوز كارل لويس حاجز ٨ أمتار في المسابقة الأخيرة التي خاضها قبل الدورة مباشرة فاستبعده الخبراً، من قائمة المنافسين على الذهبية. لكن كارل لويس أثبت وجوده في الدور الاول وسجل أحسن رقم ومقدارد ٢٩ ٨ متر. وحقق المفاجأة في الدور النهائي عندما وتب ٥٠٨م وفار بالذهبية ومتفوقاً بفارق ٢١ سنتيمتراً على منافسه الجامايكي جيمس بيكفورد. بينما تراجع مايك باول صاحب الرقم العالمي الى المركز الخامس. واحتفظ كارل بذهبية الوثب الطويل للمرة الرابعة على التوالي مكررا

انجاز مواطنه ال اورتر في رمي القرص أربع مرات. ويحتفظ الملايين من عشاق الرياضة باللقطة النادرة لكارل لويس وهو يجمع جزءاً من الرمال التي استقبلته في مضمار ملعب اللانتا لحظة فوره بذهبية الوثب الطويل.

#### أرقام وأعوام

- من مواليد الأول من تعوز (يوليو) ١٩٦١ في مدينة برمنغهام الاميركية بولاية الاباما. - نشأ في اسرة متوسطة متيمة بالرياضة... حققت شقيقته كارول العديد من الألقاب في العدو والوثب الطويل. - طوله ۱۸۸ سنتیمتراً ووزنه ۸۰ کیلو غراماً... حصل علی شهادة في الآداب من جامعة ميوستن، ومثل دائماً نادي سانتا مونيكا. - رصيده في الدورات الأولمبية ٩ ميداليات نمبية وواحدة فضية، ورصيده في بطولات العالم ٨ ميداليات ذهبية وواحدة فضية، ومجموع المنابقة في السابقتين يشكل رقماً قياسياً في تاريخ العاب القوي.

- يملك أكبر عبد من مرات النزول تحت حاجز ١٠ ثوان في سباق ١٠٠ متر، وأكبر عند من مرات تخطي حاجز ٨٠٥٠ متر في الوثب - حرمته سرعة الريح من تسجيل رقم اسطوري في سباق ١٠٠ متر وهو ٧٨. ٩ ئ في تمور (يوليو) ١٩٨٨ في اندياناً بوليس خلال التجارب

الاميركية الاولمبية - حقق ٦٩ فوراً مِتتالياً في الوثب الطويل من ١٩٨١ إلى ١٩٩١. وهي أطول فترة نجاح لأي نجم ألعاب قوى في التاريخ. وكانت حسارته الأولى في بطولة العالم ١٩٩١ في طوكيو أمام مواطنه مايك باول الذي سجل رقمه العالمي ٩٥ ٨ م. - سجل كل الارقام القياسية الاميركية لسباقات ١٠٠ و٢٠٠ متر

والبدل ٤ مرات ١٠٠ و٤ مرات ٢٠٠ م والوثب الطويل. - حصل على جائزة جيمس سوليفان الاميركي التذكارية لاحسن لاعب في العالم عامي ٨١ و١٩٩٢ وبفارق زمني ١١ عاماً وهو حدث

- اختارته صحيفة «ليكيب» الفرنسية اليومية الشهيرة للفوز بلقبها كنصسن رياضي في العالم ثلاث مرات أعوام ٨٢ و ٨٤ و١٩٩٢ - نال جائزة جيسي اوينز الحسن انجاز رياضي اميركي عام ١٩٨٥. - يخل قاعة المجد الاميركية لنجوم العاب القوى عام ١٩٩٢ ولنجوم الرياضة الاميركيين عام ١٩٩٧.

- أعلن اعتراله رسمياً عام ١٩٩٨ وتفرغ لإدارة موسساته الاقتصادية والرياضية والخيرية

# ٢٠ بليون دولار قيمة السوق السوداء في روسيا

#### الكسى مآلاخوفسكي

🕿 فيما كان رئيس الوزراء الروسي يقغينى بريماكوف ببحث مع للدير العام لصندوق النقد التولي ميشال كامديسو، الاسبوع الماضي، في احتمال تقديم نحو المانية بلايين دولار من القروض الإضافية لموسكو، نقلت صحف روسية عن مسؤولين في ادارة جُبِاية الضرائب ان قيمة السوق السوداء التي تتحامل بالسلع الاستهلاكية، والتي تجتنب عبداً كبيراً من الاشخاص تبلغ نصو عشرين بليون دولار. وبالطبع فليس سهلأ جعل هذه القيمة تعمل لصالح الاقتصاد الوطني الروسي نظراً السي ان النين بتعاطون التجارة الفعلية غالباً ما ك تكون لأنشطتهم ملامح اجرامية او مشبوهة.

الجذور في تركيبة الشخصية الروسية الوطنية يجعل النين يضعون القوانين يدركون انها ان تجدي ولذا يميلون الى جعلها اكثر تَقْيِيداً وحَزْماً. أما النين يفترض بهم التقيد بالقوانين فيتعمدون مخالفتها. وهذه العللقية بين الروس والسلطات تنكر دائما بقصة القطوالفار، بغض النظر عمن يحكم روسيا وعن العصر السياسي الذي تعيشه هذه النولة.

و کارل لویس

النوالفوا

ي المالين الميان فالمعرفف الم الوالويد النفاري في الأولكسوق أنا

ساسىسى تىنى الىردىسية الكن كارزا ئايىر.

م المنافقة المادرة لكارل لويس وهي وماندون المستنار ملعب التلالثا للعار

ر المستحدد المستحدد

رى ساسىيى دىن قى مىدالىمات دھمىية بولھندۇ قىصية والمستقر المستقر المستقر ومستقر ومستقر

المربعة المسترجات المتوان في سال ا

والمتعرف المتعرفي

ما ما ما المساور والحوال المال الما

وي الإماريكية السماليات ١٠٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠٠

العروسية العصية الشهيرة للغوذ بلتبنأ

معربسيد العياسية المستهيدة لعقد لبسة مراك المواجعة المراكة ال

أ علم ١٩٩١ وتندع لإدارة سيسساله إ

وراروا لهي ماريح أتعال الغوي

الكيسيم لسائد رتبالي الماسي معاليه الم

وببيو إن هناك دشيئاً، عميق

وتقول تماراً (٢٥ عاماً) التي تمارس تجسارة دالمكوك، منذ نحـو خمسة اعوام دلا احب التحدث ما يبرر تعاملي معها بصدق ما يبرر تعاملي معها بصدق واعانة تامين.

وتشتري تمارا، وهي ممرضة سابقة، لللابس بالجملة من خارج روسيا وتبيعها في موسكو. وتصف تجارتها بأنها ليست سهلة خصوصاً رفي هذه الأيام اذ ان الجميع يصاول اقتناص المال من الأخرين وغشهم. وأنا لا أهتم بما ينبغي عمله بالنسبة الي الدوائر الجمركية، فكل ما افعله هو اعطاؤهم مسا يريدون لقساء السماح لبضاعتي بدخول البلاد وكما أفعل الشيء نفسه بالنسبة الى مديري السوق التي انشط فيها. فالقانون مكتوب على ورق،

ومنذ فترة طويلة تشهد روسيا لعبية القط والفأربين السلطات الضريبية وصغار التجار. فبعد انحسار الشيوعية وجدت في هذه النولة أسواق كبيرة لبيع الملابس الزهيدة الشمن والأف السلع المنزلية، يُقبل عليها الروس ماعداد ضخمة ونضم هذه ألاسواق اعدادا كبيرة من صغار التجار النين يطلق عليهم اسم دالمكوك، اذ يتنقلون بين الاسواق الروسية واسواق تركيا والعالم العربي وبولندا والصين وأضبحت هذه الاسبواق العنفوية مبلاذأ للنين فنقبوا وظائفهم، ولأولئك النين يغتقرون الى المال الكشيس ويضطرون الى التقتير. لكن هذه الأسواق صارت،

كبيرة للتجار المجرمين وانصاف المجرمين النين يسبيطرون على ــــازن ودالامـن، قـي هـذه وتنظر السلطات الروسية الى هذه الأسواق الاستهلاكية كمكان لجباية الضرائب لتغنية الموازنات المحلية التي بات جوعها للمال مسرمناً، ولمحساولة ،تمدين، هذه الاستواق التي تميل نحو العيش وفق قوانينها الخاصة مستلهمة

من حبهة أخرى، مصدر أرباح

ويسيطر على الاسواق شبان حليقو الشبعر مفتولو العضلات لا يجيدون التحدث بلطف وسلامة بل يعملون بحزم وحسم.

مبدأ العرض والطلب والتهرب من

وتقول تمارا بعد تمنع وتربد: دفي هذه السوق يتعين على من هو مثلي دفع الكثير ومرارا قبل بدء العمل التجاري. فعلى سبيل المثال يحتاج المرء

الى استئجار مخزن ببيع من بضاعته. ولقاء مخزن، هو عبارة عن قفص بسيط مصنوع من شريط معدني ملحوم، يتعين علي يفع ١٢٠٠ يولَّار شيهرياً. وإذَّا كانَّ لمخزنى سقف بسيط فيتعين عندئذ ىفع ١٨٠٠ بولار. ونتحن ننفع دائمًا نقداً ولا تتلقى اية ايصالات من مسالكي الاسسواق. هذه الايجسارات تريد عن الايجسارات الرسمية عشرة اضعاف، لكن تجار السوق لا يتقيّدون بالرسميات وياصول المارسيات، فكل صا يُحدثُ في استواق متوسكو ولهذا استاء هذا التعبير الي



تجار السوق السوداء يستخدمون المعرقين في عملياتهم (١ ب)

العلاقات غير الودية اصلاً بين الاستهلاكية يلتف على السلطات السلطات الروسيية وصيغار المُكلفة م بي الضرائب. ويمكنك التأمل في حقيقة وهي أن السوق الاستهلاكية تضم نحوّ ٤٠٠ متجر ما يعني أن أصحاب هذه المتاجر

الذي تمارسية شيركات صغيرة،

وبعدما وجدت نفسسها في ارصة

خانقة، أعطاء صبغار التّحار اجهزة تسجل التعاملات النقسة

توضع في اصاكن عبطهم. ومما لا

شك فيه أن من شأن هذا التدبير

جعل الاسواق الاستهلاكية

الروسية أكثر تمبنأ وأمانة

ونزاهة. لكن صنفار التحار لا

يجارون السلطات الروسية في

تَفْكُورَهُا. فَبِالنَسِبَةَ الَى عَدْدُ كَبِيرٍ

منهم تعتبر الاجهزة عبدا اضافيا

وفى موسكو نفسسها نظم صغار التجار تظاهرة امام مبنى مجلس البلنية احتجاجا على دات النوعية الربيئة يضعون في قرار توزيع اجهزة النقد. وتجاوب جيوبهم اكثر من مليون دولار البرلمان الروسي باعفاء صغار التجار، مصل باثعي التبغ في هذه الإجسواء قسررت «المتجولين»، من اقتنائها. ۗ الحكومة الروسية، بعدما لمست ظهور براعم النشاط التبجياري

ومن المضالفات القانونية المزمنة التي برتكبها اصحاب الشبركات التي تسبيطر على الأستواق استشفاء الصارات صرتفعة جدا وعدم تسجيل الاتفاقات بينها وبين التجار الافسراد، وعدم احستسرام سلطة

الإدارة المحلية. وقال ايفان تلنكوف، رئيس قسم مكافحة الجريمة الاقتصادية في وزارة الداخلية الروسية: اتعتاش اسواق صغار التجار حالياً مما يدعى بالمال الاسود، وهو المال الذي يتهرب من مراقبة

المساعدة ولكنا ضمنا لهم تعاملا منصفأ وحماية لهم من مديري السوق ومن المجرمين. وباتت مشكلة تصار والكوك كبيرة الآن. وقرر صغار هؤلاء تنظيم صركة ترمي الى صماية

مصالحهم دعوها محركة تجار السوق والشركات الصغيرة، بشنت بشاطها الاجتماعي بأن اعلمت عمدة مدينة موسكو يوري لوحكوف بحقيقة ما يجري في اسواق موسكو التجارية. ولكن شعوراً عميقاً بالغضب ينتاب تجار «المكوك، الأن بعدماً زائت وشُبهيّة، الشّرطة وسُلُطات موسَكو

وأعرب تلنكوف عن اعتقاده

🗆 لندن – والحياة،

صرفها مقابل الدولار.

حدود ۱۵ بلیون دولار.

جدول زمني محدد.

في مواجهة الالتزامات.

السعيدى، ثلاث قضايا رئيسية وإرثأ صعباً تركته

الحكومة السابقة برناسة السيد رفيق الحريري.

وكانت الحكومة نجحت بعد تشكيلها في اعطاء ثقة

بالستقبل سمحت باحتفاظ الليرة باستقرار سعر

وتأمل الحكومة، وفق اقتصاديين تحدثوا الى

الحياة، أن ينال بيانها الوزاري ثقة المستثمرين في

الداخل والخارج ويضع الخطوطَ العامة أو الرئيسيةً

للاصلاح المالي والاقتصادي، والقضاء تدريجاً على

العبين في الموازنة ومن ثم بدء الاصلاحات

الضريبية والتخطيط للجم الدين العام الذي بلغ

ومنذ تشكيلها لقيت المكومة ارتياحاً شعبياً قد

يساعدها في اتخاذ وقرارات صعبة، لمعالجة

الأسس الكفيلة بضبط «الانفاق غير الجدي، على

حد تعبير الاقتصاديين ومحاولة القضاء عليه وفق

ومن أبرز ما تواجهه الحكومة الجديدة ان نسبة

٤٠ في المئة من الانفاق تتجه الى خدمة الدين العام

كما أن نسبة مماثلة من الموارد تستخدم لدفع

الرواتب والأجور مما يحتم على الحكومة أيجاد

وسائل جديدة، لزيادة الدخل ورفع حصة الواردات

وكان وزير المال اشار قبل يومين الى مبدأ

الاصلاح الضريبي عبر وتصقيق توازن بين

الضرائب المباشرة والضرائب غير الباشرة، ما

بعني وضع نظام ضريبي الشامل وعادل». ولم

يُعرفُ بعد ما إذا كانت الحكومة تتجه الى اقرار ما

حض عليه رئيس الجمهورية اميل لحود في شأن

إقرار مبدأ الضريبة التصاعدية وما إذا كأن نلك

ممكناً في بلد تحتاج فيه أجهزة وزارة المال الي

اصلاح كبير خصوصاً بعد سلسلة من الفضائح

ويشار الي أن والعلاج الضريبي، سلاح ذو

حدين خصوصاً أن اللجوء اليه قد يثير نقمة داخلية

اضافة الى أنه قد يخيف المستثمرين العرب

كثر الحديث عنها في الأعوام السابقة.

بأن صغار التحار انفسهم

مسؤولون عن وضع تجار والمكوك،

الذي لا نُح ...ت مل، أذ أن هؤ لاء

الاخبرين يحاولون ابتزاز الدولة

ويفضلون التنازل عن جـزء من

مالهم الأسود لبني غير قانونية

على التنازل عن هذا الجزء للدولة.

ولو كانوا منصفين لطلبوا منا

لفرض مريد من الرسوم عليهم. ويقول ستساند سلاف اولكينيتسكي، احد اعضاء الحركة اندن لا نرغب في ان نبقي كبش الفداء للسلطات وللمسحرمين. فالضرائب والرسوم تزداد على نحو لا يطاق ولا يمكننا الاستمرار

على هذه الحال. وكان رد الحاركية على قارار حكومة بريماكوف خفض الضريبة على القيمة المضافة من ٢٠ الى ١٤ في المئية، وخفض ضيريبية البخل ايجابياً. لكن اولكينتيسكي يرى ان ثمة «مسافة كبيرة بين القرار وتنفسسنه. ولم يكن في وسع الحكومة ان تفعل الا ما فعلته.

اما تمارا فتعلق على القرار بأن دكل ما تفعله السلطات هو اصدار قوانين ومن ثم التفكيس بقوانين اخرى وتبديل انظمة اللعبة وهكذا الى ما لا نهابة. ويبدو ان فترة طويلة ستمر

قبل ان يحصل تعاون بين التجار والبائعين الروس وبين السلطات. ويلغب الشك في القسرارات الحكومية واهدافها دورأ في تعميق هوة انعدام الثقة، وهو يؤدي الى وضع يكون فسيه من الاسهل على الحكومة أن تتعامل مع المؤسسات المالية الدولية على التعامل مع صغار التجار.

تواجه الحكومة اللبنانية الجديدة وينبه الاقتصاديون الى ان ثلث الشركات والأفراد، على الأقل، لا يدفع ضريبة دخل ولا يعلن عن حقيقة ما يحقق من أرباح. ويعرف الاقتصاديون ■ تواجه الحكومة اللبنانية الجديدة برئاسة التهرب الضريبي بأنه «الاقتصاد الأسود» والتعامل الدكتور سليم الحص وفريقه الاقتصادي الذي يضم وزير المال جورج قرم ووزير الاقتصاد ناصر الخفى بموارد يمكن ان تسهم في سداد جزء كبير

ثلاث قضايا اقتصادية رئيسية

من عجر الخزينة والقضاء على نسبة لا بأس بها من وتواجه الحكومة الجديدة كذلك، واعتباراً من السنة المقبلة مشكلة جديدة عندما توقع اتفاق الشراكة مع الاتحاد الأوروبي... وبعد فترة قصيرة من توقيع أتفاق التجارة الحرة مع الدول العربية. ويحض الاتفاقان على خفض الرسوم الجمركية على الواردات التي تؤمن أكبر شريحة من موارد الخزينة

وكانت حكومات عدة لجات الى تضصيص الشركات العامة للحصول على موارد اساسية من دون فرض ضرائب ترهق كاهل المكلفين والشركات الخاصة التي تساهم في النمو وتساعد بصادراتها ميزان المنفوعات وتؤمن العملات

الاقتصاد وألتردي المالى وفي زيادة النسو ورفع · وكانت دراسة عن الوضع المعيشي في لبنان نكرت أن عائلة من أربعة اشخّاص تحتاج الى نحق وكان رئيس الحكومة أعلن ان في طليعة أولوياته ٨٠٠ بولار لتستطيع سداد قيمة ايجار المنازل أو معالجة العجز ومحاولة خفض ومِحَاربة التضخم. دفع اقساط شرائها ولشراء الغذاء الكافي وبفع وعلى رغم أن العجز أقل حالياً مما كان العام أقسَّاط المدارس وأجور النقل. في حين أن نسَّبة ١٠ الماضي ويتوقع أن تصل نسبته الى حدود ١٤,٥٠ في المنَّة من أجمالي الناتج المحلي في نهاية السنة في المنة من العامة لا تحصل على هذا المبلغ أو حتى الآان على الفسريق الاقتصادي الجديد وضع

وقد تؤدي عملية تضصيص بعض الشركات العامة مثل والكهرياء، مثلاً أو مصلحة الهاتف أو «النقل المشترك» الى زيادة كلفة المعيشة خصوصاً ان تجربة قيام شركات خاصة الهاتف النقال لم تكن ناجحة اقتصادياً، مع نجاحها عملياً في تامين الخدمة نسبياً، اذ تحمل اللبنانيون دفع فاتورة كبيرة

وبالنسبة للمستثمرين الاجانب ترتبط عملية التخصيص بالاستقرار السياسي وبالقوانين التي تصدر لتحديد أطرها خصوصاً في مجالات عدة ابرزها التعامل بأسهم الشركات الخصصة والاحتفاظ بموازنة متوازنة للبلاد بمستوى تضخم معقول اضافة الى القوانين الضريبية على

تبقى قضية رئيسية تواجه حكومة الدكتور سليم الحص وبترمثل في الوسيلة المثلى للحصول على الاستثمارات أو التمويل المتوسط والطويل الأجل الضروريين للتنمية ولتنفيذ مشاريع حيوية. وكانت الحكومة السابقة لجأت الى الاقتراض من الخارج لتمويل مشاريع البنية التحتية، في حين قال وزير المال الجديد بأنة «يجب على لبنان أن يعيش حسب قدراته الحقيقية، مشدداً على عدم بناء الاحلام إلا

# حتى تكون منتجاً للمعلومات عليك أن تستخدمها

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

# "أرشيف الحياة الإلكتروني "١٩٩٧،١٩٩٢،١٩٩٩،١٩٩٩

## Al HAYAT on CD ROM

• تصنیف موضوعی حسب صفحات «الحیاة» :

O أخبار: الأخبار العربية والدولية

O إقتصاد: الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية O رياضة: الأضار والتصقيقات والمقالات الرياضية O سيارات : الأخبار والتحقيقات حول السيارات O علوم وتكنولوجيا: الأخبار والتحقيقات والمقالات

O الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات

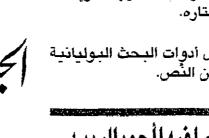
O عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وأفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.

● تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

● نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات.

● نظام الإسترجاع يسمح بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النص.



# السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشفيلء

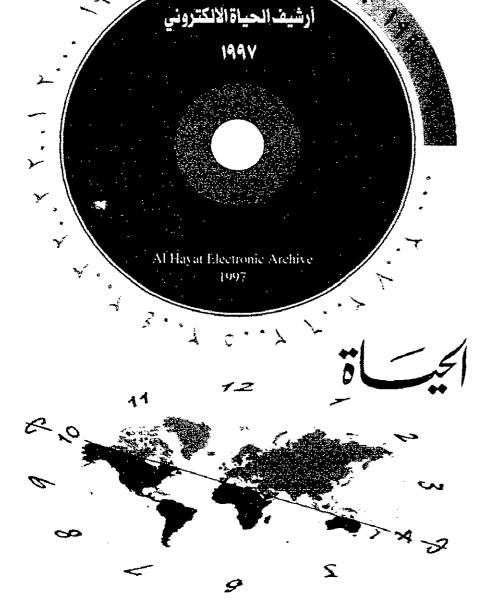
[ا كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

□ ٨ ميغابايت رام (RAM)

□ نظام تشغيل ٧,١ وما قوق مع عدة اللغة العربية ا ع ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

الزيد من العلومات الاتصال بـ: AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE. الدكتورعماد بشير 66 HAMMERSMITH ROAD,

**LONDON W14 8YT** Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@albayat.com



199V

1-

٣-

۲–

££

4.

18

74

44

18

۳.

٤١ ا

174

117

ź٣

11

27

12

44

AV . 1.

tt it

££

12

44

٦ź

£٢

AV

12

44

ŧŧ

11

400

18,474

T . £ A 1

777

£. A£4

7.77

كهرباء الشرآنية

كهرباء الجنوبية

حائل للزراعية

تيوك الزراعية

الشرقية الزراعية

الجوف الزراعية

بيشة الزراعية

الإسماك

تابك القصيم الزراعية

البنوك

الاردن

AL HAYAT WEDNESDAY 9 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13063

MATRIE

記 最中の版(L) - The Color The Color - The C

All Americans An American Angelonia Angelonia (L. An

্রাপ্ত প্রত্ত হ বিক্রাক্তিক ক্ষমি

The Case of the Ca

Specific A STATE OF THE STA

7.5

1200.0 1 2 3 1 1 2

\_ \_::

F24 - -

้<del>อ</del>เกล ซึ่ เสียง รี เมือง ร ผูล

N. W. Marie

ت ما د . . و

y principal

الاربعاء ؟ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٩٨ الموافق ٢٠ شعبان ١٤١٩هـ/ العدد ١٣٠٦٣ السعودية بنك الرياض البنوك 170 **TVY.** A \ T Y-71 45 7-بنك الجزيرة ## YE, 171 بنك الإمسائلمار ٧-301 301 101 127 Ya ... V . 11- 711 74. 19. 79. البنك الهولندي 1.7.0 البنك الفرنسي · 11- 15- 15-177 07,704 البنك البريطاني r- 177 177 177 71°.A البنك العربي £-151 104 104 161 14,474 דזר TAT 17.7 TAY 74,414 البنك الامريكي شركة الراجحي A- YA1 7VT 7X1 4.1. Y11.40Y 117 117 119 1.4 14.17 177 سادك Y- 150 127 177 107.170 1.1 1-6 الإسمية 1-4 1.. YA, PTT المسافي العربية \*\* الخزف A٣ 4-مسافولا 711 7-7 7.0 7.7 7.717 ١-44 \*\* 77 40 التصنيع الوطنية 1.4.1 ۲**y.** . ٦. 74 77 40.47 الغاز ٧- | •^ 24 ۵۲ ۵۲ ۸۷۰ 174 175 177 1- | 70 75 70 78 047 الكابلات 1-70 7£ 7£ 11,111 Y£' الصناعات المتطورة ۲£ Y£ YY £.£T. Ý4 TI صىق ٣-\*\* 74 77.44. الإحساء للتثمية n n 14 زجاج 100 ٣-47 اميانتيت 90 47 44 7.. ٣-TT T4 -۲. Y9 V.0.. اللجين ٣-04 75 77 الاسعنت العربية ٦. 17. -47 1-1777 1770 1177 17. 1.0TO اسميت للصامة 119 110 77.027 الاسعنت السعوبية 184 1-154 124 150 7.0% ۵\_ 110 11. 110 1 • A T. Y04 اسعنت الجنوبية

التاء الخد اسمنت ينبع -Y -Y 70 71 70,000 14- 734 400 اسعنت الشرقية 70. 70. 10. 11 11 اسمنت نبوك ۸٥ YE. ETY الفنادق 77 77 77 77 140 الم العقارية 177 النقل البحري TT Y1,17£ 77 TT ¥4 النقل الجماعي ۸-47 Αø 17" ٨o 7.712 117 ۱۳ 15 17 374.46 المواشي المكيرش 1-Yź ΥT 45 77 4-1.210 ٤١ 70 ۲-\*\* 77 Y= 71.12. عسير . طيبة للاستثمار 79 YA Y4 TA . T1. TA7 مكة للإنشاء Y+ 1 4.1 1.2 Y+1 £.V+Y مبرد ·Y--٤١ 17 ź٠ TA . **Y**-£١ 44 ٤٠ 77 العزيزية بنده 40,474 1-٣٤ 117 11 ¥1 £,A•• الناحة 20 الصادرات • 1-77 ۲۲ 111 التعمير ثمار Y- 174 \*\* 44 73 44. ٣-٨٦ AT λo AT 177.77 كهرباء الوسطى كهرباء الغربية ٣-Αa AY AY ٨o 1.17.

الكويت للبتك الوطئي بتك الخليج TA- TY0 F.TA. ... 4V. 4V. 1-- TPI TPI TPI T-Y --1 البنك التجاري البنك الإهلي 105 124 124 12. . . ۲., الكويت والشرق الإوسط Y+A 19A 19A البنك العقاري 7.7 197 147 >--197 7 ... بىك برقان ٧٩٠ ٧٨٠ YA. بيت التمويل للكويتم 14£ 1--145 148 1A£ 1 1 . . . . . الكويت الاستثمارية 270 110 ٤٢٠ £1. £7.... التسهيلات التجارية Y-125 127 7. ... 127 127 الإستثمارات للقية استثمار ۲-14. 114 114 11+ الاستثمارات للوطنية ۸-112 1.7 1.7 1.74.... 117 مشاريع الكويت **A**-T-£ 197 144 147 14+,+++ الأهلية لاستثمار 1-171 17. 17. 118 A.... أ الساحل للتثمية ٤٢a مستثمر دولئ 10-770 ۲۸. TVa البيت اوراق مالية 74. Y . . . . . ۲-144 141 111 147 370,000 الاستثمارات الصناعية م. الأوراق المالية 177 11. النولية للعرابحة £-1+4 4.4 1.7 44 الركر المالئ 400 للكويت للتأمين ۲۸. الخليج للتلمين -الأهلية للتأمين 70. £٥٠ وربه للتامين عقارت الكويت \*\*\* الخيمات 1.-10. 12. 124 العقارات المتحدة 174 174 174 174 الوطنية العقارية A+,+++ iyo الصالحنة العقارية **0**—. ٩٠. لؤلؤة الكويت العقارية T.11.... 172 التمصن العقارية 146 الدولية م . ١ · • 14. 11. 17. 11. \*\*. \*\*\* أحبال المتناعة ٤٤٠ 11. 125. ٤٣٥ \*\*\*.\*\* سناعة المساعات الوطنية ŧ-\*\*\* 197 7 ... 197 78.... صناعة الإنابيب المعتنية 77-إسمنت الكويت YV-YEA YEA YEA £ . . . . . للفنادق \*\*\* صناعات التبريد الخليج للكابلات • 144 اصلاح السفن 79. الخدمات البحربة اسمئت بورتلاند Y0-71. TAP YA# 7.40 الشعيبة للصناعات الورقية ۲۲۰ الكويت لتجميع للعادن • البنوك ٤٠ ٧٦٠ 44. 10. ... ۸۰۰ A++ سنکټ . گ ٤٧٠ خرسانة ص. متحدة ٥-1.. 4. 11 40 ٠٢٠ ٠٢٠ السينما الكويتية a.\_ نمات 94. 4.... TET 1.-TTT 72. TTT o.. ... المخازن العمومية 111 مجمعات الاسواق T+-117-11.. 117+ 1.4. 1 . . . . . . الإتصالات التنقلة 1.-111 1-1 1-1 1-1 11- ---الحاسبات الالكثرونية **^** 101 الجيمات التعليمية 177 101 105 12. . . . . 10-Tio ۲., ۲1۰ المجموعة البترولية ۲., 1.77. ۰--77. 11. الوطنية للتنظيف 37. 77. 4.... 117 م . سلطان ۱. **የለ**≉ \*\* TYO TV+ 7.... نقل وتجارة المواشي • 44 42 الاسماك الكويتية 41 48 A ... 1 --177 تامين 137 177 177 المتحدة للنواجن ٣٠-٦.. o¥. للكويت للاغلية av. 5∀• To .... بنك البحرين الوطئي 177 177 ITT 18. 1.74... 127 122 ITT 177 17. ... شعاع 1.3 1-7 استمنت الشبارقة يتية 1.7 1.500,000 1.5 **Y**-10. 1EA 10. اسمنت الخليج 124 M+,... اسمنت ام القبوين **6**\_ 1.7 17 1.. 47 22. ... ۲-117 | 11. | 11. 76. ...

		State Town						
							مصر	
						eusa.		<u> </u>
	٠,٠١-	77,70	77,72	77,70	77,77	1.+07	بنك الإنتمان المولى ـ مصر	البتوك
	17,0	24,72	29,47	10,50	09,70	77.7	البنك الادلي سوستيه جنرال	
	-,177-	17,74	17,.7	17,7.	17,77	4.7**	بنك التدويل المصري السعودي	
	•,٣٩	17,44	12,74	12,04	17,7.	14,459	البيك الوطني للتنمية	:
	٠,٢٥-	77,17	₹0,YA	44,.4	70,7.	T0.411	البنك النجاري الدولي - مصر	,
	٠,٠٢	71,•7	۸۰,۱۲	37,17	٦٠,٩٠	14.77	ينك مصر الدولي	
الصناعة	•,14-	1.,14	10,10	٤٠,١٠	1.,1.	<b>የ</b> £ለ	البتك الوطئي المصري	
	٠,٠٧	07,10	77,79	60,70	₽7,∙0	1.2.7	البتك للصري الخريكي	
	1,18	16,57	15,57		11,.4	44.	بنك المنس	
	-, 77-	77,77	177,44		77.4:	11,71-	شركة مطاحن شرق الدلقا	
	-,77-	140.7	74,07	71,77	71,.4	7,70	مطاحن ومجابز شعال القاهرة	
	-17, •	190,-7	145,00	1.,11	140,17	10.110	الاهرام للمشروبات	غذنئية
	•, र	17,-4		17,.4	11,40	4.74.	مطلحن مصر الوسطى مطلحن جنوب القاهرة والجيزة	
	•,15-	77,77	77,77	YY.04	Y1,A1	4.10	مطلحن جنوب العاهرة والجيرة	<u> </u>
	1,-1	۲۸,٤٠	r4,£1		77,00	V . • Vo	للصربة لصناعة النشا والجلوكوز	-
	٠,٢٩-	۳۹,٦٧	T4,TA	£• Y£	۲۸,۰۰	10 £0.	العامة للصوامع والتخزين	
	٠,٠٥_	T£,£9	72,11		71,7.	Α, Υ••	مطاحن مصر العليا	
	-	77,77				_	النصر لتجفيف المنتجات الزراعية	
	٠,٢٠	10,7.	₹0,0•	70,01	70,00	70.	مصر للزيوت والصابون	ادوية
	1,78	74,71	79,00	Y4,V+	Y4,	110	الزيوت الستخلصة ومنتجاتها	وصناعات
	7,17-	٧٣,٧٥	٧٠,٥٢		٧٠,٠٧	£V.1VV	البويات والصناعات الكيماوية ـ باكين	كبداوية
]	٠,٧٣-	71,771		177,44	170,	0,.90	المصرية للصناعات الدوائية	
الإسمنت	٠,٠٩	1	۲۰,٦۰		۲۰,۰۰	1.770	فایزر مصر	
		1	1.,79	1.,79	1.,74	٧٠٠	الصناعات الكيماوية الصرية . كيما	
	1,51-	£,1V £0,4A	£,10	£,17V	£,17	V. YV4	مصر لمساعة الكيماويات العربية الأرمرة	
	7,27	15,77	75,5Y	17,47	\$0,0.	725	العربية للأنوية الذا الأرورة	
	1,43	114,77			77,	7 74	النيل للادوية الاسكندرية للادوية	
	•,4£	41,77	10,1.	11,	11,	1,0+1	ارهندنویه نجرنویه معفیس للادویه	_
	•,•1-	£Y,.,	٤١,٩٩	٤٢,٠٠	11,44	1.11	القاهرة للأدوية	-
الخيمات	٠,٠٠	۲٥,٠٠		۲٥,٠٠		1,	الاسكندرية للغزل والنسيج	مناعة
	۰٫۳۰	۸,۵۵	۵,۸٥	A,4Y	۸٫٥٦	TE.40-	العربية والمنحدة للغزل والنسيج	
	٠,٠٣	٧٢,٠١	٧٢,٠٤	47,79	٧٢,٠٠	£7.Y7•	النساجون الشرقيون	
		۵۲,۷۵	-		•	<u>.</u>	النصر للملابس والمنسوحات ـ كابو	
		٧,٢٠	-	-			العامة لصناعة الورق راكتا	
	٠,٠٢	V1,44	٧٢,٠١	٧٢,٢٠	٧٢,٠٠	17.001	للشرقية إيسترن كومباني	
	٠,٤٣-	₹V,V≎	17,77		17,70	1, 217	المشروعات الصناعية والهندسية	
	1,.4	101,71	100,77	100,71	100,	1.7**	الاسكندرية للحديد والصلب	
	•	7,77	- 1	•			الحديد والصلب المصرية	
	٠,٢١	٤,٢١		1,17	1	1.710	الصناعات الهندسية وللعدارية . ايكون	
	٠,٨٤-	۵۰,۸٤	۰۰,۰۰	٥٠,٠١	£9,44	1, 191	الكادلات الكهربائية المصرية	
	1 -, - 4 -	4,4.	4,41	۹,۸۰	4,71	٥٠١	العربية للرابيو والترانزستور . تليعصر	
	-,15-	11,7.	11,57	11,7.	11,70	414	المتحدة للإسكان والتعمير	عقارات
	•,\17-	٧,٥٠	۷,۴٤	٧,٥١	Y,Y0	11,840	القاهرة للإسكان والتعمير	
	•,1•	13,77	14,17	14,14	14,70	1.00	التعمير والاستشارات الهنبسية	
	1,77	1,04	1,80	۱,۹۰	7,40	1,00	الشمس للإسكان والتعمير	
الكهرباء	۸۳,۰	1.7,TT	1.4,75	1.7,	1.7,.7	12.77	مبينة نصر للإسكان والتعمير	
	٠,٠٩	17,54	17,79		- 1# #4	1.71.	عصر الجديدة للإسكان والتعمير النيل للكبريت والمساكن الجاهزة	
	1,01	10,00	10,00	10,00	10,00	1.11*	القومية للاسعنت	
	•,٧٢-	01,-1	۰۰,۲۸	01,75	£1,0	T+.Y++	السويس للاسمنت	إسمنت
الزراعة	٠,٣٥_	£Y,AV	£Y,07	£Y,AY	٤٧,٠٠	77.474	اسمنت بورتلاند حلوان	
	·,·v	0.,77	٤٨,٠٥	0.,41	0.,0.	1.117	اسمنت العامرية	
	1,,	٥٧,٥٩	07,04	٥٧,٠٠	۵۷,۰۰	٧٥	اسمنت طرة المصرية	
	۰٫۰۳	£Y,AT	٤٧,٨٦	£Y,A4	٤٧,٦٠	r.Y••	الاسكندرية لاسمنت بورتلاند	
	٠,٧٤	14,17	14,1-	19,70	۱۸٫۵۰	4	النوبارية للهندسة الزراعية	زراعة
	1	75,-1	-	-		-	القاهرة للنواجن	
	7,70	70,77	W, Y	۱۸,۱۰	70,07	٧.٠١٢	كفر الزيات للعبيدات وللكيماويات	
	-,171-	77,94	17,17	37,	٦٢,٠٠	4,000	ابو الير للاسعدة والصناعات الكيماوية	
						·		
	Manager William	AND PERSONS	200 T TO 1 THE	mount state	THE THE STATE OF		· <u>· · · · · · · · · · · · · · · · · · </u>	

Ĺ	القاهرة للنواجن	<u> </u>	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			75,.1	•
ļ	كفر الزيات للمبيدات والكيماويات	V11	10,11	W,10	₩,•٢	70,77	۲,۲۰
	أبو آير للأسعدة والصناعات الكيماوية	4,000	٦٢,٠٠	77,	17,37	17,44	-۳۲,۰
	1	le de la			651.53	100	
- بندود	عُمان				V.		
<u> </u>	البنك الوطئي العماني	1+.49+	۳,۹۰۰	۳,۹0۰	7,40.	۳,۹۰۰	.,
ات	الخليجية لخدمات الاستثمار	17.8	٠,٨١٠	٠,٨٥٠	٠ , ٨٥٠	٠,٨٥٠	•,•••
عاو	العمانية العالمية للتنمية والاستثمار	Y.•V•	۲,٧٦٠	۲,۷٦٠	۲,۷۱۰	۲,۹۰۰	-٠١٤٠-
-	العمانية الوطنية للاستثمار القابضة	Y7.20A	1,54.	1,04.	1,07.	1,50.	٠,٠٧٠
-	العمانية المتحدة القايضة	٥٠٠	1,11.	1,17.	1,774		٠,٠٥٠
+-	المحاطة العمانية للاوراق المالية	13.000	• , 47•	• ,41•	•,41•	1,.1.	•,•••-
-	منك عمان الدولي ظفار الدولية للتنمية والاستثمار	£A,£Y•	۲,۰۰۰	1,4A+ Y,7++	1,4A. T,0A.	1,4··	٠,٠٨٠
1	عمان والامارات للاستثمار (ع)٥٠٪	1.14-	•,٧٦٠	• ,YA•	٠,٧٦٠	.,٧4.	٠,٠٣٠-
$\vdash$	عمان والإمارات للاستثمار(۱) ٥٠٪	_			-	۳,۲۵۰	
<u> </u>	عبر الخليج للاستثمار الصناعي	-	-		-	۲,۷۲۰	
	الشلمان للاوراق المالية	-	-	-		Y,7A+	
	العمانية للتحدة للتأمين			-	-	۵٫۸۵۰	
<u> </u>	ظفار للتامين		-		-	٣,9٣٠	-
نا	التامين الإهلية		<u>-</u>	-	-	1,	-
ļ	مسقط للتأمين	1.7**	1,.0.	1,-0-	1,.01	1,100	٠,٠٥٠_
<u> </u>	استنت عمان	1.4	1,40.	1,400	1,900	1,4	٠,٠٥٠
i –	الغاز الوطنية	· ·	-	·	•	£,00.	
عة	اعلاف ظفار الكروم العمانية ٥٠٪	-	•		-	·,41·	•
-	المطاحن العمانية	· · ·	٤,٠٠٠	£,	٤,٠٠٠	£,	•,•••
	ريسوت للاسمنت	1,200	۲,۹۰۰	Y,4	Y,4	7,000	.,10:-
	مسقط للغازات الصناعية	-	-	-		۲,۳۱۰	•
	صناعة قرطاسية الكومبيوتر	- 1		-	-	7,17.	
_	صناعة الكابلات العمانية			-	-	٧,٤٠٠	-
_	ريم للبطاريات	-	•			1,400	<u>.</u> ,
<u>                                      </u>	الأسماك العمانية	-				1,171.	-
1	العمانية لخدمات الطيران مؤسسة خدمات الموانيء	F. · · ·	- <u> </u>	T,1A+	Y,1A•	Y, T4.	•,11•-
,	الكهرباء الوطنية العمانية		- 1, (21	-	1,12	Y,12.	.,,,,,,,
	المزراع الحنيثة للنواجن	1.7	1,٧1٠	۱,۲۱۰	۲,۷۱۰	1,٧1•	.,
	المتحدة للطاقة	Y.4	1,900	1,440	1,44.	1,4	٠,٠٨٠
ļ	النهضة القابضة	-			-	٠,٩١٠	
	الباطنة للتنمية والاستثمار(٥٠٪)	11.778	۰ ۲۸۲۰		٠ ,٨٤٠	_ <del>i</del>	٠,٠٤٠
<u></u>	البنك الصناعي العماني	V10	.,40.	٠,٩٨٠	•.4.	-,41-	•,•£•
<u>ا</u>	الدولية للاستثمارات المالية الشرقية للاستثمارات القابضة			-	-	1,174	
٦	العمائية العالمية القابضة	17.2	1,700	1,700	1,701	1,75.	•,•1•
	المتحدة للتمويل	Y.17°£	1,	1,.7-	1,	.,44.	٠,٠٣٠
	الموارد الملاوراق المالية (٥٠٪)	٤.٠٠٠	٠,4٦٠	٠,٩٧٠	٠,٩٦٠	.,40.	٠,٠١٠
	بنك التضامن للاسكان	t.AV•	1,.٣٠	1,.0.	1,.5.	1,	١٠,٠٣٠
<u> </u>	بنك عمان التجاري	71,100	1,74.	1,40-	1.1	1,77	۰٫۱۳۰
	بنك فلفار العماني الغرنسي بنك مسقط الدولي	4.010	۲,٦١٠	- vo.	r,vo.	1,4	. 16.
	حساب اوريكس للاستثمار المشترك	14.14£	•,4••	.,41.	-,41-	۰٫۸۷۰	.,11.
i -	حساب مجان للاستثمار المشترك	10	۰٫٥٦٠	٠,٥٦٠	٠,٥٦٠	٠,٥٨٠	•,•٢•-
	صندوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار			•		۰,۷۹۰	-
	صندوق مسقط الدولي المضمون (١)		<u> </u>	-	- ;	۰ ۸۸۰	-
	العمانية لخيمات التمويل	-	-	-	- :	١,٨٣٠	-
	مستوق درون الاول	•		-		.,07.	
	الخليجية لمنتجات البولي بروبلين	-	. 41.	. 46.	- 44.	•,740	•
	المغلفات الصناعية المرنة	Y-1 T1,M•	.,41.	. 7	•,42•	-,42-	
	الوطنية لتكرير السكر	11,701	٠,٦٠٠	•,1••	-,1••	٠,٦٢٠	*,***-
	عمان كلورين مطاحن صلالة	- 1	-	•		1,77	-
_	العمانية الاوربية للصناعات الغذائية					٠,٨٨٠	
	العمائية للالياف اليصرية	97.	1,011	1,070	1,07.	1,07.	.,
	شل العمانية للتسويق	£.ATo	ν,	ν,	ν,	ν,	*,***
			۷,۰۰۰	1,-1-	1,	٠,٩٨٠	٠,٠٢٠
		7,547	,,				
	توباز للطاقة والملاحة صلالة لخدمات الموانىء	1,741	- 1		-	Υ,	- 1

•	1,	¥11,	14 X VIII.	The state of the s	- 444			
	.,.1-	1,00	*1	111,	۲۱۰,۰۰	77.	* * * *	
	-,17-		1,07	1,00	1,07	٤	البنك العربي	نوات ا
		Y.0V	7,11	Y, ££	Y, £ £		للبناك الأهلي	<u> </u>
		1,17			<del> </del>	£	مِنِكُ القَاهِرةِ عمان	
	1,17	1,.,	1,.4	1,.7	-		بنك الإربن	
	•,•1	1.17	1,25	<del></del>	1,•٢	Υ	بنك الشرق الإوسط	
	٠,٠١-	1.00	T, V7	1,27	1,54	7.10+	بنك الإنماء الصناعي	
	٠,٠١-	ז זע		7,71	۲,۷٥	1.473	بنك الإسكان	
_	*.*1		1,17	1,12	1,17	A+0	بريني الكويتي البنك الأربني الكويتي	1.
		.,٧٤	۰,۷۵	· ,Va	۰,۷۵	0		ļ
_		Y, Y•		-	<del></del>	<del>  </del>	بنك الأربن والخليج	
	• . • 1-	1,33	07,1	1,70			ينك الإستثمار العربي	<u> </u>
	<u>.</u>	٠,٨٤		<del></del>	1,70	1.4.4	البنك الإسلامي الاردني	
	• . • \-	1.57	1,10	1	·	• ·	ينك الإتحاد	1
	٠,٠-	٠,٧٠	+	120,	1,20	0.0**	الاربئي للاستثمار	
		7,57	٠٠,٠٠	٠,٧٠	٠,٧٠	70-	ستنا	
						-	بنك للؤسسة العربية	
		↑— — — —		٠,٠-	٠,٦٠	1.617	ىنك فىلاىلقىا	-
		<b>, ,,,</b>	•		-		التامن الأرينية	419
		1.5-					الناهين الرئلية القس للتامين	امين ا
		7,77						<del> </del>
		11	· ·	·			الأربئية المرتمنية	
		1,57	1,50	1,17	1.57	<del></del> -	الأراضي للقنسة	<u> </u>
ĺ		1.31	•	<del></del>		1.740	الكهرياء الأربنية	<u> ش</u> عات
			<del>-</del>		_ :_	<u> </u>	كهرياء إريد	ļ
	•	1.51			<del>-</del> -		الفنانق والسياحة	
		£.V.					الحمة للعننية	<u> </u>
		¦	<u></u>	<u></u>		- 1	الدولية للفتادق	<u> </u>
			1,.4	1,.7	1,.4	۲0٠	الخطوط البحرية	
-		· .A•	١٨,٠.	۰٫۸۱	۰,۸۱	70.	المحفظة الوطنية	
ı	<u> </u>	٠,٨٢		-			·	-
		1, 1			<del></del> -		عقاركو	<del> </del>
-	-,-1	• .٣•	17,	۱۲۱، ۱	٠,٣٠	71,700	تاجيركو در عندور	<del> </del>
	_ •	٥,٧.	•				للركز الأربني	ļ
i		١,٠٨	i ———	f		<u> </u>	الانستور	1
	•,•1	1,15		<u> </u>		<u>-</u>	الكومودور	L
	•,••		٧,٠٠	٧,٠٠	۲,۰۰	T1V.V3+	الدولية للتطيم	
	·.·Y		٠,٨٢	٠,٨٣	74,	٧,٠٠٠	الزرقاء للتعليم	
		1.11	1,17	1,17	1,15	7.70-	النقل البري	
	•,•1-	۰,۰۸	٠,٥٧	٠,٥٧	۰٫۵۷	YEA	تطوير الإراضي	
1		1.17		-	-	-	التبغ والسجائر	ميناعة
-		1,1.					عاد . ت التنافيب	
i	٠,٠١	۲,٥٠	۲,۵۱	Y,01	٣,٤٩	£00,+£+		
1	٠,٠٠	1,14	1,17	1,17	1,18			1
ł	•	-r.1.				W.71Y	للغومىقات	
		7. 71	1-,4.				البوتاس العربية	
		·		10,00	10,70	1,117	مصفاة الأربن جويترول	
				•	-	<u>-</u> .	النباغة	
ı		_					الصناعات الصوابية	
		1,.4		-	-	-	الإنتاج	
١		٥,٥٠		-			الأجواخ الاربنية	
Į	٠,٠١	7,07	۲,0۳	۲,0۳	7,07	1.141	العربية للأنوية	<b></b>
ı		14	-				الخزف الأربنية	
i		٠٨, ٢					<del></del>	<u> </u>
	·	1	1,11	<del></del>	-	<u> </u>	الألبان الأرينية	
				1,10	1,10	4	الإنابيب الإرسية	
		₹,•€ l	1,48	1,48	1,48	10.	الورق والكرتون	
	!	1.1.	<u> </u>	-		•	تعبينكو	
-		07	٠,٥٣	٠,٥٢	٠,٥٣	Υ	شركة رافيا الصناعية .	
ļ	_ · . · £	£.4•	1,41	5,40	٤,٩٤	1,10-	بار النواء	
Į		1.40	-		-		الألومنيوم أرال	
- [	٠.٠١	• .7-4	, ξ	٠,٤٠	.,٤٠	1,	المواشي والنواجن	
İ	: :	• ,VY	۰,٧٦	٠,٧٦	·,V£	Y	تمشع فورق	
ı	• • •		,01			0		
J				٠,٥١	۰,٥١		الماب	
ļ	7	- · · · · · ·	• , į •	٠,٤٠	٠,٢٩	7.,714	الصناعات الوطنية	
١	٠.٠١	۳۰,۰۰	.,٣٧	٠,٣٧	٠,٣	TA.4**	البتروكيماويات	
ĺ	٠.٠٢	• .٣٢	۰,۳۰	۰,۲۰	٠,٣٢	1.40.	الصوف المنذري	
-	٠,٠٢	١,٠٠ -	17	1,•٢	1,.7	100	العالية الكيماوية	
ı	٠,٠٣		٠,٦٩	٠,٦٩	٠,٦٧	V1.4**	الوطنية للكوليل	
ł	• . • 7	•.٣٧	,۳۹	٠,٣٩	٠,٣٧	17.1	السلفوكيعاويات	-
}		1,1v				-	المركز العربي دوائي	<del></del>
1	- i			750	- 77			5
-		ا ۲۲,۰	47, •	٠,٦٢	•,77	7.4.	الزيوت النياتية	
ļ	۲۰۰۰ -	11_	• , £7		.,££	77.40.	للوارد الصناعية	
1	• .• 1	37	77,-	٠,٦٣	۲۶,۰۲	r.10.	الكابلات الحديثة	
-	• . • 1	1.17	1,17	1,17	1,17	1.00.	الزي لصناعة الأبسة	
ļ	• ;	1,71	1,71	1,77	1,11	71.211	السجائر الدولية	
		٠.٩٤ ]			-		إتحاد الزيوت	
į	i		l				• [	
Ī	- S-10		THE STATE OF THE S	1	33	<del></del>	. 11	
ĺ	2.40%			(gum			البحرين	
		Contraction	28:XIV	0.517.63			<del></del>	
	4.4		1		ŀ			بنوك
		! .	43.	. 6.9			المحادث الفط <u>ات</u>	
	• . • • ‡ –	i - · -	.51.	٠,٤٠٦			بنك البحرين الوطنى	
	· . • · \$-		,71.	۸۰۲,۰			بنك البحرين والكويت	
	• . • • ‡ –		<del>-</del>	۰.۲۰۸ ۲۸۲, ۰			بنك البحرين والكويت البنك الإهلي التجاري	_ <del></del>
	· . • · \$-	i i	,71.	۸۰۲,۰			بنك البحرين والكويت البنك الأهلي التجاري بنك البحرين الإسلامي	
		•	, TAY	۰.۲۰۸ ۲۸۲, ۰			بنك البحرين والكويت البنك الإهلي التجاري	

٧,٧٠

٠,١٣٦

.,175

7.92

۱۹۲۳

· , Y£A

٠,٤٤٠

1,00

Y, • A

.,040

٠,٤٠٠

. . 41

٠,١٠٣

., ۲47

- , o Y •

....

٠,٦٢٥

· , YA ·

.,010

.,04.

٠,١٣٦

.,\\0

٠,٠٧١

1771, •

٠,٢٠٦

\*,1\*T

• ,• 4٧

øA.

4..

22

TÍ

TAO

٣0٠

178.

177

40

11

٥٣

170.

۸۲۰

4..

140

٧,٦٠

-.177

.,170

۲.11

.. 1V£

· . YEA

.,11.

1,.0

¥.•A

. . 070

. . . . .

· . ۲۸۰

1.1.4

-, 191

. . 07.

..77.

. ,750

· . YA+

.,010

. . 04 .

- .117

. . 1V0

· , • Y1

+,177

.,4.7

.,1.4

., 174

٧١-

41

77

T1

70.

150.

79.

۲٦

10

£Y

04

170.

۸۲۰

4..

190

10..

1.4

70.

22

. . . .

....

. . . · Y-

...

....

• . • • •

.,...

-,--

• . • •

• , • • •

....

....

. . . . .

• . • • •

. . . . .

• . • • •

. , . . 0-

•,•••

....

• . • • •

. . . . .

....

. . . . .

....

•,•••

. . . . .

• , • • •

. . . . .

\*\*\*\*\* (-)

للؤسسة العربية المصرفية (\$)

بنك البحرين والشرق الأوسط

مصرف فيصل الإسلامي (\$)

شركة البحرين للنسهيلات التجارية

الشركة الخليجية للتحدة للتصنيع

الشركة البحرينية الكويتية للتامين

الشركة العربية الدولية للتامين

شركة للبحرين لتصليح السفن والهنسة

الشركة الوطنية للإستيراد والتصدير

الشركة العامة للتجارة وصناعة الاغنية

شركة البحرين للملاحة والتجارة النولية

شركة البحرين للإتصالات (بتلكو)

شركة البحرين لمواقف للسيارات

شركة البحرين للصناعات الخليفة

شركة البحرين لطلحن النقيق

شركة بلون للنولجن

شركة فنادق البحرين

شركة الفنادق الوطنية

شركة البحرين للسياحة

بنك ابو ظبي الوطئي

يتك ديي الوطني

بنك سبي التجاري

بنك الاتحاد الوطني

بنك الشارقة الوطني

بنك الفجيرة الوطني

بنك ام القوين الوطني

الننك العربي المتحد

بنك دبي الإسلامي

بنك المأرات الدولي

ابوظبي للمواد الغذائية

شركة الظفرة للتامين

شركة الإمارات للتامين

أبو ظبي الوطنية للفنادق

شركة للحرافات الوطنية

شركة طيران ابو ظبي

شركة العين الإصلية للتامين

بيك الإستثمار

بتك المشرق

بنك رأس الخيمة الوطني

بنك أبو ظبي التجاري

الشركة البحرينية للترفيه العائلي

الامارات

شركة اتحاد الخليج للذامين

الشركة الوطنية للتامين

شركة البحرين للسينعا

بنك الخليج المتحد

بنك البحرين الدولي

بنك انفستكورب (\$)

ىنك طىب (\$)

شركة البحرين للتامين

شركة التلمين الإهلية

1, ··- | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ·· | 111, ··

URATAT WEDNESDAY O DECE

, ::

1 33

1 33

. . . .

1 2

. . .

. 47

, 17

+ 31

1 17

7 27

1 4:

. . . . .

1,53

. 01

. :

. . + 3

1. - 7

.34

. ٢ 1

. 35

. :1

. . 18

1 17

1,11

العفال

المسايق

· 21.

. .

· PAT

. . .

. 101

1.1

- 177

. 130

τ.31

1.176

. . 711

....

1.0

 $\tau_+, \star_A$ 

.. 410

٠.٤٠٠

· . TA ·

. . . 4 £

1.1.4

+ . ۲4%

. , 0 7 .

. 77.

- .770

\* .TA+

, a .

1.173

1110

1,101

1.177

7.7

1.1.7

1.1TA

. AV

\* CRANY!

٧1.

oA.

4..

į o

۲۲

7:

To.

140,

79.

10

17

٥-

140.

AT.

4..

110

10 . .

٦٨٠

la.

(مکتب

1.27

1 1

1.33

. - 1

: "

1 4:

. 5\*

. 25

1 .4

r ·:

1.1.

. . . . . .

1 40

. . .

. 54

. 44

1,--. 33

. 17

. 31

. ::

1.11

1 17

1 11

. 1:

....

.,..,

....

. ...

. ..

4,64.

....

....

.,.,

٠,٠,٠

....

٠,٠٠,

٠.٠.

٠,٠٠,

٠.٠.

.,...

· . • • a .

٠,٠٠,

٠,٠,٠

....

٠.٠..

٠.٠.

٠,٠,٠

....

٠,٠٠,

٠.٠.

٠.٠.

4)34

1.

Ţ.14

4 . 1

۲.≵۳

4.23

3.33

. 10

150,00

. .

1,17

 $\gamma_{+} \epsilon \tau$ 

1,44

٠., ٢

1,00

1.15

. . 05

1.15

7,27

3.35

1,16

. . 08

1.40

1.11

· . ٧٦

۱۵, د

+.t+

- 7

.,70

1,.7

٠,٣٩

17

+ ,13

. 77

1,15

1.11

النجر الاقال

1.1.3

\* . Y • A

• ,#AT

+ ,717

.. 107

 $V_{\nu}V_{\tau}$ 

4.177

٠,١٦٢

4,41

.,179

· . YEA

· . 11.

1,00

Υ, Α

.,070

٠,٤٠٠

· . YA ·

. . 41

....

., ۲۹٦

.....

.. 110

1.100

A.YA

.,010

....

1.157

\* . 1Yo

\* . • Y

+,1VY

\* . \* \* \*

+ .1-4

T. STA

1.147

٧١.

**4**A.

4..

۹۲

££

\*\*

۲£

TAG

44.

172.

۳4.

۳٦

4+

ŧΥ

or

144.

AY.

٠.,

110

10.,

١٨٠.

٦.

<u>n</u>

100	احياه
11	استار الاسهم الدولية

1944	/1990	۱۲/۳	17/2	11/~	17/A		
ادنى مستوى	اعلى مستوى				 	المؤشر	البورصة
17474,47	٠٨, ٢٢٦٢٢	12747,+4	12774,47	12777,24	154+4,7+	نيكاي داو	يابان
TV11,1.	4777,47	AAV4,7A	4-14,18	1.4.5	1.78,4.	داو جونزه	ويورك
۳۱٤٠,۳۰	3174	0077,10	00A1,9·	0071,70	٠٧,٥١٢٥	ف. ت (۱۰۰ سهم)	بطانيا
YYY1,1.	7171,17	1747, -4	£YY0,YT	£Y17,47	1744,71	داکس (۲۰ سهما)	انیا
IAYT, IE	ETAA, EA	7710,77	*****,04	7771,77	TV10,£1	كاك (٤٠)	بسا
Y1-£,£-	۹۲۲,۲۹	17-1,.0	\$ <b>211,</b> AY	frr,ot	£7.4,7£	س يى اي	ويسرا
777.27	17777,77	10.27,10	4477,18	1-274,77	1.701,.4	هانغ سنغ	ونغ كونغ
۸٠0,٠1	714T,V1	ITIT, IT	1704,17	1777, 7771	1797,71	س تی ای	نغافورة
1477,70	YAA1, 2.	۳۰,۰۲۷۲	TYT+ .Y+	7707,1.	YVV1, Y-	المؤشر العام	ىتراليا

The state of the s

(•) ئيويورك ظهرا

فسم الشركة	فسعر	السعر السابق (القرق)	اعلی سعر (سنة)	ائٹی سعر (سنة)	
UNITED	KII	NGD	OM		İ

					1
ABBEY NATIONAL	1150	2	1340	882	1
AEGIS GROUP	84.75	-0.25	112	64.25	į 1
AGGREGATE INDUSTRIES	69.5	1.25	75.75	49.5	į 1
AIRTOURS	357.5	-20	541	282.5	1 1
ALLIANCE & LEICESTER	851	0.5	964	773	} ι
ALLIANCE UNICHEM	553.5	-6.5	602.5	314.5	Į į
ALLIED DOMECQ	530	18	634	389.5	i ı
ALLIED ZURICH	#38	4	876.5	476	! ፣
AMVESCAP	438	6	743	263	l i
ANGLIAN WATER	843	3	960.95	796.1	(
ARJO WIGGINS APL	110	ı	254	93.5	\
ARRIVA	442	5	512.5	332	١,
ASDA GROUP	152	-1.5	218.75	151	1 1
ASSD BRIT FOODS	550	-18	664.5	480	1
ASSD.BRIT.PORTS	299.5	-1.5	387.5	245.5	1
AVIS EUROPE	233.5	-10	292.5	161.5	į,
BAA	683	13	731.5	451	1
SANK OF SCOTLAND	673	-15	793	459	١,
ARCLAYS	1278	-11	1949	838	2
BASS	814	14	1175	636	
DASS B SHS.	94	0	98	77	) ]
BBA GROUP	317.5	t I	535	285.5	
3G	403	3.75	429.5	274	i 1
BILLITON	125.75	025	186.5	98.75	1 1
BLUE CIRCLE INDS.	311.25	11.23	400	240	1 /
OC GROUP	875	7	1035	698	1 7
SODYCOTE INTL	757.5	-27.5	1282.5	677.5	1 7
OOTS	946	4	1070	802	1 7
OWTHORPE	375.5	-5	603.5	306.5	1 /
SPR	206	Ã.	440	195	1 7
SRIT.AEROSPACE	504	.7	545	312	17
SRIT.AMERICAN TOBACC	549	-27	576	310.01	E
RIT.PETROLEUM	883.5	23	968.5	737	1
RIT SKY BCAST.	491	-2	539	342	E
BRITANNIC	1275	5	1356.5	1030	1
BRITISH AIRWAYS	366.5	-6.5	703	308.25	8
BRITISH ENERGY	662	12	668	300,25 408	
BRITISH LAND	478_5	3.5	803	467	0
BELLISH ELEET	98	1	172	95,25	1 >
BRITISH TELECOM.	850	11	902	جد.د <del>9</del> 467	19
STP		10			(
	342.5		578	316.5	: (
STR	124	3.25	228.31	95	1 0
SUNZL.	243	2.5	343.5	199	: (
BURMAN CASTROL	870	9.5	1330	770	; €
ABLE & WIRELESS	754	-11.5	856	487	
ABLE & WIRELESS COM	537	01	716.5	264.5	į
ADBURY SCHWEPPES	913	30	993	601	; (
CAP.SHOP.CENTS,	331	-7.5	459	325.5	ļ <b>C</b>
APITA GROUP	492	-3	626	327.5	1
CARLTON COMMS.	525	-8	585	353.25	} E

525 666 126.5 899 546 1560 353.25 393.5 CARLITUS CATTLES 2.5 -15 3.5 60 -17.5 CENTRICA LOSE BROTHERS COBHAM 760 111.5 COCA COLA BEVERAGES COLT TELECOM
COMPASS GROUP
COMPUTACENTER 151.62 360.25 362.5 96.5 1805 276.5 480.5 472.5 311 840 312 254 308 45.5 COOKSON GROUP DAILY MAIL'A' DEBENHAMS DIXONS GP. ELECTROCOME EMI GROUP -0.5 -2 2.5 -13 EUROTUNNEL UNITS FIRST GROUP 209.5 102.5 465 306.75 359.75 535 1394 683.5 284.5 187.5 FLEXTECH GALLAHER GROUP GENERAL ELEC. 2 18 3 -13 6 539 693 1938 967 351 190 605 329 847 353.5 448 499 1604 1530 787.5 248.5 554.54 925 GKN GLAXO WELLCOME GRANADA GROUP GREENALLS GP. GT.PORTLAND EST. GT.UNVLSTORES 28.5 -0.25 549 230 678 353.5 250 354 982 967 786.5 235.5 446 375.5 91 337.5 474.34 977 537.5 GUARDIAN RYLEX. -13 HANSON HAYS

9 8.5 6 18 -4.5 6.5 566 2025 1913 1048,5 532 1244 HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (ISE) HYDER IMP.CHM.INDS. IMPERIAL TOBACCO GP. INCHCAPE 233.5 787.5 -23.5 6.5 19 -3 -7.5 5.5 7 0.5 -6 -15.5 JARVIS 640.5 582.5 581 360 1155 JOHNSON MATTHEY KINGFISHER KWIK-FIT HDG. 530.5 226.5 778 457.5 LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE 879 297.5 774 618.5 1075 463.5 231 LASMO FGAL & GENERAL 17 0 -2 -25 4.5 2 5 LOGICA LONDON INTL.GP. 284-25 1930 371.5 624 604-28 248.5 739.2 500.5 314.5 1222 LUCASVARITY MANG GROUP(HDG.) MAN(E D & F)GP. MARKS & SPENCER MEPC Mirror op. -1.5 MISYS MORGAN CRUCIBLE MORRISON WMISPMKTS. NAT. WSTM. BANK NATIONAL EXPRESS 14 8.75 NATIONAL GRID NATIONAL POWER

1 19 -3.5 NORTHERN POODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM 126.5 563 438 363.25 726 595 1151 734 1079 3047.5 59 810 860 523 489.36 815.5 -9.75 -7.5 -2 OCEAN GROUP ORANGE 1200 1007 1138.5 4537.5 1 -2 3.5 -2.5 PEARSON PEN MORNTL.DED. PENNON GROUP PERPETUAL 148 893 1060 -3 5 -20 11 -11.5 -49 -1.5 12 -9.25 PROVIDENT FINL 849 289 1521 212.5 852 433 PRUDENTIAL CORP RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP. RANK GROUP 410 1300 RECKITT & COLMAN REED INTL 381 568 169 694 799 230.5 480 946 283 1507.5 455.5 1207 RENTOKIL INITIAL 454.75 REUTERS CP. 765.5 305.12 893 REXAM RIO TINTO (REG) -25 4 RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALL IN. RYLBK OF SCIL 1127 -2.75 -25 -7 -19 396 1782\_5 SAFEWAY (UK) SAGE GROUP(THE) SAINSBURY (J) 580 1998,66 **SCHRODERS** SCHRODERS NV. 975 719.5 682 607 474 225 604 520 871.5 1070 349.5 222.75 1740 945 724.5 SCOT & NEWCASTLE SCOT HYDRO-ELEC. SCOTTISH POWER SECURICOR SEDGWICK GROUP SELECT APPT HDG. 1069 825 871.5 1142 SEMA GROUP SETON SCHOLL HITHCR. SEVERN TRENT
SHELL TRANSPORT 4 TR 20 14.5 SIEBE 383.75

.95 .25 .85 .25 .25 0

\$45

SLOUGH ESTATES

SMITH & NEPHEW SMITH(WH)GROUP

**SMITHKLINE ВНМ.** 

ST. JAMES'S PLACE CA

SMITTES INDS.

1701,11		س العام	اللوش	استراليا
STAGECOACH HDG.	230	-11.75	292.5	155.3
STAKIS	101	-3	143	79.5
STD.CHARTERED	652	13	1039	375
SUN LIFE & PROVINCIA	513.5	7.5	641.5	410
TARMAC	112	Ð	130	77
TATE & LYLE	355	-5	580	288
TELEWEST COMMS.	148.5	5	208.5	68.5
TESCO	160.5	-1.5	202	157
THAMES WATER	1206	8	1208	\$42.48
THISTLE HOTELS	128	ō	251.61	117.75
THOMSON TRAVEL GP.	146.5	4	199	106.5
TI GROUP	315	0	619.5	315
TOMKINS	259	-3	378.75	228
UNIGATE	451.5	-t	738	429
UNILEVER (UK)	599	6.5	707	460
UNITED ASSURANCE GRO	529	5	647.5	494
UNITED BISCUITS	236	-2	289_3	194
UNITED UTILITIES	873	-2	957	755
UTD.NEWS & MEDIA	570	-3	905.35	499.87
VIRIDIAN GROUP	716.5	1	724.5	504
VODAPONE GP.	880	15.5	927	409
WHITBREAD	763	24	1130	695
WILLIAMS	362	5.75	496.03	313
WOLSELEY	383	3	556	276
WOOLWICH	352	-2	395.25	311.25
WPP GROUP	338	-8.75	467	202
YORKSHIRE WATER	571	3.5	571	438.5
ZENECA	2520	100	2762	1860

	WILLIAMS WOLSELEY	362	5.75	496.03	313
1	WOOLWICH	383 352	3 -2	556 395.25	276 311.25
į	WPP GROUP YORKSHIRE WATER	338 571	-8.75 3.5	467 571	202 438.5
ŀ	ZENECA	2520	100	2762	1860
l			*~~		-
	F	KAN	1CE		
1	ACCOR	1200	-10	1772	109
	AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR FRANCE LIMITED D	328	1	389.9	278.5
:	AIR LIQUIDE	97,1 968	13	197 10 <b>8</b> 0.89	97.1 756.45
;	ALCATEL ALSTOM	739	2	1411	447 109
į	AXA	132 729	1.5 4	205 830	432.3
	BANCAIRE (CIE.) BIC	852 320	-28	1200 510	488_5
l	BNP	435	-10 -13.9	573	279 263.1
	BOUYGUES CANAL +	1115	5	1255	649
İ	CAP GEMINI	1367 856	10 9	1459 1010	958 436,45
l	CARREFOUR	4074	-41	4340	2802
i	CASINO GUICHARD-P CASTORAMA DUBOIS	545 1135	l O	588 1215	323.5 680
	CCF	478	-12	575	299.9
1	CGIP CHRISTIAN DIOR	278.1 572	-8,9 0	335 858	190 406
:	CIC.Y.	474	2	667.46	438.33
í	CNP ASSURANCES COMM UNION FRANCE LI	162 890	4	190 920	149 621
i	COMPT. MODERNES	3601	-9	3700	2545.44
	DANONE DASSAULT AVIATION	1607 1886	22 -28	1838 1994	990 1200
i	DASSAULT SYSTEMES	242	12	327	153.5
į	DEXIA FRANCE ELF AQUITAINE	842 685	3 4	914 890	650 571
	ERIDANIA BEGHIN SAY	970	0	1375	902
j	ESSILOR INTL	2164	34	2680 12.85	1702 6.9
į	EURO DISNEY SCA FINAXA	7.65 529	-0.05 2	730	349
Ì	FRANCE TELECOM	395.1	-3.4	493	206.5
	HAVAS HERMES INTL	537 419	25 -7.5	590 519	399 303
ĺ	LYOREAL	3630	20	3668	2081
	LAFARGE LAGARDERE GROUPE	525 220.2	0 0.2	657 291.9	353.12 145
	LEGRAND	1455	-45	1749	1090
l	LOUIS VUITTON LIMITE	2378 1026	-13 -14	2600 1355	1864 725
	MICHELIN	227.7	9.6	408.9	189.1
	MOULINEX NAVIGATION MIXTE DEA	90.2 · 1202	-1 <u>.3</u> 0	194 1280	75.2 760
	PARIBAS (EX-BQ.PARIB	493	-0.6	683	272
l	PECHINEY 'A' PERNOD-RICARD	186	0	304.5 457.5	157.2
i	PEUGEOT SA	365 880	9.1 -19	1410	319.8 649
	PINAULT PRINTEMPS POLIET	1006	26	1072 550	596.4 480
	PROMODES	542 3645	2 •7	3910	2192
!	RENAULT	257.9	-4.1	393	164
į	REXEL RHODIA	514 82	-4 -0.5	705.5 183	422 65
	RHONE POULENC'A'	279	2	346.9	198.1
	SAINT GOBAIN SANOFI	737 927	-3 -29	1049	654 577
1	SCHNEIDER	337.2	3.7	523	265.9
:	SCOR SEITA	339.5 388	1.5	435 388	275 211.5
-	SITA	1331	-39	1580	1073.45
•	SOCIETE GENERALE	893	3	1497	536
	SODEXHO ALLIANCE SOLLAC LIMITED DATA	1116 82	-24 0	1297 139	745 71
	SUEZ (CIE.)	27	0.9	27.95	14.8
!	SUEZ LYONNAISE DES E SYNTHELABO	1099 1186	-24 -37	1133	634 726
i	TF! (TV.FSE.1)	942	0	1026	585
•	THOMSON-CSF TOTAL	302 586	-0.1 -1	257.8 800	145,≀ 556
	UAP (CIE.)	275	19	323	1.69.1
	USINOR	60	-0.7	[68.1	55.6

#### **GERMANY** 679 1**774,2**9 155.9

VIVENDI (EX-GENERALE

VALEO

360.62 477.5

145,1 556 169,1 55,6 377,6 752 206

-10.1 27 0

ADIDAS-SALOMON ALLIANZ LEBENS. 410.1 950 ALTANA AMB AACHAMUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER 57.5 58.3 108.5 71.4 45.15 45.4 23.9 910 BAYER 66 135 120 85 65.5 27.25 1057 49.2 109 42.3 152 82.5 140.2 97.8 55.8 49.35 BAYER.HYPO-UND-VBK. 126 99 86.7 33.5 1980 75.5 109.7 62.45 201.84 120.2 157 162.2 63 55.4 113.6 79.2 380 920 330 142.8 REJERSDORA BERLINER KRAFT&LICHT BHF-BANK BHW HOLDING COMMERZBANK 40.1 58 32 105.8 CONTIGAS CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK 64 104 81.4 37.8 DEUTSCHE BANK DEUTSCHE HYPBK.FF.HA DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK 31 56 52.5 163.1 780 295 60 186 90 95.8 69.6 70 272 840 320 117.5 ENERGIE BADEN WUERT. ERGO VERSICHERUNG FORD-WERKE FPB HOLDING 0 4.5 -3 -6.5 4.5 -3 FRESEN MEDICAL CARE FRUKRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB.DRUCKMASCHIN 371 124.5 168 179 159.5 182.9 52.5 90.5 96.5 98.6 2590 100 66.5 137.4 55.3 773 206 42.8 112.51 668 HEIDELB-ZEMENT HENKEL 95 105.5 42 40 57.8 570 566 1615 65.5 HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF -0.6 0 -2.35 0 -10 0 -0.5 0 -0.5 0 -0.5 5.5 5.25 -0.1 -1.6 -3 9 -10 16 -0.2 -0.5 0 -12 -0.5 HOECHST ISAR-AMPERWERKE KARSTADT KOELN.RUCK.GESELL. R LAHMEYER 62.5 91.5 34.95 489.5 186.25 27.4 110.8 LEIFHEIT 50.6 804 27.95 452 84.1 21.5 58.94 62.33 LINDE LUFTHANSA MANNESMANN METALLGESELLSCHAFT METRO MOBILCOM NM MUNCHRUCK REGD. NECKARWERKE STUTTGAR NESTLE DEUTSCHLAND 602.34 485 445 497 965.41 620 500 769 110.5 85 8 515 1219 1315 226.9 138.6 PREUSSAG 666 83.8 57 460 708 810 207.5 102 1200 77.55 52.5 424 503 536.2 160.25 79.5 RWE PREF. RWE-DEA SAP PREF. SCHERING SIEMENS SPRINGER (AXEL) R 2 0 -19 5 -7.7 -8 -1.2 910 671 475 248 257 80.9 1620 1159 705 491 488 671 705 290.5 377 89.3 SUEDZUCKER THUEGA
THYSSEN
THYSSEN INDUSTRIE

VEW 'B' VIAG VICTORIA VERS. 973 2050 127,4 79 892 1610 92.55 1374.5 0 0.4 2495 196.8 VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF WCM BETEILIGUNG 2750 WUERTT. VERS. BET 2920 **SWITZERLAND** 850 1660 AARE-TESSIN R (ATEL) ABB AG B'

765 1230 250 349 1104 1735 725 270 380 143 792 2011 2600 1550 ADECÇO T 600 1584 ALLISUESSE R -53 15 2090 1286 320 ARES-SERONO 'B BALOISE R BARRY CALLEBAUT BCV 'R' BK VISION 'B' (NAV) BK VISION B LIMITE 148 102.75 453 214 1040 382 615 9100 1400 2120 2149 CIBA SPECIALTY CHEMS CLARIANT CREDIT SUISSE R 624 218 510 501 6600 816 960 1105 ELEKTROWATT 'B' EMS-CHEMIE 'B -230 35 10 -28 0 -70 10 -3 -40 11 20 -3 -105 8120 1085 1250 1667 336.5 4290 5180 903 2810 2581 GOTTHARD BANK 'B' HELVETIA PATRIA HOLDERBANK 'B 224 2530 3700 560 2053 1945 1948 HOLDERBANK R JULIUS BAER 'B' KUONI REISEN R IT'8 B. 960 3498 2751 2749 310 2725 1074 1092 385.5 NESTLE R NOVARTIS B' NOVARTIS R 2595 166 2150 966 970 340 1982 OERLIKON-BUEHRLE R PARGESA 'B' PHARMA VISION 'B' (L 153.5 1712 835 827 227 1420 PHARMA VISION B' (N PIRELLI INTL. TO RICHEMONT B'A RICHEMONT B'A'
RIETER HOLDING R
ROCHE HOLDING B'
ROCHE HOLDING GSH.
SAIRER AGARBON R
SCHINDLER R
STILLHALTER VIS. 1175 593 20635 13035 251 605 1510 275 214 565 865 559 2062 647 169.5 270 1127 555 25350 16105 310 800 2075 352 273 788 1147 945 3328 750 183.5 SULZER MEDICA SULZER MEDICA
SURVEILLANCE 'B'
SWISS LIFE B
SWISS RE R
THE SWATCH GROUP 'B'
THE SWATCH GROUP R 1286 2920 1395 4120 1300 272 653 479 2790 1187 -2 -3.5 -9 20 -13 388 351 2280 942 UBS R VALORA R VONTOBEL 'B' ZURICH ALLIED R

**JAPAN** ACOM ADVANTEST 4960 5080 1129 2790 1030 390 1010 323 1554 405 480 400 811 227 1220 2780 2080 2025 AFFUL 7320 AISIN SEIKI AIWA AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS ALPS ELECTRIC ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS 694 470 1354 278 2030 6110 2930 2675 BANK OF FUKUOKA -2 14 -4 32 0 60 90 BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS. BENESSE BRIDGESTONE



1330 602000

CANON SALES
CASIO COMPUTER
CENTRAL JAPAN RAILWA
CHIBA BANK
CHUBU ELEC.POWER CHUCOKU BANK 1883 CHUGOKU ELEC.POWER CITIZEN WATCH 2110 709 2255 1191 3550 2550 1100 783 2070 406 1455 CREDIT SAISON 2910 1803 785 318 1940 207 1335 DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY 674 520000 2770 743000 432 397000 2335 703000 DAIWA SECURITIES 13000 45 -8000 DDI DENSO EAST JAPAN RAILWAY 1056 1830 5790 3950 495 595 4380 513000 1550 2210 6090 5150 1110 865 5500 EBARA EISAI -10 -20 15 FAMILYMART FANUC FUIL BANK FUIL HEAVY INDS. 5 80 5000 11 22 2 -40 0 FUJI PHOTO FILM FUR TELEVISION NETW 60900 FILISAWA PHARM. 1520 1602 647 5710 1050 1170 619 8400 1070 2500 2045 2105 5500 1160 1301 330 7980 394 513 FUINSU FURUKAWA ELECTRIC FUTABA **GUNMA BANK** -14 HACHUUNI BANK HANKYU HIROSE ELECTRIC 45 5 5 240 110 40 5 HITACHI CREDIT HOKKAIDO ELEC POWER HOKURIKU ELEC POWER HONDA MOTOR HOYA INDUSTRIAL BELIAPAN INDUSTRIAL BKJAPAN ISETAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES -11000 -20000 1490000 1150000 JAPAN TELECOM 798000 798000 1070000 439 2320 322 822 2460 2340 274 178 4460 JAPAN TOBACCO JOYO BANK -4 -45 -17 -14 -15 20 -3 -6 -30 2 200 26 0 JUSCO 2800 540 894 2600 2420 354 286 6000 570 20300 1800 KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE 486 13950 KINDEN 615 1281 85 1040 1720 728 1310 143 1615 KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL 6 -2 40 -20 -16 KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA 2550 765 430 1301 7380 2345 10600 1680 376 2300 3990 5520 2355 1310 523 1564 621 282 1282 5860 2100 8850 1300 1 12 240 0 110 -19 -2 -15 0 50 20 -5 KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER MABUCHI MOTOR MAKITA 215 2250 2740 5320 2045 1145 MARUBENI MARUI MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR 1370 MINEBEA MITSUBISHI MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC 1120 284 433 236 298 1165

MITSUBISHI MATERIALS MITSUBISHI TST.A: BKG 875 MITSUI & COMPANY MITSUI CHEMICALS MITSUI FUDOSAN MITSUI MARAFIRE INS MITSUI MNGA SMELT. MURATA MANUFACTUR NG 4700 730 410 555 MYCAL NAGOYA RAILROAD NANKAI ELEC.RY. 1011 1345 7

Ţ

14280

186 1800

2445 1350

-2200

-5 10 -20 5 -20 190

110

40 85 110

1155

13560

383 1170 11400

175 1488

611 1<del>69</del>8

1187 420

903000

464 536000

-2 -2000

3000

64 827

358[ 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403 | 3403

AT&T CORP.

BAXTER INTL. BELL ATLANTIC

BOEING

CARNIVAL

CHEVRON

CISCO SYSTEMS CITIGROUP COCA COLA COCA COLA ENTS.

COLGATE-PALM.

DAYTON-HUDSON

DUKE ENERGY

ENRON CORP

EXXON FANNIE MAE

FIRST UNION

CIE

PFIZER

SLEET FINL GP

EASTMAN KODAK

CONAGRA

CIGNA

CATERPILLAR

NGK INSULATORS NGK SPARK PLUG NICHIDO FIRE&MAR.INS NICHIEI NIDEC NIKKO SECURITIES NIKON NINTENDO NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS NIPPON MEAT PACKERS NIPPON STEEL NIPPON TELLNETWORK NIPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR NISSIN FOOD PRDS. NITTO DENKO NOMURA SECURITIES NPN,FIRE & MARINE IN NPN.TELG. & TEL NTT DATA OBAYASH ODAKYU ELECTRIC RY.
OJI PAPER CO.
OLYMPUS OPTICAL OMRON ONO PHARM. ONWARD KASHIYAMA ORIENTAL LAND

ORIX
OSAKA GAS
PIONEER ELECTRONIC
PROMISE RICOH SAKURA BANK SANKYO (IST) SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUT HOUSE SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMANO SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI

SHISEIDO SHIZUOKA BANK 38200 8990 6450 9010 5200 670 1357 SHOHKOH FUND & CO. SMC SOFTBANK SONY MUSIC ENTMT.()A SUMITOMO SUMTTOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARÆFIRE I SUMITOMO METAL INDS SUMITOMO METAL MININ 424 355 1410 3040 985 4290 8670 10150 420 2675 353 SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEUIN TERUMO

TOBU RAILWAY TOHO
TOHOKU ELECTRIC PWR.
TOKAI BANK
TOKIO MARÆFIRE INS. 1378 2875 TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU 4210 288 302 712 1461 TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSTEM CORPORATION TOTO 915
TOYO SEIKAN 2045
TOYO TRUST & BANKING 363
TOYODA AUTO.LOOM WKS 2065
TOYOTA MOTOR 3080
UNICHARM 5380

2200 807 507000 1160 3830 VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMAR.INS. YOSHITOMI PHARM. IND

-8 -3000 -9 70 14 43 7 565000 1819 3830 1800 1590 763 1339 HONG KONG

AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA 3.13 7.25 -0.05 -0.4 5.75 14.25 CATHAY PACIFIC -0.05 8.55 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 36.7 3.02 20.3 7.5 12.55 20.6 132 59.25 24.35 9.75 19.5 CHEUNG KONG HDG -0.5 -0.1 CHINA MRCH.HOLDINGS 5.1 -0.15 -0.45 CHINA RESENTREP. 11.9 11.9 15 18.4 39.6 8.75 68.5 4.8 40.9 10.35 -0.05 -0.2 -0.7 -0.3 -0.75 16.25 34.3 44 11.9 76.5 CHINA TELECOM CTTIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV -0.03 -0.7 0.15 -0.05 6.75 42.7 13.64 17.3 30.5 247 60 18.45 31.3 6.5 33.6 7.15 HENDERSON INV.
HENDERSON LD.DEV.
HK.& CHINA GAS
HK.TELECOM.
HONG KONG ELECTRIC
HSBC HDG. 14.3 25.2 196.5 -0.35 0.5 HUTCHISON WHAMP 29.75 9.65 7.95 0.51 10.2 3.27 13.7 21.6 20 3.25 8.1 14.55 6.2 3.3 12 -0.2 -0.6 0 -0.2 -0.1 JOHNSON ELECTRIC HDG 17.75 19.35 NEW WORLD DEV.
PALIBURG INTL.HOLDIN
SHANGHAI INDUSTRIAL 0.74 15.75 SHANGRI-LA ASIA 26.9 58.25 35.5 5.4 11.5 1.55 -0.25 -0.8 -0.1 SMARTONE TELECOM 28 62.5 47 8.35 15 25.4 17.1 9.55 17.05 SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B' TSIM SHA TSUI PROPS. 0.55 -0.15 -0.1 -0.1 TV.BROADCASTS WHARF HDG. WHEELOCK & CO.

#### ASIA PACIFIC BREWS. 0.02 0.15 0.2 0.08 2.8 2.6 14.1 0.96 3.56 2.83 20 6.7 5.3 1.35 1.58 3.18 1.66 4.84 4.84 4.84 4.87 11.46 0.89 2.13 2.13 2.13 1.1 2.99 3.2 CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY DBS LAND DEV.BANK OF SING. 2.96 9.16 9.65 0.1 -0.35 FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL CORPORATION

SINGAPORE

7.1 4.84 3.5 6.15 3.86 9.95 6.8 6.75 3.84 17.4 1.65 NATSTEEL ELECTRONICS 3.8 8.3 5.85 9.95 9.4 9.4 5.4 20.29 0.2 0.08 0.35 0.1 0 OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK ROTHMANS INDUSTRIES SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES -0.06 0.1 0 SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE TECH INDL. 2.09 3.48 3.48 3.48 1.3 8.7 6.35 SINGAPORE TELECOM 2.6 2.59 2.6 -0.06 SINGAPORE TELECOM 10 SINGAPORE TELECOM 10 -0.05 -0.05 0.08 0.4 -0.3 ST ENGINEERING 1.66 UNITED OVERSEAS BANK 6.2 VENTURE MANUFACTURIN 5.7

#### **MALAYSIA**

BERJAYA SPORTS TOTO 4.4 2.8 COMMERCE ASSET-HDG. GENTING GOLDEN HOPE PLTN. 1.95 0.59 3.28 1.65 0.76 3.14 2.77 3.54 12.1 3.68 1.92 0.85 -0.1 0 -0.04 HICOM HOLDINGS 2.58 9.95 3.2 3.26 10.1 7.25 6.65 21.4 KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION MALAKOFF 0 0.05 -0.05 0.05 -0.2 -0.05 MALAYAN BANKING 5.85 MALAYSIA INTL. SHIPP NESTLE (MALAYSIA) 14.8 PETRONAS GAS PROTON (PERUSAHAAN O 0 -0.05

0.27 2.85 0.8 13.5 1.6 4.34 2.08 0.73 4.12 2.24 19.5 0.04 -0.03 RESORTS WORLD RHB CAPITAL ROTHMANS OF PALL MAL 0.1 -0.02 3,44 7.6 5.25 3 SIME DARBY 0.1 0.1 0 TELEKOM MALAYSIA 13.1 9.85 TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS (MA -0.06 -0.02 YTL CORP.
YTL POWER 3.6 3.02

### AUSTRALIA

0.07 0.15 0.24 0.5 AMCOR 5.72 18.46 28.4 28.4 11.7 16.7 3.9 5.97 4.02 2.37 7.96 116.59 8.27 3.27 3.27 3.27 4.28 4.28 4.28 4.23 4.23 4.23 AUS. & NZ.BANKING GRO BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY. CMWLBK.OF AUS. COCA-COLA AMATTL 5.18 -0.08 3.07 8.4 5.5 3.82 4.39 20.8 COCA-COLA BEVERAGES -0.1 -0.08 COLES MYER COLONIAL LIMITED 5.48 4.39 20.8 24.25 4.03 13.21 11.81 POSTERS BREWING GP. LEND LEASE CORP.
NAT.AUS.BANK
NAT.MUT.HOLDINGS (NZ. 0.6 0.17 0.01 0.06 0.22 24,25 3,12 10,73 9,82 NEWS CORP. NEWS CORP.
NEWS CORP. PREF.ORD.
RIO TINTO
ST.GEORGE BANK
TELSTRA CORPORATION 22.3 10.96 7.58 3.67 11.38 5.68 11.2 6.1 -0.19 0.11 0.01 0.27 0.06 0.01 WESTFIELD TRUST
WESTFIAC BANK
WMC
WOODSIDE PTL.
WOOLWORTHS

**NEW YORK** 23.69 32.25 1.63 37.94 44.81 33 37.31 3COM ABBOTT LABS AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI -0.06 0.81 ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. 51.5 ALLTEL ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS -0.06 -0.25 AMER GENERAL AMER HOME PROS. AMPR INTL.GP. 1.69 0.69 1.56 0.56 AMERICA ONLINE DEL ameritech AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ASSOCIATES FIRST CAP 63.63 44.25

53.94 74.25 100.19 72.69 52.25 89.69 58.25 77.81 64.75 65.44 65.45 65.44 65.45 0.06 0.63 1.31 86.13 68 82.25 82.63 36.38 64.88 87.94 66 — 58.5 90.06 62.83 56.06 128.38 35.58 58 54.94 24.5 37.63 48.06 46.94 41.12 ATLANTIC RICHFIELD -0.38 0.63 -0.13 AUTOMATIC DATA PROC. BANK OF NEW YORK BANK ONE BANKAMERICA NEW 0.13 -1.19 -0.69 0.44 1.25 -200 -0.63 1.81 0.81 BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BEST POODS 54.81 45600 44.44 30.88 88.88 27.38 47.75 46.67 21.69 40.25 7.5 40.25 71.13 52.81 BRISTOL MYERS SOUIBB RURI INGTON NTHIN SANT CAMPBELL SOUP CARDINAL HEALTH 60.11 71.44 42.06 60.69 CBS. CENDANT CHASE MANHATTAN 36.19 41.38 65 82.19 88.94 82.19 80.19 73 87.94 41.13 0.19 1.94 -0.5 -0.38 0.19 -0.19 34.03 31.75 56.19 22.88 65.56 10.22 17.5 29.13 23.25 COLT TELECOM GP.SPN.
COLUMBIANICA HEALTHC
COMCAST SPECIAL 'A'
COMPAQ COMPUTERS 1.25 -0.25 -1.75 3 -1.19 27 23.25 40.56 35.38 29.81 30.78 COMPLETER ASSOCS INTI. 61.13 38.19 65 61 53.13 52.63 71.94 42.37 101.5 82.75 70.69 88.19 50.25 82.75 0.13 1.75 -0.25 1.5 1.44 32.38 62.25 53.75 53.13 COX COMMUNICATIONS 67.63 31.13 94.81 55.75 60.13 DELL COMPUTER
DISNEY (WALT)
DOW CHEMICALS
DU PONT E I DE NEMOU 1.63 -0.25 2.75 0.63 -0.63 0.44 -0.56 3.75 23.5 76.5 53.25 51.38 41.31 82.75 ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC 31.25 23.63 54.75 38.5 58.13 53.88 48.5 44.69 67.13 58.31 76.56 73.38 71.94 65.69 -0.44 -0.69 1.5 -0.13 -0.22 0.25 -1.19 0.13 0.38 54.06 73 71.19 69.91 63.81 FIFTH THIRD BANCORP. 31.69 29.09 39.5 48.94 27.29 70.81 195.25 50.25 36.25 47.81

40.94 56.5 60.69 64.94 53.81 90.81 228.75 69.5 43.25 65 90.5 31.63 56.88 64.63 45 60,75 61.5 74,69 53,81 96,69 259,69 76 62,56 65,63 92 57 61,25 0 3.25 0.69 -3.25 GANNETT GEN.ELEC. GENERAL MOTORS 0 -0.38 0.19 GILLETTE GUIDANT CORP. -1.5 1.94 -0.81 HALLIBURTON HEINZ HI HEWLETT-PACKARD 52.69 36.38 61 118.94 HOME DEPOT 1.81 -1.25 -0.81 2.63 2.94 0.19 -0.13 0.31 -0.06 0.13 0.06 0.81 -4.38 HOUSEHOLD INTL INTEL INTLBUS.MACH. 167.19 43.69 81.63 35.31 32.25 INTL-PAPER TOHNSON & TOHNSON KEYCORP KIMBERLY-CLARK 54 56.19 86.94 101.31 46 100 59.5 KROGER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES 1 4.25 1.5 0.38 0.19 MARSH & MCLENNAN 59.44 23.44 70 63.69 MAY DEPT.STORES

MBNA CORP.
MCDONALDS
MCI WORLDCOM
MEDIAONE GP. 0 1.88 40.13 69.38 66.88 157.69 73.13 MEDTRONIC -! -0.13 0.06 0.75 0.38 6.19 -3.19 1.38 0.25 -0.88 -0.06 0.19 MELLON BANK MERCK
MERRILL LYNCH
MGST.DN.WITTER & CO
MICROSOPT 69.13 133.56 MINNESOTA MNG.& MINFG 77.06 87.38 43.25 109.81 61.88 69.69 36.63 54.75 39.44 114.38 54.81 55.13 MOBIL (US) MONSANTO MORGAN J MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. 0.06 0.06 0 1.94 0.13 PENNEY IC PEPSICO PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS -0,44 1.13 -0.69 -1.63 -0.56 1.44 PITNEY-BOWES 60.13 52.75 90.38 26.81 43.38 55.25 53.88 57.38 50.38 54.06 44.06 56.19 42.25 29.63 79.5 77.81 44.06 PNC BANK PROCTER & GAMBLE
PUBLIC STORAGE PF-SE
QWEST COMMS INTL
RAYTHEON B -0.06 0.5 -1.13 0.25 -0.06 2.81 0.31 SARA LEE CORP.

-0.56 -0.13 0.75 2.63 0.06 0.06 1.5

-0.31 2.81 -0.13 1.94 1.31 3.06 -0.25 1.44 1.94 -2.26 0.5 1.38 -0.25 0.94 0.81

SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHWAB (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNAMERICA SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES TIME WARNER
TYCO INTL.
UNITED TECHNOLOGIES 68.69 105 36.19 63.19 US BANCORP DEL. US.WEST NEW 65.5 89.25 74.63 56.31 75.88 36.06 45.63 3.81 36.88 110.5 190.56 VIACOM 'B' WACHOVIA CORP. WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL WASTE MAN. WAVE TECHNOLOGIES IN WELLS FARGO XEROX

YAHOO

52.38 26.19 49.5 48.56 27.12 26.75 45.38 65.94 96.13 37 64 81.63 52.69 52.44 71.81 118.94 170 55.19 89 50.31 43.13 58.94 57.81 90.88 117 € 29.56 24.94 37.38 33.06 58.25 87.56 46 102.25
64 70.63 74.13 63.66
71.38 74.13 96.38 107.94
96.38 107.94
96.38 62.63 97.44
118.69
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 86
119.55 58.013 50.25 13.75 45 28.81 25.96 45.63 38.44 59.47 68.06 62.94 34 74.5 35.5 18.06 43.38 70.75 34.75 34.75 34.75 34.75 36.38 44.31 29.38 44.25 39.19 23.06 49.33 37.62 54,94 26,38 50,25 40,88 38,38 58 39.94 68.5 31 43.94 34.38 73.31 37.19 28.25 34.75 29.75 68.38 29

MITSUBISHI ESTATE

# أسرار الأمن المائي للدول معروضة على الانترنت

🗆 لندن - محمد عارف

🗷 في البحداية رفحت الدوائر التركيبة المسؤولة عن المياه تقديم معلومات عن الوضّع المائي في حوض الإناضــول. لكن الموقف تغــ الاطلاع على الأطلس العسالمي للمساء والمناخ. المعلوصات التي يتنضَّمنها الاطلس غير متوفرة لدى الاتراك أنفسهم، وهم يحتاجونها ويريدون المصنول عليها. نكر ذلك لـ «الصياة» عالم بريطاني ساهم في تطوير الأطلس العالمي للماء والمناخ الذي يشرف عليه البنك ألدولي. الأطلس معروض للجميع مجانأ على الشبكة العالمية التي تربط أجهرة الكومبيوتر حول العالم، وعندما يكتمل بناء الأطلس سيسقدم خسرائط تفصيلية لاوضاع الماء والمناخ والبيئة في كل دولة ومنطَّقة.

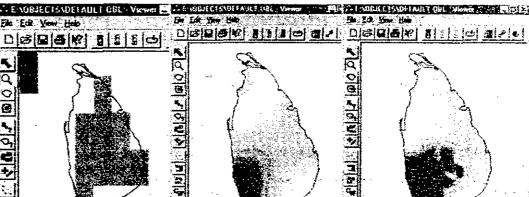
والسوَّال هو: هل يبيح الأطلس الموجود على الأنترنت أسرار الأمن

الدكتور اسماعيل سراج النين، نائب رئيس البنك الدولي قـــال كـ «الحَسِياةُ» أَنْ صَعَظُم المُعْلُوصَاتِ الَّتِي يستخدمها الاطلس موجودة في الانترنت. والاطلس يجمعها في أداة واحدة كومبيوترية موضوعة على الشبكة العالمية، أو مُحفوظة في قرص مدمج CD-ROM. يهنيئ الأطلس للحكو محات والشحركات والمزارعين معلومات عن وضع الأنهار والأمطأر والظروف الجوية والمناخية والبيئة والسكان والاقتصاد

غوطةدمشق

منطقة الغوطة في ضواحي دمشق تعتسر من أجعل المناطق الخضراء في سورية. كبيف يمكن ان يخدم الأطلس العالمي مستثمرين عربأ يفكرون بانشاء مشروع لزراعة المعضيات في غوطة

يفتح المستشمر العربي جهاز الكومبيوتر على موقع الأطلس في



اسماعيل سراج النين

الشبكة العالمة، وتجلب ملف الأراضي

السورية، ويفتح الصفحات الضّاصة

بدمشق ومنطقة الغوطة التى يرغب في

المصبول على معلومات عنهاً. الشينفر

اللونية للخريطة تعرض درجات

الحرارة ومعدلات الأمطار في الغوطة

على فَتَرَاتُ مَحْتَلَفَةَ: فَتَرَةَ شِبَهِرٌ وَاحَدُ أَوْ

إضافة الى نلك يتضمن ملف سوريا

في الأطلس مـعلومـات عن مـعـدلات

جبريان الماء في الانهار المحلية وعدد

السكان في الموقع، وتوزيع الخـضـرة

ونسبة ألمساحات المزروعة ونوع

المصاصيل. ويمكن أن يجيب الأطلس

على أسئلة عدة، مثل: ما هي أفضل

أنواًع الشتلات للزراعة في الغوطة، وما

عدد المحطات الزراعيية والمضخات،

وريما عدد رؤوس الأغنام والماشية.

كدير من هذه المعلومات مستقاة من

صور الأقصار الاصطناعية التابعة

لنظمات السئة العالمية واخرى من

محطات الأرصاد المحلية في العوطة

وإحصاءات الحكومية السورية. ولن

يستطيع المستثمر ان يتخذ قراراً نهائياً

يون الاطلاع على التعليمات المشيدة

لورارة البيئة السورية بصند

ثلاثة شهور أو سنة.

•/ Total annual precip (

Axis - .... Awg tot precip see jeen) ''أُرسوم كومبيوترُّ لسُرَّيَ لانكاً يظهر فيها كيف تَزِذاد دُقة المَغْومات، ما بين الصورة الى اليسار التي تعتمد على معلومات من

ادعاء الشركة المنتجة ايصال المخدر بشكل أمين

وفعال وتحتوى على ابرة مزدوجة جديدة لتخدير

الحبل الشوكي وقسطرة للجلد تحتوي على

der Medical عن مشترين وموزعين،

تبحث الشركة الاميركية المنتجة -Alexan

الاستثمارات الزراعية في الغوطة. مجلَّموع الأراضي الزرآعية في العالم. ويتوقع أن يزداد عدد سكان ألصالم بلايين نُسمة إضافية في القرن المقبل. حميع هذه المعلومات عن الغوطة أو

اي مُـوقَعْ عَربِي اخْـر سيـتضعنهـا الأطلس عند اكبتـ مـاله في غـضـون كيف يمكن اطعام هذا القير من الناس في عالم يجوع فيه حالياً ^ 8. مليون السنوات الثلاث القادمة. فالأطلس ما يزال في مرحلة التطوير، والشركين حاليسا على مناطق جنوب اسب وأفريقيا. والعرض الذي قدمه النكتور اسماعيل سراج الدين لـ «الحياة، في مكتب البنك النولي في لندن خاص بدولة سري لانكاً. يظهر الأضتلاف الكبير الذي يقدمه الأطلس في كمية المعلوميات المستنقياة من ٧٤٠ منحطة إرصاد، بينما تعتمد سري لانكا حالياً عُلَى ١٣ مُتحطة فيقط وهُذَّه المعلومات متاحة دون الحاجة الى زيارة المواقع المحليسة. ويحسسب البسرنامج الكومبيوتري للأطلس كميات مياه الري حاجات الصناعة للمياه. الزراعة، كما يقول سراج الدين هي المطلوبة في موقع معين ويحدد معدلات سقوط الأمطار وحداول نمو المحاصيل ونوع التربة والمواصفات الطوبوغرافية

ودرجات الحسرارة والرطوبة اللازمة لزراعة محصول معين. ويقوم الأطلس بتحديث معلوماته شههريا على ضسوء المعطيسات التي تجمعها أقمار الرصد الجوي. وتبلغ دقته الى حد تعيين مواقع المحميات الطبيعية غير السموح بأستثمارها. فالدعم الذي يقدمه الأطلس لا يقتصر على الزراعة، بل يشمل حماية البيئة والثروات المائعة

والماء هو الهم الأكبر للدكتور سراج الدين الذي يراس حالياً واللجنة العالمة للمياه في القرن ٢١، ويعتبر العالم ُ العربي، وهو ابن آخ السّيّاسي المصري المعروف فؤاد سراج الدين أول من أطلق فكرة أن حروب المستقبل ستكون حول الماء. فالزراعة تستهلك حالياً أكثر من ٨٠ في المئة من كميات المياه المستعملة سنوياً في العالم. هذه المساه تذهب

الزراعة والبيئة

لانتساج مسابين ٣٠ و٤٠ في المشة من المحاصيل الزراعية الغذائية العالمية Fite Edit Year Help DISEIS N BEED **G** 30

الانطباع بكثرة سقوط الأمطار في جنوب شرق سرى لانكا وعدم حاجتها الى الري. والصورة فم الوسط والى اليمين التي تعتمد على معلومات من ٢٤٠ محطة ارصاد وتكشف عن جفاف كبير والحاجة الى الري. (المصدر: الأطلس

# التقديرات المعتدلة تقول إن اطعام

سكان العالم الجدد يستنعي زيادة الانتاج الزراعي بنسبة ٤٠ في المئية وزيادة مَّماثُلَة فيَّ مياهُ الري. لكنَّ أكثر النَّـوقـعات تفاؤلاً ترى إمكانية تقليل الهدر في المياه الزراعية بنسبة ٧٠ في الملتة عنَّ الوضع الحالي. يعني هذا أنَّ العالم سيحتاج الى زيادة كميآت المياه المُستَّ هُدُمة في الزَّراعة بنسبة ١٧ في المئة. ولا يمكنُ ذلك في تقدير سراجُ الدين الذي ينبه الى أن عدد سكان المدن سينتضاعف مرات عدة وتتضاعف

الموضوع الوحيد من مواضيع التنمية التي لا يمكن تأجيلها. وشحة الماء وليس مساحة الأراضي الصالحة للزراعـة هو الذي سـيـحـدد مستـقـبل الزراعة وتوفير الطعام لسكان العالم في القرن المقبل. ومع حلول عام ٢٠٢٥ يتوقع أن يعاني أكثر من بليون أنسان، يضيفهم سكان المنطقة العربية من «الشحــة المطلقــة» في الميــاه. والشــحـة المطلقية تعنى انهم أن يحصلوا على القدر الكافي من المياه للصفاط على مستوبات معدلات الانتاج الزراعي

بالنسبة للقرد من السكان عام ١٩٩٠. وذكر سراج الدين أن المياه لم تشهد لحد الآن أي فنتح تكنولوجي يغيس وضعها الحالي. ما تزال تقنيات تحلية المياه مكلفة مآليا وتستهلك كميات كبيرة من الطاقة. هذا تكمن أهمسة الأطلس العالمي الذي يقدم تقنيات عملية لتحليل أوضاع المياه وإدارتها وتنسيق سياساتها على الصعيد المحلي والعسالي. ويقسم الأطلس في الوقت نفسه قناة للاتصالات المتعابلة والفورية بين مراكز البحوث الدولية والمحلية. الحلول التي يتم التسوصل أنيها على الصغيذ المُحلّي والتقنيات المنتكرة تصبح تحت تصرف الجميع فوراً وبصورة مناشرة.

والأطلس جسزء من رؤية عسالميسة يطورها سراج الدين في داللجنة العالمية للمياه في القرن ٢١. تحسب هذه الرؤية كميات المياه واستخداماته ليس على الصحيد المحلي فقط بل العالمي أيضاً. وتفتح أفاقاً السنتمار المداه المشتركة بنن الدول بشكل منصف وتحقيق العدالة بين دول تملك فائضأ كبيراً منه ودول تعاني من الشحة. وطورت اللجنة حسابات اقتصابية جُديدة تدخل معدلات استهلاك المياه في تقدير معدلات الانتاج الزراعي. وستقدم نتائج عمل اللجنة في المؤتمر العالمي الثاني للمياه الذي سيعقد في هالي في هولندّه بداية عام ٢٠٠٠.

> موقع الأطلس على الشبكة: http://www.iwmi.org

# رهان القرن الـ ٢١ على اكتشاف أسرار الأغذية الزراعية

■ يقوم بتطوير الأطلس العسالم للمساء والمتأخ «المُعَسَهد الدولي لادارةٌ المياه، والمعتَّهد واحد من ١٦ مُركزاً ضمن مجموعة مراكز علمية يرأسها النكتور أسماعيل سراج الدين، ويطلق عليها أسم والقريق الاستشاري للبحوث الزراعية الدولية، CGIAR. وقد حقق الفريق الذي تاسس عام ١٩٧١ ما يعتبر أكبر انجاز زراعي للنصف الثاني من القرن العشرين. فالبحوث التي تم انجازها ساهمت في مضاعفة انتاج الرز ثلاث مرات في المناطق الاستوائية.

ويراهن الفريق الدولى حالياً على الكشف عن أسرار انتاج النبسانات للأغذية لأجل مضاعفة الانتاج الزراعي أكثر من مرتين في القرن المُقبِلُ، في المناطق الاستوائية خاصة.

ملكة العلوم الزراعة ملكة العلوم وكشف الأسرار والتحكم بها سيصوغ الجوهرة في تاج

الجينية للنباتات الغندائية هو «الجوهرة، التي ستتوج تاج الزراعة. يذكر ذلك العالم الأميركي الدكتور بيفيد هوير، الرئيس السابق للفريق الدولي. وينكر هوبر أن الرهان الأساسي للعلم ينصب على حل اللغز المعقد للعلاقات بين ضوء الشمس والنبات والماء والسماد والتربة. يمكن تحقيق نلك عن طريق نزاوج التقنيات التقلسية لتحسين السلالات الزراعية والمعرفة المتقدمة لعلم الجينات والتكنولوجيا الحيوية (البايوتكنولوجي). هذا المزيج من تقنيات وعلوم الزراعة التقليسة والعلوم الجديدة في كيمياء النبات والتربة سيؤسس علوم وتكنولوجيا

الانتاج الزراعي في القرن المقبل. ويرى العالم الأميركي أن العالم لم يشسرع بعدد في الكشف عن الأسسرار العلمية لزراعة الأغنية. ولم تتحقق لحد الآن القدرة على التحكم بالعمليات الأولسة للنساتات: التركيب الضوئع الذي يحول فيه النبات غاز ثاني أوكسيد الكربون الي غداء. ويمكن للتأثير على كفاءة عملية التركيب

الأغنية الزّراعية أكشر من مرتين. ويستطيع التحكم بالتفاعلات الداخلية الاضرى للنبات أن يحسن كفاءة استذرام النبتة للماء وبوفر لها الحماية الكبيرة من الجفاف. وتقدم الهندسة الحننسة لنوعسة وتركيب مكونات الحبوب من البروتين والدهون والكربوهيدرات فرص كبيرة لتصميم

الحبوب وفق حاجات المستهلكين. كل هذا يتوقف على كشف الشيفرة التي يستخدمها النبات في القيام بنخط العمليات اقتناص ضوء الشمس وتصويله الى المادة العذائبة الأساسية لليشر. ويذكر ديفيد هوبر أن الكيان العميق لما نسميه بالزراعة يقوم على العلاقة المعقدة للنويدات -nucleo tides الموجودة في الجينات وعملية التسركسيب الضسوئي والتسفاعالات الكسماوية والتحسميع الفيرياوي للنبات. فهم وكشف هذه العملية المعقدة

الفريقالاستشاري

حقق «الفريق الاستشاري للبحوث الزراعية الدولية، نجاحات مرموقة في تحسبن جحينات النباتات والمواشي والأسماك والأشجار. وتتميز أبحاث الفريق بالتركيز على اكساب النباتات المزيد من المقاومة للحشيرات والأمراض لحماية المزارعين من تكيد الخسائر وحماية البيئة من الاستخدام المكثف للمبيدات. ويقوم الفريق بدور ريادي في تطوير طرق بحث جسدينة تصدد الأتجاهات الطويلة الأجل في البيئات الزراعيية وتستنبط حلولا جيدة للمُسْتَاكِلِ البِيئِينَةِ المُلْصَةِ. ويمثل الفريق واحداً من أكبر المؤسسات العلمية الدولية، حيث تلقى أكثر من ٥٠ الف عالم وخبير من بلدان نامية تدريباً في منظومة المراكز التابعة له أو بدعم

ويحتفظ الفريق الاستشاري يواحدة من أكبر بنوك الموارد الجينية النباتية في العالم ويضم ما يزيد على

الأساس لشبكة بولية من المجموعات الجينية في العالم. 'اسکاردا' وتزرع أصناف القمح المرتفعة الغلة التي طورتها المراكز التأبعة للفريق في أكثر من ٥٠ مليون هكتار من المساحة

من ٣ ألاف نوع من المحاصيل الزراعية

و الأعشيات العلَّفية والرعوية. ويحفظ

ألبنك كميات كبيرة من الانواع البرية

منها. وتتوفر نسخ من هذه العينات

مناحة مجاناً للباحثين في كافة انحاء

العالم للأستفادة منها في تطوير

حبينات جديدة. وقد وضع الفريق

مجموعاته تحت رعاية منظمة الأمم

المتحدة للأغضية والزراعية لتشكل

والاصناف المحسنة التي اس

الكلية المخصصة للحبوب في البلدان النامية والتي تبلغ ٦٩ مليونّ هكتار. وتزرع اصناف الرز الجسديدة التي طورها الفريق في ما بين ٨٠ و١٠٠ في المُثَّةُ مِن المُسْلَحَاتُ المُخْصِيصَةِ للرِّنِ فَي البلدان الرئيسية المنتحة لهذا الصنف من الحبوب في أسيا وأميركا اللاتينية. وتحقق تقدم كبير في تطوير اصناف مقاومة للأمراض ومرتفعة الغلة من أنواع الذرة والبطاطس والمنيسه وت وموز الهند وأعشاب العلف.

ومن أكبر وأنشط مراكن الفريق «المركَّسَرُ الدولَى للَّبِحُوثُ الزَّرَاعِيـةَ فَيُّ المناطق الجافة ، الشبهور باسم «ايكارداء ، ومقره في حلب في سبوريا. ويحتفل سيجل المركز الذي بديره العالم المصري الدكتور عادل البلتاحي بتحسين بدور القمح والحمص والشبعيير والعدس والفول وغيرها من محاصيل المناطق الجافة. ويقيم المركز على مدار السنة دورات تسريبية للخبيراء الزراعيين والمزارعين في المنطقة العربية ويصدر مجموعة نشرات تقنية وعلمية باللغتين العربية والانكليزية

€ مــوقع «إيكاردا» على الشـــبكة العالمة: WWW:http://www.egiar.org.icarda

right of Market

was and was

للخفيق بالراء فالأي الانا والا

مستقد د مستور در این از این از این از این از این از این از این از این از این از این از این از این از این از ای

ئېس**د** د چې په و

≖ ابن ڍ

5 N. W. ..

ه سد شدر منود م

----

- ( Lab

....

المراجع يتجر سهار

....

مضمدة ياله

Markey & Markey of

ا هم آن همه مدار استوان از هو استان استوان و مواجعه دریت از در استان استان استان دریت آن

المعمل المعمل المعمل المعمل المعمل المعمل المعمل المعمل المعمل المعمل المعمل المعمل المعمل المعمل المعمل المعم

in the second of The second secon

مُمَّنَّةً فَيْنِي الْمُنْفِقِ الْمُنْفِيلِ الْمُنْفِقِيلِ الْمُنْفِقِيلِ الْمُنْفِقِيلِ الْمُنْفِقِيلِ الْمُن المُنْفِقِيلِ الْمُنْفِقِيلِ الْمُنْفِقِيلِ الْمُنْفِقِيلِ الْمُنْفِقِيلِ الْمُنْفِقِيلِ الْمُنْفِقِيلِ الْمُن

K. W. San Market The second of th

in the second second

ا سند

4- 2- P

الفيف والمراج الراج

AND CARRY COMMENT

المتوا الدراد أرادان

#### أول مريض زرعت له الأداة قبل ٤٠ سنة يبلغ ٨٣ سنة هذا العام

# منظم دقات القلب الجديد أمين وذكي

من السلك الذي يربطه بها. وكانت العدوي

تنتقل الى المريض عبر أسلاك الأداة المتصلة

بجلده. واستبعلت الأداة في ما بعد بواحدة أصغر تعمل بالبطاريات وتحتاج الى شحن كل بضع ساعات. ومن بين ٢٦ أداة استبدلها لأرسن كانت أطولها عمراً تلك التي استخدمها ست سنوات ما بين عام ١٩٨٢ و١٩٨٩. ويطلق على أداة تنظيم النقات التي يحملها الأنّ اسم النَّابِض Pacesetter وزرعتُّ لَه عَام ١٩٩٦ فَي السويد. وقد تبدلت الأدوات كلية خلال هذه الفترة ولم تعد تتعرض للعطل أو تتسرب بطارياتها أو تنقطع أسلاكها ولم يعد بحدث عطل الكتروني فيها. لكن بعض حالات العدوى لا تزال تحدث بنسبة واحد من بين ٢٠٠ مريض، وذلك غالباً بسبب التلوث خلال وضع الأداة، كمّا تحدثُ حالةً وفاةً واحدة منّ بينَ الف مريض. وتبلغ نسبة استبدال الاداة نحو ١٠ في اللُّنَّة، وَذَلُكُ إِمَّا بُسِيبِ الْعِيوِي أَو فَشَلَّ الأداة وتسبب إزالة الأداة بعض المشاكل عادة

لأنها تثبت في جرح في نسيج القلب ويمكن أن تحرح القلب خالاً نزعها ولا تؤثر الإجهزة المنزلية كفرن المايكرويف أو البطانية الكهربائية على منظم بقات القلب، لكن الهاتف الخُلْيُويُ قَد يُقَلِل مِنْ كَفَاءَةَ عَمْلِ الأَدَاةَ، وَفَقَ تقبير دجمعية القلب الأميركية.

وينصح الأطبساء أن لا يحسمل المرضى الهاتُّفُ الخُّليويُ في جيبِ الصدر فوقَّ أداةً منظم القلب وأن يضعوا الهاتف عند التحدث فيوق الاذن الأبعد عن الأداة. ونكرت الإدارة الفُسِيدِرالية للأغذية والادوية في الولايات المتحدة أنها تسلمت خلال السنوأت العشس الماضية ٤٤ تقريراً عن تأثر عمل أدوات تنظيم بقات القلب باجهزة كشف المعادن في المطارات والكشف عن اللصوص في المُخَارَنُ العامَّة. وطلبت الادارة القيديرالية من الأطباء تنسه مرضاهم ألى الابتعاد عن هذه الاجهارة والتفاهم مع الأجهزة الأمنية على أدوات كشف مختلفة للأشخاص الذي يحملون في صدورهم أنوات تنظيم بقاتُ القلبُ.

ولا تحمتناج عسمليسة وضع النابض الى أخصائي وتخدير عام، حيث يمكن أن يقوم بنلك طبيب متمرن وباستخدام التخدير الموضعي فقط وقد أحدث تطوير بطاربات الليثيوم تقدماً كبيراً في نوابض القلب التي يمكن أن تخدم حالياً ما بين سنتين و١٠٠ سنوات، ويمكن رصد عملها من بعيد يو اسطة الهاتف في حال عطل البطارية أو حدوث أي مشكلة. وحدث تطور كبير خلال السنوات

and the second of the second o

والهندسة الالكترونية. واجريت له خلال هذه الفترة ٢٥ عملية لاستبدال الأداة التي تحفز كهربائيا وتنظم نبضات قليه المرتبكة بشكل خطير. وَفَي كَلَ عُمَلِيةً كَانْتَ الأَدَاةَ تَسَتَعَمَّل كومبيوترالقلب تتكون أبوات تنظيم بقات القلب الصالبة ذاتيأ ويمكن تصميمها باشكال مختلفة لتلائم كل مريض. كثير من هذه الأدوات تنظم نقات تجويف واحد من تجاويف القلب الأربعة، و الصِّسدة منها تنظم تَجويفين، وتراوح أسعارها ما بين ٥ الاف و١١ الف تولار تبعاً لتعقيد تصميمهاء

🖬 ارن لارسن اول مريض زرعت في مسره

اداة تنظيم الدقات قبل ٤٠ سنة. يبلغ عـمـر

لارسن الآن ٨٣ سنة، ودق قليه بمساعدة الأداة

نحو بليون مرة. وأصبح لارسن الشاهد الحي

على واحد من أعظم انتصارات العلوم الطبية

حـول الموضوع أن عبد الأشـخـاص النين يحسفون أنوات تنظيم بقات القلب يبلغ في الولايات المتحدة ففط مليونين، وتراوح أعمارهم ما بين المواليد الجند والأشخاص الذين تَجاوز عمرهم المئة. ويدين كثير منهم، مثل ارن لارسن بحياته لهذه الأداة. وغالباً ما يقوم لآرسن برحلات لالقاء محاضرات حول كيف عمارس الأشخاص النين تزرع لهم الأداة حَياتَهُمُ المُعتادة، ويقول: «أنا أنسى أن في صدري منظم دقات القلب، لكن عندما ررعت له الأداة عام ١٩٥٨ كانت الامور مختلفة تماماً. كانت الأداة تنقل فيروسات تربك عمل الدارة الكهربائية التي تربط تجاويف قلب لارسن، فلا يعلود يستطيع النبض بشكل منتظم. وقد أحتَّاج في بعضٌ تلك الحالات الى عمليات تنفس مَسَأَعَى ما بين ٢٠ و٣٠ مرة في السوم للحقاظ على حياته، ومكث في المستشفى ٢ شهور واعطي كل انواع الانوية المتوفرة من

وفي عام ١٩٥٨ لم تكن تتوفر سوى بضع أنوات لتنظيم القلب وكنانت كبيسرة الصحم وثابتة. ولم يكن المريض يستطيع التحرك أبعد

بولحدة أصغر وأنكى وأكثس أمانأ ومتانة وكفاءة، والآن لم يعد زرع الأداة يحتماج الى عملية جراحية، وتحولت الأنوات من أجهزة الى آلات أوتوماتيكية بالكامل. من أجهزة كومبيوتر صغيرة ترصد عملها

وتُذكر صَحيفة «نيويورك تايدس، في تقرير

نابض الفلب

#### ١٠٤٤ / ٩٥٧ (٤٠٧) أو على موقع الشركة في الشبكة العالمية: WWW:aerostealth.com 🗖 نيوبورك- دالحياة،



ذاتياً بأي معدات بشكل متين وثابت يمكن أن يتحمل وزناً يصل الى حد ١١٢ كلغم. سعر العجلة الواحدة أقل من ثمانية دولارات، وتبحث الشركة First American Trad- الأميركية النتجة ing Co عن موزعين في كل أنحاء العالم. الاتصال بمقرها في ترزانا، ولاية كاليفورنيا على رقم الفاكس: ٩٥١ - ٩٩٤ (٨١٨)

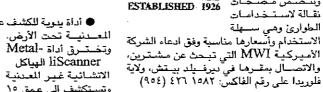
موزعين والاتصال بمقرها في بالم بيتش، ولاية

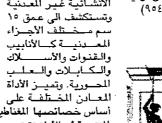
عجلات ناقلة

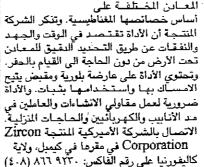
فلوريدا على رقم الفاكس:

#### كاشفة المعادن









ضرورية لعمل مقاولي الانشاءات والعاملين في مد الأنابيب والكهربانيين والصاحات المترلية. الاتصال بالشركة الأميركية المنتجة Zircon Corporation في مقرها في كيمبل، ولاية كاليفورنيا على رقم الفاكس: ٩٢٠٠ ٨٦٦ (٤٠٨) أو على موقع الشركة في الشبكة العالمية: WWW:http://www.zircon.com



ثمانية ثقوب.

لتجهيزات مياه الشرب او للسيطرة علم الفيضان أو الرى أو حسف رأبار المآءأي مكافحة الجفاف. وتصلح معدات -Wa ter Moving Equipment

للاستخدام في المبن ومن قسبل المرارعين وتنضمن مضخات نقالة لاستخدامات الطوارئ وهي سهلة الاستخدام وأسعارها مناسبة وفق ادعاء الشركة



ألكترونية وعلب

الغاز الخفي الذي يخدر اللصوص المهاجمين. وتدعى الشركة ألمنتجة أن أحداً لا يستطيع النسلل الى المواقع التي يصرسيها الصارس الخفي، والغّاز المستخدّم غير سمّعي ولا يضر البينة ومجرب فترة ٤ سنوات. يصلح الحارس الضفي للاستنضدام في المواقع الحكومية والمخارث ومحلات الجولهرأت وفي المنازل. تبحث الشركة المنتجة Global Aerotech عن





الشركة الأميركية رقم الفاكس: ٨١٢٣ ٧٨٧ (٢٠٢)

#### أدوات تخدير

thesia Products بما في ذلك تخدير الحبل الشوكي والتخدير عن طريق الجلد والتخدير الموضعي المزدوج للاثنين. وتضمن الأدوات وفق

الجديدة مضادة للجراثيم وتمنع تراكم الفطريات والاتربة للمعلومات الاتصال بالشركة اليابانية النتجة Feesia Co., Ltd. في مدينة اوساكا

على رقم الفاكس: ٣٦٦٤ ٧٥ ٥٧٠ (٨١)

هذه الأجهزة. الصدرية الجديدة خفَّيفة لإ يزيد

وزنها على ٥٠ غـراماً ولاتشكل ثقـلاً علَّى

الجسم، وفق ادعاء الشركة المنتجة التي تقول

انها مُصَمَّم مة للارتداء بشكل مريح وأمين

وتضتلف في نلك عن الأنواع الموجودة حالياً

والتي لا يلائم تصميمها الجسم. والصدرية

التكنولوجيا

صدرية لحماية منظم القلب

الماءالنفتي أرعية لتنقية مياه الشرب بسهولة.

تراوح طاقسة انتساج أرعية -Pure Wa ter بين ٢٠ و٤٥ لترأ يومياً وهي تعمل بالبخار وتصلح للاستخدامات النزلية وفسى المسكساتسب والمفتيرات. تبحث

والاتصال بمقرها في ليزبيرغ، ولاية فلوريدا على أو على موقع الشركة في الشبكة العالمية: www.waterwise.com.

مختلف أدوات التخدير الموضعي -Anes



النتحمة WATERWISE عن موزعين

العشر الأخيرة في تصميم نوابض بمكنها أن تحس بالأنفاط المضتلفة للنظام الكهربائي للقلب، وتكيف نفسها تبعاً لمتطلبات الجسم المتعبدة. وتوفر أحدث الموسيلات سخسا أسطا للقلب بصورة أوتوباتيكية. وتستخدم الأن النوابض التي تنظم عمل تجويفين في علاج النيض المنحرف الذي يعرف بأسم الاختلاج العضلي لأنين القلب. وفي تقدم أخر تستخدم النوابض سوية مع أجهزة الاحتلاج حيث كانُ المريض في الماضي يستخدم حهازين

#### ويواصل القلب النبض...

٤٠ سنة مرت على زرع أول منظم لدقات القلب في صدر أرن لأرسن الذي يحتفل قريباً ببلوغه الـ ٨٣. خلال هذه السنوات حدثت تغيرات كبيرة في حجم أدوات تنظيم دقات القلب وقدراتها.





سنوات عدة. فيرساتراكس

شسهدت أعوام الشعانينات أدوات جديدة تنظم العقبات في كلا تجويفي القلب.

العمل بين ٥ و ٢٠ سنة ويقل وزنها عن ١٥غراماً

مايكروني الادوات الحالية أصغر وتحتوي على معجل صغرى وتواصل الدوارية



ALHAYAT

---الله الدالد المالعة الورنوم حيدت في أسما وأنفوذا اللانين

أنجافه الشبهور بالبدايق أستاد في منفا في ستوريا وللم محدي عاض الشح سناء والعالوالف ومدة أأدر الشاحي بتحسيرا المستعير والبرائي السان مع الشحقف الغريفية ونفر الدنايا للما يتسراب تغييه وعلمية بقفر

٥ سنومع التكاريا، على النبية MR.http www.com.

لاحت دائي تصحيد توانص ينكنيان

ب وبديد المحسلفة للنظام الكهرباني وسنعد بعسها يدعا لمتطلبات المهد مدرد ويوفر حيث الموييلات بنضائه ب بصورة أويوباتيمية، وتستضيراً ست أنسي سطة عمل نجويفين في علا سن المصرف الذي بصرف باسم الأهلليُّ سلي تدس الطف وغي تقدد اخر تستفه عد المولد بع المهرد الاختلاج هيدي رور می افاصی <del>سیان خیاد دیا</del> آیا

ويواصل القلب النبط على رع اول معظم الفات و المنافق المن المالية المالية المنوات ور الدوة في حجم ادوات تنظيه ي العين وفدرانها عالم العين وفدرانها التصميم الأصلي

معلم دفيات الظب تعيير

فيرساتراكس

سهدن أعوام التعاميات

أدوات حديدة تنظم الدفات

سي كلا تعميقي القلب

سايكروني الأدوان العالبة أصعر وتحثري

به معمل صغری وتواصل

معنى معمل مسيون مي المسلم ويقل لأنه معنى العمل مي ( و ۲ سنة ويقل لأنه معنى العمل مي (

ين داعراماً

علق بالمس

ارل مطدروع عام و بازم اطن ديم شائد عراسا واحدا تقريبا في العب فلمسايه لمعن إ و مسال كالسيود تنوم سرة المحدة

نيويورك



#### حتى لا يتوقف الأمرعند حد الأمنيات

الدكتور محمد الرميحي

هي ابنته الكبرى، وأولئك النين لا يُحبون انَّ ينكُروا اسماء النساء - وهم كثيرون في عالمنا العربي – يسمونه أبا سهيل، لأن أول منَّ ولد له من الأولاد هو سهيل. نلك هو غاري عبدالرحمن القصيبي مرشح العرب لرئاسة «يوتيسكو». ابو بارا شاعر وكاتب وقصاص وروائي

وإداري، لكنه قبل نلك وبعده رجل محب للحياة. والحيآة هنا ليست الجريدة التي تقرأها لكنها الحياة بمعناها الذىخلق الله ألبشر لحبها وإعمارها واشاعة البهجة قيها. وهذه المهمة لا تنطبق على أحسد مسئلمها تنطبق على غهازي القصيبي. فهو يمثل الكثير، لجيل كامل من أهلَّ الخليج وكذلك العرب كأنه يحفظ بين جنبيه امتداداً طبيعياً للوحدة التي لم تتحقق الدول الكنها تحققت في بعض الأفراد المتميزين. هُو ولد في الاحساء في المنطقة الشيرقية من الملكة العربية السعبوبية، ووالده من نجد وسط الجزيرة، ووالنته من الحجاز غرباً، ولا تخلو عروقه من مماء تركية داحب في فترات من حياته ان يقطعها، اقصد العروق، عاش وترعرع في البحسرين، درس في القساهرة وأحب العسرب بنواقص بعضهم وسلبيات الآخِرين، فهو منهم قَلْباً وقالباً كما يقول المثل الشائع.

الفت حول اعماله الكثير من الكتب بعضها

تنبئ في الخمسين عن عمره تعلن للناس نهاب الهوى وحلوه أكثر من مره عدر الهوى كان جنون الصبا فاطبق الشيب على عنره السِّينِ يا للسِّينِ مَا بِاللَّهِ في شُعَرَه بب وفي شعره

ما رأينا قبل هذا

لحبة عاشت قليلا مثلما لحية غازى لمتدم عمرا طويلا ولدت ذات صداح واختفت عنا أصيلا لحية ويحُ الليالي لمتر العيش الجميلا ما سعى مشط انبق في ثناباها محملاً لا ولا شمت بخورا وارتوت عطرا أصدلا لو على اللحية يُبكى لبكيناها عوبلا . قتلت من غير ننب رحم الله القتبلا

والقضادا الخُلافية الستعصية على الحل. أما بالنسبَّة الى ديونيسكو، التي قامت من أجل تطوير التربية والعلوم والثقافة لكل دول العالم فهي تقوم بهذا الدور الصعب والهم في حقول فيونيسكوء وسط أتون الحرب الباردة واتهمتها الكتلة الشرقية، وهديت مراراً بالتخلَّى عن هذه حين أعلن الأمين العام السابق مختار أمبو والنظام العالي الجديد للاتمسال والإعلام

# القصيبي على أعتاب "يونيسكو

ً وغَارَىٰ ليس رجّل اجماع لدى بعضهم وهي صفة الرجال نوي الرسالة النين يصنقون مجتمعهم وعدم الاجماع ذاك نابع من أرائه في السياسة والاجتماع والحياة.

الصلحته واخرى لنقده لكنه في رايي رجل ممكن أن يفيد منظمة اليونيسكو، التي رشح لرئاستها، فهذه المنظمة تحتاج الى شخصٌ مثلٌ غازى، متعدد المواهب بعرف قدمة الثقافة كما يعرقُ قيمة الشَّعَدُنيَّة، والنَّقَد الذاتي. ولعل الأحير يظهر اكثر ما يظهر في مداعباته مع صديق دربه الاستاذ الشاعر عبدالرحمن رفيع الذي وجده مرة وقد أطلق لحيته فلما أيدى رفيع عجبه من الأمر دس غاري في يده ورقة بها يعض أبيات الشعر يقول فيها:

لا بد للشاعر من لحية

ولم تمر اربع وعشرون ساعة على نفاع غازي القصيبي عن منهجه الجديد في اطلاق اللحية، إلا وقد حملت الأضبار للشاعر عبدالرحمَن رَّفيع انه قد حلقها، فكتب فيها الأخير مرثية يقول فيها:

وبعيدا عن مداعيات الشعراء فإن منظمة يونيسكو، في حاجة الى شخصية مركبة لا تقبل التعددية في مجال الثقافات فقط بل تكون لها القدرة على أدارتها ايضاً. فهذه المنظمة تَقُوقَ فِي أَهْمِيتَهَا بُورِ الْمُنظَّمَاتِ السَّيَاسِيةِ التِي بحقضتها مبنى منظمة الأمم للقصدة فى

فهذه المنظمات تعوق عملها دائصأ ألغام العبمل السبيباسي ومتصبالح الدول للكبيري منزوعة الألغام تقريباً. وعلى رغم هذا وقعت اميركا اكثر من مرة بانها العوية في ايدي دول للنظمة. وكانت القشة التي قصمت ظهر البعير السنغالي الجنسية - مشروعاً جبيداً هو وَثَارَتَ ثَائِرَةَ الدُّولُ الْكَبِّرِي لَهَذَا الْأَمْرُ وَلَكُلُّ مُنَّا

المنظمة. بعيد ثلك هذأت الأوضياع وعيايت

ينفعها العرب لـ ديونيسكو، - كما قال محدثي -

# سبق، فأعلنت أميركا وبريطانيا انسحابهما من

بريطانيا وما زالت أميركا خارج الاطار، لكن تأثيرها لم ينته وانتقاداتها للمنظمة لم تتوقف ■ يحب أن يسميه أصدقاؤه أبا يارا التي وماً زّالت تُتَحِيثُ عن هير مالي في الادارة. لكن هذا النقد ليس مقتصراً على الولايات المتحدة، فهناك نقد من اوساط عديدة منها الدول العربية، إذ اسر إليّ شُخْص يعرفُ هذه المنظمّة ويعلّمل قربها بأن العرب أخر من يستقيد من حدمات هذه المنظمة الكبيرة، فيمن كل ثلاثة دولارات

يعود عليهم دولار واحد على شكل خدمات الحديث عن المشكلات الادارية للمنظمة يطول إذ انتعشت فيها الشللية الى سجة كبيرة حتى أصبحت تهدد اسم للنظمة وأعمالها التي لاشك أن بعضها معير حتى غدا الأمر لمن يريد الاستفادة من خبرتها أن يدقق مرتين في من هو الضبير ومن هو القريب الى الدوائر العليا منظمة كهذه أن لها أن تحصل على شخص في ادارتها العليا مثل غازي القصيبي، عربي مسلمً خبر الادارة طويلا وتمرس في ترويها وهو اول من استخدم في كتابه محياة في الادارة، تعبير الإداري الهجومي، ويقصد به ذلك النمط الإداري الذي لا يكتفي بردود الفعل السلبية بل يبادر الى صنع القرآر وتحمل مسؤولياته. ويناء على تلك النظرة، نجح في كل ما عهد إليه من أعمال ومناصب كما عرف قيمة الثقافة الانسانية

واتساع رقعتها. تولَّى ادارة هذه المنظمة سبعة من المديرين، ستة منهم جاؤوا من دول كبيرة وواحد فقط جاء من العالم الشَّالَثُ وثارٌ في عُهدهٌ ما ثار، الأصر الذي ينكس نا يما حيث مع يطرس غيالي عندما تولى أمسانة الأمم المتسحدة، ولم يحسدت في تاريخها الطويل أن تولى ادارتها عُربي مسلم. لنلك، هناك معنى حضاري مهم الى جانب قدرات غازي الكثيرة التي تدعو الى اختياره، ففي الوقت الذي يجتاح العالم - خصوصاً الغربي -سيل من الأسكام وفوييا، التي تربط المسلمين والعرب بكل ما هو سلبي وغير حضاري، تحتاج الى شخصية مثل غارى القصيبي يقدم للعالم

وجِها حضارياً متميزاً قادراً على المواجهة. فالترشيح هنا لا يحمل مصالح شخص بمثل ما يحمل مصالح وطنية وانسانية تقدم العرب على ساحة مختَّلفَّة عما قُنموا به عالميأ حتى اليوم. وفي ترشيح غازي القصيبي مدخل آخر لا أطُّنه أقلُّ من المدَّاحَل الأُخرى، وَهُو تكريم لجسيل كسامل من المتسعلمين في بلده، المملكة العربية السعودية، فهي اليوم إذ تحتفل بميلادها المئوي الحديث الذي قاد إليه المؤسس المرحوم الملك عبدالعيزيز، صرعلى صفاعد الجامعات فيها أكثر من جيل، كان من قبلهم تعوره الغرصة القليلة للتعليم.

ر. اختيار غازي القصيبي كرئيس لنظمة ·يونيسكو، هو تكريم لوطن وتجربة صلبة لم تتراجع، رغم الكثير من الضغوط الاقليسية والتولييَّة، عنَّ مستارها الذي ارتأته. وعلى حد تعبير أدد الكتاب المفارية لم تخضع تجربة المملكة العربية السعونية لالفتنة التسبأر ولا لغتنة البِمين، وهما فتنتان مرتا على وطننا العبربي، أحداهما انقضت والأخبري لا نزال معانى بعض رياحها. ولكن علينا أن ندرك أن المرشح أمام غاري القصيبي ليس مرشحاً سهلاً. فهو ينتمي الى احدى الدول الكبيري رغم أن موطنها أسيا، اعنى بها السابان التي تدفع تقريباً ربع موازنة ايونيسكو، وهي ترشح سفيرها لدى فرنسا كويشيرو ماتسورا وهو ديبلوماسي محترف له مؤلفات عن دور الاقتصاد في العلاقات النولية. وعلى رغم أنَّه بغُثقد خلفية الموهبة الأدبية التي يمتلكها غازي القصيبي إلا أنه مشارك نشط في كل الفاعليات التَّقَافِيةُ النَّي تَقَامَ على مستوى الْعالم، وهو يعد مرشحاً خطراً إذا لم يتضامن العالم العربي كله

خلف دابي باراءً إلا أنَّ الأمسر لا يخسضع للتسمني، أذ تمني العنيد من الشرائح العربية ترشيح الأخ الدكتور غازيُ الى هذا المنصب الرفيع الذي يحقق كل ما قلت، لكن الأمر لا يضرج عند امطالي عن التعني، والباقي متروك للسياسيين ومتخذي القرآر العرب لمتابعة الأمر بحدية.

قامت السعوبية بنورها حين قنمت رسميا خطاب ترشيحها لغازي القصيبي بواسطة طلب قدمه وزير المعارف السعودي وممثل بلاده في المجلس التَّنَفيدَي لـ «يونيسكو» الدكتور محمد الرشيد، مما يضع قدمي شيخنا الثقافي عاري القصيبي على أبواب هذا المنصب الرفيع الذي ينتظره فيّه الكثير من المعارك والكثير الأكثر من الاعباء والمطلوب هو تضامن عربي كي تتجمع الاصنوات ولا تتفرق أيدي سبيا كما تعودنا، وهنيئاً مقدماً لشاعرنا القبير بمنصب هو قاس

دنيس تحرير مجلة والعربي، الكوينية.

## هلتفيدصيغة "المتعاقدين مع إسرائيل"؟

مشتركة بينهم، وأنها قد تفرض عليهم في لحظة

ما الارتفاع الى مستواها وتدارك ما فاتهم

حوار جاد يقوم على مكاشفة ومصارحة

كاملتين وعلى وضوح في شان المدى الذي

يستطيع كل طرف أن ينهب إليه في التنسيق.

كانت هذه كلها امنيات بعيدة، لا لشيء إلا

لكونها تتوقف على حدوث استثناء من النمط

العام للعلاقات العربية. ولكنها ظلت موجودة.

وساهم في الحفاظ عليها، ربما أكثر من أي

شيء أخُر، حرص القيادة الفلسطينية على

التشاور مع مصر. إذ صبار مرور السجد باسر

عرفات على مصر جيئة ونهاباً مُقروناً بإجراء

الوصول إلى اتفاق الخليل في كانون الشاني

(يناير) ١٩٩٧ دقت ناقوس خطر إزاء مستقبل

هذا التشاور، ظلت القيادة الفلسطينية حريصة

على استمراره. وأتاح بلك استمرار الأمل تحدث

معجزة، تجعل التشاور بين القاهرة وغزة نواة

لتنسيق عربي اوسع: لكن التمسك بالأمل لا يستمر في غياب أي

قدر من التفاؤل. ولا مفر من الوصول إلى لحظة

يُقطع فيسها الضيط الرفيع بين الأمل والوهم.

كانتُ هذه هي اللحظة التي وافقت فيها القيادة

الفلسطينية على منكرة التفاهم في دواي

عربى لدى سلطة الحكم الذاتي، التي صبارت

مستعدة لتجاوز مقتضيات التشاور مع مصر

حين تشتد الضغوط عليها. فكان سلوكها في

والي بالنسيسشن، من هذا المنظور، تكراراً لمَّا

حـتى الأن، لقطع الرباط الخاص بين مـصسر

والفلسطينيين. ومهما ازدانت هذه القيادة

وهناً، ربما يبقى لديها القبول لأن تنصت في

القاهرة إلى ما لا تحب أن تسمعه في عواصم

وإذا صُح هذا السّقدير، فيهو يعني إمكان

تجبيد الأمل بنوع من التنسيق العبريي في

صورة حديدة، وبمضمون مختلف، وعلى نطاقٌ اغسيق من خـلال إشـراك الأربن في الشـاورات

المصرية - الفلسطينية بغية الإعداد الفاوضات

يقتصر على لقاءات رسمية تصدر عنها بيانات

لتعاون والمتعاقدين مع إسرائيل، بمقهوم دول

الطوق أو المواحبهية الذي صيار تاريخيا، وقيد

يساعد نلك التحسن الظاهر في اجواء العلاقة

الأربنية - الفلسطينية بفعل غاملين احتهما

سلبي وهو تازم موقف الطرفين، وتصساعد

الخلاف بين كل منهما وبين سورية. لكن العامل

الأخر لا يخلو من ابعاد إيجابية، خصوصاً

تستطيع مصر أن تنفع إليه إذا قدرت اهميته،

على مرحلتين: الأولى لإزالة التباسات أو الحد

منها، وتقريب المواقف في شان قضايا ٱلقيس

واللاجسئين والحسدود، المطروحة على احندة

الْمُعَاوِضِاتُ النَّهَائِيةُ. والثَّانِيةَ للتَّعَاهُمُ على

مستقبل العلاقة بين الأردن والكيان الفلسطيني

على نُصو يتحاور العناوين (فيسرالية أوَّ

فهذا وقت للتفاهم على تفاصيل يتعنر من دونها

تجنب تلاعب اسرائيلي جنبيد بالغلسطينيين

والأردن في مفاوضات الوضع النهائي للصُّفَّةُ

الغربية وغرة. إن احداً لا يطفح إلى الكثير في

هذه المفاوضات. وصبار سبهلاً توقع ما ستسقر

عنه، وهو كيان فلسطيني مقلّص السيادة ممزق

يكون ارتباط الكيان الفلسطيني بالأردن اقل منه

مع إسرائيل. فلا سبيل الأن للحفاظ على عروية

هذا الكيان سياسياً إلا بضمان علاقة ونعقة له

مع الأرين. ولا مجال لمثل هذا الضمان إلا عبر

رعاية مصرية كاملة لحوار أريني - فلسطيني،

وإعداد جاد وفوري لفاوضات الوضع النهائي."

التنسيق العربي في عملية السلام لعله لا يكون

هذا هو ما بقي من امل بعد شطب عبـأرة

ما نطمح إليه هو إنقاذ ما يمكن إنقاذه.. الا

فلم تعد الصبغ العامة الفضفاضة محسة.

كونْفَدِراليةَ أَوْ غَيْرِ بَلْكُ) والشُّعَارَاتِ.

حفر افعاً .

وتوفر هذه الأجواء إمكانات لصوار صريح

إبراك كل من الطرفين أنه يحتاج الآخر.

والمطلوب تتصديداً هو تعاون في العمق لا

وربما يكون ممكنأ الآن استبدال صبيغة

مع نلَّك، فالأرجح أنها ليست مستعدة، أقله

فعلته في شأن اتفاق الخليل.

عربية أخرى.

الوضع النهائي.

لا جدوى منها.

صَّار واضحاً أن لا مكان أو مكانة لتنسيق

ورغم أن مسلابسسات الأيام التي سيسقت

محادثات مع الرئيس حسني مبارك

وكان يؤمل بأن تحدث صحوة تدفع الى

ومراجعة ما فعلوه بانفسهم وأمتهم.

بعدانهيار آخرأمل بتنسيق عربي

وحيد عبدالمجيد \*

أصبح ممكناً الآن شطب عبارة والتنسيق العسربي في عسمليسة السسلام، من القسامسوس السيَّاسَى بكل ثقَّة واطمئنانْ. وصار واجبًّا البحث عن أية صيغة للتشاور، خصوصاً بين الفلسطينيين ومصر والأردن، لانقاد ما يمكن إنقاذه فيّ مُّفَّاوِضَات الوَّضعَ النهائي.

صحيح أنَّ التنسيق، الذي انهارت درة أمل كانت باقلية فيه بعد ما حدث في رواي بلانتيشُن، لم يكنّ جأداً أو حقيقياً، لكنَّه كَّانَّ مطروحا يؤمل بتفعيله حتى بعد انهيار الآلية المعتمدة له فور كشف مفاوضات أوسلو منتصف ١٩٩٣. وهي آلية الاجتماعات الرباعية لوزراء ضارجية سورية والأردن ولبنان وافلسطينه والتي بدأت عقب مؤتمر مدريد أواخر ١٩٩١، ثم انضمت إليها مصر اعتباراً من تموز (يوليو)

كانت تلك هي الفترة التي أتيحت خلالها فرصة تاريخية ليناء علاقة تنسيق بين الأطراف العربية المشاركة في عملية السلام على اساس صيغة مدريد. ولكنَّ ليسَّ هناك أكثر منا، مَحنَّ العرب، استعداداً لتضييع الفرص وتبديد الأمكانَّات. ومنا أن نفرغ من هُذه والمهمـــة، التَّي نۇبيها «بكفاءة، نادرة حَتى نجلس شكو حالناً ونلقى اللوم على غيرنا. لم تكن صيغة مدريد مُنخَلاً حَنداً لِأَطلاق عملية السلام بل كانت سيئة بدليل فشلها في فتح الباب أمام سلام قابل للاستقرار والاستمرار. لكننا لم نفعل الكثير، أو حتى القليل، لتجنب آثارها السلبية. كان أسوا ما في تلك الصُعِفَّة أنها تُقْتُت العملية التفاوضية ألى مسارات ثنائسة لا رابط

فأنونية واضحة مستمدة من الشرعية التولية. من هنا كان أهم ما فرضه مثل هذه الصيغة هو بناء تنسيق عربي يقلل اخطار التفتت التفاوضي ويضع حداً لانفراد إسرائيل بكل من الأطراف العربية المفاوضة يعيدا عن الاطراف الأخرى والتلاعب بها جميعاً.

بينها، فضلاً عن عدم تاسيسها على مرجعية

كان هناك وعي عربي بضرورة هذا التنسيق، ولكن بدلاً من أن يكون تُفعيله سبيلاً الى حلَّ أزمة عدم الثقة المتأصلة في العلاقات بين العرب، وقفت تلك الازمة حائلاً تون تنسيق حقيقي لذلك لم تكن الاجتماعات الرباعية، ثم الخماس على مستوى وزراء الخارجية مجسة. إذ عانت تلك الاسعة، منذ البداية، من الأمراض المزمعة للعمل العربى الشنترك فكانت شكلية أكثر منها حقيقية. وكأن إثنان من أطرافها في حال خوف سستنصر من «هدينة، طرف ثالث على قرار كل منهما. ويقدر ما بالغ هذان في تصور «استقلال» القرار الوطني في ظل ضغوط اقليمية ودولية شتى، يقدر ما سلك الطرف الثالث مسلكاً لم يُعدِّد الخسوف منه. وكسان مسفستسرضساً ١٠ تُلْعِف التبيلوماسية المصرية دوراً في معالجة ذلك المرض المزمن وهي ستعت إلى نلك، لكنها لم تستطع أو لم تمتلك الصبر والراب اللازمين، أو ربما لم تنفذ إلى عمق مشكلة لا يكفي في

معالجتها تبابل كلمات المجاملة. فكان أن بقيت الشكوك والهواجس تتراكم طبقة فوق أخرى على رغم التطمينات المتبايلة. ومع ذلك بدا التنسيق الشكلي «كافساً، إيان التفَّاوض مع حكومة اسحق شامير اليمينية، التي صَبِغَ تَشْبِيهُا العمليةُ التَّفَاوُضِيةَ بِطَابِع روتيني جامد في أجواء غلب عليها الصدام لكن تشكيل حكومة أسحق رابين في تموز (يوليو) ١٩٩٢، عقب انتخابات الكنيست الثالثة عشرة، خلق وضعاً مختلفاً لم يكن في إمكان تنسيق شكلي أن يصمد في ظله. فقد حمل مفاوضو حكومة العمل تكتيكا جديدا أضفى ديناميكية على عملية السيلام، لكنه كشف التناقضيات الكامنة بين الاطراف العربية، بل وداخل الطرف الفلسطيني أيضاً. وهي تناقضيات ناجمة عن واقع نتجامُّله غالباً ونتعمد إخفاءه، فلا يفيد أي

ر لقاء في تغييره. لذلك كأن سهلاً على المفاوض الإسرائيلي أن بتلاعب بالمسارات الثنائية، خصوصاً المسارين السوري والفلسطيني. وتعاظمت أزَّمة عدم الثَّقَّة بِينَ الطَّرِفِينَ العربِيئِنَ فَي هذينَ المسارينَ، وبدا كلَّ منهما، في خريفَ ١٩٩٢، في تسابق مع الأُحْر للوصول الى اتفاق قبله. وساهم هذا ٱلسبّاق في دفع القيادة الفلسطينية الى قبول إعلان مبادئ هزيل في اوسلو أدى إلى تقسويض جسوهر القَصْية ومفاقعة أزمة عدم الثقة. فكان طبيع أن تتوقف الية الإجتماعات الخماسية التَّي لم تُجِد في تَجْنَبِ الْاحْتَراقِ الذي حَنِقَفُهُ الأسرأئيليون في أوسلو.

على رغم ذلك، ظل هناك بصبص امل بإمكان أن يدرك «عرب التسوية، الكارثة الدَّاهِينَ أُلِيهِا

واشنطن ودمشق والتغيير فى لبنان بب عجزهم عن التنسيق. فرغم كل شيء، يبقى هناك أساس للاعتقاد بوجود مصالح ■ استنتاجات مهمة يمكن أن يخرج للر، بها، من التغييرات المفاجئة التي تحصل في

دائم وتبقى استمراره قضية قائمة بذاتها.

. فالتجولات السريعة التي يسميها بعضهم انقلاباً أبيض لم تاتٍ من فراغ ولن تمر من دون انعكاسات مهمة على للدين القصير والتوسط. الاستنتاج الاول أن توقيت خروج الرئيس السابق للحكومة رفيق الحريري من الحكم، جاء ملائماً له والشريكة للفترض الرئيس الجديد العماد اميل لحود. والتبريرات الضمنية التي

حكومة الحص والاحتلال

يمكن أن توفر موفدة الرئيس كلينتون الوزيرة دونا شالالا الى النطقة كثيرا من الجدل.

لقد قالت شلالا بوضوح أن قضية الجنوب مرتبطة بالسلام الشامل، ملمحة الى أن هذا السلام ينبغي أن يتضمن الآتسحاب الاسرائيلي وتاليأ استعادة لبنان سيادته على المنطقة بعد

وهذا يعني أن القرار ٤٢٥ الذي أصدره مجلس الأمن من أجل انسحاب اسرائيلي فوري وغير مشروط لم يعد مطروحاً لانهاء الاحتلال. وعلى لبنان أن ينتظر السلام الشامل كي يستعيد أرضه. ومن الأن حتى الوصول الى هذا السلام الذي لا تزال شروطه غير متوافرة.

ينبغي على الدولة اللبنانية أن تكيُّف، ولفترة غير محددة، أوضاعها على أساس استمرار الاحتلال، مع كل ما يترتب على ذلك من اعمال عسكرية ونتائج اقتصادية وأثار لجتماعية وانسانية. هذا في الحد الادني، وفي الحد الاقصى، لا يستبعد أن تلجأ أسرائيل الى تكرار عمليات حربية واسعة لامتصاص أيّ نقمة متزايدة داخلها على خسائرها البشرية في الجنوب

ونظراً الى عدم تمكن لبنان من فرض تطبيق القرار ٤٢٥ في ظل المعطيات الراهنة، والي الاعلان الأميركي الواضح ان حل قضية الجنوب مؤجل فترة غيّر محددة، يصبح مطاوياً ان تحدد الحكومة اللَّبنانية الجَّديدة، في بيانها الوزاري وعملها اللاحق كيفية ادارة الأزّمة المرتبطة باستمرار الاحتلال وفقدان السيَّادة على جزء من الوطن. ونلك على نحو يحاول الحد من وكماً يتضَّع من تجريَّة السنوات للإضية، لم يعد صمام الأمان الذي تمثله لجنة مراقبة وقف النار المنبئةة من متفاهم نيسان، قادراً وحده على الحد من هذه الخسأنر التي تنعكس مباشرة على اداء الدولة، خصوصاً أن الوعود والأمال الجديدة تتجه الى تعويم هذه الدولة قبل أي شي،

للقلب الأخر لكلام دونا شلالا، يؤكد أيضاً، من خلال ريط قضية جنوب لبنان بالسلام الشامل، استمرار النظرة الأميركية الى تلازم المسارين اللبناني والسوري. والترجمة السياسية لهذا التأكيد، في لبنان، ان الحكومة الأولى في عهد الرئيس اميل لحود سنكون غير مضطرة الى الاختيار بين تمسكها بالتلازم وبين استجابة ضغوط اميركية للفصل،

بحسب ما تشتهي اسرائيل. وفي هذا ما يريح بالتأكيد لبنان، وما يسمح لخطواته في هذا الشأن أن تتجاوز التجانب المعهود، والثير الجدل، بن دمشق وواشنطن. مِنْ أَنْ تَتَجَاوِرُ النَّجَادِبِ لِنَعْهُودِ، وَلِمَيْنِ لَلْجِينِ، بِي سَـَـِينَ رَانِيَّ مثل هذا الرضم، أضافة التي الناخ الجديد الإيجابي الذي وفيره انتخاب لحبود وتولي المثل هذا الرضم النَّمَّةُ إِنْ النَّاجُ الجديد الإيجابي الذي منادة سياسية ويعلوماسية

الدكتور سليم الحص رئاسة الوزراء، يساعد كثيراً في بلورة مبادرة سياسية وبببلوماسية لبنانية لبنانية تجاه المناطق المحتلة وسكانها تبقي موضوع الانسحاب الاسرائيلي مطروحاً في شكل

منذ الآن وصاعدًا، في شَلَن الانسحاب الاسرائيلي من جنوب لبنان وبقاعه الغربي تتفيذاً للقرار الدولي الرقم ٢٥٥. كمَّا يزكد ما قالته في بيروت عن قضية الجنوب أن كل الكلَّام الاسرائيلي

عن قبول القرار والانسجاب تبريرات لابقاء الاحتلال ليس إلا.

يقدمها كل منهما، لهذا الافتراق، متطابقة تقريباً. وعلى رغم أن الحريري كان يغدق التصريحات عن استعداده التعاون مع لحود، فإن محيطه الضيق كان يعيش في أجواء التململ من أن محيط رئيس الجمهورية لم يترك مناسبة، منذ انتخابه، إلا ويعث فيها بإشارة اليه عن أن حجم الرئاسة الأولى ودورها في السلطة سيختلف عن حجم الرئيس السابق الياس الهراوي ودوره، وإن لا بد لحجم الحريري من أن يتقلص في السلطة لمصلحة لحود. ويبدو من وجهة نظر الحريري أنه فضل الخروج منذ البداية كي لا يؤدي مشروع «التساكن» في الحكم بينه وبين لحود، في ظل الدعم السوري الميز للرئيس الجديد،

الى دُوبِأَنه واضعافه مع للوقت وفي الأشهر المقبلة، بفعل الصراع بينهماً. أما من وجهة نظر لمحود فإن التوقيت كان ملائماً له هو ايضاً، فالاقتراق منذ البداية افضل من التناحر داخل السلطة، في شكل يضعف صورة العهد. هذا فضلاً عن أن لحود يعتقد أن مشروع الحريري الاقتصادي والاعماري يجب تغييره، وبالتالي لا بد من تغيير صاحبه.

الأستنتاج الثاني أن قرآر بمشق معدم التدخل، خصوصاً على أعلى مستويات القيادة فيها، في تفاصيل التحولات الدلخلية اللبنانية، يرتب نتائج على الصَّعيد اللبناني، فالقيَّادة السورية في هذه ألحال لم تعد مسؤولة عن فشل التجرية الجديدة التي ادت الى التغيير في الطاقم الحاكم والذي واكبته وستولكبه تغييرات في التوجهات السياسية الدلخلية، حتى في سورية نفسها. وإذا كانت مسرولية السقطات والسلبيات التي حصلت في السابق حملت للمشقَّ، فإن الأخطَّاء التي يمكن أن تحصل الآن، في ظلُّ الصعوبَّات الكبرى ألتي يدرك أركان العهد أنهم مقبلون عليها، سيحملها الافرقاء اللبنانيون وحدهم، ولو قبل ان دمشق غضَّت النظر

الإستنتاج الثالث أن ازىياد الحضور الأميركي في لبنان، وتنقل وزيرة الصحة الأميركية دونا شلالًا في المحافظات اللبنانية بكل راحة، وزيارة وزير التجارة قبلها بيروت، كل ذلك أخذ من مسلحة «عدم التدخل» السوري في لبنان، بالاعتماد تأتقيان على دعم العماد لحود وتأبيد حكومة الرئيس سليم الحص.

وهذا الاستنتاج دفع الى التساؤل، وسط التحليلات عن صراع اميركي - فرنسي في لبنان: هل هذا الزخم الأميركي سيساعد الحكم الجديد على استبدال حجم الحريري الجانب الاحداد الرحم الأميركي سيساعد الحكم الجديد على استبدال حجم الحريري الجانب للاستثمارات الى لبنان، باندفاعة أميركية تدعم التوظيفات فيه وتسانده اقتصادياً، وترعاه سياسياً ضمن معانلة جديدة على الصعيد الإقليمي؟



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جورج سمعان

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT فيلتند: 0171-6029988 فلكن: 0171-3714215 / 0171-3714215 فلكن: 925746 - الانظرة العامة: الاياتات 0171-6029988 للاكنن: 0171-6024963 الوكنن: 925751 البياتات: 0171-6052124 (بناكت): 0171-6024514 - الترزيع: AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكثب واشخطن:

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 🗃 مکانپ نیوپورګ AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg, New York New York 10017, USA, Tel:(212) 963 7619, (202) 486 0576, Fax:(212) 755 4041.

# مكتب مومكو: Rubleovskoe Shouse, House 26, Bidg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Fauhourg Saint Honore 75008 - PARIS -🗷 مكتب باريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

🗷 مكتب بعيروت المعراء شارع السادات بناية شائيلاء الطبئة الرابعة. الباتف/ الفلكس: ١٠١/٢/٢/١/٢٢٤١ (١٠)

 العلم الرياض: جرير بالزا - الدور الرابع - شارع العلم العلم مرب ١٨٩٠٧، الرياض ١١٠٢٧، الهاتف: ٤٦١٠٤١٠ / ٢١١٠٤٦٠ / ٢١٠٤٤٠، الناكس: ٢٦١٠٢٠ # مكتب جديد شارع مساري، غيرب طريق للدينة، صرب ١٣٥١٨، جديد ٢١٤٢٦، الهاتف: ١٣٩٣٢٩ الفياكس:

> 🕿 مكتب القاهرة: ١ شارع البركا اللاتينية، مجارين سيش، لمام السفارة البريطانية، دور ٣ - شغة ٩ البائقية ٢١٢١٦٤٦، الذاكس: ٢١٠٨٠١٢

🗷 مكتب البحرين: المنامة مديد ٢٦٢٨

.4YT-14.1TY; \_SIM . -4YT-14YEV.: LITE. - الادارة: ص. ب. ١٠٦٠٨ شقة الدبيت ١١١٤، طريق ٢٢٥ (الجليز)، مجمع ٣٤٢، الثنامة الباتف ۱۹۷۸ - ۹۷۲ الناكس: ۱۸۱۸۷ - ۹۷۲

🗷 مكتب الرباط: ملتقي زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، انامة شالة، شفة ١٤. الدور الرابع الهاتف ٧٠١٩٨٢ الفاكس ■ مكتب معشق؛ مزة » فيلات غربية - برج مثاله، الدور التاسع، مكتب رقم الوا.

الهاتف: ١/١٠٠٠/١ ، الفاكس: ١٦١٠٠٠ - من ب. بعشق ٢١٧٢٠ . - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق

للركز الرئيمي: جدة - الحمرات شارع الإنباس، مبنى تهامة، للعلكة العربية المنعودية، الهاتف: ١٤٤٤ ١٤٤٤ (٣٠ شيئاً) - الفاكس: ٢٠٨٦٩.

> تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الابام للمنجافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

n er ein er vog dar kopperationer \* رئيس تحرير «التقرير الاستراتيجي العربي».



#### محمد الهاشمي الحامدي \*

■ لا يحسن بالمرء أن يكون ملكياً أكثر من الملك نفسه، وما دام المغرّب قبل بالاستفتاء الأممى لتقرير مصير الصحراء الغربية فإن من غير اللائق أن يعترض عليه عربي من مكان بعسد. لكن زيارة الأمين العام للأممّ المتحدة الاسبوع الماضي لمضيسات اللاجشين الصحراوبين في تندّوف، او ما يسميه البعض بعاصمة الجشهورية العربية الصحراوية الديموقراطية، سلطت الضوء مجدداً على المفارقات المثيرة للاستغراب والدهشة في التعاطي العربي والأممى مع هذه القضية.

مثار النمشة هو أنَّ الأمين العام للمنظمة الدولية يجد الوقت والدافع للسفر بنفسه الى ذلك المكان القصى البعيد للتباحث مع زعيم البوليساريو حوّل سبل تنفيذ استفتآء حقًّ تقرير الممير، بينما تجاهلت المنظمة النولية واحتاتها المؤكدة ازاء شعوب عربية وغير عُرِبِيةَ اخْرِي كَثْنِرة نَاصْلَت أَوْ مَا زَالْتُ تَنَاصُلُ من أجل تحقيق استقلالها وضمان سيانتها،

وفّي مُقَّمَها ٱلشَّعبِ الفَلسُطينيِ. يقال ان عـد الذين يعـيـشـون في قـعـر للصحراء تحت سلطة أجهزة البوليساريو يصل الى نحو ١٧٥ الف نسمة، وقد كان العند أقل من هذا بكثير يوم اعترفت منظمة الوحدة الافريقية بالجمهورية العربية الصحراوية الديموقراطية،. والسؤال الذي يفرض نفسه هذا: لماذا هذا الحسرص العسائلي على تمكين هؤلاء الأشقاء المغاربة من ممارسة حقّ تقرير المصير في سيباق بغذى يوافع الانفصيال بشيكل ظاهر؟ ولمَّاذا لم يتجاوب العالم مثلاً مع مطالب الشبيشان بحق تقرير المصيس - وعندهم أضعاف اضعاف اشقائنا في الصحراء – أيام كانت مننهم تحترق بنيران الجيش الروسي على مراى ومسمع الدنيا باسرها؟ ولماذا لم يرر كوفي انان البأن كوسوفو لصِمان حقّ تقرير مصيرهم وعندهم أيضا أضعاف أضعاف أشتقائنا في الصحراء؟ ولماذا رفعت

الأمم المتحدة يبيها عآن القضيية الفلسطينية وتركُّت لواشنطُّن وحدها حقَّ التَّعاطي معها؟ الحواب بيساطة كاملة أن امكانية تقسيم بلد عربي ورسم كيان قطري جديد في منطقتنا أمر يغري القوى المتحكمة في مجلس الأمن منذ وقت يعيدٌ. ولأن هذه الأمم لا تستطيع أن تحقق أطماعها إلا حينما تكون الأوضاع عنبنا مهيئة لذلك، مهترة وسقيمة، فإن هذا الإغراء الذي لا يقاوم يكاد يتحبول الى واقع ملموس، لأن حكومتي المغرب والجزائر عجزتا منذ نحو عقيق بين من الزمن عن التوصل الى أن من مصلحتهمًا التعاون في طي هذّا الملف في اطار الحدود القائمة صالداً، علماً بان هذه هي قناعة الأكشرية الساحقة من أهل المغرب العربي الكبير من دون تمييز.

ولا يحتباج المرء لأن يكون خصماً للجزائر ليقول بصراحة ان موقفها من قضية الصحراء كَانَ وَلا بِزَالَ خَاطِئاً بِشَكِلَ اسْتِراتِيجِي، مهما ادعى مؤيدو البوليساريو في النظام الجزائري أن المملكة المغربية هي الخطر الاستراتيجي الأكبر على بلانهم. ووأضبح انه لولا الجزائر لمَّا اعترفت منظمة الوحدة الاقريقية بالجمهورية العربية الصحراوية الديموقراطية،، ولما تدخلت الأمم المتحدة بهذه الهملة لاجراء

توارثت المجموعات الصاكمة في الجزائر مقولة الخطر الاستراتيجي الذي يمثله المغرب فاصبح تبئي البوليساريو ودعم جهودها لتقسيمُه نقطُة إجماع لا خلاف عليها. حتى عندما أشتعل الخلاف الايديولوجي والسياسي بين هذه النخب بعد الغاء انتخابات ١٩٩١، وُوصل الخلافُ الى حبد الاهتيال الأهلي، لم يجرؤ سياسي واحد على القول إن الوقت قد حان لنراجع موقفنا من قضية الصحراء. ولعلنا لأنضيف جنيداً إذا ربدنا الشبائعية المشبهورة التي تقول بأن واحداً من أسباب اغتيال الرئيس الراحل محمد بوضياف كان بعض محاولاته الخجولة غير المعلنة لتطوس الصوار مع المغسرب حسول هذه المسسألة

يحاول بعض الساسة الجزائريين اسناد

النخب الحاكمة في مراكش والرباط وتلمسار العالمية الثانية، فإن حدود الجزائر والمغرب وحقوق المنطق السليم الذي يحكم على هذه الخصومة بأنها فصل مؤسف اليم في تاريخ

أما آن للجزائر أن تراجع موقفها من مشروع الانفصال في الصحراء الغربية؟

إن العنف الذي عبانت منه البيلاد منذ ١٩٩١ أنما هو وضع مدعوم من المغيرب بشكل او باخر، ويستشُّهد أصحاب هذه النظرية برأي أعلنه المُلَّك الحسن الثاني ذات مرة وأَلَّح فَيهُ أنه ربعا كان من الأفضل أعطاء فرصة لجبهة جماعات العنف قالوا انهم حصلوا على سلاح في منطقة الحدود بين البلنين. أما في المغرب فَيْكَفِي أَنَ اشْكِيرَ الَّي تَصَارِيحَاتَ السَّفِيرَ المتَّجِولُ ابراهيم حكيم لـ والحياة، يوم ١–١٢– ١٩٩٨ بأن البوليساريو «تعرقل الأستفتاء بإيعاز من الجرائر أملاً في زعزعة الاستقرار سأسلة في المغرب الأقبضي أعربوا علناً عن مخاوفهم من الصناعة النووية في الجزائر وقالوا انها مصدر تهديد لأمن المغرب.

منطقسة لقراءة تأريخ العلاقات بين البلدين، ويسعون لتحويله ألى نظرية في السياسة والحفرافيا استنادأ الى حوانث معبودة أَخْتَلَقَتْ فَيْهَا القَبَائِلَ - أو العَائِلَاتَ - أو وقسنطينة والجرائر. ويوجد في المغرب قطعاً من تعجبه هذه النظرية أيضاً فيريدها بصيغ مختلفة، ويحجج مناقضة. لكن النتيجة التي بواجهها الجزائريون والمغاربة معأ محرجة لَهُم حميعاً، إذ بينما فتحت الحدود تماماً بين فرنسنا والمأنيا على رغم فظاعات الصرب مقطة تماماً، لا يمر منها بشير ولا بضائع ولا حبوانات، كانه لا توجد بينهما حقوق الجَيرة، وحقوق الرابطتين العربية والاسلامية،

اللغرب الكبير وثمة الآن نظرية شائعة في الجرائر تقول الانقاذ الاسلامية لمواجهة تحنيات الحكم ببل محاربتها، وباعترافات معتقلين من أنصار في المغرب، ومن قبل نقلتُ وكالات الأنباء أنْ

ويطبيعة الحال، فإن أفضل مستفيد من سيبأدة أجواء الشك والاتهام والخوف بين المغرب والجرائر هي القوى التي لها أطمأع ومصالح فيهما معاً، ويهمها أن يبقى البلدان

موقف الشك والريبة بالمغرب الى نتيجة منقسمين لتحصل دائماً على أفضل العروض لبضائعتها وأسلحتها وصادراتها اللغوية والثقافية، ثم لتحصل على منتجات البلدين بارخص الأسعار وأيسير الشيروط ثم تأتي جبهة البوليساريو بعد ذلك ضمن أائمة المُستَفِيدِينَ مِن هُذَا الضَّلافِ، فيهي ترفض الالتصاق بالمفرب وتعطى التعهدات المغلظة للحرائر بأنها ستكون لها عونا وسندأ ضيد جيرانها في المستقبل، على رغم أنه ليس هناك ما تضمن أبدأ بالا تتحول بويلة مبحراوية مستقلة الى شبوكة موجعة في خاصرة الجزائر والمغرب معاً يوماً من الأيام، كما هي حال اسرائيل اليوم في الشرق الأوسط أو حكومة

الرئيس أسياس افورقي في القرن الافريقي. منا يعرف سكان المنطقة أن الصنحراء المتنازع عليها مغربية، وأن قبائلها جزء من النسيج الاجتماعي التعددي والثري للمغرب، فإن ألح بعضهم على التميز داخل هذا النسيج الواحد فإن ذلك بجب ألا يتحاوز لوناً من الوان اللامركزية الادارية أو نوعاً من أنواع الحكم الذاتي في أسوأ الحالات. أما خيار الأنفصال والاستتقلال لجموعة سكانية صغيرة لاتملك مقومات الاستقلال، فإنه لن يعنى الإرهن الكيان الجديد لدعم القوى الأجنبية ولمصالحها وحساباتها، وتحويله الى عامل ثابت من عوامل زعزعة الاستقرار في المنطقة من خلال تأبيد حالة الشك والعداء بين البلدين الشقيقين الجزائر والمغرب.

والحقيقة ان منطق الانفصال الذي تعتمده البــوليــعســاريو هو ذاته الذي حــّاول به الفرنسيون تقسيم الجزائر نقسها قبيل الاستقلال، عسما حاولوا الوقيعة بين سكان الإقاليم الشمالية واخوانهم من بعض قبائل الجنوب في الصحراء. لكن قيادة جبهة التحرير رفضت أنذاك مثل هذا الخيار رفضا قاطعاً. ويعد نلك ظهرت مشكلة الصحراء الغربية قبيل انسحاب الاسبان منها عام ١٩٧٥ فتبيناها الراحل هواري بومسين ردأ على مواقف مغربية لم تعجبه. ومنذ نلك الحين والقضية حية لا تموت، تفسد العلاقات بين البلدين وتقتل كل محاولة لتنشيط اتحاد دول

أن للنخب الجرائرية ذات النفوذ أن تراجع موقفهًا من الصحراء مراجعة جنرية وحاسمة، وهي قسائرة على ذلك بخسلاف الأوهام التي يروجها البعض والتي تعسسر دعم البوليساريو مصلحة حيوية للبلاد. أن الألمان والبريطانيين لم يدعموا الانقصاليين في كورسيكا ولافي مناطق الباسك لإضعاف فرنسا أو اسبانيا. والغرب الموحد والمستقر لن يكون أبدأ خطراً على أمن الحِـزادر، وانما على العكس تمامأ، فيأن استقرار البلدين وتجاوزهما الودي للخلاف حول الصحراء

العربية والافريقية والمتوسطية. إن حجم المصالح التي تضيع من شعوب المغرب العربي بسبب الذلاف بين البلدين كبير جداً ويثير الحسرة والألم في نفس كل عربى، ذلك أن الأوروبيين يستقيدون منه بشكل ظاهر في فرض شروطهم كاملة على نوعية الشراكة التي يريبونها بينهم وبين الصوض الجنوبي للبحر الأبيض المتوسط وبننما يتولى وقد اوروبي مشترك الحديث باسم اوروبا في كل المسادثات الأقست صادية و السياسية والأمنية، فإن دول المغرب العربي تَأْتَى مَنْفُرِدَة، حساباتها متَّنَاقَضَبَّة، وبوافِّع التنَّافِس بعنها ظاهرة بعنة، فيتنتهي كلُّها بالحصول على القليل من المكاسب وباسوا

سيجعل منهما محورا قويأ بارزأ في السياسة

ولا شك ان هذا الخيلاف بنعكس بالسلب على مصالح تونس وليبيا وموريتانيا عكس ما يريده البعض من أن هذه النول مستقيدة من خلاف الجارين الكبيرين. ان الفوائد التي ستجنبها هذه البلدان من تنسيق مغاربي قوي خال من عقدة الصحراء اكبر بكثير من أي فوائد هامشية تجنيها من حال الخلاف الراهنة، هذا إذا وجست مسثل هذه الفوائد

\* كاتب تونسي، رئيس تحرير جريدة والمستقلة، ومجلة «الديبلوماسي» في لندن.

## ملح الرجال وملح الأرض

🗷 في شبابنا، كان لكلمة الايديولوجيا رنين خارجي يفعم الآذان، وإحسباسُ داخلي قوى بالاشباع. في ما بعد، تعلمنا أن تتعامل بحذر شديد، وبسوء ظَّن لا في من يطرحها وحسب، بل أيضاً في احتمال ختفاء ما هو قصدي وغائي من مضمونها ما بين السطور المكتوية اجمل المنطوقة اختفاً، محكماً، حيث يحتمل أن تكون وعياً زانفاً، أو

ع الميل للتاريخية والتاريخانية لدى قسم من مثقفى هذه الأمة، ثم صغر من سياسييها، من جهة، وابتعاد الاطروحات الرسمية عن عماتها المتوقعة على الأرض وفي التاريخ، ثم امتداد الإعلام المشوِّه شوَّه بشكل يكاد يغلق الأبواب علَّى المعرفة، من جهة أخرى، احتار إنسان العربي في خياراته، ما بين حصان متاح له في ممحطة، فيروز، وقطار لن يأتي إلا في المخيلة المقعة. ما من فرد إلا ويدرك أنه لن يأتي، لكنه كثيراً ما يفضل جمال الانتظار على ارهاق السير.

بالله. الأسوأ اننا نضطر إلى مناقشتهم بشكل جدي. ويحيرنا أحياناً أنهم لا يقدرون فقط على جمع أربع كنبات في حقيقة واحدة اكبر، بل في استطاعتهم ان يجمعوا آربع حقائق لا تقبل الشك ليشكلوا كذبة وأحدة أكبر. تلك هي قدرة التمرينات الايديولوجية والإرث الكلامي.

يزكدون أن مجموع الديموقراطية مع تراثنا وواقعنا هو هذا الشكل من الاستبداد «العادل». ويخلطون ما بين السلطة والدولة، في تزييف لن نحسن الظن به. ولقد نجح هذا، للأسف، مع ناسنا. يقولون إن الدولة مفهوم تقدمي، وبما أن السلطة هي الدولة في وهمنا، فالسلطة بكل ما تفعله - وحتى حين تنهار الدولة في ألدرجة التي وصلت اليها، على أيديها – هي التقدم الحي مجسَّداً.

تعلم الكثيرون منا إن القناعة كنز لا يفنى: هم قانعون بالبيموقراطية والحكمة المصرية مثلاً، ويعجبهم والتداول، الذي تقرر في المغرب، بل ويكادون أن يقتنعوا بصواب الاتفاقات الفلسطينية - الإسرائيلية. إنهم لا يطلبون الكثير، بل هم جاهزون للتنازل باستمرار، لكنهم في حاجة إلى خطوة واحدة باتجاههم: المعرفة والصراحة في تشخيص الوأقع، وتحديد

هناك شيء من الارهاق في التلقي الستمر للجرعات المتناقضة من الايديواوجيا والاعلام: في فلسطين هناك قرار مستقل وعروية القضية، وفي لبنان هناك سيادة وانتماء ... والقائمة طويلة، في حين أن الحقائق رسي بري تكاد لا تخفي على أي مواطن عربي.

يُستعمل كل شيء من أجل تبرير التأخر: هيغل من أجل الدولة (السلطة) التي لم تضبط القطيع بعد، وتحرير الأرض لتبرير النقص والتقصير في حقول الاقتصاد وحقوق المواطن وغيرها. ولذلك، يتضامل الإنسان العربي حجماً وفعلاً، ويقصر عن السباق، بل يكاد يخرج منه، لأن السادة استبدأوا ملح الأرض بملح الرجال.

\* كاتب سوري.

موفق نيربية \*

د تبريرات لاستبداد الطبقات السائدة بالأمر.

وما هو صادر عن أساطيرنا الضاصة بنا. هي تجرية مع الأوهام وَالإيهامُ مع الزيُّف والتزييفُ، عمداً إو عن غير عمَّد: في خطآب المهام والأهداف والمواجهات - الكبرى دائماً - لأمننا العربية، مورس هذا عن حسن نية وتنذر في البدء، ويمارس عن إيمان وقصيية الآن. فلا تغطى القطرية إلا بخطاب بالغ الوحدوية، ولا الفائسية إلا بالعلمانية، ولا القمع الإسان، ولا التجويع إلا بالاشتراكية، ولا ... حول ولا قوة إلا

ما يمكن من خطوات لتجاوز هذا الواقع.



## يحيى حقى: الاكثر موسوعية بين الكتاب العرب

 انا احب الشيعر منذ كنت طفلاً، وكان ابي رحمه الله محياً المتنمبي يحفظ كثيراً من شعره ويلقيه عليناً في جلستنا المسائية حين كنا نجلس حوله، وكان مغرماً بالقراءة الى ابعد حد، حتى انه كان يقرأ وهو يسير في الطريق. واذكر انه عاد الينا ذات يوم وجبهته مبطوحة وعليها نبتت حبة زرقاء، فقد صدم عمود الترام وهو سائر يقرأ في صحيفته، وانا ورثت حب الشعر عنه، واحفظ منه الكثير، وهذا ساعدني على تخير الالفاط وحسن العبارة. العربية من اجمل لغات الدنيا فكيف لا نستغل هذا الجمال ونعبر به عن مشاعرنا؟ء.

- البيدان ويسير . قائل هذا الكلام هو الاديب المصري الكبير يحيي حقي الذي رحل عن عالمنا يوم التاسع من كانون الاول (تيسمبر) ١٩٩٢، عن عمر يناهز السابعة والثمانين. واهمية هذه العبارات التي كانت من آخر ما اللي به من احاليث، خالال العام الاخير من حياته، تنبع من كون الرجل تركي الاصل. وكان ثمة في الحياة الاببية المصرية من «يعيّره، بذلك الاصلُّ ويأخذ عليه نقصاً في العروبة. لكن هذا لم يكن صحيحاً. فالحال ان يحيى حقي كان في أنب كما في حياته مصرياً اصبالاً ومدافعاً عن القضايا العربية ومنعمساً في اللغة العربية حتى النخاع.

كان يحيى حقي من الانبَّاء الحقيقيين، اي من نلك الصنف الناسر من الكتَّاب النين كانتَّ الموسوعية سمتهم الاساسية والحقيقية، فهو اشتهر كروائي ولكن عبر رواية اساسية واحدة هي اقنديل أم هاشم التي صدرها في العبام ١٩٤٣ واعتبرت دائماً واحدة من أهم الرواياتّ المصرية، على قصرها، من ناحية المصمون كما من ناحية الشكل. اذ كان يحيى حقي في تلك الرواية، من اوائل الذينِ استخدموا لغة عربية مبسطة تقترب من العامية، وقدموا موضوعاً طليعياً حاداً، يقول بين سطوره اكثر مما يقول في بنائه الخارجي.

الى تلك الرواية نشر يحيى حقى العشرات من القصص القصيرة، التي استوحى فيها حياة المجتمع وآلناس البسطاء، ومن اهم مجموعاته «دماً، وطنى» ودأم العواجز» ووصح النوم» وهي تنتمي جميعاً الى الفترة الفاصلة بين سنوات الاربعين وسنوات الخمسين، أي حيث كان يحيى حقى لا يزال منخرطاً في السلك الديبلوماسي الممريّ.

وَّلَد يحيى حقي في القاهرة، وحصل علَّى ليسأنس الحقوق، وبدأ حياته العملية في مكتب للمحاماة في الاسكندرية، وبعدها انتقل الي بمنهور. وفي العام ١٩٢٩، قيُّض له أنَّ ينتمي إلى السلك الديبلوماسي، حيث تنقل خالال ما يقرب من العشرين سنة بين جدة وروما وباريس

وانقرة، حتى ختم حياته الديبلوماسية بأن عين وزيراً مفوضاً في ليبيا في العام ١٩٥٢. وهو استقى من تجريته النيبلوماسية الفتية تلك، عنداً كبيراً من الدراسات والمقالات التي نشرها في الصحف اولاً ثم جمعها في كتب، هي اشبه بالسيرة الذاتية، لكنها سيرة ذاتية موارية، ومن اشهر تلك الكتب مخَّليها على الله، ومكناسة الدكان، وتتميز كتاباته في نلك الحين بطابع تهكمي حادً، وينظرة قاسية يلقيها على المجتمع وعلى البشر، ويرؤية ثاقبة مبكرةً للاوضاع السياسية. اضافة الى ذلك كله اسهم يحيى حقي في التأريخ للقصة المصرية عبر كتابه «فجر القصة المصرية، كمَّا كتبُّ فيًّ النقد الادبى دخطوات في النقده.

منذ العام ١٩٥٢، وبعد تركه العمل الديبلوماسي، تنقل يحيى حقى بين العديد من المهام والوظائف الثقافية كمدير لمصلحة الفنون، ثم مستشار الدار الكتب، فرئيس لتحرير مجلة والجلة، وعضو للمجلس الأعلى للاذاعة والتلفزيون. قبل سنوات من رحيله، راحت تصدر ليحيى حقى اعماله الكاملة في اكثر من ٢٥ جزءاً اشرف على جمعها ونشرها الكآتب فؤاد يوارة، وهي تضم كتابات في الموسيقى والسينما والسرح واللغة والفنون التشكيلية أضافة الى الاعمال التي ذكرناها. ويهذا العني يمكن اعتبار يحيى حقى، الاكثر موسوعية بين الكتاب العرب كافة.

ابراهيم العريس

# لواء اسكندرون والبعث العربي

ذاكرة وهيب الغانم:

■ لا يمكن لوهيب الغانم ان يستعيد خنفسايا ذاكسرته إلا إذا توقف عند منحطتين مهمتين في حياته هما: لواء اسكندرون والبعث العربي. عندها فقط تتوجد افكاره لتستعيد بقوة تلك الضفايا في التاريخ السنساسي السنوري، ومن خيلال منقناصلًا

عماد ندًاف \*

النضال الوطني من أجل الاستقلال وطرد المستعمر الفرنسي. مسرحلة سلخ اللواء السليب اسكنبرون والنضال نفاعاً عن عروبته. نشوء الفكر السياسي الحديث في سورية

مرحلة التاسيس لدنب البعث العربي فوهيب الخانم (مواليد ١٩١٩) عناش المرحلة الأهم في النصيال الوطني ضد

الاحتلال القرنسي، الحقبة التي حارب فيها الاستعمار كل صوت وطني من اي مكان او وكأن الغانم الذي ينتسمي إلى أسسرة متوسطة الحال يعيش في أجواء وطنية

غلب عليها الحماس الذي وأجه الاستعمار من طرف وعملية سلخ الوطن الصغير عن الوطن الأم من طرف آخر. واجتماعياً كان محاطأ بالفقر والحرمان الذي يعيشه الناس من حوله، وقد يكون هذا الجو أثر كثيراً في مستقبله، عندما اندفع نحو الاشتراكية وحبّ الفقراء ومساعدتهم كما قال في حبيث

تلفزيوني. وسياسياً ارتبطت التوجهات الأولى لوهيّب الغانم بتوجهات أستانه زكي الأرسيوزي القيادم في عيام ١٩٣٠، من باريسُ إلى انطاكية بحثاً عن مصير الوطن الصغير والوطن الأم والوطن الكبير: اسكندرون، سورية، الوطن العربي. كسان وهيب الغسانة يراقب أسستاذه

الارسوري وهبو يؤسس نادي الفنون الحميلة، وهو يتحيث عن العروبة، ثم واكبه في مراحل كثيرة من حياته، إلى أن كان أمامه ومّعه اثناء تشكل البعث العربي. وينكر وهيب الْغانم محطة في حياته هي سكنه في بمشق مع رموز في التأريخ السياسي السوري مثل: رُكَّى الارسَـورِي، درويش الروّني، جــمــال الاتاسى، سليمان العيسى. ويقول إن أهم مــوقفٌ في تلك المرحلة هو عندمـــا جـــاءهُ الارســوزي وقال له: سنحضر اجتماعاً في بيت عبد الحليم قدور! وفي ذلك الاجتماع، وبحضور حنا غزال ويحيى الكسار ويحيى السوقى وعبدالحليم قدور اعلن الارسوري تأسيس الحرب، وكانت المبادئ المعلنة هي: دامة عربية وأحدة، وطن عربي واحد، العربيّ سيد القدر، (من مقابلة له في التلفزيونُ

مري. هذه الواقعة التي يست عيدها وهيب الغانم كثيراً آثارت حفيظة الكثيرين، فعنما اعلن للصيحافي الفرنسي أريك رولو (ولوموند ببلوماتيك، أيلول/ سبتمبر ١٩٦٧) أن ولادة البيعث كسانت تسمرة اندمساج المحموعات السياسية التي كان يتزعمها زكي الإرسىوري وتلك التي كنان بترعمها كل من ميشيل عفلق وصلاح البيطار، لم يرق هذا الكلام للكشبيرين، وقال بعضهم إن هذا التصريح هو للتقليل من دور عقلق والبيطار. بل بنفي مصطفى تنتشلي في كتابه عن حزب بن بسي ——... البعث العربي الاستراكي أي وجنود فعلي لمجموعة زكي الارسوزي.

وتعامل الشندراكيون العرب في سورية مع هذه المسالة بطريقة مشابهة عندما علَّقوا على مقال لوهيب الغائم حول هذا الموضوع نشروه في جريتتُهم الناطقة باسمهم، بالقول: ولا نجد في تاريخ البعث أن هناك بعثاً للاستاذ زكى الارسة وزي وأخر للاستنانين عفلق

والبيطار...، راجع: «العسربي الاشتسراكي»، ناطقة بأسم حبركة الاشتتراكيين العبرب

(عبيدالغني قنوت) والصادرة فيُّ نيسانُ وثمة محطة في حياة الغانم هي نهايه للعراق للعمل في التعليم مع مصموعة من ابناء لواء اسكنرون النين الحقوا بدور المعلمين في العراق على نَفَقَة الحكومة، ثم

تمكنوا من نشر الفكر البعثي هناك. وفئ ذاكرة الغَّانم إضَّافِاتُ حَـول موضوع الاشستراكية وتبسني البعث لها، فهو يقول عن هذه المسالة: «كُنْتُ أَدَّعُو في نلك الوقت إلى افكار اشتراكية ذات صبغةً ماركسية، كنت قد عكفت على دراستها منذ الانتصار السوفياتي في ستالينغراده.

ويوضيح ان صلاح البيطار كان يعارض الأفكار الإشبتراكية وانه ويعد اريعين ساعة من التقاش مع كل من البيطار وعفلق في اللانقية كان عفلق هو البادئ بتقبل هذه الأفكاسر... بل يؤكسد الغسائم أنه رعلى هذا الأساس انعقد المؤتمر التاسيسي في نيسان

ويبدو أن القراءات الفكرية الكشيرة، الطبيعة الشخصية لوهيث الغائم أثرتا كَثَيْراً فِي توجهه نحو الآشتراكية، ولو لم يوافق الآخرون على مضمون تصريصات بشَّأنَ عَلاقَـة مـؤسسي حـزب البـعث بهـذه الأفكار. فقد قرأ الغانمُ بتمعن للفيلسوف الألماني هيغل، كما قرأ لمؤسسي الاشتراكية العلميَّة ماركس وانجلز. وعلى رغم توافقه مع بعض قسراءات زكي الارسوزي مسثل قسراءة فلسفة فيخته، فإنة اهتم بالتوّجه نحو الفكر الاشتراكي الماركسي، منتأثراً على منا يبدو بالشورة الروسسية وانتحسارات الاتحساد

وعلى الصنعيد الشخصي كان يعيش بشكل تشاركي مع اصدقائه وأخوته، فه و يؤكد أن مخسله اليومي من عسيسامته في اللَّانقية كان يضعه في مُصنف علَى الطاولةُ ليكون في متناول من يريد مشساركته في هذا

وفي كتاباته التالية حاول الاستفادة من براساته الطبية التشريحية في معالجته الفكرية لأمرْجة الناس الاستغلاليَّة، فقد ألقى محاضرة عن الغيرية والأنانية رأى فيها وان الجسم البشري وغرائزنا تحمل إلى جانب الميول الأنانية، التي هي شمرط للبقاء وَللَّدِيمُومَةِ، الْمِيولِ الغَّايِيرِيَّةِ النِّي هِي شيرط للتطور وللتسامي...ه ويقول وهيب الغائم الم أكن أحمل نقودا

المهم ان يطعموني ويكسوني!». نشما وهيب الغانم في بيئة تصيط بها أجواء المعانات وتتسامى فيها عوامل اللحمة المورء ..... والوطنية في وقت كأن يتعرض لواء اسكندرونُ الذي كان يُعيشُ فيه إلى عملية الْفُصل الدامية عنَّ الوطن الأم الَّتِي قَام بِهَا الاستعمار الفرنسي... وكان الغانم الطالب يبحث عن الملاذ الفكري والسياسي، وكان الأرسوزي هو الملاذ كما يتضح من سيرته في

ابدأ، وصتى الآن؛ ما يجيء اتركه للآضرين،

ومتطما تاثر الغانم بالارسوزي وبالفكر القومي والاشتراكي، فأنه تمكن منَّ الَّتَاثِيرُ على الكَثيرين ممن تعرفوا عليه أو صابقوه. وبعض هؤلاء تمكن من تشكيل محموعات تسارية ما ليثت أن انتفعت إلى التعبير عن تَفسها بشكل او باخر...

ويعتبر وهيب الغانم الذي يقرض نوعأ من الشَّعر الجَّميلُ، كاتباً للمواضَّيع التَّاريخية والسياسية المتعلقة بعلاقته مع حزب البعث وتطور هذه العلاقة. ومن كتبه الجنور الواقعية والفكرية للبعث العربي الاشتراكي، كمَّا لعَّب نُوراً بَارِزاً في ترتيب كتابات رُكِّي

## هل زادت الدنية الحديثة من رهافة الحس؟

حسين احمد أمين \*

■ انكسر من حسديث لي مع المخسرج السينمائي يوسف شاهين اثناء مهرجان السينما الدولي في ريودي جانيرو العام ١٩٨٦، اني سالته عما اذا كان جمهور افلامه في اوروباً أو الاميركتين أو الشرق الاقصى يجِّد عَقَبَاتٌ فِي سَبِيلَ فَهُمَّهَا نَتَبَحَّةٌ احْتَلَافُ القبيم والمفاهيم والمستنوى المنضاري والعلاقات الفردية والاجتماعية في مجتمعاتهم

-- بالتاكيد هناك مثل هذه العقبات، فهم قد يعجبون او يصحكون أو يُنهلون إِرَاء تَمسْكُنا الشديد بقيم لا يقيمون هم لها ورَناً، أو إغفالنا لقيم لها وزن عسمم، هذا أمر طبيعي تلمسه، ليس فقط في المجتمعات المتباينة، بل وفي المُجتَمع الواحد في أزمنة متباينة، فالإخلاقيات الجنسيّة السائدة اليوم في اوروبا مثلا تحول دون التعاطف الحقيقي الكامل مع ماسأة ، مُرغريت، في مسرحية ،فاوست، لغوته، او مشكلة ، تس، في رواية توساس هاردي، ولا بد للمخيلة والثقافة العامة أن تلعبا بورهما هنا من اجل إعادة بناء قيم الماضي أو قيم مجتمع غريب بعيد. قفرت هذه الاجابة الحيرا الي نهني حين قرأت مقالاً في صحيفة «هيرالد تربيبيون، عن كيف ان الشعب البريطاني تلقى ببرود وعدم اكتراث اخبار اتهام ثلاثة من الوزراء في حكومــة توني بليــر بالشــنوذ الجنسي، وهم وزير التجارة ببتر ماندلسون، ووزير ألزراعة نيك براون، ووزير شوون ويلز رون بيفيز. صحيح ان الوزير الأخير - لسبب ما - أضطر الى السَّتِقَالَة، غير أن الأولين استمرا في منصبيهما من دون ازعاج، بل أقر وزير الزراعة علناً بشنونه، وأنلى بتفاصيل عَـــلاقـــة ســـابقــة من هذا النوع، ونشـــرت والغاربيان، يوم ١٠ تشرين الثاني (نوفمبر) نتيجة استفتاء شعبي أجرته، فكانت اجابة ٥٦ في المئة ممن شملهم الاستفتاء بانه ليس تمة عيب اخلاقي في الشنوذ الجنسي، في حين نكرت اجابة ٥١ في المئة منهم إنه من المقبول ان يشتهر وزراء بالشذوذ، حيث ان السياسيان هم أيضاً من البشر، لا يختلفون كثيرا عن سائر أفراد الشعب. فإن نحن قارنا بين هذا الموقف وبين الموقف الشبعبي الغاضب الثائر في بريطانيا من فضيحة الوزير جون بروفيومو مع عارضة الإزياء كريستين كيلر (وهي فضيحة كانت تعصف بحكومة هارولد مُكُمينيالان العام ١٩٦٣)، تبين لذا على الفور أن منا طرأ من تغيير على الحس الخلقي لدى الاوروبيين والاميركيين وعلى قيمهم في العقود الثلاثة أو الأربعة الماضية لا يختلفُ عن ثلك

«مرغربت» ودتس بوربرفيل». ومن السهل أن تلتمس على نلك بلدلا أخر يتمثل في تزايد شعبية الرئيس الاميركي بيل كلينتون بعد إذاعة تفاصيل علاقته بمؤنيكا لوينسكي، وفي اضطرار المدّعى الخاص كينيّت ستار الى نفي أن تكون العلاقة ذاتها (لا سمح الله!) هي مـــأ يســـتنكره، وإنما هو يســـتنكر محاولة الرئيس تضليل العدالة بصند هذه العبلاقة من طريق الكنب واستخدام نفوذه

الذي تحدث عنه بوسف شياهي بشيان

للضغط على الشبهود. سبق لفريدريك انجلز (وهو النوري الشيوعي العتيد وصنيق كارل ماركس) أن عبر في النَّصُّف الشَّاني من القرن الناسع عشر عن استفظاعه نبأ تفجير قنبلة في البرلمان البريطاني اصبب من جرائه عاملان او ثلاثة، وأصَّـفاً مَّـثل هَذَا العنوان النمـوي في غيـر ميادين القتال بأنه عمل لا اخلاقي، فما الذي عساة حدث منذ نلك الحين، بحيث بننا نسمع يوميا انباء مجازر ارهابية رهيبة تجري في هُنَّه ٱلسَّفِّعة مِنْ ٱلعَّالَمِ أَو تَلَكَ، مِنْ بُونَ أَنَّ يتحرك منا ساكن او تزيد نبضات القلب نبضة، وكأنما الأمر بأت أمراً عانياً متوقعاً وغير جدير بالاهتصام. أكان بوسعنا أن نتصور، مع كل جديثهم المتكرر عن انجازات المنسِّة الصينة، ان يجيء يوم نقرا فيه ان مشتين وضمسين طفلاً، يموتون يوميا في العراق بسبب سوء التغنية وعدم توافر الدواء فلا نتحرك أو حتى ننزعج خرجت ذات مرة مع مستشرق بريطاني نجوب بعض الاحياء الفُّ قَايِرةَ فَي القَّاهِرةَ، فَأَذَا بِالْسَيْسَارِقَ يصارحني بقوله: إن أسفى للأحوال المخرية التي يُعيشُ فيها هؤلاء الساكين، هو يون اشتفاقي على ميسوري الحال من شعبكم مص ادى أعتبادهم رؤية هذه المناظر بوميا الى تبلد احسياسيهم، وتبيد تعياطفهم مع افرار الطبقة الدنيا. أقليس في هذا شب بغلظة باطن اقدام الفيلاحين عندكم بتاثير الصفاء بحيث لم تُعد الاشواك والحصيّ تؤلمها أو

فالظاهر إنن أن أحداث القرن العشرين (فظائع الثورة البلشفية والعهد الستاليني، فظائع النازية والحكم الهتاري، إلقاء القنابل النرية على هيروشيسا وناغازاكي، فظائع سري سي سي روسيان الحروب الإهلية في حربي فيتنام وافغانستان، الحروب الإهلية في اسْبِأَنْياً ويوغُوسِلافيا والكونغُو، الى أخُره)، تسببت في النهاية في أن صارت قلوب ابناء رماننا في مثل غلظة اقدام الفلاحين المصريين، لا يؤثر فيها شيء. كانت السيا تسمع انباء ما برتكبه الاتحاد السوفياتي والنظام النازي في انْزَعاج وأستنكار، فمَّا بالها ٱليوم لأتلتفتُّ الى ممارسات مماثلة ترتكبها اسرائيل الفاشية حياًل الفلسطينيين، ولا يتحرك منها ساكن، وقد برِّد البعضِّ. فَي مُحاوِلة منه للنَّفاع قائلاً؛ إِنْ مِنْظِمِاتِ حَقَوقَ الإنسَانِ العالمية تقف ين مسيد . بالمرصاد الانتهاكات الانظمة لتلك الحقوق. غير أن الواضح أن هذه المنظمات في أغلب الأحيان لاتعبر عن غضيها إلا إذا حركتها بوافع سياسية محضة من أجل الضغوط على انظمة لا ترضي الولايات المتحدة والنظام العسالمي الجنيد عَن بعض سمات سلوكها وسياساتها. كسيف يمكن ازاء كل هذا، وازاء مسا بات يلمسه الباقون مثلاً من تفاقم مشكلة القذارة في شــوارع لنَّدُن وقطارات الانفساق فــهـاً، واللهجار العلني بالمضدرات في طرقسات امستردام وصخب الشباب وعبثهم بالقانون فى الدُولةُ الْآلمانيةُ التي اسْتَهُرتُ في الماضيّ بالانتزام الصارم بالنظام ان يتصد القوم عن فَكُرَةُ ٱلنَّقْيِمِ المُسْتَعِرِ فِي أَحْوَالَ البشر، أو تأثير المننية الحديثة في زيادة رهافة الحس،

# قصائد تسخر وتسرد برشاقة وسهولة

🗖 بنيروت – جوبت فخر الدين

■ نادراً منا تقع في أيامنا هذه على كبلام شعرى بمكت أن تصفّه بالصفاء والرقة، والعنوبة، والسلاسة. فهذه الكلمات باتت خارج الكلام النقدي السائد، وإذا وُجدتُ فيه تكون مُقَدِّمة إقدامًا، إلا انها أول ما يتعاش اليك حيال قصائد حسن عبد الله الصائرة حسيناً تحت عنوان دراعي الضياب، عن مؤسسة رياض الريس للكتب والنشر.

لم يضع حسن عبد الله تواريخ لقصائده، اللهي كتبها على مدى ما يقرب من عشرين سنَّة، وكان امتنع عن النشرّ بعد صنور كتابه التاني «الدردارة» (١٩٨٠). وقد تكون القصيدة الأخيرة في الكتاب، وعنوانها «قبر حرب، هي الأولى أو الأقدم بين قصائد المجموعة. وكان حسن قد اراد أن بربط كتاباته بمراحل معينة، والأ يُبِقَيها مرهونة بطروف بشاتها.

السخبرية والقص همنا أساسان في الكتابة الشعرية لدى حسن عبد الله. وقبلهما هناك المواقف الصابقية والتجارب الحيَّة، التي يُلقي عليها الشاعس وهو يتناولها أو يُعبِّر عنها، مسحة من الغيث الذي يصدر عن رؤية متعمقة الى شوون حياة لم يبق منها شيء إلا ونال منه

الخراب أو التُبعثر أو الخوف. «الحياة قليلة - الحياة أقلُّ من امراتين». ما اكثر ما نجد في كتابات حسن عبد الله من عبارات كهذه العبارة اللماحة الكثيفة. لماحة وكثيفة على رشاقة وسبهولة. وهي في ذلك لا تتوسل أي اسلوب من اساليب التنصيق او الترويق أو دالتصوير المعقدة. والشاعر في تحقيقه لمثل هذه البساطة يستطيع احياناً أنَّ يلامس مشناعي القارىء بلطف ويستطيع أحياناً أن يهزها بقوة. فهذه البساطة هي التي تُضْفَى عَلَى العبارة الشعرية طابعاً من الخفَّة، يجنب القارىء ويأخذ بيده.

منذ بداياته الشعرية، اظهر حسن عبد الله تُروعِـــاً الِّي القَصِّ أَوَ السَـــرِدِ. وَهَا هُو فِي مجموعته الجديدة يذهب بعيدأ في استعمار القصة في قصائده. وَهو ُفيُ ذلك يُقَنَّعك أحياناً بجدوى ما تهب اليه، ولكنه أحياناً اخرى يبدو لَكُ مَلْ قَرِطاً أَوْ مِنْسَلِنْطاً. فِالْقَصُّ فَي دَاخَلِ القصيدة من شأنه أن ينحو بها منحى نثرياً، ولا باس في ذلك إذا نهض بتقاصيل يمكنها أن تخلق ما يشبه الفسحات في سياق الكلام المنظوم فتكون شبيهة بمساحات زرقاء في

فضاء عائم ومثل هذا الأمر نجده في قصيدة عنوانُها «البيت»، وفي قـصيدة عنوانها والطبيب الكبير،... وفي عيرهما. إلا أن الإفراط أو الشيطط يحصل عندما يسترسل الشاعر في السرد الى درجة يصل فيها المنحى النثري الي العادية، فد فقد الكلام الشعري عند ذلك ما يحتاجه من كثافة ومن طاقة إيحاثية. وفي مثل هذه الصالات يفقد الورن - الذي يصافط عليه حسن عبد الله في كتاباته الشعرية

المقساطع قسد القارىء: مسا فائدة أن يكون الكلام مسوزوناً؟ من نلك ما نحده مثلاً في قصيدة عنوانها معمل، وفي قصيدة أخري عنوانهسا «غسدأ

القد أثر حسن عبد الله أن ينحبو بلغته

طالماً هو كامن أو خفى، ومن شانه أن يصبح ذا دور سلبي إذا تحولَ الى خطة أو تدبر.

نحكىء... إلخ.

الشعرية نحو السهولة والبساطة، وأن لا بثقلها بالحدل البلاغية التي لا تقدم سوى وقع فارغ أو فَخَامَةٌ جِوفَاء. وهذا المنحى واضحُّ لدى شَاعرنا منذ كنابه الأول «أنكر أنني احببت، وأجمل ما في هذا المنحى انه عفويّ عير مسر، أي أنه يبدو جزءاً من قطرة الشاعر او سجيئته، إلا في مواضع قليلة من الكتاب الجبيد، حيث يظهر حسن عبد الله وكانه عامدً الى تطبيق خطة في الابتعاد عن أساليب البلاغة أو التصوير الشعري. مثل هذا العمد أو التعمُّد يجعله ببالغ في جنوحه الى النثر، وأن بقى متمسكاً بالوزن. هنا يصدر حسن عن موقف نُقدي، أو بالأحرى يقوم برد فعل حيال نوع من الكتَّابات التي أثبتتُ عقمهًا، لأنَّ قوامها التفخيم والتهويل من دون طائل. إن هذا الموقف النقدي، الذي ينم في جوهره عن

حس مرهف، من شأنه أن يلعب توره الإيجابي

لا تخلو من رشاقة تنم عن روح ساخرة تطلق الأشياء والافكار من جوَّ من الطَّلاقة والإنعتاق. والشاعر لا يكد في بناء قصائده، لا يبدو في ذلك مرهقاً أو محتهداً، وإنما بترك لها أنّ – ميا يُسبو عيه او تنبنى تلقائياً، يترك لها أن تنينى بنفسها. وباستثناء مقبر حربء نلاحظ لدى الشاعر تُخلياً عن القَصَائدُ الطويلة التي عُرف بها سابقاً، كالدردارة مثلاً، وقصيدة أصيدا؛ في وأنكر أنني أصببت، وما الطول النسبي في بعض قصَّائد وراعي الضباب، إلا نتيجُ الاسترسال أحياناً في القص. الى ذلك، تتخلل الكتاب مقطوعات قصيرة تنطوى الواحدة . منها على صورة أو استعارة كبيرةً، تمنحها ُ النَّهُمَةُ السَّاخُرَةُ ابْعَاداً ودلالات كَثْيَرةً. من نلك مششلأ هذه المقطوعسة الذي تحسمل عنوان «العاجث»: سنرته غبراء

ينقع أسئلة في ماء فاتر بستاصل اخطآء بمقص يستعمل الات صاخبة وهو يشق طريقه أحيانا بتوقق كي يستخرج محرمة من جيبه

وراعى الضباب، كتاب بتلالا بين يدي

القارىء، بما يخترنه من لمصات وومصات

وإشارات. وهذا التلالؤ لا بنال منه كثيراً ما

أشُرِنا ۚ إليه من تفاوت قد بالمطه القاريء على

مدى سبع واربعين قصيدة تقع في ٢٤١

صفحة. فحتى المقاطع التي تقترب من العادية

إذَّ ذاك يكونَ قد اقتلع الصحَرُهُ واضاف الى منخفضات العالم حفره قصائد دراعي الضياب، نؤكد نكهة خاصة لحسن عبد الله. هذه النكهة ميكزتُه منذ

بداياته، وجعلت صوته اكثر صفًّاءً وأكثر حيوبة بين اصوات كثيرة، لمجايليه خصوصاً ففي العقدين الأخيرين، عرفت الساحة الشعرية عندنا كثيراً من الصخب، وكثيراً من التشوّش، وتكافرت فيسها الإنعساءات والاتجاهات والتسميات التي تثبير الى ظواهر من هنا أو من هذاك. تكاثر عندنا كل شيء، ونفخ الإعلام المُعْرِضُ أو القاصر في المتهالكين على الشهرة، والسَّاعين الى الظهور بايُّ ثمِن، فيما كان الشعر ينكفىء ويتوارى انكفاء حسن عبد الله وتواريه. إن تجربة حسن عبد الله من شانها ويورنيد أن المقيقيُّ في الشعر والصابق والعسميق ليس بالصُّرورة هو الذائع او

المشهور أو المروج له. دراعي الضباب، واحد من كتب قليلة تشهد على أن الشعر لا يزال يقاوم من أجل البقاء، لا يزال في هذه الأيام يواجسه بصندق وتفان طغيبان السطحية والاستسهال والنطفل والانعاء. وانتُ أيها القارىء، ستفرح بهذا الكتباب، لأنك ستلمس فحم درة الشبعير و الاخلاص له.

■ «توفيق الحكيم.. حـضـور الحديث، وشارك فيه ٧٠ باحثاً يشغل نفسه، خلال مسيرته وناقدا من مصبر ولبنان والاردن الإبداعية الطوطة، مخصومات حزبية واهتصاصات سياسية، بل

لاحظ ابراهيم أن داهل الكهف،

تقوم على التحادل بين العقل

والقلب، ومسرحية اشهرزاد، تقوم

على التعاون بين الطغيان والفن،

ومسرحية أسليمان الحكيم، تؤكد

ورغم ذلك فإن عبدالحصيد

ابراهيم أخذ على تعادلية توفيق

الحكيم تعبيرها في النهاية عن

-رؤية شخصية»، وأنها دصارت

خُلْيطاً غير مميز من نزعات فردية

توفيق الحكيم اهتم بالتراث

الأنساني العام - بما فيه العربي

الاسلامي - وكتب اثنتي عشرة

مسرحية مستمدة من ذلك التراث،

وأضاف ان التراث عموماً كان

البساط الذي طرح عليه الحكيم

أفكاره النظرية، سيواء كانت

ولاحظ صالح لياركية أن

وقراءات فلسفية.

النعادل بين انقدرة والحكمة

وانكلترا وفرنسا والولايات كرس نفسه وفكره للمسرح، المتحدة الامتركية وايطاليا. وبلغ عدد جلسات المؤتمر ٢٣ جلسة، مبتعداً عن كل ما يحول بينه وين فضلاً عن ثلاثة لقاءات مفتوحة، غطت خمسة مصاور هي: «الحكيم وحاول حسن حنفي الإجابة عن سؤال عما اذا كانتُ تعاللية مبدعاً – المسرح والقصة والرواية توقيق الحكيم منهباً فنياً أم موقفاً سياسيا، وذلك عبر ستة والسبعيرة الذاتية، وبالحكيم والسياسة - الموقف والمارسات العملية، ووالحكيم في منظور افتراضات، ترجح خلاصة عرضها ان ثلك التعاللية لم تكن سوى النقيد العربيء، ومشيهادات إطار للتعبير عن موقف سياسي. معاميرة، ودأثر الحكيم ودوره بينما راى عبدالحميد ابراهيم «أن في الحركة المسرحية، بي رواه الحكيم كيان منسسقياً بين رواه وكان المجلس الإعلى المصري الفكرية واعماله الانبية، وجاعت للثقافة، خلال التحضير للمؤتمر، مسرَّحياته، خصوصاً، تطبيقاً لفكرة التعادلية التي استنبطها من منهب فلسفي عربي- اسلامي هو الوسطية، وتعليلاً على ذلك

منوية توفيق الحكيم في مؤتمر عللي

🗇 القاشرة – سامي كريم

متجدد، هو عنوان المؤتصر الذي

نظمه المجلس الأعلى المصري

للثقافة، في الذكرى المثوية الأولى

لمولد دابي الممسوح العسربي

وفلسطين والعسراق والجسزائر

اصدر بالتعاون مع دار والهلال، مسرحية مجهولة لتوفيق الحكيم (١٨٩٨- ١٩٨٧) عنوانها درجل بلأ روح، وتدور أحصدات هذه المسرحية التي عثر عليها الكاتب الفريد فسرجٍّ، في اوائل القسرنِ العشرين في باريس وتقدم شكلاً منخيلاً للحياة في نهاية القرن نفسية. وكانت الهيِّئة المصرية العامة لقصور الثقافة اعلنت العام ١٩٩٨ عاماً للاحتفاء بتوفيق الحكيم، فقدمت مسرحيات عدة له في متخبتك المصافظات، ونظمت مــون مـول عطائه المتنوع في

مدينة الاسكندرية (مسقطه) الشهر في الجلسة الافتناحية والتي عقدت في مسرح والهناجر، القيّ جورج طرابيشي كلمة الباحثين العرب، رأى فيها أن كلاً من توفيق الحكيم وعباس محمود العقاد وطه حسين، حملوا على عاتقهم عبء تاسيس الحداثة الثقافية العربية، ولولا جهود هؤلاء الرواد

فلسفّية ام فكرية ام اجتماعية. لظائت الصدائة التي ظهرت في منتصف القرن العشرين في العالم ورأت نفيسة عبدالقتاح شاش ان توفسيق الحكيم الخل في العربي غريبة الطابع تماماً. مسترحية داهل الكهفء دالطابع اما الناقد المصري عبدالقادر الضيالي العاطفي الي جانب القط فسرأى ان البُسعسد الأهم في

عطاء توفيق الحكيم هو للشعلق بجهده في تأسيس السرح العربي الحسديث، ولاحظ ان فكر توفيق الحكيم امترج بذبرة الصياة الإجتماعية والإنسانية، وتجلى نلك في حرصه على أن تكون له مشاركةً في كل جديد. ولاحظ جابر عصفور أن توفيق الحكيم لم

إبداع متعدد... والمسرح في الصدارة

لغة تعددت مستوباتها داخل القصص احيأنا والى العامية معاً، في ما اسماه لحد نقاد الفرنسية واللغة الثالثة».

ومن النواحي الأخسري شبه المجلِّه وله في تجلِّرية توفيق الحكيم الإبداعية، الكتابة للطفل. وفي بحث تناول هذه الناحية رأي الكآتب عبدالتواب يوسف ان توفيق الحكيم اقتحم مجال ابب الاطفال، لا كأنبأ فحسب، بل وراوياً لما كتب، وتعد هذه تجرية فريدة غير مسبوقة. واشار في هذا الصند الى ثلاثة كتب لتوفيق الحكيم أصدرتها الهيئة المصرية العامَّةُ للكتابُ للأطفال فوق سن العاشيرة ومعها شيرائط كاسيت بصوت الحكيم بين عامى ١٩٧٨ و ١٩٨٠، وهي: والاميرة البيضاء، ودحكايات توفيق الحكيمه واهل الْكهف.

وقدم جان فونتان بحثأ حول درمسزية الحسمسار عند توفيق الحكيم، خلص فيه الى ان الحمآر عند هذا الكاتب يرمز الي اهم قضايا الوجود الأنساني، اذ ان الحكيم بيحث عن سر الحياة فينهب أولاً ألى الحضّارة العربية الأسلامسية، ثم يلتبجيء الي الحضارة الغربية الحديثة ليصل اخيراً الى الحضارة القرعونية

رموراً مثير*ة.* واعتبر ممدوح عدوان ان توفيق الحكيم هو النَّموذجَ الأهم في ما يتعلق بموقف المتقفين العَرب، في عشرينات هذا القرن، من قَنْضِنَّايا المُرْأَة، والمجنَّسُمع عموماً، وذلك من خلال المسرح،

النص القرآني ليفسح لنا نوعاً من التسرات العسريق الدى امسدنا بعَيق بِيَّهُ وَفُنَّهُ الْرَمُوقَ، وشباركت كاميليا صبحي

بيحث عنوانه وتوفيق الحكيم شاعراً بين الفرنسية والعربية، ألقت قبيه الضوء على تجربة الحكيم الشعرية التي صاعها في اللغة الواحدة، ثم وهي تنقل من العربية الى الفرنسية أوّ بالعكس، بحيث كانت في اللفتين اقرب الى احسياناً اخسرى، او الى الاثنتين

القديمة، وفي كل صرحلة من هذه المراحل يصاحبه حماره محملأ

بالذآت والذي يتسم بخصوصية



في هذا المبدان من حيث تفاعله مع

لحمهور، واعتبر سمير عوض مسرحية -والسلطان الحسائرة نموذجسأ للكوميديا الراقية التي برع فيها توفييق الحكيم، مسلاحظاً أن الفكاهة عنده تصلير عن نهن صناف وفكر منطفي وطبع هادىء وتترفع عن السوقي والمتبذل او الإيلام الموجع.

وشارك محمد مصطفى بدوي بمداخلة عنوانها والمسرح النهني لدى توفيق الحكيم حقيقة أم عالم وهم؟، فند فيها مفهوم «السرحُ عُكَ الذهني، الذي كان الحكيم نفسه عنه اىرج تحته نتاجه، ووصف بدوي ۖ ثُ ذلك بانه ادعاء كانب، لجنا اليه أست الحكيم ليواجه الفشل الذريع الذي منيت به مسرصية داهل الكهف، عند عرضها على خشبة المسرح

القومي في القاهرة العام ١٩٣٥. ورآى بدوي دان لىيىس الـدور الذي اراده الحكيم هو انه اوجد السرحية العربية من عدم، وإنما هو انه اصاف اليها بُعداً آخر يمكن تسميته بقدر من التحاور النُعد القلسفي، موضحاً وأن هذا شيء يختلف عن الزعم بأن مسرح الحكيم هو مسرح ذهني لا يصلح للتمشيل، واضاف أن الحكيد خلال تجاريه المسرحية العديدة التي ظل يمارسها طوال نصف قرن من الزمن حاول بنجات كل لون من ألوان المسرح تقبريبــأ، ويكاد يكون نتاجه هو بمشابة تاريخ المسرح المصري الحديث.

## كيف شرح البحاثة جسد توفيق الحكيم

مؤسسي هذا الفن.

لم يكن جابر عصفور من منصته الرسمية في المُجلس الأعلى للثقافة في مصر ولا من مكتبه النقدي مراقب وناقد عريي معروف يدرك الى أي مدى سيُمثل بالجسد ألحكيمي بعيداً عن حدوة إنسانيته المتقدة وصفاء سؤاله الإبداعي المتواصل الذي واكب طيلة القرن المنصرة واعدأ بحمايقه قرونا أخرى من التفكك والتفتت في حين لا تقوى أجساد

بين ثنائية للنيح والهجاء، الخير والشر، الجمال والقبح، الأسود والأبيض يتارجح الخطاب التقدى العربى مئل طقس القاهرة

الخروج من هذه الثنائية لا تكفى ندوة ولا

الذي ما زال شعرياً - على رغم فعرن الرواية

العربي الثقافي البوم. ظلّ توفيق الحكيم طيلة «أيامـــ» للثــوية

للخطاب النثرى أقرب هو الى عكاظ من حيث عكاظي شكلاً ومضموناً فإن النثر العربي هو ناسيا أن النثر وظيفة تسيسية المعرفة المقولة نشرأ وليس هو مجرد شكل طبع لشحن

حاضرة أن تبقى بنضارتها في معمعاننا

محتفظأ يهدونه وابتسامته المعهودة وهو يواجه أعتى الهجمات التي جعلت منه عاجزا مصابأ بالقصور الجنسي حتى لا تكاد تُصدَق، وأنت تسمع ما يقال من تأويل عن سوء علاقته بالمرأة، أن يكون قد أحب وأنجب يوساً، وأن له أحفاد جاء واحد منهم ليبارك هذا •المشرح» بإسم الوفياء للجد الكبير، ناهيك عن سيل التصويبات والتصحيحات والاستعراضات والتقويل والقبني التي كانت تضبح بها الصالات والأشداق والأسماء وكأننا لا نحسر من فنون القول إلا ما نحكم به على سوانا. تلك هى أسهل صبغ التحقق والنسجد في الخطاب العربي تقافيا بين وسط العاملين بهذا الحقل وجمأهيرياً بين عموم الناس. فما كاد يبدأ متحدث مقاله إلأ وصار يحكم يصحح صاعداً هابطاً منبر الحكم.

وأيام الحكيم، بين الحر والبرد مساء صباح.

سنوات سجال ولا أسواق عكاظ جديدة للنثر هذه المرة. أن المنتديات التي تعجُّ بها الساحة الثقافية العربية أصبحت شكلاً من سوق وظيفته واستنأده الى جدل الخطاب فقط في مواجهة العالم. وإذا استتنينا بعض المهرجانات الشعرية التي هي تواصل وامتداد الأخسر، على رغم بعض المصاولات الجادة والنادرة في النقد والتحليل والتاريخ، لم يفلت هو الأخر من قبضة الشعر كخطاب لأن المتحدث، خصوصاً في مثل هذه المنابر سرعان ما يقع في فخ غنائية النبر فيكتفي بشكل الخطاب الدُّماسي الهتائي، أحياناً

المقولات والمرادفات والحماسات نلك سؤال في أرَّمة المنطق العربي المعاصر

لا ينفع حتى ناثر عظيم مثل توفيق الحكيم أن بردع أقرب قرائه والعارفين به أن يجدوا سر

النثر العميق في رسالته الى نصنا المعاصر. هذه النَّنَائية الجدلية هي التي يصفعنا بها الحكيم... وللضروج منها لآبد أن نتعلم كيف تخرج على الجسد وكيف نعود اليه، إنها رياضة ميتافيزيقية عرفها من القدماء اليقرأون اليونانية والينتشرون في العالم بين أقاصى الشرق في سمرقند ونهايات الغرب في الأندلس.

رياضة جعلت من توفيق الحكيم من هو عليه اليوم، فتحت لنا مملكة من النثر نصول ونجول فيها، وهبتنا أرضاً جديدة وميادين مشرعة لكننا ما زلنا نتقاطع فيها كالظلال أمام جبال راسيات في مصر كالحكيم ومحفوظ وطه حسين وفي لبنان جبران وميخائيل نعيمة.

ولنقل هذا بوضوح، لقد عبرنا الى هذه القارة الجديدة من ضفة زولا وبلزاك وملفيل وغوركي وهمنغواي وتشيخوف لا من ضفة مقامات الحريري والهمدائي ولا من سرىيات الجاحظ ولا حتى من غابة حي بن يقظان.

يجب أن نؤمن بجرأة بهذا لنتعلم كيف نخرج من الجسد الأم في ولادة ثانية إلى العالم المعاصر أملاً في ألا ندفن أحياءً في الرحم الأول. ولنقل بوضوح أن الدراما فن أغريقي غريى المنشأ وأن توفيق الحكيم صورته فينا وكذلك الرواية فإن عبقرية محفوظ هي امتداد بلزاكي زولاوي بالأحرى، وأن النقد ألعربي العرفي الذي يتأسس اليوم على يد بعض النقاد كجابر عصفور وخالدة سعيد وإحسان عباس هو تأسيس عربي لعمارة معرفية نهنية وافدة ولا علاقة لها بأبي هلال العسكري ولا بقدامة بن

إننا نؤسس لثقافة معاصرة جديدة كما نتامس ملامح وجه عصري عالمي نؤثث بكل قوي الخلق والابتكار الإنساني عندنا عالمأ عريد نمنحه تفردنا وخصوصيتنا الحضارية التي كانت ثمرة الثلاقح ولما ترل.

يجب أن نصدِّق أن والأنا والآخر، التي أفرد لها اللتقي ماندة مستديرة، ليست مجرد لعبة ثقافوية لا ولا حتى مجرد انعكاس مرايا صوفية، فالأنا والأخر هو الانشطار «الذريَّ» الذي يصنع بطاقته الخلاقة عالم الفن والإبداع. لا إبداع، لا ابتكار يذهب عميقاً في الكائن من دون شرارة الانشطار هذه التي تقع في أعسمق درة من الأنا الصغيرة محدثة الفرن التكويني للإبداع والخلق

وما مسرحُ الحكيم إلا تجسدُ الآخر في الأتا العربية الكبيرة، ومن منا فإن توفيق هو صورة الآخر في الأنا هو المسرحُ الآتي من شمال المتوسط ومن أعوار الغرب الأثيني - أثينا -مرتدياً حلَّة «الدراما» التي حفرت مسارحها وساحاتها في بلداننا (بعلبك، قرطاج) قبل أن تدفر ظلالها في لغتنا متجسدة في مسرح الحكيم على وجه أخص.

هذا الأخر الذي صار الأنا وجد في توفيق الحكيم العملاق الفرد الذي يربط حضارتين، اللحمة التي تصل الكركبين ببعض فيختلطا

تلك هي رياضة الخلق في الضروج من نبها وان كان هر بتميره نفيها.

وتوفيق الحكيم أيضا جسارة الأداء حيث اللغة التي لا تهرم تنفتت في عامية يومية معروفة تلَّخل الى الخشبة القَّنسة من دَّهالَّيز الأيام وحارات الليل. محمئة سوالاً خطيراً حول الهوية.

فالسؤال العربي عربياً هو سؤال اللغة قبل كل شيء. وسيؤال اللغة هو سيؤال الهوية وسؤال الهوية هو سؤال الوجود. وهنا يفعل الحكيم شرخًه الضاص في

ملامح الهوية اللغوية محدثا ثقبا يطل على سماء من الأسئلة... ليس لأنه هو الذي بدأها، بل لأنه يطرح السوال الكبير بحجم مكانته الكبيرة عندما يخلع برنصة العربى الفصيم الموشى ليتردى دشداشته المصرية ويخاطبنا عبر شخوصه وأبطاله فإنه بهذا يصر علم، هذا الشرح في مرأة الهوية، ربما بقصد تمزيق الملمح القديم لقسح المجال لوجه بملمح جديد. أنه السؤال الأخطر والتمرين الأصعب

الذى يدعونا توفيق الحكيم لممارسته فبعد التدرب على كسر حاجز ألذات لنتعلم كسر للراة. وكسر المرأة عي اللغة، للفرد العربي اليوم لا يحدث إلا بشكل ارتطام كوكبي ... كوكبُ يصدم كوكباً. لا يحدثُ هذا الكسر عندما نرتطم نحن الأقراد، انباءً أو عابيين بمرايانا ... ذلك خدش جريئي، لكن مرأة الوجه العربى لا تتسحطم إلا بارتظام النجيسات والدارات في المجرة الإنسانية بعضها

إن مثل هذه الزلزلة وشيكة الوقوع... أو تكاد.. ها هو الكوكب الغربي يتقدم بسرعة خارقة وإصرار اخرق نصو كوكبنا الشرقي وقمره العربي محكماً المدارات سائراً نحوناً بتقنية هالكة ونحن نرقد في ظلام قسري

إن الساعة أتبة لا ريب... وهذا الارتطام قائم تصلنا منه الآن الإشعاعات الحارقة والضائقة وان ينجو الطين من حالاته خلفاً وابتكارأ بين ايدينا فالأن شمس الكوكب الغربي فخرته واتقدت فيه... وأن تحطم وتفتت بين أيدينا فلأننا أحكمنا الأبواب والأسوار وتركناه تحت شـمس ماضيه لا تلهب إلا ذاكرتنا ومخيلتنا ليبقى صلصال الخلق في ملكوتنا الحاضر رطباً مفتتاً.

ان اقتراب الكوكب الغربي من قمرنا هو الاختبار الأعلى في اعمق درة من كياننا لكي ندخل معركة الخلق والتكوين اليوم وان استطاعمتنا على الانشطار - كما أثرت -والإشعاع هو حبر الآثين من أبنائنا ليواجهوا هذا المصير الإنساني المحتم.

مكدًا كان يهمس توفيق الحكيم من وسادة مشرحه في «مكتبة القاهرة الكبري» في أنني وإنا أَخْرَج مِن الصالة لأرتمى في أقرب حافلة تقويني الى أحشاء القاهرة في مقبرة الماليك هناك حيث الشافعي ما زال يترجل فوق المنبر تصبغي له المارة والأطفال والشواهد والغرباء...

شوقى عبد الأمير

#### ■ تركت مكتبة القاهرة الكبرى حيث كما يقال وغلبة انتشارها - وكأننا أمة حكمت مباضع البحاثة العرب منهكة من تشريح جسد بالشعر... فقد كان حبلها السري الذي خرجت الجسد ألام وعلى الجسد ألام. وإن كنان توفيق الحكيم الذي ظل، كما يبدو، طرياً على به الى العالم وربما سيكون الحبل الذي ستتدلى لتوفيق الحكيم درس فمنها وان كان له نموذج غم مدونه مدلاده. كان ذلك في قاهرة تلهث تحت ذار شمس قارية صباحاً وترتعب في برد ليل صحراوي في أواسط شعبان أي بين نهاية التشارين ومطلع الكوانين من هذأ العبام ١٩٩٨ ليكتمل العقرب المدوى في دورته معلنا مرور قرن على ولادة واحد من أكبر كتاب الدراما العرب وأحد

## 🤻 سام حرفوش لم يدرس الفن

# «سوناتا» رصاصية وشطحات حلمية سوداء

📰 يعلن معرض سام حرفوش

عثرنا على قوة الطاقة التعبيرية

ستديء الالتساس من سوء اختيار اللوحة التجريدية من أحل صبورة بطاقية الدعبوة، وبحبيث تتناقض سطحب «تماجنهسا» اللوني وعسربدات

🛘 باریس – استعد عرابی

مولد فنان جديد، لا تخلو تحريته من الإصبالة الواعدة رغم حداثة سنة وخبرته، فهو لم يدرس بعد في أي معهد متخصص بالرسم أو التَصوير وتقنيتهما.

التي تجتاح المتفرج.

والإقليم ثبح وتعنيب وإعداما تعارض لوحته بالنتيجة الهبروب والصيمت والكابرة والإنكفاء التشكيلي، الذي سيطر على التصوير اللبناني الشباب لما بعد الحرب بل يعاني أيضاً ما عاناه قبله شمیر ځداج من وصناية أصدقائه المثقفين الهواة

على قنابله التعبيرية الجامحة.

س الله ال

وإذا تجاوزنا تواضع معرفته الأدائية وارتباك اخراج المعرض،

تَتَــوالدُّ لوحنتُه - مـثله مـثل سمير خداج - من محترفات ملاجىء القنصف البيروتية، والرغب الستبقظ أبدأ بن القنعفة والصاصر، تشكّل هذه الصورة سيرته الذاتية فهي الإصالة الوحبيدة التي تصب في فولجع ذاكرة الحرب اللبنانية فقد خرج من سعيرها، ولم تخرج فظائعها من ضميره الغِثي، تبث أنيناً ونواحاً لم يصل أذان أحد، يوم أن كسان لون الوجسة والإسم والانتساب للحائلة والقبيلة

تكشف بوافع حسن النية في اختيسار صبورة البطاقية من الشجريد في صعرض حرفوش، وتمييس تجريدات خداج على تعبيرياته سأبقأ، ثلك ألخلط العجيب بين ما تسبيه اللوحة من حالة حزن بسبب ارتباكها الفني، والحزن المعجون بالتصوير الذي يتسامى الى حالات من الغبطة التشكيلية حين يقتصر الحزن

الاشكال المشطَّاة الغاضيَّة (بلهجة

معاناتها، وانقنوا اللوحة بالنالي من برائن التسسويق والتطريب والتمسرح والإجترار، تنزلق الأخسيسرة من الإستنحسواذ البورجوازي واستعلاك السلطة الثقافية التي نبث جهلها بشكل ىيموقراطي.

على متوضوع اللوهية وغيذاء حقيقتها الإنداعية بخلطهؤلاء بين امراض الكابة الهموبية و القوة الدركانيَّة، في احتدام

تراكمية وجودية)، فقد تاسس تاريخ الفن المعاصر على امشال معاناة شخوصه الغارقين فأ جويآ وبيكاسو وبيكون وباكمان تغمة لونية رصاصية محنطة مثل وكانت تجاربهم سجلات اعتراض ،سوناتًا، حزينة لشوبان. على الصربين، ينكرنا صرفوش نتوقف في هذه المفارقة عند ملاحظة أن المنازعة الحقيقية في وبفوترييسه، الذي لخنتص بعد المحترف اللبناني اليوم تقع بين الغبطة الصباغية الإجترارية التي تنسيخ ظلال اسساليب معلمي ما

الحرب برسم وجوه المعدومين قبل الحرب، وما أكشرهم من الهواق وتماذج فادية حداد وقاطمة الحاج (أخيراً) وسمير خداج وصرفوش النين اضترق تصويرهم المأزوم جدآر المشاقفة والتشاقف النقلي، وضرقوا بنلك اليه إخراج اللوحة من التجربة المعيشة ثم تحييدها مهما كانت

سوقوكليس دالكتراء.

لما بعد الحرب، فاللوحة بالنسبة الى شۇلاء لىلىست ھروپا من الواقع، ولا مهدناً لآلامه (عن طريق الغيطة اللوئية المفتعلة)، وإنما هي تصعيد ينطبق عليها ما انطبق على المسسرح الدرامي البوناني من ونظرية التطهير، المأسسوي الذي كسانت تؤديه بطلة

من الكوابيس والشطحات الحلمية السوداء، تملك شكوصيه المتألمة تفصيح بعض وجوه لوحاته عن اسى لا حدود له، نسمع عبره

أصداء صرخة مكبوتة بالوان

يسبب تجربته المؤلمة في الحرب. لعل أول من خدش حياء عقيدة اللوصة الطوباوية كانت طيور فادية حداد، فقد قدمت تحرقاتها غبطة من نوع آخر مباشرة تلقائية حدسية تدين شتى أنماط الهندسية العقلية في اللوحية، فكانت بنلك أول الغاضبين الجدد النبن لا يقبلون بالنقاهة المتقاعدة

تتماجز فيها الفرشاة وتعريد المادة، فاللوحية تبيتيديء من مخالفتها للمكرور والنمطي والمؤسلب، ترفض كسينونتهساً العضوية - مثلها مثل الكائنات الحية في الطبيعة - أي حالة من حالات التصائل، وسبق التصور والرسم المسبق لغرائز الشكل والخط واللون وشطحيساتهم الصسية. أما صدائة اللوحية فترتبط بصدق إشاراتها تمثل لوحات حرفوش حالات وشهادتها في خصائص ما يجري

على الواقع في الزمان والمكانّ، ولا قوة شخصية تعصي على علاقة لها باستيراد مستهلكات السيبان، واحدة منها تمثل هيئة حداثات الآخر. ميتة - حيَّة، محيطة داخلَ نعش وإذا كانت شبهادة الحرب لا تصلح للتسلية، فاللوحة كُنْلك. مسحكم التكوين دلخل الفسراغ، وهو ما يرعج أصحاب نكاكين ولوحية أخبرى تمثل شيخيص مسألات العسرض الذى تعساف ينطوى على أعضائه، في صياغة انفسهم عورة مثل هذه الشهادات. بليغة الضوء تتراشح نورانية الأرضية مع قضامة الموضوع،

\* يقسام للعسرض في المركسز السياحي اللبناني – باريس.

جنائزية، كما نسمع الإستغاثة

التي تسبق النبح، والبرق الذي

وإذ انه لا يمكن أن يندمل جرح

لبنان وبمعته لم تجف بعد، يعالج

الرسام الجرح بمبضع جراح.

يطهره بالمعقمات المؤلمة ويعمده

بالمواجبهة الشبحاعة، وهكذا

تستعيد لوحاته وجوم الحرب

المنفسونة بعناد خلف ذاكسرتهسا

يرفض هذا النوع من اللوحات

أصفاد التسويق والإغراء النوقى

من توابل بمسرية ومنقب للأتّ

صباغية ومحسنات بدبصية

بعلن العاصفة والموت.

المعشيَّاة بالرمال.

# غنى له صباح فخري.. فهل تغنى له ماجدة الرومى؟

🗆 حلب - عمر شيانه

تحتضن مدينة حلب قدراً من المبدعين يضعها فى مَرتبة العاصمة الثانية بعُّدّ تمشق. فَفَى هَذَهُ المُعينَةُ العَريقَةُ بِأَثَارُهَا وأوابدها ومكتشفاتها يقطن عدد كبير من الشيعراء والروائيين والفنانين النين لم تجذبهم أضواء العاصمة الاولى وبهارجها، فظلوا أوفياء لمينتهم العظيمة.

يُوسفُ طافشُ شَاعِر لهُ اربِعـة دواوين بالفصيحة، وكاتب اغان شهير منذ مطلع السنتينات، حين كان لا يزال في سرحلةً الدر اسة الثانوية، اذ انطلق من اذاعة حلب، وارتبطت كتأنة الإغنية لديه يوجوده في هذه المدينة، وبمجهد عله من المطرب في والملحنين الذيّن كأن لهمّ الدور الكبــيـر في استنهاض حذينه لكتابة الاغنية كلما غاب عنها في سُفره آلي الجِزَّائِر (١٩٦٣ - ١٩٧٣) او في الامارات العربية (حتى عام ١٩٨٠).

في مطلع الستينات غنى له صيباح فخريُّ اغنيَّات ببنيةً. لكنه لم يقتصر على هذا اللون، بل كتب الإغباني العباطفية واغاني الطرب والفولكلور السعبي، فقدم خسلال سنوات ٦١، ٦٢، ١٩٦٣ حــوالي ٦٠ اغنية منوعة. وممن صيحوا بكلماته، الي صباح فضري، محمد خيري، مها الجابري، سنجيَّر، الرَّاجَل سنميين حلَّمي، فنهد يكنّ وعصمت رشيد. وحين يتنكر يوسف طافش مرحلة اذاعة حلب، فإنما يستنكر رعيلاً من الفَّنانين الذين سأهموا في حفلات الآذاعة. يتذكر وديع الصافى ونصرى شمس الدين وبليغ حمدي. ويتنكر الوانا من الغناء:

الزجل، الشعر والاسكتشات. في الجيزائر، تعرف طافش الى الغنان احمد وهبي (وكان نقيب الفنانين)، وكان ان اسفرت هذه العلاقية عن تجربة وصيمة العدية عن عالم الغناء فترة من الزمن. اذ بعد عبلاقية وثبيقية مع وهبي، اختبار هذا كلمات اغنية ،جَيت نشَّرب، ولَّحنها وأداها، واصدرها في شريط ولم يذكر اسم كاتب الكلمات (طافَّش). وحين راجعة في نلك، قام وهبى بإهدائه اسطوانة فسخسسة، ويدأت محاولة تسجيل اسمه في جمعية حقوق المؤلفين، الا انها انتهت باعتباره فلسطينياً ليست له جنسية معترف بها في الأمم والاستمرار».

يسرد طافش القصبة كمن بروي قصبة ابن فقده في حرب. ونكرني بهذه القصة -بقول طافش اصنقاء جرائريون (امين الراوي، ربيعة الجلطي، والواسيني الاعرج) حين كنا نسبهر وأخذوا برسون الأغنية من يون ان يعرفوا اننى كاتب كلماتهاه.

ناقد وذواقة

والى كتابة الشعر والاغنية، فهو ناقد نواقَّة، بتكئ على ثقَّافَّة في حقَّل الغناء والموسيقي. ومن هذا الباب يخل لجنة حلب لمهرجان الاغنية الذي يقام سنوياً في هذه المُدينة، في شهر تموز (يوليو) (هذا ألعام جرى تأجيله الى تشرين الثاني / نوفمبر

قلنًا للاستاذ طاقش، أن لهذه الإغاني

الذائقة وينمّي الوعي الجمالي. فشباًبنا ما زالت أذانهم تحنّ الى جنرها ألاصيل.

ومن موقعه هذا تحدث معدماً تشاؤمه مرعباً إزاء ما وصلت اليه الاغنية العربية عموماً، خصوصاً بعد انتشار الفضائيات التي تبث ما هُبَ وَذُبُ لتَملا سَاعات الَّنتُ من دُونُ النظر الي المُستوي.

الجديدة، جمهوراً يطلبها، فقال: «الجمهوراً حسيمًا تعوده، والمادة الفنية هي التي ترفع من ذائقة الجمهور او تنحدر الذائقة الى التسطيح والتفاهة، ويتابع: «أن شيوع الايقياع السيريع في متعظم الاغياني التي يطلقون عليها خطأ والإغاثى الشبابية لَيِس مَعيارًا يعتد به في نجَّاح الْاغْنيية. والاغنية التي لا تخاطب سوى الاعف والإرداف، هي أغنية رغوية (من الرغوة) لا تلبث ان تتبلأشي بالسرعة نفسها التي صعدت بها. والاغنية التي تعتمد جمهور المقاصف والمرآبع الليلية في اثناء احتساء الكؤوس بلا حسّاب، ليسّت جديرة بأي حسباب. واستطيع ان اؤكسد بان جيلًا الشباب العربي عموماً، وإن كان يتفاعل مع الاغاني ذاتُ الْأَيقَاعُ السَّرِيعِ، فَإِنَّهُ يِتَفَاعَلُ ايضاً مع الغناء التراثي الإصبيل. وهذا يؤكد بان ما نقدمه للناس هو الذي يربي

وما يخيفني هو هذا التسطيح من حيث الكلمات والجملة اللحنية التي لآيبنل فيها الملحنون جهدأ يؤهلها للديمومسة

وحين سالناه عن معنى ودلالة ان يكون

وقت قريب يستخدمون عربات

تجرها الحمير في جمع القمامة،

لكن كترت الشكاوي من هذه

يقبلون على تصوير هذه العربات

الاحيّان، ما اعتبره البعض

تشويها لصورة مصر. فتبنت

محافظة القاهرة والجيزة مشروعا

لإبدال هذه العربات بسيارات نقل

حمع القمامة فالأطفال عنصر مهم

في هذه المهنة، ويمثلون شريحة

كبيرة، ويقومون بهذا العمل نظير

اجر يومي يتراوح بين خمسة الى

والشريحة الثانية من الشباب

الصاصلين على دبلومات تصارية

او صناعية، ولم يستطيعوا

الحصول على عمل، فاضطروا الي

العسمل في هذه المهنة، بل يعسمل

فيها حالياً شباب جامعيون اما

لربحيتها او لعدم عثورهم على

بسرعة.

الأخطاء والتقدم.

الفَّترة الإخيرة.

وتتنوع الفشات العاملة في

صغيرة ومتوسطة.

عتبرة جنيهات.

جمهور الشجاب على صلة بالغناء القيعم في الوقَّت الذي يلهِتْ فيه وراء الحِديد. ومَا المُشكلة في ذلك؛ قيال: وميشكلة الإغنيات الجديدة أنها تكاد تكون «فوتوكوبي، عن بعضها، النص هزيل، واللجن فقير، معظم الإغناني (حبوالي ٨٠ في المئة

منها) على لحن البيات.. وهو جحش الملحنين (مثلما البسيط جحش الشعراء). انا لستّ صُد الحداثة، ولكنني صد التخلي عن الواحات الوارفة في الاغتية العربية التي تربطنا بأصالتنا. مع حداثة المتصا لا حداثة المنفصل عن التراث. وكناقد، وعضو لجنة تحكيم في برنامج

امواهب، الذي قسمته مخطة اراليو وتلفَّرْيوْن العربُّ، (art)، والذي شبارك قبُّه ست وتمانون موهبة، لا تخونني الجرأة في القول أن معظم المشاركين كانوا بمتلكونً اصواتاً تتجاوز في قدرتها الإبداعية عـشــرات الأصــوّاتُّ التي تُرجُــمُنا بهـا الشاشات الفضائية والارضية يومياً. وفي الندوة التي اقيمت في نهاية البرنامج، عنَّ الاغنية (الشُّعِابِية)، كأن هناك شبه اجَّماع على أن الإغنية تقوم بنجاح مكوناتها الاساسية من كلمة ولحن واداء، وليس بهذا التصنيف التعسفي (شبابية وغير شبابيةً). فهناك من عمَّالُقة الغَنَّاء العربي من قدم الاغنية الخفيفة الى الوان اخرى، ومنها ما يستهوي جيل الشباب. اما ان نكتفي بهذا اللون، فهي كارثة.

وتُّمة من الجيل التَّجديد مطريون قدموا الواناً من الغناء تلائم الادواق كلها، فمادا نقول عن أصالة وأنغام وكاظم الساهر ومحصد الحلو وعلي الحجمار وصابر الرباعي وعبدالمجيد عبدالله. هل تحسيهم على الأغنية (السبابية)؟ أنا اعتقد أن هؤلاء ساروا على خطى العمالقة من اسلافهم وقدموا تنويعات لايستهان بها.. اضافة الى قدراتهم الصوتية التي لا تعجز عن اداء اي لون عَنائي.

وفي سيساق الحديث عن حلب وما اشتهرت به من قدودها، تحدث طافش عن كون هذا اللون من الغناء مستوارثاً من تراثات عدة، منها الحلبي والسوري (بلاد الشَّام) وحتى العراقي والمُصْرِي. والقندود في اصلها اغنيات تراثيـة

شعبية توارثتها الاجيال وشنبتها اضافة

رمضان.

لتستخدم في صناعة فوانيس

ويتم تجسميع العلب والاواني

الالومنيوم ليحاد صهرها

وتصنيعها، اما القطع النجاسية

فتعد من اثمن محتويات القمامة،

حيث تقبل عليها بشدة ورش

صناعية الإيوان الصيحيية من

مصانع عدة تنتشر مهمتها إعادة

طبخ الورق المستخرج من القمامة

ليت حول الى ورق يصلح

للاستخدام مرة اخرى ويستخدم

هذا الورق بصفة خاصة في

صداعسة الكراسسات وأظرف

الخطابات والكراتين التي تغلف

الورقية مهنة خاصة يحترفها

اطفال يمشون في شوارع القاهرة

لجمعها وبيعها بعد نلك الى هذه

والبلاستيك، وهاتان المانتان

ويتكرر الشهد نفسه للزجاج

ولذا يعد جمع المخلفات

المنتجات الصناعية.

المصابع.

وفي الجيرة والقاهرة بدأت

صنابير وخلاطات.



الشاعر يوسف طافش

وحنفاً، وكانت حلب هي الأم التي احتضنت هَذا اللُّون وطورتُه، ولم تُكنَّ الأم التي ولدته. وهي لها فضل الاحتضان والرعاية، وهذا بكفيها. اماً كلُّمة (قد)، فهي ماخوذة من الكلمة

(قد = تساوي)، لأن القنود تكتب على (قد) اغاني والحانُّ سابقة، مع تغيير في الكلماتُ فقط بيّنما الهيكل اللّحني يبقّى واحداً. فكشير من الإغنيات المتنية والأنكار الصوفية كتب (على قدمًا) اغان غزلية، والعكس صحيح. فالاغنية الشهيرة وأنا وحبيبي في جنينة، مبنية على دياً رسول الله يا سَندي، وهما من مسقام الرصد ولشرح الموضوع يتطلب براسات واسعة

وعَن أَخْر مَشَارِيعِه في مجال الاغنية، قسال الاسستساذ يوسف طافش انه كستب قصيدتين لماجدة الرومي، وما زال ينتظر قرارها بعد ان ابدت اعجابها بهما.

مهمة تقبل عليها ورش لإعادة

تصنيعها لتنتج منها منتجات

رخيصة تنافس بها المسانع

خلال بيعهم بقايا أرغفة الخبز

الى مسزارع تربيسة الدواجن

حيث تعد مخلفات الخبز علفأ

اما مخلفات الاغنية فيتم

بيعها بعد عام او عامين من

جمعها كسماد عضوي للاراضى

الزراعية. ونشات اسفل المقطم منذًّ

القرن الماضي مرارع لتربية

الخنازير على متخلفات الاغتنية،

جامعي القمامة ظهور شركات

خاصة لجمعها تستغل القمامة

بصورة اقتصابية اكثر فعالية،

وهذه الشركات ظهرت في احياء

صحية، وتعدها طوائف عدة في

وجمع القمامة مهنة بلا رعاية

٦ ٥ ١ ١ ٢ ٢ ٢ ١ ٥ ١ ٥ ١ ١

هـ ال ال ال ع الح الد الد

ي ل ك ١ ن ب ن ر ١ ش ن ة ١

ويهدد مسهنة الزبالين او

وهي الستهلك الأكبر لها.

مثل المنيل والمهندسين.

لهذه الحبو انات.

على محالغ لا ياس بها

ويحصل جامعو القمامة من

عها الى قطع صنغيرة - يعدهما جامعو القمامة موادأ

الصاصر بالطقّم الماضي، وطبعاً الوضع السياسي برمشه. لغة شعبية وعفوية تنطق بها هذا بعد ما قاله يوسف طافش ولديه شخصيات أبتكرها خليل وأدارها ايضاً الكثير من الكلامالذي لم يقله. في فلك التحرية التلفزيونية.

،قىرياقىوس، و،شىيف شىوفىة، ودليال، وداخطبوط، والشيرطي «تمام» و«تريد»، انتـــقلوا اليّ المسرح ببساطة ليحكوا لنا قصة ساخرة في تصاعبية تواكب المواقف لكنها لا تصل الى الغلبان الكبس. نص جريء يصل في محطات كشيرة الى تسمية الأشياء بأسمائها وتقاصيلها، على رغم مستسانير الرقسانة، منا اوصل البدا الحقيقة بتساطة. اضافة آلى الموضوع الاساسى تبرز في النص مواقفَ انسانيةَ

«طق رير» مسرحية جديدة لشربل خليل

🗖 بيروت - جورج حايك

كثب وتابع برنامجه التلفزيوني

«طق رير» لن يتغير عليه الأمر

عندما تشاهد عمله المسرحي الذي

يحمل العنوان نفسه، وبدا عُرضة

على مسرح الأثينيه جونيه قبل

ايام. الكاتب التلفزيوني المشاكس

هو ذاته على المسلوح والروح الساخرة التي طبعت اسكنشاته

التلفزيونية تتحول على الخشبة

جرأة في التعاطي مع الموضوعات

السيباسية والأقتصانية

والاجتماعية، على رغم اختلاف

اللعبية الفنية بين الشاشية

السرحية، هو فريقَ طق رير،

التلفزيوني الذي يختار مستودعأ

مقَفَلاً مِنْذَ عام ١٩٧٥ لتصوير

احدى حلقاته، وخلال العمل

يجسنون رجسلاً لم يخسرج من

المستودع منذ بداية الأحداث. اما

المفارقة الطريقة فهي أن الرجل

نسى اسمه ودينه وكلّ ما يتعلق

بذاكسرته، ولا يعسرف من أهل

السياسة عندنا سوى بيار الجميل

وكميل شمعون وكمال جنبلاط

وياسر عرفات، ولا يعرف شيئاً عن

رفيق الصريري وفؤاد السنيورة،

وعندما يعرف عنهما وعن

سواهما يعض المعلومات يصبر

على البقاء في المستودع، رغم

اكتير من اللزوم بل تصاول ان

توصل الى جسهورها صحكة

نظيفة كانت بنت احلى وأصفى لو

ابتعدت عن الابتدال والكلمات

خليل كتب العمل بلغة الشبارع

لا بِلغة الصالون، حوارات بسيطة

ومتحركة تقارن الطقم السياسي

في الواقع، المسرحية لا تدعى

صدور قرار وزاري بإلغائه.

النافرة في محطات قليلة.

المحسور الاستاسي لموضيوع

الصغيرة والمسرح.

■ من عبرف شبريل خليل عن

كوميديا خفيفة تضحك بلاادعاء

ابرزها رُفض الشخصيات التخلُّم عن الرجل القابع في المستودع منذ ثلاثة عقود واطلاق صرخة في وجه المسؤولين، خلاصتها: «النشير قبل الحجر» الديكور جيد فكرة وتنفيذاً، ولو احسسنا بجموده احياناً، لكن ذلك لم يمنع خليل من صنع رؤية اخراجية احتفالية ترجمها حيوية متراكمة، الا انه بدا مهتماً بنصه ورؤيته الاخراحية اكثر من اهتمامه بعمل المستلين الذين ترك لهم مسجسال الاهتمام بشخصياتهم على سجيتهم الامر الذي انعكس تفاوتاً في الأداء. والشخصيات كلها شرآئح من المجتمع جعلت المسرحية نافرة ومصرة، يعضها

وصل الينا دعلى القسيساس،

ويعضها منقوصأ والبعض الأخر

الإبررُ كان جورج خبارُ في كل الادوار اللتي تقعصها، وكان على حــجم الإدوار المستدة البــ احساساً وتمتيلًا وخفة، وجَلَّ صا ينقصيه التركييز على ادائه، كي لا يسقط في مناشة النهريج. كذلُّك ليال ضو التي تملك قدرات ادائية الْبِنْدَةِ اللهِ شخصيات عدة. والْلافتُ في السرحية براعة جانً بو جدعونَ في تقليد السياسبين وخصوصا شخصيات ميشال أأبر وميشال إده والباس حبيقة ووليد حني لأط بالت حساون مع الإختصاصيين بالماكياج كلود فادي س. ابراهيم. سليم حالال وكلود خليل أقنعنا الجنسهور، لكنهما يحتاجان الى تركير اكثر على تركيبة شخصيتهما وتحسين ادائهما اللفظي كي يصير مفهوماً

> بيساطة. اصاً الباقون فكانوا مقندين الصاء عنصر ايجابي بارز في العمل هو الموسيقي والاغنيات التي رافَقت بعض المشاهد على استداد العرض، جورج خباز وشارل شبلالا فنانان مرهفان، اختارا الاغنيات والموسيقي الملائمة جدا لمناخ العمل وشعبيته وتقلبات

خليل أبو خليلٌ في شخصية رجل

المستودع ،على الْقياس، وَمُقْنَع

# جمع القمامة عالم خاص اقتحمه خريجو المعاهد والجامعات

وكانت القمامة قديما تجمع

في القاهرة لتلقى فيما يعرف

بتَّلال البرَّقية وَالدَّراسة، وهي

مُنطقة موازية لحي الازهر، غير ان

تشمسد مشاريع عدة خلال

السنوات العشر الأخيرة في هذه

التللأل جعل محافظة القاهرة

تحول إلقاء القمامة الى مُناحبة

القطامية الواقعة جنوب شرق

ومع تطور نمط الحسيد

المعاصرة في داخل القاهرة،

تحولت القمامة الى مصدر ثروة لا

بأس بها، يستفيد منها جامعو

القسامسة بصورة يصعب على

فعفي حي باب الوزير، كانت

تلال صحراء باب الوزير تشكل

محتمعاً خاصاً لفرز القمامة،

وتصنيفها حسب احتياجات

الورش الصناعبية في الدرب

الأحسسر وباب الوزير، ومن هذه

الاشتناء المخلفات الخاصة بالعلب

المعدنية المصنوعة من الحديد،

فتجمع في كوم خاص بها ليتم

الكثيرين تخيلها.

القاهرة.

□ القاهرة – دالحياة،

ومازال عدد منهاً يستُخدم الي ■ تحمل حرفة جمع القمامة في طياتها عالماً خياصناً بها، يضتلف عن كل انماط الحياة أي داخل مدينة كبيرة مثل العربات، لا سيما أنَّ السباح

> وليست الراقية مثل المهندسين والدقى والزمالك.

وبعبود نلك الى الكثافية السكانيية العالبة في الاصيباء

ومهنة متعهد جمع القمامة غالباً مهنة متوارثة، يعمل فيها افرأد الاسرة الواحدة وكانوا الى

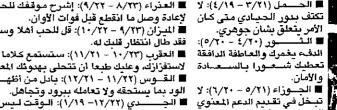
تبدا رحلة جمع القصاصة والتي يقودها اطفال في اغلب بحسم عسها من حي سعين في القاصرة. والغيريب أن التنَّافسُ يشتد للحصول على هذا الترضيص بين متعهدي جمع القمَّامَةُ لا سُيما على الآحياءَ المتبوسطة والفقيرة متثل بولاق وشبرا والمعصرة ودار السلام

> الفقيرة، إذ يحصل المتّعهد على مبلغ ثابتُ شهرياً من كل شقة نظير جمع القمامة.



الأمر بتعلق بشان جوهري.

■ الأسد (٧/٢٢ - ٧/٢٢) هيا إلى إنطلاقة جديدة في نفس كل إنسان، لكنك سمحت لها بالتعاظم في



إلى من يرى فيك خنسبة مصلحتك لذا عليك أن تنجيز ما تريد إنجازة خلاصة.

🔳 السرطان (۲/۲۱ - ۷/۲۲): لا 📑 الَّدلق (۱/۲۰ – ۲/۱۸): هل انت راض بما حققته تضع دائمًا حسابات الخسارة حتى الآنَ فليكن هذا السؤال حافرًا على تصحيح قبل حسسابات الربح، وإلا لن

القران الكريم، ١٠٠٠ ختام الارسال.

في اتجاه جبيد، مسلحا بالمعرفة وقوة الإرادة.





٨٠٠٠ القرآن الكريم، ٨٠٠٥ مين وبنيا، ٨,١٥ الآثار والفنون الاسلامية، ٩٠٠ عالم الموضة، ٩٠٢٠ واللهذا والشفاء ١٠,٠٠ برنامج كوميدي همن غير ليه، ٨٠٠٠ الفوان الخريم، ٥٠٠٠ نين وننيا، ١٥٠٨ الاتار والفنون الاسلامية، ١٠٠٠ عالم الموصة، ١٠٠٠ بلاها والقمة، ١٠٠٠ برنامج درميدي «من عير نيه». ١٠٠٠ حتارين المحل عربي «غريب الديار» ١٠٠٠ حتارين الاخبار، ١٠٠٠ حتارين المحل عربي «غريب الديار» ١٠٠٠ عتارين الاخبار، ١٠٠٠ المسلمل المدبلج «ماريا» ١٠٠٠ المسلمل المدبلج «ماريا» ١٠٠٠ المداة على الانترنت (إعادة)، ١٠٠٠ عتارين الاخبار، ١٠٠٠ المسلمل المدبلج «ماريا» ١٠٠٠ برنامج «مساء الغير يا عرب» ١٧٠٠ برنامج «سواح» ١٠٠٠ المسلمل الديار، ١٠٠٠ المسلمل العربي «ام العربسة» ١١٠٠ برنامج «مساء الغير يا عرب» ١٨٠٠ المنافذة» ١٠٠٠ المسلمل المدبلج «قصة حب» ٢٤٠٠ مساء الخيريا شرب (اعادة)، ١٠٠٠ المسلمل الدياج «ماريا» (١٤٠١ القرآن الكريم.

■ الحـــمل (۲/۲۱ – ٤/١٩): لا 🗷 العنراء (٨/٢٣ – ٩/٢٢): إشرح موقفك للحبيب الكلمة الضانعة ■ الميزان (١/٢٣ - ٢٢/٢١)؛ قل للحب أهلا وسهلا، الدفء يغمركُ والعاطفة الدافقة ■ العقرب (٢٣/١٠ - ١١/٢١): ستستمع كلاما يقال معوديا او وتريا، يعينا او يسارا، تعطيك شبعورا بالسبعادة الاستفرازك، وعليك طبعا أن تتحلى بهدوتك المعهود. ■ القوس (۲۲/۲۱ - ۱۲/۲۱): بأدل من أظهر لك ـدي (١٢/٣٢– ١/١١): الـوَقْتُ لَـيس فـي

■ الحوت (٢/١٩ - ٣/٢٠): الأنانية ربما موجودة

الكلمة الضائعة من ١١ حرفاً: عاعون صاحب البيت: دنسيم لبنان مرسيدس كم جانبك عاطرة، من الرياض مستعجلة

■ طريقة الحل: اشطب الكلمات ازَّمينة التي تُعثر عليها بن الاصرف استعسب النثورة في الشبكة افقيا أو اعتدال عموديا أو وترف، يبينا أو يسارا، مصعردا أو مبوطا، ألى أن تبقى ي مصعردا أفي النجاية الأهرف المكونة بيغاء المكلمة أو الجملة الفسائعة، مع بجل تتنبرك في أكثر من كلمة واحدة. وقوة تشترك في أكثر من كلمة واحدة. تعرقة نهاية

د را بدا ف هظن ق عار ( 5 0 4 ( 1 0 5 ( 1 1 5 2 و ء ل ج ب ب ر اع د د ا د ان س 3 1 A ! A 2 m c A 6 v v m 2 4 1 6 b c c 2 2 6 A 6 2 هداريس

ن ب ء ب ق ١ س ١ ت ١ س ب ر ر ب م الرد يع سط م و ر اهار ا عن م و د ي ا في م صَ ن ا ع هـ ن ن ن ع سهـ غ ي م ا خ د م ق ا ل ق م ن س ل حل العدد السابق: جان ماريه هيروحان

٥- أتبختر - بقي ٧-- نوتة موسيقية - عودة ٩- قرض - قبيح عمويياً ۱ – ملبوسات – حشرات

١- دولة عربية

٢- قران - صغار الكلب

۱- یشریون - سنم

حل العدد السابق افقياً: ١- مها الريم ٢- رسياط - جزم ٢-

لدل - معفول ٤- نتوق - سوري ٥-ملاحم ۱-۱۱- مستكين ٧- كون - رج ٨ ٧ - الأسارير ١- فلس - ترميه. عمودياً: ١- مدان - الاف ٢- ممدتما - ل ٨ ل ۳-أيلول -- كأس ؛ - ۱۱ - تاموس ه - په لطم - حسنات ٦ - قسمت - ر ر ٧ - يجفو ٣- شرف - تن-ر (مجزومة) - كريم ٨ - مزور - يجري ٩- مليون.

ج. ٤,٠٠ فيديو كليب ، ٢,٥٠ فن الطنعي ٢,٥٠ كيف وليش، ١٦.٠ رياضة، ٨,٢٠ نهاركم سعيد، ١١،٢٠ ما إلك إلا هيفا، ١١ ١١ الاخبار، ١٠ ١٢ ١٢ الاخبار، ١٠ ١٢ الاخبار، ١٠ ١٢ تا الاخبار، ١٠ ١٢ الاخبار، ١٠ ١٢ تا الاخبار، ١٠ ١٢ مسلسل عربي «اعتراضات مصدر مسؤول» ١٨ ١٨ الاخبار، ١٥ مسلسل عربي «اعتراضات مصدر مسؤول» ١٨ ١٨ الاخبار، ١٥ مسلسل عنبلج والتورس به ١٠ ٢ فيلوم مسري ودائرة الانتقامة ١٨٠٠ ماريا ويس، ١٣٠٠ أملا بالبطلة، ١٠ ١٠ نهاركم سعيد. ٣٠ . ٢٠ القرآن الكريم المراق الاخبار، فع ٢٠ مراة المناحات، ١٥٠٠٠ مند الدنيا، ١٤٠٢٠ الاخبار، ١٥٠٠٠ اخبال الرياضة، ١٥٠١٠ صور، ٢٠٠١٠ الاخبار، ١٥٠٠٠ اخبال الرياضة، ١٥٠١٠ صور، ٢٠٠١٠

الشمسي ٢٤,٢٠ الاخبار المستور المواحدة على المستورة المستورة المستورة المستورة على المستورة ا الرياضَة. ٢٠٣٠ الجزُّيرة هذا الصِياحِ، ٣٧٪ إِلَّا الْخَتَّامِ. ` 00.00 The Commish, 01.00 Silk Stalkings, 02.00 Artiss, 02.30 Jake & The Fat Man, 03.30 Blue Herkers, 04.30 The Commish, 05.30 Jake & The TV. LAND 00.00 The Commissi, 01.00 Ona Statement Texas Ranger, 08.00 Star Trek- The Next Generation, 09.00 Real TV, 09.30 Blue Heelers, 10.30 In-Fat Man, 6.30 Inside Edition, 07.00 Walker Texas Ranger, 08.00 Star Trek- The Next Generation, 09.00 Real TV, 09.30 Blue Heelers, 10.30 In-Fat Man, 6.30 Inside Edition, 17.00 Walker Texts of Track, 13.00 Early Edition, 14.00 Star Trek- The Next Generation, 15.00 Walker Textside Edition, 11.00 Premier League Highlights, 12.00 Fast Track, 13.00 Early Edition, 14.00 Star Trek- The Next Generation, 15.00 Walker Textside Edition, 14.00 Fast Track, 13.00 Early Edition, 14.00 Star Trek- The Next Generation, 15.00 Walker Textside Edition, 14.00 Fast Track, 15.00 Walker Textside Edition, 14.00 Fast Track, 15.00 Walker Textside Edition, 14.00 Fast Track, 15.00 Walker Textside Edition, 14.00 Fast Track, 15.00 Walker Textside Edition, 14.00 Fast Track, 15.00 Walker Textside Edition, 14.00 Fast Track, 15.00 Walker Textside Edition, 14.00 Fast Track, 15.00 Walker Textside Edition, 14.00 Fast Track, 15.00 Walker Textside Edition, 14.00 Fast Track, 15.00 Walker Textside Edition, 14.00 Fast Track, 15.00 Walker Textside Edition, 14.00 Fast Track, 15.00 Walker Textside Edition, 14.00 Fast Track, 15.00 Walker Textside Edition, 15.00 Walker Textside Edition, 14.00 Fast Track, 15.00 Walker Textside Edition, 15.00 Walker Textsi side Edition, 11.00 recenter League ragaingues, 200 PSI Factor, 18.30 The Net, 19.30 Silk Staffings, 20.30 The Premier Match: Notts Forest as Ranger, 16.00 Real TV, 16.30 Brooklyn South, 17.30 PSI Factor, 18.30 The Net, 19.30 Silk Staffings, 20.30 The Premier Match: Notts Forest

03.30 Mr. Reliable, 05.30 Les Visiteurs, 07.30 The Swan Princess, 09.00 Mr. Holland's Opes, 12.00 Stars on The Movie Channel-New: The Pall-03.30 Mr. Kename, 10.30 Les viented, 8, 8 out of control, 16.00 The last dragon, 18.00 Shake, Rattle and Rock, 19.30 Sandra Bollock Double bearer, 14.00 Inside Hollywood, 14.30 She's out of control, 16.00 The last dragon, 18.00 Shake, Rattle and Rock, 19.30 Sandra Bollock Double Hit: The Net, 21.30 Sandra Bullock Double Hit: In Love and War, 23.30 No Escape, 01.30 Saturday Night Fever.

(جردي قوستر وماثير ماك يونوعاي)، ١٥ و و ١٠ ميسمج ويسيد الوري من استسير. سيرابيت حيحد وريستارد بوراون، ١٠٠٠ سنسك العريسة، ١٨٠٠ بونامج مغامرات التناتج، الصغيرة (الشمال)، ١٨٠٠ فيلم كونت مواتي كريستور مغامرات التناتج، الصغيرة (الشمال)، ١٨٠٠ فيلم كونت مواتي كريستور التناتج، المناتج و ١٨٠٠ مناتج و ١٨٠ مناتت و ١٨٠ مناتج و ١٨٠ 



LAS

..., ٥٠ عالم الصباح، ٥٠ ق. غييف اليزم، ٣٠٥ وراضة م ١٠٠ موضة، ١٤٥ الزراعة، ٧٠٠ صبحتك، ٧٠٤ اولاكنة، ٨٠٠ موجز الأخبار، ٨٠٠ شبوي غريب ١٤٠ موضة، ١٢٥٠ المنظمة على ١٢٥٠ مسلط المدين عرب ١٤٠ مسلط مدين وبعد المدين عرب ١٤٠ مسلط مكسيكي ومن يكتبف السره ١٨٠٠ تشرة الاخبار، ١٦٠٠ مسلط المكسيكي ومن يكتبف السره ١٨٠٠ تشرة الاخبار، ٢٠٠٠ مسلط المسلط مكسيكي ومن يكتبف السره ١٨٠٠ تشرة الاخبار، ٢٠٠٠ مسلط عربي وبعد المسلط عرب عرب المسلط

مر ١٠ القوان الكريم، ٢٠ ، وينامج وثانقي مر و ١ مسلسل عربي، ١١٠٠ برنامج على الهواء ١٢،٣٠ اغتيات، ١٢,٠٠ يونامج وثانقي، ٢٠ ، ١٢ برنامج على الهواء، ١٢٠٠٠ اغتيات، ١٨٠٠ برنامج على الهواء، ٢٠٠٠ مسلسل عربي، ١٠٠٠ برنامج على الهواء، ١٠٠٠ برنامج ميلانو، ١٠٠٠ عمل الهواء، ١٠٠٠ برنامج ميلانو، ١٠٠٠ برنامج مسلسل عربي، ١٠٠٠ برنامج مسلسل عربي، ٢٠٠٠ برنامج مسلسل عربي، ٢٠٠٠ برنامج مسلسل عربي، ١٠٠٠ برنامج مسلسل مسلسل مسلسل مسلسل مسلسل عربي، ١٠٠٠ برنامج مسلسل م

المتعدد المسلسل المواقع المديريا مصر، ١٠, ١٠ شبياب داتم، ١٠,١٥ السلسل العربي، ١٠,١٠ مسلسل للاطفال، ١٠,٤٥ أحلام العصافير، ١٠,٠٠ وونامج المناوية المناوية المناوية المناوية المناوية المناوية المناوية المناوية ١٠,٠٠ النشرة الاغبارية ١٠,٠٠ النشرة الاغبارية ١٠,٠٠ النشرة الاغبارية ١٠,٠٠ المناوية ١٠,٠ المناوية ١٠,٠٠ المناوية ١٠٠ المناوية ١٠,٠٠ المناوية ١٠,٠٠ المناوية ١٠,٠٠ المناوية ١٠,

... و الحب الحب الحمد عبد العزيز، ببيلة كرم) مفامرات، ٢٠,٠٠ المسد (هند رستم، حسين رياض) درامي، ٥٠.٥٠ العروسة الصغيرة (مرم فخرالدين، يحيى شاهين) درامي، ١٠.٥٠ الغريب (يخيي شاهين، ماجدة) فخرالدين، يحيى شاهين) درامي، ١٠.٥٠ الغريب (يخيي شاهين، ماجدة) درامي، ١٠.١٠ خانفة من شيء ما (نجوى ابراهيم، عزت العلايلي) درامي، ٢٠٠٠ (سعاد نصر، محمود الجندي) اجتماعي، ١٠٠٠ المخدوعة (مصطفى فهمي، سميرة مسدقي) درامي، ١٠٠٠ لايا من كنت حبيبي (محمود ياسين، نجلاء فحم، محمود الليجي) رومانسي/ درامي، ١٠٠٠ لايا من كنت حبيبي (محمود ياسين، نجلاء فحم، محمود الليجي) رومانسي/ درامي، ١٠٠٠ الاستاذ ايوب (محمود عوض، وليد توفيق) كرميدي،

CANAL+ HORIZONS

. • ، ٧٠ وينامج مقامرات التوانيق الفريقيرة (الشياف)، ٧٠٢٠ برتامج تيمون ويوميا (الشيباب)، ٧٠٢٥ سلسلة التانبون، ١٨٠٢٠ برنامج سا كارتون ريافي مقامرات التيانين القينين الشيغيرة (الشيب)، ٢٠٠٠ بريامج بيمون ويومب استببان، ٢٠٠٠ سلسنه التانبون ٨٠٢٠ برنامج سا كارتون الشيبات)، ٢٠٠٠ وبنامج بيف الطائش (كريستوفر ماك يونالا، كامرون فينلاي)، ٢٠٠١ ميلم بيف الطائش (كريستوفر ماك يونالا، كامرون فينلاي)، ٢٠٠١ ميلم بيف الطائش (كريستوفر ماك يونالا، كامرون فينلاي)، ٢٠٠٠ بونامج بونامج المجاهدة الاضمى (بالواضح)، ١٠٠٠ سلسلة الفريسة، ١٠٠٠ فيلم التصال المجروفي فوستر وماثيو ماك كونوغاي)، ١٠٠٠ شلسلة الفريسة، ١٠٠٠ المشاهدر: البرابيث تايلور وريتشارد بورتون ٢٠٠٥ سلسلة الفريسة، ١٨٠٠ فيلم التصال المواطر الشباب)، ١٨٠٠ برنامج الرجوفي فوستر وماثيو ماك كونوغاي)، ١٠٠٠ تولامج الرجول الوطواط (الشباب)، ١٨٠٣ برنامج عنا فقط (بالواضح)، ٢٠٠٠ فيلم كونت مون ١٠٠٠ كالم

\* توقيت غريئيتش.



٣٠ الف زبال وحلمهم ان تكون لهم جهة خاصة ترعاهم، كنقابة او جمعية.

٤- شعر عامي مرتجل - ضد دنيا

ه- نشتد الشيء

٦- اميل - ضدّ بياض

٧– متشائيان – النف

٨ - رؤساء - أداة تفسير

٩- شند شؤم – ضد منصور

اطفنال تراهم هنا وهناك منكبين على عملهم وغير مدالين بالدين ينظرون اليسهم نظرات ملؤها - للشرط

اطفيال العيالم اجمع كيان من الافتضل لو انهم يذهبون الي مدارسهم ليبنوا حياة افضل.

سوب د

فالمعتددة والمالين

and the second

الله بلعن كأس أأ

MOVIE

CHANNEL

# ذهبية وفضية للكويت في الرماية وفوز قطر على لبنان في كرة القدم اثلاثة لقاءات اليوم

منتخب الكويت المؤلف من الرماة عبدالله وسامي الرشيدي وصيلاح الطيري نهبية مسابقة السكنت القرق مسجلاً ٢٥٦ نقطة ضمن تورة الاأعاب الأسيوية الثبالثة غِيْسُرة في بانكوك أمس. -- واصاب عبدالله ۱۲۱ طبقا وسامي ١١٩ وللطيري ١١٦.

ً والنَّمبية هي الآولي للعرد في الدورة الحساليسة، علمساً أن الأربني حسين الطحلات احرز أمس فضية في لعبة التابكواندو. ورفعت الكويت رصيدها في الدورات الأسيوية الى ٥ نهبياتُ و١ فضيات و١٧ برونزية وحل النتخب الصنيني ثانياً (٣٥٥ نقطة)، والكازاخستاني ثالثاً (٣٥٠)؛ في حين جاء الاصاراتي 🚰 تاسعاً مستجلاً ٣٢٤ تقطة.

كما أحبرز الرامي الكويتم عبدالله الرشيدي فضية مسابقا السكيت للفردي عندما اصباب ٢٤ طبقاً من اصل ٢٥. وأحرز الكازاخستاني سيرغ

باكشين الذهبية باصابته ٢٥ طبقاً من اصل ٢٥، في حين احــــ الصَّيني لي جَّو البِرونزيَّةُ واصاب ٢٤ طبقاً. وكان الرشيدي م حسرة مستجلة (۸۹, ۲۰۰۰ د)، أحرز نهبية الفرق مع منتخب

> السندات نمنية المسنس الهوائر للفرق مسجلاً ١١٥١ نقطة محطماً الرقم القياسي التسيوي بفارق ١٣ نقطة عن الرقم السابق المسجل ـــاً بأسم الصين في دورة الألعاب الأسبوية العام ١٩٩٠ في بكن. وحلت كاراخستان ثانية (١١٤٨ نقطة)، وكوريا الجنوبية ثالثة (١١٢٢ نقطة).

المستونق عصيونليز

مني عنسائد إبد

المد السائد عواتذ

442

سرع خامشوره

برسيز صادفكم

[a].

Fe Man & Million Policy Committee of the

وفاز منتخب تابلاند للرجال بنهيية المسدس الصر للفرق مستحالاً ١٧٥٨ نقطة. وحلت قيرغيزستان ثانية (١٧٥٢)، والصين ثالثة (١٧٥١).

وأحرز التركمانستاني ايغور بيريكيف تهيية المسنس الجر مسجلاً ٢ ،٦٩٧ نقطة. وحل ثانياً التابلاندي تافاريت ماجشارشيب (٦٩٣.٣)، وقالماً الساباني ناوكي كـوريتـا (٦٩١,١). وحل القطري ناصر الشيب رابعاً مسجلاً ٦٨٨

وفي كرة القدم انتزعت قطر ثلاث نقاط من لبنان بفوزها عليه بهدف مقابل صيفي سحله عبدالكريم عزيز في الدقيقة السادسة والخمسين من المباراة ضمن المجموعة الرابعة. وكان لبنان، بمؤازرة واضحة

من الجمهور المحلي المعادي لقطر معد الاحداث التي وقسعت في استبوعين، الطرف الافتصل في نصف الساعة الأول بيد أن لاعبية لم يحسنوا استغلال سيطرتهم وترجمتها الى اهداف.

وفي الباراة الثانية من للجسوعة، تعسادات تايلاند وكازاد سستان ١-١، وسحل تُشْارِلْسِمِان (٥٠) هدف تايلاند، ورُوپـــاريــف (٦٨) هـــدف كأزلخستان

وفي المجموعة الثالثة، حققت عمان مُفاجِأة بفورها على ايران ٤-٢، وسنحل منجمند زاند (٢٤) ومحمد خاني (٤١ خطا في مرمي فريقه)، وهَاني الضابط (٥١) مريد به وهادي الصابط (١٥) ورضوان سالم (٩٠) أهداف عمان، وعلى دائي (٠٠) وهاشميان (٦٣) هنفي ايران.

وَفَي ٱلْجِموعة ذاتها، فازت الصين على طاحدكستان ٣-١، وسجل زاو يون زي (٨) ولي يون لي (٤٩) ووتومينوف (خطأ في مرمى فريقه ٧١] اهداف الصان، ورســتم زابيــروف (۵۳) هدف طلجيكستان

جودو: أحرز المنغولي هاليوم بولنباتار ذهبية وزن ٧٣ كلغ، متغلبأ على بطل العالم وحامل نهبية اولميياد اتلانتا ألياباني كنزو ناكسام ورافي المساراة النهائية. واحسرز كل من الاوزيكستاني اندريه شتوربابين والكوري الجنوبي كسيم داي ووك

وحققت الكورية الشمالية كي سون هوي ذهبية وزن ٥٢ كلغ وحلت ثانية الكورية الجنوبية كيم هي سووك، وثالثة الصبنية لى بينغ واليابانية تازوي ناغاي. واحرزت المنغولية ارسنيت أود نهسية وزن ٥٧ كلغ بفوزها على الصينية تشين جون في المباراة النهائدة، وأحررت البرونزية كل من السابانية كي كسوساكابي والكورية الجنوبية

يونغ سونغ سووك.

۲۰۰ م حرة مسجلاً (۵۳، ۷.۳۰ د)، وحل ثانبًا المنتخب الصيني (٧٠.٣٤.١١)، وثالثاً المنتخب الكوري الجنوبي (٧٠٣٦.٠٧ د). وأحسرر السنباح اليابانم تاكاميرو موري نمبية سباق ٤٠٠ م متنوعة مسجلاً (٩٨، ٢٠.٤ د)، وُحل ثانياً الصيني جيونغ غوو مـــينغ (٧٢.٤٧ . أ د)، وثالَّثـــ التايلاندي راتابونغ سيريسانونت (۵٤.۲٤.۱۵) وفازت السياحة التايوانية تساي شو مين بنهبية سباق ٢٠٠

سباحة: أحرز منتخب البايان

للرجال نهيية التشايع ٤ مرات

وحلت ثانية الصينية كين كايني (٢٠٠١.٧٥)، وِثَالَثُهُ البَّابَانِيةُ ساشیکو باماد! (۲۰۰۳،۱۶)، وأحسرر السيساح اليساباني تاكاشي يأماموتو ذهبية سباق ١٠٠ م قراشة، مسجيلاً رقماً أسيوياً قياسياً مقداره (٣٤.٣٤

وحل ثانياً الصيني زهانغ جياو (٤٠٤، ٥٠ ث)، وثالثاً الكوري الجنوبي هان كيو شول (٨٣. ٤٥

وفنازت السيناحية السابانيية ماسامى تاناكا بنهيية سياق ٢٠٠٠ م صدراً، مسجلة (٤٤ ، ٨١ ، ٢ د)، وحلت ثانسة الصبينية كي هوي (۱۳ عاماً) التي سجلت (۲۰۲۸٫۷۱ د)، في حين جاعت ثالثة اليابانية جسونكو ايسسودا وسسجلت .(27.77.74)

وخرج السباح السوري فادي قرَماً من تصفيات سباق ١٠٠ م فراشة بطوله ساساً مسجلاً (١٤) ٥٩ ث) في المجموعة الثانية. وخرج ايضا الكويتي نايف الحـصــوي بحلوله ســـــاًنسَّـــاً فَم، المجموعة الثالثة مسحلا (۱.۰۰.٤۸)، ومسواطنه تامسر الشمروخ ثامنا ضمن المجموعة

ذاتها مسجلاً (۱.۰۲.۸۳ د). وكتلك الاماراتي العبيد على الرغم من حلوله ثانياً في المجموعة الثانية التي ضمت سباحين فقط وقد سجل (۲۷, ۰۰, ۱ د). وفى فئة السيدات، اللبنانية رولا الحارس من تصفيات سباق ٢٠٠ م حرة

ســونغ شن هسين ٦-صــفــر في الماراة النهائية، وأحرز البرونزية كل من التايلاندي كرينغكراي

## بحلولها خامسة في المجموعة

كاناي.

كازاخستان (٦٣٤، ١٤٤). تايكواندو: احسرز الكوري الجنوبي كيم بيونغ اوك نهبية وزن الجنفيف في مسابقة التابكواندو بفوزه على التابواني

الثانية مسجلة (٢٠١٧.١٢ د).

غطس: أحررت الصينيـة غوو

جينغ جينغ ذهبية مسابقة

الغطس من المنصبة المتحركة (٣

أمتار) مسجلة (٤٧.٤٧ نقطة)،

وحلت ثانية مواطنتها يانغ لان

(٨٤. ٨١٠)، وثالثة الكارَاحُستانية

جمباز: فازت الصين بذهبية

مسابقة الجمبار لفرق السيدات

حامعة (١٧٤, ١٥٤ نقطة)، وحلت

ثانية اليابان (١٤٦.٨١٢)، وتالثة

ايرينا فيغوزوفا (٩٩.٩٩).

وقازت التايوانية هسو شيه

اتحاد أخر بوقفه مدى الحياة للمخالفة نفسهاء

تقوم به آسيا على الصعيد الرياضي، وقال: داعتقد بان أسيا تلعب دورا رائدا في استضافة الاحداث الرياضية، فقد احتضنت اليابان بطولة العالم للكرة الطائرة الشهر الماضي، وسنقام نبائيات مونديال كرة

الاولبية الدولية خوان أنطونيو سامارانش ورئيس المجلس الاولبي الأسيوي الشيخ احمد الفهد الاحمد على مكافحة أفة المنشطات خلال اجتماع الجمعية العمومية للمجلس الأسيوي امس، على هامش دورة الالعاب الأسيوية الثالثة عشرة في بانكوك. وقال سامارانش: من واجبنا الاستمرار في مكافحة المنشطات لان تناولها يعتبر مخالفة في الرياضة والحركة الاولبيةء.

واوضح سامارانش: «سنصاول وضع قوانين

وإضاف: مستستحدث لحنة خاصة تكون مهمتها

وأكد السؤول الاولمبي على الدور الكبيس الذي

٦٢ كُلِغٌ عَنْهَا رَفَعَ ٣٠٥ كِلغَ فَي المجسوعة (١٤٠ خطفاً +١٦٥ لينغ بنهبية وزن الخفيف في

## سامارانش والشيخ احمد الفهد يشددان على مكافحة المنشطات

مسارمة وصريحة في اجتماعنا في لوزان الشهر للقبل بحيث تكون العقوبات واحدة في جميع الاتحادات الوطنية، فلا يجوز أن يقوم اتحاد بوقف احد ممثليه لفترة ستة اشبر مثلا في حين يقوم

الرئيسية التنسيق مع الاتحادات الوطنية، وسنطاب من هذه الاتحادات ومنّ حكوماتها مكافحة المنشطات، الاولى عن طريق اجراء فحوصات دورية لرياضييها خلال التمارين والشاركات الدولية على حد سواء، والثانية منع بيع المنشطات على اراضيها .

الرياضية الكبرى.

نتراً)، وحل ثانياً الكازاخستاني مسابقة التايكواندو بتغلبها على دمسري لوماكين ورفع ٢٨٧٠٥ كلُّ الكورية الجنوبية لي سون هي، وأحرزت كل من اليابانية يوريكو (١٣٠ خُطفاً +٥٠،٧٥٠ نَثراً)، وثالثاً الياباني هيروشي ابكيهاتا محققأ اوكاموتو والفيليبينية سيلفيا ما

الرباع السوري حسن الجاسم يرزح تحت ثقل ١١٥ كلغ. (١ ب)

وفي وزن النبابة احــ

مد الفيتنامي نو نات تونغ ذهبية

المسابقة بقوره على الاندونيسي

ساترييو رأهاداني في المباراة

النهائية، وأحرز البرونزية كل من

الكارَادُ سَسَنَانَي انور بك

امانكولوف والفيليبيني

والصينية يوان غويرو.

رفع الأثقسال: احسر

نيليا البرونزية.

ر.ابراتيك.

وأحرزت الرباعة الصينية يانغ جِيا نهبية وزن ٥٣ كلغ عننما رفعت ٢١٢٠٥ كَلَغُ (رقم قَلْياسى عالمي) (٩٢.٥ كلغ خطفاً و١٢٠ كلغ نتراً)، وحلت ثانية التايوانية لي فينغ ينغ ورفعت ٢٠٢،٥ كلغ (٩٠ +٥.٢١٢)، وثالثة الماليزية سوي مسوي وين ورفعت ١٩٧٠٥ كلغ

وفي ذات الوزن للســــدات .(11++ AY.0) احرزت التابوانية تانغ هوي وبن دراجات: احرز الدرأج اليابائي تمتية السابقة تفورها على اوداغاوا اكيهيتو نهبية سباق الضاحية مسجلاً (٢٠٠٥ ، ٧ س)، التأملاندية أوسا سيلانباجارن وحل ثانيا التايلاندي سوراجيت فيما أحرزت البرونزية كل من الاندونيسية جوانا وانغسا جــيــروجــوانغ (۲،۱۲،۰۰ س)، وثالثاً الصّيني فو يولي (۲۰۱۳،۱۰ س). قبت الصينية ما يان بينغ نهبية سباق الصيني لي ماو شينغ ذهبية وزن السيدات مسجلة (۲۰۰۷,۲۸ د)، وحلت ثانية البايانية كاناكو

كـوباياشىي (٤٥ . ٢ . ١١ د)، وڤالڤ التسايلاندية سسينغسو باتام (37. W.TE). 

اندونيسيا على قطر ٣-صفر (الاشبــواط ١٥-١١ و١٥-١٣ و١٥-

كرة مضرب: فارّت أندونيسيا على الكويت ٣-صفر في مسابقة كرة المصرب للفرق، حسيث فاز بونيت ويرياوان على مسسع الجزاف ٦-١ و٦-١، وسوليستيو ويبويو على محمد غيريب ٧-٥ و٦-١، وويبسويو وويرياوان على الحِزافُ وغريب آ-صفر و٦-٣.

وفارت أيضا باكستان على الفيليبين ٢-١، وتايوان على ايران ٣-صُنْفُرَ، وتايلاًند على الصين ٣-صنفسر. وفي منا بلي حنصيَّعلة الميداليات: الصين (١٣ نهبية، ١٥ فضية و٩ برونزية)، اليابان (١٢ نهبية، افضية و١١ يرونزية)، كوريا الجنوبية (٨ نهبية، ٣ فضية و٦ برونزية)، تايلاند (٣ نمبية، ٥ فضية و٨ برونزية)، كازاخستان (٣ نميية، ٣ فضية و٥ برونزية)، تايوان (٢ نمبية، ٤ فنضينة و٣ برونزية)، الكويت (مبدالية نهبية واحدة، وفضية

واحدة)،الإربن (فضية واحدة)

وكسابد الوربية الامسرين امسام الكهسرباء في

الشوط الثاني قبل ان يتجاوره بفارق نقطتين

على ارضه ٩٣-٩٦ في اطَّار المرحلة الضَّامسَة منَّ

بطوَّلة لبنان، وتخطيُّ التَّضْسامِن الإنترانيك في

ربع نهائي كاس لبنأن بفارق نقطة واحدة فقطّ

٧٥-٧٤ (الشوط الاول ١١-٢٤).

نهاية المباراة بأربع ثوان (٥٥-٧٤).

الشببابيون على نجومهم امثال الاصبابة، وسنعسد العبويران

وصالح الداود وغيرهم في اعادة بريق فريقهم اعتباراً من مباراة اليوم. وبات موكداً ان فسريق الوحدة لايفوز بدون مهاجمه سنته مباراة الفريق الأخيرة امام النجمة والتي انتهت بخسارته صنفير- ٢ يعيد عيرض باهت من لم تشارك فيها الدوسري بسبب الأصابة، ويتفاعل الوحداويون

الفريق الاحمر بعد شفائه. ولاً يخستلف اثنان على ان المدرب البرازيلي روبرتو كارلوس قد صنع في فترة زمنية قصيره من فريق الوحدة فريقاً بشار النه بالبنان بعد أن كسان في المواسم أناضب فريسة سهلة للفرق س الاخسري، واعتب انصباره ان حصول فريقهم الى الآن على ١٠

الهبوط الذي بالأزمهم كل موسم. يحسدو الإمل الطائبين في ان ينترع فريقهم الكروى نقاط مباراته اليوم امام ضيفه النجمة

حسابا كبيرا قبل ملاقاتها الطائي

مالغاء عقدى البرازيلي بيسرو والمالي يحيى بيسنا اللذين قدمنا مستويات متواضعة. ويعول فهد المهلل العائد لتوه من

اقواها بين الشباب والوحدة

الدولي عبيد الدوستري، وهذا ما الوحداويين في تلك المباراة التي اليوم لأن عبيد الدوسري سيقود

نقاط يقيهم الرضوخ لشبح

لينفرد في صدارة الفرق من دون

الذي يعتمد مدريه الهولندي روب

الموسم، قبامت اول من امس - على اقفال المناطق الخلفية وعلى الكرات المعاكسية التي تشكل خطورة على مرمى الخصم في ظل سرعة فواز القبلان وعودة يحيى جاكو الى مستواه المعهود. ويمثل وجود الحارس النولى محمد البعيع في عرين فارس الشيمال نوعاً من الطمانينة بعد مساهمته الفاعلة في الانتصارات

ويلعب فسريق النجسمسة بمستويات مرَتَّفَعة بعد ان تحسسنت عسروضيه في الأونه الأخيرة، اذ تضم صفوفه العديد من اللاعبين الجبيدين استبال السنغالي اسحاق كواكي والغاني نانا كسوفي ومنصسور الموسى ويوسف الجسار . ووجمه عبيدُ من منس

النادى اللوم للمهاجم سلحمان الحسيبثي لانقطاعه عن تمارين الفريق ورأفضه المساركة الرغبته في الإنتسقسال الى احسد الأندية

تبدو فرص فريق الأنصار اكبر من فرص ضيفه هجر للفوز في المباراة التي ستجمع بينهمآ اليُّـوم، اذ يلُّعب على ارضَّتُه وبين جسساهيسره ويملك ثلاث نقساط جَمعها من ثلاثة تعادلات ، بعثما ظل رصيد هجار فارغاً طوال الأسابيع الماضية. ويبرز في فريق الأنصار هدافه ماماً على (٣ اهداف) وموسى صبالح والفريدي، ويضم هجر بين صفوقه عدداً من اللاعبين الجيدين، الا ان خبرتهم لا تسأعدهم كثيراً في مجاراة

## مباراة الرياض أهم من مباراتنا أمام الإتحاد

🛘 جدة – والحياة،

بطولة السعودية

🗖 الرياض - دالحياة،

تقام اليوم ثلاث لقاءات في مستهل الجولة السابعة

ببوبه استابعه من مسابقة دوري

الحرمين الشريفين ابرزها مباراة

الشباب والوحدة، بينما يلتقي

ضيفا المستاز الأنصار وهجر،

وهى فرصة لهذا الأخير لإضافة رحي ثلاث نقاط الى رصيده بينما

يسعى الطائي في المباراة الثالثة

في الرباض بحل فريق الوجيدة

ضَّيفاً على الشَّبابِ الذِّيُّ حَيْبِ ظن

جماهيرة بعد المستوى الهزيل

الذي قدمه الأسبوع الماضي امام

الانصبار في اولى مبارياته في

المسابقة الني حصل من خلالها

على نقطة اعتبر البعض انه لا

يستحقها قياسأ بالمستوى الذي

وندب مدربه البراريلي ميليو

فبيرا حظه العاثر بعد مداهمة

الامسانات مسعظم عناصسره

الاسساسية وفى مقدمها قائد

الفريق فؤاد انور والمهاجم الدولي

عبدالله الشبيحان والانغولي اكوآ

واذا ما فرط الشييات ينقاط

سباراة اليوم، فإن وضعه سيكون

صنعبنا خصصوصا في ظل

الانتقادات التي تعرض لها النادي

عقب اخفاقه في البطولة العربية

للأندبة ابطال الدوري التي اقيمت

وفي محاولة من ادارة النادى

لتصحيح مسار فريقها خلال هذآ

. وقهد السبيعي.

اخدراً في جده

على استباد الملك فهد الدولي

آلى تأكيد جدارته.

كساس خسايم

🖪 ثمَّن خالد مسعد قائد فريق الإهلى فور فريقه في المباراة الاضيرة امام هجر باعتباره «أخرج لاعبي الأهلى من حالتهم النفسية السيئة بعد تعرضهم لخستارة ١١ نقطة في المباريات السابقة، وقال ان الفريق الإهلاوي تعرض لظروف كثيرة منها تغيب عدد كبير من لأعبيه بسبب الأصابات، وكذلك تغيير

جهازه الفني في فترة وجيزة. وأشسسادً بأسلوب المدرب الوطني امين دابو في التدريبات، مشيراً الى ان «احتياره التشكيلة والخطة المناسبتين ساعد على ظهور الاهلي بمستوى جيد، مما يعني توفر البديل الجاهز ... واتوقع أن يقدم الاهلي فيَّ هذا الموسم مع هذا المدرب اجملَّ العروضُ

واقوى النّتائج. وامتدح خالد مسعد استعداد فريقه لمباراة الرياض، وأشار الى ان نتيجتها تعنى الكُثير للفريق الاهلاوي للمضى قدماً في البطولة وعدم التفريط في النقاط ولكي لا نندم عليها في نهاية السابقة مثلماً فعلنا في كناس الاتصاد والباريات السبابقية من الدوري، وقال: «اتوقع أن يؤدى الْفريقان مساراة كبيرة جداً سيكسبها الأهلي إن شاء الله.

وعلق قائد الاهلي على الصالة التي يعيشها الفريق الاتجادي حالياً، فقال ان «نلك اسلوب قديم يات مكتبوقاً، فلا صبحة لهذه الإصابات والأحوال السيئة لمحرد هزيمتهم من الهلال. فهم يقصدون بذلك ايهام لاعبى الاهلى وخداعهم قبل المباراة التنافسية، ولكنَّنَا ندرتُ نلكٍ فِي الأهلي جَيداً، ونغض النظر ولا نعيرهم اهتماماً، قَنحن الأَن نستعد لمباراتنا المقبلة امام الرياض في الرياض وهي الأهم لديناً، وبعد هذه المباراة سنفكر في لقاء الاتصاد ولكن بشكل عادي تَعْاصاً، فالهدف منها كما هو الهدف من مباراة الرياض هو القوز ولا شيء غيره.

وعن استعداد الإهلي لمباراة الاسبوع المقبل امام باد، خصوصاً أنَّ الإتصاد كسب أخر منا جِمعت القريقين، قال مسعد دان المباراة السابقة التي خسرها الفريق الاهلاوي امام الاتحاد ليست مقياساً لأن الأهلى لم يُلعب بنجُّومهُ الإساسيين مقارنة بالاتصادأ فبالأهلي كان بنقيصية سيتية الإعيان في المنتخب السعودي بينما لاينقص الاتصاد سوي لاعب وأحد، كما أن الإصابات حرمت الإهلى من عبد من لاعبيه بمن فيهم بعض المحترفين ألاجانب، فالأهلي هو افضل الفرق السعودية حالياً وتعثره في بعض الباريات ناتج عن بعض الظروف التي يعرفها

■ بانكوك – ا ف ب - شـــد رئيس اللجنة القدم العام ٢٠٠٢ في اليابان وكوريا معاً، كما ان البية الدولية خوان انطونيو سامارانش ورئيس ثلاث مدن ترشحت الستضافة الالعاب الاولمبية الصيفية العام ٢٠٠٨، وهي اوساكا (اليابان) ويكين وكوالالبور. من جهته، اكد الشيخ احمد دعم المجلس الاولمبي

الأسيوى الكلى للجنة الأولبية الدولية في سعيها لكافحة المنشطات وقال: ويتحدث المجلس الاولبي واللجنة الاولبية اللغة ذاتها في هذا الجال وعلى جميع الاصعدة، وأوضح: «نحن ندعم اللجنة الاولبية في سعيه

المَافَحَة المنشطات وتعزيز دور الرأة في الحركة الدولية والحفاظ على البيئة واللعب النظيف، ونامل بان تسلجل في يورة الاسعاب الأسليوية الصَّاليـة ارقام قياسيةً وليس حالات منشطات، في اشارة الى ١١ حالة منشطات حصلت في دورة الالعاب الأسيوية الاخيرة في هيروشيما (اليابان) العام

واعرب الشيخ احمد عن قلقه من الفارق في المستوى بين الرياضيين الآسيويين ونظرائهم في القارات الاخرى وقال: «نريد أن نقيم علاقات قوية ونعد جسوراً متينة مع اللجنة الاولبية والاتحادات الوطنية الآسيوية لنقلص الفارق الفني بين الرياضيين الأسيويين ورياضيي القارات الأخرى، لانه اذا استمر على ما هو عليه، فان الحكومات والقطاع الخاص لن تهتم بدعم مشاركة هؤلاء في التظاهرات

نصف النهائي يجمع اركان المربع الذهبي

# مانشستر يونايتد وبايرن ميونيخ في لقاء قمة الرحلة الحاسمة

دوري أبطال اوروبا

عواصم - آف ب - ببلغ التشويق والاثارة نروتهما في الجسولة السارية والاثارة وا السابسة والأخيرة من دوري ابطال اوروبا لكرة القدم اليسوم والتي لا تخلو من خسوف

بعض الفرق الكبيرة من الخروج من الدور الأول. ويمثل لقاء مانشستر يونايند وبايرن ميونيخ قمة التشويق والحسم، فيما يُؤرق بعض الفرق العريقة ملجس الضروج مبكرأ كاياكس الهولندي (المجموعة الاولى) ويوفنت سوس الايطالي (الثانية) وانتر ميلان الايطالي وريال محريد الاستباني حسامل اللقب (الشالشة) وبايرن ميونيخ الالمائى ومانشستر يوناينيد

الانكليزيّ (الرابعة). وفي ما يلي

روزنبورغ التروجي. المجموعة الثالثة:

المجموعة الاولى: - بورتو البرتغالي(٤ نقاط) ضد اياكس الهولندي(٧). كرواتيا رغرب الكرواتي(٧) نقاط) ضُدَّ أولمبياكوس اليوناني

متصدر المجموعة (١٠).

المجموعة الثانية: - اتلتيك بلباو الأسباني(٣ نقاط) صُدُّ غَلْطَهُ سَراي الشركي متصدر المجموعة (٨). - يوفننسوس الإيطالي ضند

- ريال مستريد الإسسيساني صاحب المركز الثانى (٩ نقاط) غند سيارتاك موسكو (٨). – شنتورم غراتس النمسوي (نقطة واحدة) ضد انتبر سيلان

الايطالي، صاحب الصدارة

المجموعة الخامسة: - لنُسَّ الفرنسي ضد بينامو كبيبيف الاوكراني (٨ نقباط لكل - باناثينايكوس السوناني(٦ نقاط) ضد أرسنال الإنكليزي (٥).

وجامل كاسها.

- ايندهوفن الهـــولندي (٦ نقاط) صد بنقيكا البرتغالي (٧). - كسايزرسلوترن الالمأني(١٠ نقساط) مُسد هلسنكي (٥) الفتلندي.

المجموعة السابسة:

وحامل كأس الاتحاد الاوروبي.

- بـرونـدبـي الـدنمـاركـي (٣

- مانشستر بونايند الانكليزي

نقاط) صُدّ برشلُونة بطل اسبأنيا

(١٠ نقاط) ضد بَايْرِن ميونيخ (١٠

المجموعة الرابعة:

#### كرة طائرة الزمالك يلغى كأس الكؤوس الافريقية لأسباب مالية

🛘 القاهرة – دالحياة،

🗷 اعتذر نادى الزمالك المصري أول من امس الى الاتصاد الافريقي للكرة الطائرة عن عدم تنظيم نهائيات كأس الكؤوس الافريقية التي كان مقررأ انطلاقها امس، ويرر اعتداره لقلة عدد الفرق المشاركة حيث كان صلب عنابة الجرائري الغريق الوحيد الذي وصل ألى القاهرة في الموعد المقرر، وتخلف أبطال تونس ونيجيريا والكاميرون عن الحنضور رغم تأكيداتهم المبكرة على المشاركة في السابقة. وإزاء عدم مشاركة العدد الكافي من الفرق رفض الزمالك إقباصة البطولة بدعبوى أنهيا ستكبده خسائر فابحة دون تحقيق أي إيراد ممكن يعوضه عن المصاريف التوقعة. وكأن للمول الرئيسي للبطولة انسحب قبل ساعات من بعثها إزاء قلة الغسرق وضيعف الدعساية الخصيصة لها، وزاد الطين بلة رفض ناديي الاهلى والاتحساد السكندري

المصريين الالتزام بنظام المسابقة الذي يجبرهما على الأقامة في الفنادق التي يختارها نادي الزمالك المضيف، وأصر الناسيّان على أقامة فريقيهما في فتاسق

وأكد حسين السمري منبر النشاط الرياضي في آلزمالك لدالصياة، أن تكاليف إقسامية البطولة يمكن أن تتجاوز مليون جنيه مصري ينفعها النادي كاملاً من خراسه دون أن تحقق البطولة أكثر من ٥٠ ألف جنبه من الإيرادات، وهو الأمسر الذي يعسرض الزَمَانِك لهزة مالية عنيفة. وأستضافت إدارة النادي فنريق صلب عناية على تفقتها في القاهرة ونظمت له مباريات

أخرى دون نقع الرسم المُقرر،

ودية عدة. ومن المنتظر أن يتعرض الزمالك لعقوبة مالية كبيرة من الاتصاد الإفريقي للكرة الطائرة قد تصل الى حرمانة من المشاركة في السابقات المقبلة ايضاً، نظراً لعدم وجود سبب قهري وراء إلغاء المسابقةُ.

🗆 بيروت - والحناة،

بطولة لبنان لكرة السلة

تأهلت فرق المربع الذهبي لبطولة لبنان لكرة السلة ١٩٩٨ وهي الحكمة والتضام والوردية والمرشحة لبلوغ هذأ الدور في الموسم الجـــديد، الي

تاهل الحكمة على حسساب المريميين ديك

نصف نهائى كاس لبنآن، الذي تجرى مباراته النهائية الاربعاء المقطل ١٦ كنانون الاول (بيسمبر). ويلُنَّقي الحكمة مَع الوردية لَيْل بعَد غد الجمعة، والتضامن مع الرياضي ليل الاحد

المحدي بعد فون سهل بنتيجة ١١٣ - ١٨٪ (السوط الإول ٥٩-٢٨). ويدأ الحكمية الميياراة بششكيلة اساسية ضمت ايلي مشنتف وفادي الخطيب ومحمد أشا وايليّ فوارّ وأسانٌ ندايّ، فسيطّر هؤلاء وفرضوا ايقاعهم. وبعدما اطمأن مدرب الحكمة غسان سركيس الى النتيجة استبثل أساسييه بخمسة لحتياطيين في الشوط الثاني. وفيّ مباراة من جانب واحدٌ، انتقل الرياضّي

على حُسابُ الصداقة بنتيجة ٦١-١١ (الشوطُ

فقط (٧٧-٧٧)، علماً انه أنهى الشوط الأول بفارق ١٢ نقطة (٦١-٢٣). وسيكون اللقاء بين التضامن والرياضي في الدور بصفُّ النهائي ثارياً، بعدماً قَارَ الرياضي

وتقاسم الطرفان السيطرة على لجواء اللقاء، ولم يتمكن اي منهما من الابتعاد عن خصمه والمصافظة على تقدمه طويلاً. وتعادلا اربع مرات في النقائق الأخيرة، كأن أخرها قبل نهاية النَّسَارَاة بِهِ ١٦ ثَانِيَةَ (٧٢-٧٢). وسَنحت القرصة اسام الانشرائيك للابتساد مقارق تقطتين، لكن مصطفى عبدالسلام اهدر الرمية الحرة الاولى وسحل الثانية، فتقدم فريقه (٧٤-٧٢) وانطلق التضامن نحو سلة الانترانيك بقيادة الاميركي طوئي باديسون الذي سجل سلة العمر، قبلًا

استقبال حافل للترجى وانتقاد للتحكيم 🗆 تونس - عمر غويلة

بعد فوزه بكأس افريقيا للأندية أبطال الكؤوس



الإنطال بتعايله مع فريق بريمارو اغوسطُو الانغولي (١-١). وكبان الرئيس التونسي زين العسابدين بن على في طلي مهنئي الفريق، حيث وجه شكره لعناصره ولطاقمه الغني والإداري على ما تم بذله من جهود الطفر بهنذا اللقب الاضريقي الجنديد،

والذي يجعل من ضريق التسرجي أول فريق افريقي يكسب الكؤوس الإفريقية الثلاثة، حيث سبق له أن فاز بكأس افريقيا للاندية البطلة سنَّةُ ١٩٩٤، وكنَّاس الآتحــَاد الافريقي سنة 1997. -

وأبررت أجسهسرة الاعسلام التونسية فوز الترجي بهذه البطولة الأفريقية سلاحظة أن مهمة ممثل كرة القدم التونسية في انغولا لم تكن سيهلة نظراً لـ للباراة الانبوبي.

والأنحيار الكبير، الذي أظهره حكم ولاحظت الصبحف أن «عاريمة اللاعسيين تحسيت المهسزالة التحكيمية، مشيرة إلى أن الحكم

كباد بقراراته المنصارة يعبصف

باللقاء ويحرم الترجي من الكاس.

## شيراك يعلن ترشيح باريس لاستضافة اولمبياد ٢٠٠٨

■ بانکوك - اف ب - اعلن الرئيس الفرنسي جناك شيبراك أمس ترشيح مسدينة باريس لاستضافة دورة الإلعاب الاوللنية العام ٢٠٠٨. وأكد أحد أعضاء اللجنة الاولمبية النولية أن شيراك اتصل هاتفيها برئيس اللجنة الاولمبية الدولية خوأن انطونيو سأمارانش، الذي يوجد حالياً في بانكوك حبيث تقام دورة الالعباب الأسيبوية الثالثة عشرة، وأبلغه ترشيح باريس لاستنضافة

وباتت باريس رابع مسبينا تتقيم بترشيحها لأستضأفه اولميياد ۲۰۰۸ بعد كوالالمبور واوساكا (البابان) وبكين. وتنوي اربع منن اخرى تقنيم ترشيحها، وهي اشسبيلية وأسطنبول ا وتورونتو وبوينس ايرس.

■ أول الكلام:

الجوهرةِ بنت حميد: – طلٌ ورماد... يَتَقَسِّر

للشباعرة السبعودية

عن دمعة خيل مرميّة

كانت تجري، تجري،

وانشطر الزمن المرمى!

هل كنت توسيتي رملاً

• بعثت من بيروت بتحية

الشعر... تحية الحدائق حين

تصير القصائد هواء البرتقال،

وحين تتحول أبجدية البوح الى

مجرد كف تبحث عن مثيلتها

لتبتعد معها عن عالم الالتباس.

هذه هي الأنبية مريم شقير

أبو جودة تتحدث عن الشحر

900

بطاقة الهوية... تذكرة سفر

توصل الشاعر الى الضفاف

الأخرى، تأخذه الى عوالم من

الق وادهاش ولقاءات على مرايا

جميل أن تصير القصيدة

بسساط الريح... أن تتسحسول

الحبيقة الى بيت عامر بالنف

يضم الجغرافيا كلها في لحظة

توحد مع ايقاعات اللهفة ... أن

يقف الشاعر أمام جمهوره:

حست استثنائي... لحظة

مأسورة في أكمام وردة بتول

في الإمسارات، وفي فندق

على أأشاطئ: اجتمع حولي

حشد من عشاق القصيدة...

فتحت أبواب: «حديقة مريم»، مخلها الجميع سواى... اننى

معهم أبحث عن الشاعرة التي

بذرت غراسها أقماراً حمراء...

كيف يا صديقي ننفصل عن القسصيدة حين تكتمل

بالآخرين... كيف تصير حيانية

لولا هذا الشععور لكان

الشعراء أغلقوا على حناجرهم

الجدران، وتحولوا من الصراح

الى الهمس... الشيعرُ صيوت

الجماعة، الشاعر حنجرتهم...

هذاك في أبو طبي: لم أكن أنا،

• على شاشة الـ ((ART،

جمعني لقاء مع الشباعر طلال

حيدر والإعلامية سهام

الشعشاع... الشعر مع الشعر

يعطى شرارة تشعل العالم،

وحين بخل علينا المطرب عبدالله

بلخير، اعترفُ أنه أزاح الشعر

وحوكني أنا وطلال الى مجرد

مستمعين... اكتشفت أن

الجمهور العربى ولد وفي يده

مسيكروفسون وطبلة، وأنه شب

لا أبرى لماذا أحسسست

ساعتها أن الأغنية أكثر فعالية

من القبصبيدة، وأن المغنى هو

السبيد الأوحد في سيآحية

الإعلام العربي؟! لا أدري لمأذا انكفات الى

لا أسرى كهيف يمكن لنا أن

نستعيد فروسية القصيدة، بعد

أن تحولت ميانين السبق الي

أعترف أن بلخير كان مهضوماً أكثر منى ومن طلال، وأن الجمهور استثقل دمنا أنا

وطلال... هل كان علينا أن

نتحول للغناء ليلتها ليتصل بنا

همسست في أنن طلال:

عشاق الشعر لأيحضرون

التلفسريون... انهم في هذه

الساعة المتأخرة من الليل يقفون

-

الاماراتية... وجدت أن للشاعر

مكاناً خاصاً في قلوب الناس،

وحمدت الله كثيراً أن القلوب لا

تعمل بالطاقة الكهريائية، ولا

تحتاج الى (صحون الستلايت)

عبدالله الجفري

لتلتقط ذبذبات الشرق!!

● فــــرحت بـجــــولتي

على شرفاتهم لإغواء القمر.

الحبون؟!

الداخل، وغادرني الشعر؟!

ساحات للبكة والميجنا؟!

وشابً على اهتزازات الوتر!!

كنت الجميع عداي!!

أمام تيضنا؟!

عصيّة على النبول!!

• جميلُ أن يصبير الشُّغر

وتكتبه، وتواصلنا بكلماتها:

ماذا لو كنت ابي؟

من ذهب



الإربعاء ٩ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٩٨ الموافق ٢٠ شعبان ١٤١٩هـ/ العند ١٣٠٦٣ AL HAYAT WEDNESDAY 9 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13063

1٤ مليون بطاقة في العام

مناطق محددة من بريطانيا.

ومعلوم ان أكنتنساك الهماتف

🖵 لندن – والحياة

تغطيها بطاقات عليها بعض ■ يبدو أن أكشباك الهاتف في الرسوم والنقوش المثيرة اضافة بريطانيا ستخضع لحملة تنظنف الى وجود صور وكلمأت إباحية حكومية لإزالة بطاقات الجنس والأباحية التي تتصدر هذه الكمساك في لندن وبرايتون. وتسعى الحكومة العمالية الى سن تشسريع خساص بحسعل من الغانيات اللواتي يتركن بطاقات الجنس وأرقام الهاتف والخدمات في أكشاك الهاتف العاّمة هدفاً للشلاحقة بجرم الاعتداء على الآداب العاصة تسعسا لتشريع سيصند هذا الشهر في بريطانيا. وبعد محاولات فاشلة لتنظيف أكسساك الهسائف من بطاقسات الجنس، حض وزير الداخلية جاك

في انحــسراف جنسي بتلنذ سأضطهاد الناس واثارتهم في سترو شركات الهاتف الى اتخاذ أكواخ الزجاج في أكثر من ٠٠٠أ اجسراءات صسارسة تهددف الى كشك في لندن ويرايتون، تؤذي تتثناء مكالمات الغيانسات الهاتفية من أكشباك التلفون في الأطفال وتجتاح الآداب العامة.

في فنون وزخارف جنسية وأرقام تلفون وعناوين لجنب الربائن الذين بجسرون مكالماتهم داخل أكواح الهاتف العمومية. وذكر أن ١٤ مأيون بطاقة تستقبلها الاكشاك في السنة. وترى الحكومة البريطانية أنها ستكلف مالأ كثيرا لإزالتها بصورة دائصة بعدما فلتت القضيية واصبحت معرضاً جنسياً محانباً عاماً لجميع أنواع البطاقات الممزوجة بالسابية والماسوشية

□ لندن - «الحياة»

🗷 بدأت صيالة سيينسائسة فرنسية منذ الأربعاء للاضي بعرض القيلم الفرنسي الجديد «مـوكي، بطولة نجم كـرة القـدم السابق اريك كانتونا الذي بدأ احتراف التمثيل منذ ١٨ شُهراً بعدما ترك فريق مانشسستر يونايتد الانكليزيّ.

الفرنسي الذي يتنقل في مدن

صغيرة في المكسيك مع قرد صغير طويلُ الذنب يرافقه ويتكلم معه. وفي الفيلم يظهر كانتونا في دور الرجل الرياضي من مارسيلسا ويتمتع يمواهب فلسفية.

البريطانية مع سلجة وترجمه له في منتصف العام المقبِل على أن يمتل كانتونا قريباً في فيلم بريطاني جديد عنوانه «اليزّابيث،



 □ ناتالى ايمبروغليا تركت المسلسل التلفزيوني المشهور «جيران» وتحولت إلى مغنية واعدة لموسيقى البوب مع صدور البومها الجديد وحفلتها العنائية في لندن الأسبوع الماضي. (ريكس)

## كانتونا ملاكم في المكسيك

ويلعب كسانتسونا دور الملاكم

ً مـــَّدَرِجُ الغُـيلم هيــرمي بالو صانع افلام كرتونية. وسيعرض ،موكي، في صبالات السينما

يبهر اكثر من غيره ما بجعل

الكلام في الاقلام الاخرى نوعاً من

تحصيل الحاصل. «الأرهابية» هو

احد هذه الأفلام وكل اعضاء لجنة

التحكيم ارتا ثلك هذا المخرج بدا

لنا واعداً بقيرات رهيبية في

مهرحان القاهرة قليل الرواد

# الهرم الذهبي هندي والأفضل ذهب الى الأسوأ

🗆 القاهرة – محمد رضا

«الارهابية، جائزة الهرم الذهبي في نهساية الدورة النساني

والارهابية، فيلم لمُخْرِج جديد

■ خطف الفصلم الهندي المسابقة صفر اليدين لولا جائرتين واحدة لا علاقة مياشرة لها في

اسمه سانتوش سيفان والمخرج السوري نبيل المالح، الذي شيارك

والعشرين لمهرجان والقاهرة، السينمائي الدولي، وكادت الافلام العربية المشاركة أن تضرج من اختيارات لجنة التحكيم.



حسين فهمي وعمر الشريف في لختتام للهرجان اول من امس. (١ ب)

#### والسينما العربية تغيب عن الصف الأمامي خرج من المسابقة خالى التي كان من المفترض بها ان في لجنة التسمحكيم، لم يخف مخرج. اعجابه: «هناك بوماً فيلم واحد وبدا بعض المضرجين العرب الوفاض موهبة عربية مهمة لعبت تعرض الفيلم (اسمها كوزموس

مذهولاً امام خروجه من المولد بلًا موونة تقديرية. والشائع قبيل اعلان الجوائز بساعات هو أن جون مالكوفيتش، رئيس لجنة التحكيم، لم يحب ذ فيلم عبداللطيف عبدالصبيد رنسيم الروح، وأعتبر إن الفائتازيا التي بول . بطلقها لا تستند الى مبررات

🗆 القاهرة – محمود على

■ اختتمت مساء أول من أمس الدورة

الثانية والعشرين لمهرجان القاهرة السينمائي

الدولي الذي تنافس على جوائزه ١٩ فيلماً منّ

١٦ دُولة. وأقيمت حفلة الختام في دار الاوبرا

المصرية وحضرها عدد من السينمائيين في

مقدمهم وزير التقافة المصرى السيد غاروق

حسني والفنان حسين فهمي ربيس المهرجان.

جوائز، هي جائزة أفضل قيلم الهرم الذهبي

وأفضل متخرج ونالها سانتأوش سيفان،

وجائزة لجنة التحكيم الخاصة ونالتها المثلة

وحصل الفيلم الصيّني ورأمن التنكره

ونال الممثل بأسكاليس تشاروتستي جائزة

الذي يزور المملكة حالياً، وذلك في

قندق قصر الرياض في الرياض.<sup>-</sup>

افضل ممثل عن دوره في الفيلم اليوناني

للمخرج بي داينج على جائزة الهرم الفضي

ونالت المئلة ماي تنبج جائزة افضل ممثلة.

عائشة داكار عن دورها في الفيلم نفسه.

وحصد القيلم الهندى «الارهابية، ثلاث

بطولة الفيلمين السيوريين المشتركين هو بسام الكوسا. عبر دتراب الخبرباء، ودنسسيم الروح، قدم الممثل ضامته الجيدة على افضل وجه. وتريد أن مالكوفيتش لم يستهضم الكوسا في «نسيم الروح، لكنه اعتجب به في وتراب الغَسْرِباء، وإن لم يكن الاعسجساب يستحق ان يصونت الصلحته.

الذين توجهوا لمشاهدة فيلم دالارهابية، حال سماعهم عن احتمال قوزه فوجئوا أن الصالة

استبدالته بقيلم هنغاري. وسمعنا عن مثل هذه الاستبدالات انها

الجوائز لأسيا والتكريم لأوروبا

تحدث اكثر من مرة في اكثر من صحالة ولا احسد بدري لماذا ولا المنجم يدري. الملاحظ ان عـــ

«فاسيليكي» وحصل الفيلم الايراني «أكون أو

لا أكون، ألذي كتبه الخرج كيانوش اياري

الثاني فنالتها المخرجة اسماء البكرى عن فيلم

«كونشرتو في درب سعادة» وتقاسم الفيلم

السوري «ترأب الغرياء» للمخرج عادل

الاعصر جائزة أفضل فيلم عريي وقدرها ١٠٠

ألف جنيه. وبدا من خلال الجوائز التسع التي

وزعت حصول أسياعلى ٦ جوائز للهند

والصين وايران فيما لم يكن الوروبا حظ في

هذه الدورة، رغم مشاركة فرنسا وبريطانياً

واسبانياً وهولندا بأعمال كبيرة، ولم تحصل

السينما الاوروبية على جائرة افضل تمثيل عن

الفيلم اليوناني. اما التكريم فحظيت به أوروبا

مع تكريم كل من المضرجين الايطاليين بأولو

وفيتو رتافياني والمئلة الايطالية جينا لولو

بريجيدا والمثلة الفرنسية نيكول غارسيا

والمخرج البولندي يرجي ستور.

أما جائزة نجيب محفوظ للعمل الأول او

على جائزة اقضل سيناريو.

باعتراف حسين فهمي، قلُّ هُذه السنة الكن مع أرتفاع ألنوعية، كما يقول. وهذا الانخفاض قد يكون سابقة، خنصوصناً وان العبيد من الإفلام الحيدة يعرض خارج المسابقة.

واضاف غيزالي ان متعدلات النمو المتوقعة للسكان في مكة المكرَّمة سبقيصل التي ٤ مــلادين وُ ٢٢٩ الفأ و ٩٥ نسب منة عنام ١٤٧٠هـ بينمــا ســيــصـل عــيد الحجاج الى ؛ ملايين و ٨٠٠ الف حساج، مسا يتطلب الاسست عداد لاستقبال هذه الزيادة من حيث شحيكات الطرق واستنعيسال الاراضي وتوفسيس المتطليسات

مكة الكرمة تستشرف العمران 🛮 مكة المكرمة – أن المخطط الهيكلي الجندد لمكة عبدالعزيز نجم الدين المكرمة أبرز ضرورة براسة العبيد من القضايا التخططية مثل براسة

المنطقة المركزية المحبطة بالحرم

المكى الشريف وتطوير نظم البناء،

حيثٌ يقترح المخطّط الجديد ان

تكون المنطقة المستدة من الطائف

الى جدة مرورا بالعاصيمة القدسة

وعلمت «الحسياة» أن المخطط

الهنيكلي لمكة المكرصة يتسضعن

مقترحات استراتيجية اقليمية

حيثٌ تم التوصل الى أقتراح عبد

من النساطات والاستعمالات ذات

ومدينة جدة وبنها أن يكون هناك

مطار جنيد مُشترك بينهما،

منطقة عمرانية واحدة

بدأ الأمر بسيطاً، فقد تلقيت الاسبوع الماضي رسالة على البريد الاكتروني من شركة أعلنت أنها أصدرت أول بليل هاتف أصفر

وكان يعكن ان يظل الأمر بسيطاً لولا ان شركة ايليا اختارت اسماً

الدكتور رشيد الخالدي، وهو صديق قديم يراس مركز الدراسات الدولية في جامعة شيكاغو، فهو سال: هل هذه مزحة؟ هل فتشتم عن معنى «فيليستين» في القاموس؟ إنها بمعنى المرائي أو الكذاب. فاقترضت أن الدكتور رشيد بعث برسالته القصيرة الي من باب

المعرفة والعلم بالشي»، إلا أنني سرعان ما أدركت مدى تخلفي الالكتروني عدما توالت الرسائل، فلم أعد أعرف كيف أجد الصحف

بعد الدكتور رشيد جاءت الأنسة دينًا عصفور، وهي وجهت الى

مدركة العليل الأصفر رسالة الكترونية تقول انه كان على القائمين بالشروع أن يتاكدوا من معنى كلُّمة مفيليستين، قبل أن يبدأوا

ويبدو أن الأنسة دينا أصبحت تتلقى كل رسائل شركة ايليا مثلي، فهي اتبعت رسالتها الأولى برسالة ثانية تقول: مع كل الاحترام، لماذا

الملقى كل هذه الرسائل؟ هل هناك فيروس، أو أن أحداً ما يحاول أن

الشكلة تفاقمت، فقد وجدت زحاماً غريباً على بريدي الالكتروني

رب \_ سير \_ الله المربة الالكترونية) تقول: الأنسة نهلة عبدو كتبت (أو بثت طالما ان العربة الالكترونية) تقول:

اعتقد أنكم تقصدون فلسطين لا فيليستين. واذا كان هذا قصدكم فعلاً

صححوا العنوان، لأنه يكفينًا تشويهات تاريخية ولا نحتاج الى ريادة

من دليل الهاتف الأصفر. أنا واثقة من انكم سمعتم أن معنى

أما السيد ممام سخنيني فكان أوضح وهو قال: أولاً اسحبوا

اسمي من قائمتكم فوراً، فوضع عناوين الناس لن يحببكم اليهم. وقد

تلقيت ١٤ رسالة مرجهة اليكم حتى الآن ثانياً. في المستقبل. يجب ان

تتجنبوا استعمال «قائمة عناوين مفتوحة « فينتقل كل رد اليكم الي كل

عنوان آخر. ثالثاً، لا أعرف بعد كيف حصاتم على عنواني. رابعاً، ألا تعرفون ان كلمة فيليستين ذات معنى سلبي جداً. أنصحكم بالتغيير. وتكرر المعنى السابق في بضعة مئة رسالة الكترونية لاحقة، وبقيت

على مدى أيام وبريدي الالكدروني مليء برسائل من روايا العالم الأربع. ويما أن قدراتي الكومبيوتريَّة محدودة، فقد استعنت بخبراء

الكومبيوتر المقيمين في شركتنا، وهم كرروا ما سجل اصحاب

الرسائل الأخرى من أن شركة الدليل تركت العناوين كلها في سبجل

مفتوح، فأصبحت الرسائل تصل اليها، والى كل عنوان على قائمتها،

ما يعني أن الدكتور رشيد الخالدي والأنسات والسادة يتلقون مثل ما

ريما كان الفرق انهم اكثر قدرة على سحب الشعرة من العجين

الاخوان بعثوا برسالة باسمي تكرر الرسائل الاخرى كلها وهي

«اسحبوا عنواني من قائمتكم»، غير أن الطلب شي. والتنفيذ شي،

مختلف تماماً، خُصوصاً أنني أقرأ طلبات مماثلة لم تنفذ من شركات

وأقراد، مثل شركة اسامه غامو للمحاسبة. وكأسرام للتلفزيون،

والسي خوري، وجي اف اكس ارتس، ومنمجرو. وماكدونل، ونهله

شركة الدليل الأصفر قالت في رسالتها الأولى أن دليلها يضم

ألقي شركة ومؤسسة في فلسطين، مفهرسة حسب نوع العمل والمقر.

وتكمل بالقول انها تدعوني الى زيارة صفحتها الالكترونية واعطاء

ان الانسّان يستطيع بالجهل ان يتسبب في ما يعجز عنه «فيروس»

مقصود. وفي حين أنني جزء من شركة كبيرة لها خبراء مقيمون في الكومبيوتر يستطيعون مساعدتي، فإنني افترض ان كثيرين من الذين

غرقوا تحت موجة الرسائل الالكترونية افراد يعملون على جهاز

كرمبيوتر صغير في بيونهم. المهم من كل هذا أن شيئاً أيجابياً قد يتمخض عنه. فأركان شركة

الكومبيوتر عندنا وعدوا بانتاج برنامج الكتروني يقفل الباب أمام اي

بريد لا يريده صاحب الصفحة الالكترونية. وهم أذا نجحوا فسأرناح

من بعض المنظمات المتطرفة العربية والمعارضات الورقية التي لا يمر

مطارمشترك وسكك حديد تربط العاصمة المقدسة بالمناطق السعودية

يرم من دون أن يأتيني بالاخبار منها من لم أزود.

رَأيي لا يصلح للنشر، وإنا أقدر إن الشركة لم تقصد سوءاً، غير

عبنو، وعننان محمد برويش، وغيرهم عشرات، أن لم يكن منات.

الالكتروني، أما أنا فلا تضيع المادة الصحافية الطلوبة حتى استنجد

بالاخوان في شركة الكومبيونر لرمي حبل نجاة لي.

من رسائل متشابهة، ضباع وسطها بريد العمل الذي يعني فقدة

الاميركية والاسرائيلية التي احتاج الى قراعها كل صباح

يخرب الصفحة الالكترونية؟ أرجو الاهتمام بالشكلة.

«فيليستين» سلبي، وأرجو أن تكفوا عن استعمال الكلمة.

مشروعاً بهذا الحجم وهذه النفقات.

خسارة نصف مصادري الخبرية.

الدليل مو «فيليستين»، وهذه بالانكليزية غير بالستاين، أو فلسطين. ولم تمض بقائق حتى قرأت على البريد الالكتروني رسالة من

> المقسسة المهندس فيؤاد غيزالي النقاب عن مخطط هيكلي جديد لمُكة المُكرِّمةَ تجري براسته حالياً. يركز على تحديد اتجاهات النمو العصراني لمكة المكرمة حتى عام ١٤٧٠هـ وتحسيد وسسائل النقل وصراحل التنمينة العبمرانيية المستقبلية خلال الخمسين عامأ

الطابع المركزي لخدمة مكة المكرمة

ومنطقة صناعية، وشبكة طرق برية، وسكة حديد لربط العناصير الرَّئيسَية بين الطَّانف وجدة، وإنشباء سكة حديد من ميناء جدة الاستلامي الى مكة المكرمة وربطها بسكة الحبيد المقترحة بين مبينة الرياض وحدة، وانشاء سكة حصد بين مكة المكرمة والمدينة المنورة.

والنشاطَّاتُ الْإقْتَصَابُنةُ. وقال امين العاصمة المقدسة

 تعقد رابطة الاكاديميين العراقيين في المملكة المتحدة تأريخ لمرحلة من مراحل تاريخ الأزمة الجزائرية الراهنة من مؤتمرها السنوي الرابع في الساعة الثانية من بعد ظهر الاحد ١٩٨٨ إلَّم , ١٩٩٧ منعم بالوثانق والمصادر والوقائع وشرح ينطبق على طبيعة الصراع بين التيارات الاسلامية في معظم

> ويقام في المركز الدولي للمؤتمرات في ضاحية مدينة نصر. ● أقام محمد الحركة قنصل لبنان العام في جدة مأنبة

> • أقام السفير الجزائري في البحرين السيد طاهر

 أقام وزير الشؤون الاسلامية والاوقاف والدعوة والارشاد الدكتور عبدالله بن عبدالمحسن التركي امس مأسة غداء تكريما لسماحة مفتي الجمهورية اللبنانية الشيخ محمد ● يفتتح الدكتور اسماعيل سلام وزير الصحة والسكان غداً المؤتمر الدولي العاشر لاطباء مصر وعنوانه «أساسيات وأفاق جنيدة في التشخيص والعلاج» ويستمر اربعة أيام رشيد قباني والوفد المرافق له

غداء في منزله على شرف رئيس الجماعة اللبنانية -

بودهان مانية عشاء تخللها عرض للفنون الشعبية الجزائرية في فندق الخليج لناسبة انتهاء مؤتمر فرص الاستثمار فئ الجزائر حضرها الوزراء واعضاء الوفد الجزائري ورجال السلك الديبلوماسي وكيار السؤولين في الدولة ورجال الاعمال وعدد كبير من المدعوين.

الاميركية الدكتور رياض نصار حضرها عدد من خريجي

# 

تبرعات خادم الحرمين الشريفين بَلْغَتَ ٣٩٦ مليـــونَ ريال، وأن حصيلة حملة خادم الصرمين الشريفين التي دعا فسها الى التبرع للمسلمين في البوسنة

وقبال سنعبود الرشبود مبدير المكتب التنفيذي للهيئة العليا بأن المؤتمر الصبحافي يجيء ضمن حملة جميع التبرعات لهذا الموسم التي تستهدف استكمال ما تبقي من مشاريع تضطلع الهيئة العليا بتنفيذها في جمهورية البوسنة والهرسك منكرأ الإعلاميين تأستكتال أبوارهم التي أدوها في خدمة قضايا الأمة عامة وقضية مسلمي البوسنة والهرسك خاصة.

و٥٠٠ منصل مشيسراً الى ان

بلغت ٤٥٠ مليون ريال. "

## الرياض: دعوة إلى جمع التبرعات لسلمي البوسنة والهرسك

■ عقدت الهنئة العلبا لجمع التسبسرعسات للمطمى البسومسة والهرسك مؤتمراً صحافياً اول من أمس في مقر المكتب التنفيذي

ومساحة المسجد تقدر بحوالي؟ آلاف مثر مربع ويتسع 1 ألاف

🗀 الرياض - والحياة،

للهيئة العليا في الرياض. وأوضح الشــــيـخ صـــ

السحيباني عضو الهيئة ان مشروع خادم الحرمين الشريفين الذي تضطلع الهسشة العلسا بتنفيذه فى العاصمة البوسنية سراييفو يهدف خدمة المسلمان هناك في مختلف المجالات الدينية والتعليمية والثقافية وغيرها وتبلغ مساحته ١٠ ألاف متر مربع

• وصل الى القاهرة السيد هشام بن عبد الله اليماني وزير الصناعة السعودي في زيارة لمصر تستغرق أياماً يبحث خلالها مع المسؤولين " المصريين سبل دعم التعاون بين البلدين في مجالي الصناعة

 صدر للزميل كميل الطويل من أسرة «الحياة» كتاب الجديد «الحركة الإسلامية المسلحة في الجزائر» من «الانقاذ» الى «الجماعة» عن دار النهار في بيروت. والكتاب

موسوت السيوري من الماري في قاعة مانديلا في مبنى المندى ١٢ من الشهر الجاري في قاعة مانديلا في مبنى المندى العراقي في هامرسميث، لنين. لمناقشة التقارير التي ستقدمها الهيئة الادارية وانتخاب هيئة ادارية جديدة وسبل تطوير نشاط الرابطة في العام المقتل. وبهذه المناسبة تدعو الهيئة الادارية جميع الزملا، اعضا، الرابطة الى تسديد اشتراكاتهم والشاركة في اعمال المؤتسر

من خلال مناقشة التقارير المقدمة الى المؤتمر السنوي الرابع وبقديم الاقتراحات والمداخلات الهادفة لإنجاحه وسيحاضر الدكتور عبد العظيم السبتي عن «الجديد في عالم الفضاء، من الساعة الحادية عشرة وحتى الواحدة بعد الظهر وقبل بدء أعمال المؤتمر السنوي الرابع.

 ● يستضيف • استديو المثل» في لندن المثل السرحي السينماني خالد الصاوي ليتحدث عن تجربته السرحية والسينمائية مع عرض لشريط فيديو العمالة. السابعة مساء غد الخميس في غاليري «أرك» على العنوان الأتي: 197A South Ealing Road W5 أقرب محطة South Ealing Station

http://www.aifiayaccom.

http://www.aifiayaccom.

Austra 25 SCH - Belgroum 40 BF - Cypnis 1CYL - Denmark 14 D - France 10 FFR - Germany 4.00 DM - Greece 400 DR - Imby 3000 Lita - Ivory Coast 980 CFA - Maita 50C. - Netherlands 4.5 DG - Spain 250 Pesens - Switzerland 3 SFR - Toronto/Montreal CAD 2.50 - Turkey 400000 TL - United Kingdom £1.20 - U.S.A (New York-New Jersey) US\$1.50 (Other States) US\$2.25

Austra 25 SCH - Belgroum 40 BF - Cypnis 1CYL - Denmark 14 D - France 10 FFR - Germany 4.00 DM - Greece 400 DR - Imby 3000 Lita - Ivory Coast 980 CFA - Maita 50C. - Netherlands 4.5 DG - Spain 250 Pesens - Switzerland 3 SFR - Toronto/Montreal CAD 2.50 - Turkey 400000 TL - United Kingdom £1.20 - U.S.A (New York-New Jersey) US\$1.50 (Other States) US\$2.25 السعودية ٢ ريال - الكويت ٣٠٠ فلس - الامارات ٢ دراشم - عمان ٣٠٠ بيزا - قطر ٢ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - اليمن ٥٠ ريالا - لبنان ١٠٠٠ ليرة - سورية ١٨ ليرة - الاردن ٣٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ٨٠٠ طيم - المغرب ٣ دراهم - السودان ٢٠ جنيها